Improving Mutual Recognition of European Arrest Warrants for the Purpose of Executing Judgments Rendered Following a Trial at which the Person Concerned Did Not Appear in Person

Hannah Brodersen
Vincent Glerum
André Klip

Funded by the European Union’s Justice Programme (2014-2020)

The content of this report represents the views of the InAbsentiEAW research group only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.
# Table of Contents

Note to the reader ........................................................................................................6

Chapter 1. Introduction .............................................................................................. 7
  1.1 Reasons for the research project ........................................................................ 7
  1.2 Objectives of the research project ..................................................................... 13
  1.3 Methodology ..................................................................................................... 15
  1.4 Brief outline of the report ................................................................................. 17

Chapter 2. Generalities of the EAW-system ............................................................... 19
  2.1 Introduction .................................................................................................... 19
  2.2 Transposition of Framework Decision 2009/299/JHA ..................................... 19
    2.2.1 General remarks ....................................................................................... 19
    2.2.2 Full transposition or deviation? ............................................................... 20
  2.3 Issuing of EAWs ............................................................................................. 21
    2.3.1 Responsible authority ............................................................................. 21
    2.3.2 The act of issuing ................................................................................... 23
    2.3.3 Using the correct EAW-form .................................................................. 26
    2.3.4 Language of the EAW ........................................................................... 28
  2.4 Execution of EAWs .......................................................................................... 31
    2.4.1 Responsible authority ............................................................................. 31
    2.4.2 Requesting supplementary information ................................................ 32
    2.4.3 Time limits .............................................................................................. 40

Chapter 3. General observations on Art. 4a(1) Framework Decision 2002/584/JHA ... 43
  3.1 Introduction: the system of Art. 4a(1) Framework Decision 2002/548/JHA .... 43
  3.2 Mandatory or optional: transposition ............................................................. 46
  3.3 Mandatory or optional: refusal ...................................................................... 47
  3.4 Mandatory or optional: application *proprio motu* ....................................... 50
  3.5 Autonomous Union law concepts or national law concepts? ......................... 53
  3.6 Minimal harmonisation or full harmonisation? .............................................. 56

Chapter 4. Meaning of the expression ‘trial *in absentia*’ ........................................ 61
  4.1 Introduction .................................................................................................... 61
  4.2 Union law meaning ......................................................................................... 61
    4.2.1 Union legislation .................................................................................... 61
    4.2.2 FD 2009/299/JHA ................................................................................ 63
    4.2.3 Directive 2016/343/EU ......................................................................... 65
    4.2.4 Presence by videoconference? .............................................................. 66
9.3.2  Member States ........................................................................................................... 183
9.3.3  European Union ........................................................................................................ 188
Table of European cases .................................................................................................. 191

Annex: Proposal to Amend the EAW-Form
1.  Amendment of section (d) of the EAW-form (proposed changes in red) .................. 201
2.  Amendment of section (c) (proposed changes in red) ................................................... 206
Note to the reader

Report

Although the report is based on the national reports produced by the experts participating in the project, the analyses, conclusions and recommendations contained in the report are the work of the three authors.¹

The manuscript was finalised on 30 August 2019. Relevant developments were taken into account up to that date.

Terminology

Although the project title uses the expression ‘in absentia’,² the title of the report instead uses the expression ‘rendered following a trial at which the person concerned did not appear in person’.

One of the findings of the report is that Member States have varying interpretations of their respective national notions of a trial ‘in absentia’, that these national notions do not necessarily correspond to the Union law notion of a trial ‘in absentia’ and that these national notions influence the interpretation and application by the authorities of the Member States of Union law concerning EAWs. That is precisely why the Union legislator deliberately chose not to use the multi interpretable expression ‘in absentia’.

However, old habits die hard. When interpreting the relevant Union legislation, even the Court of Justice still uses the expression ‘in absentia’ to denote situations in which the person concerned did not appear in person at the trial.

In writing the report, the authors did not strive to avoid the use of the expression systematically. If only for stylistic reasons, the shorter expression sometimes is preferable above its somewhat unwieldy alternative of ‘the person concerned did not appear in person at the trial’. The authors trust that the context of any reference to the expression ‘in absentia’ is such, that the reader will not be left in doubt as to its origin (Union law or national law) or its meaning. Nevertheless, forewarned is forearmed.

¹ The authors would like to thank the national experts for all their hard work in preparing the national reports and in discussing the Report with the authors. They would also like to extend their gratitude to the members of the Sounding Board for their comments to the Report.
² Improving Mutual Recognition of European Arrest Warrants for the Purpose of Executing In Absentia Judgments.
Chapter 1. Introduction

1.1 Reasons for the research project

The research project Improving Mutual Recognition of European Arrest Warrants for the Purpose of Executing In Absentia Judgments concerns the application of Art. 4a(1) of Framework Decision 2002/584/JHA on the European Arrest Warrant (FD 2002/584/JHA). This provision was inserted into that framework decision by Framework Decision 2009/299/JHA on the mutual recognition of in absentia decisions (FD 2009/299/JHA). The latter framework decision seeks to “enhance the procedural rights of persons subject to criminal proceedings, to facilitate judicial cooperation in criminal matters and, in particular, to improve mutual recognition of judicial decisions between Member States”. Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA contains an optional ground for refusal to execute a European Arrest Warrant (EAW) concerning a decision rendered following a trial at which the requested person did not appear in person. In essence, this research project aims at identifying and solving problems which arise in the application of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA in practice and which detract from the aforementioned objectives of this provision.

The origin of this research project lies in the experiences of the District Court of Amsterdam – one of the many executing judicial authorities across the European Union who are tasked with deciding on the execution of EAWs – in dealing with EAWs concerning decisions in absentia. On average, the District Court of Amsterdam deals with about 600 EAWs from other Member States each year. EAWs concerning decisions in absentia are a particularly problematic category.

In many cases the application of Art. 4a(1) has led in the past – and still leads at present – to numerous practical and legal problems. The main problems are that the issuing authorities:

- do not fill in section (d) of the model-EAW (the section which relates to Art. 4a(1)),
- do not use the prescribed standard text of section (d);
- do not use the consolidated language versions of section (d) but instead use (poorly) translated texts; or
- provide incorrect, unclear, unintelligible, or contradictory information.

These problems:

- necessitate the executing judicial authority requesting supplementary information from the issuing judicial authority (sometimes repeatedly);

---


5 Art. 1 FD 2009/299/JHA.
lead to **delays and extra costs** in the issuing and executing Member States;
- can result in some cases in a – sometimes even unjustified – **refusal to execute the EAW** (unjustified in the sense that had the information supplied by the issuing judicial authority been correct, clear, consistent, and complete, the EAW would have been executed), thereby creating a risk of impunity of the requested person, and
- can result in a **surrender** which **in hindsight** was **incorrect** (incorrect in the sense that had the information been correct, clear, consistent, and complete, the executing judicial authority would have taken another decision).

Clearly, such problems may prevent FD 2009/299/JHA from realising not only its objectives of facilitating judicial cooperation in criminal matters and improving mutual recognition of judicial decisions, but also its objective of enhancing procedural rights. Such problems may even lead to impunity of the requested person.

Moreover, such problems can clearly have a negative effect on the high level of mutual trust that should exist between the (judicial authorities of the) Member States. *E.g.*, cases in which the issuing judicial authorities provide incorrect information can affect the confidence of the executing judicial authorities in the correct application of Union legislation by the issuing judicial authorities. Also, asking for information when there is no need for this information may affect the confidence of the issuing judicial authorities in the correct application of Union legislation by the executing judicial authorities. Improving mutual recognition, which is one of the objectives of FD 2009/299/JHA, is dependent on mutual trust between the (judicial authorities) of the Member States.

A statistical analysis of the cases dealt with by the District Court of Amsterdam may illustrate these problems. In 2017, *e.g.*, the District Court of Amsterdam took a decision in 475 EAW-cases, *viz.* 299 prosecution-EAWs and 179 execution-EAWs.

*The total number of EAWs decided by the executing judicial authority in which the requested person did not consent to surrender:*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Number of cases</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2008</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2009</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2010</td>
<td>213</td>
</tr>
<tr>
<td>2011</td>
<td>571</td>
</tr>
<tr>
<td>2012</td>
<td>570</td>
</tr>
<tr>
<td>2013</td>
<td>533</td>
</tr>
<tr>
<td>2014</td>
<td>550</td>
</tr>
<tr>
<td>2015</td>
<td>501</td>
</tr>
<tr>
<td>2016</td>
<td>451</td>
</tr>
<tr>
<td>2017</td>
<td>475</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The total number of EAWs for the purpose of prosecution:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Number of prosecution cases</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2008</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2009</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2010</td>
<td>141</td>
</tr>
<tr>
<td>2011</td>
<td>344</td>
</tr>
<tr>
<td>2012</td>
<td>331</td>
</tr>
<tr>
<td>2013</td>
<td>299</td>
</tr>
<tr>
<td>2014</td>
<td>336</td>
</tr>
<tr>
<td>2015</td>
<td>281</td>
</tr>
<tr>
<td>2016</td>
<td>288</td>
</tr>
<tr>
<td>2017</td>
<td>299</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The total number of EAWs for the purpose of execution of a custodial sentence or detention order:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Number of execution cases</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2008</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2009</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2010</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>2011</td>
<td>240</td>
</tr>
<tr>
<td>2012</td>
<td>260</td>
</tr>
<tr>
<td>2013</td>
<td>243</td>
</tr>
<tr>
<td>2014</td>
<td>224</td>
</tr>
<tr>
<td>2015</td>
<td>223</td>
</tr>
<tr>
<td>2016</td>
<td>165</td>
</tr>
<tr>
<td>2017</td>
<td>179</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Both prosecution-EAWs and execution-EAWs show high percentages of cases in which the 60 and 90 days’ time limits were not complied with.

The total number of cases in which either the 60 days’ time limit or the 90 days’ time limit could not be observed, broken down into prosecution-EAWs and execution-EAWs:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Number of prosecution cases</th>
<th>60 days’ limit exceeded</th>
<th>90 days’ limit exceeded</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
When the execution-EAWs are broken down into cases in which Art. 4a(1) was not applicable and cases in which that provision was applicable, it emerges that Art. 4a(1) was applicable to 121 execution-EAWs (out of a total of 179 execution-EAWs) (67,5%). In 92 of those 121 cases (76%), supplementary information was requested. In 81,5% of those 92 cases the 60 days’ time limit was exceeded and in roughly 15% the 90 days’ time limit.

The total number of cases in which Art. 15(2) FD 2002/584/JHA was applied because the information in the EAW was insufficient to verify whether the conditions of Art. 4a(1) were met:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Number of execution cases</th>
<th>60 days’ limit exceeded</th>
<th>90 days’ limit exceeded</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2008</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2009</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2010</td>
<td>141</td>
<td>53 (37,6%)</td>
<td>3 (2,1%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2011</td>
<td>344</td>
<td>250 (72,7%)</td>
<td>25 (7,3%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2012</td>
<td>331</td>
<td>173 (52,3%)</td>
<td>12 (3,6%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2013</td>
<td>299</td>
<td>257 (86,0%)</td>
<td>28 (9,4%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2014</td>
<td>336</td>
<td>296 (88,1%)</td>
<td>36 (10,7%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2015</td>
<td>281</td>
<td>184 (65,5%)</td>
<td>22 (7,8%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2016</td>
<td>288</td>
<td>256 (88,9%)</td>
<td>29 (10,1%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2017</td>
<td>299</td>
<td>259 (86,6%)</td>
<td>53 (17,7%)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Number of cases in which the court applied Art. 15(2)</th>
<th>Number of cases in which the public prosecutor applied Art. 15(2)</th>
<th>Unknown</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2008</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2009</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2010</td>
<td>77</td>
<td>17 (22,1%)</td>
<td>1 (1,3%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2011</td>
<td>240</td>
<td>156 (65%)</td>
<td>6 (2,5%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2012</td>
<td>260</td>
<td>110 (42,3%)</td>
<td>14 (5,4%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2013</td>
<td>243</td>
<td>197 (81,1%)</td>
<td>15 (6,2%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2014</td>
<td>224</td>
<td>188 (83,9%)</td>
<td>24 (10,7%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2015</td>
<td>223</td>
<td>148 (66,4%)</td>
<td>30 (13,5%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2016</td>
<td>165</td>
<td>149 (90,3%)</td>
<td>18 (10,9%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2017</td>
<td>179</td>
<td>148 (82,7%)</td>
<td>22 (12,3%)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

6 When the court asks questions, this is mentioned in the final judgment, which is digitally accessible. Whether the public prosecutor asked question, can (in most cases) only be assessed through the case files. The unknown category is, therefore, only applicable to the category ‘Amount of cases in which the public prosecutor applied Art. 15(2)’.
In case of application of Art. 15(2) FD 2002/584/JHA because the information in the EAW was insufficient to verify whether the conditions of Art. 4a(1) were met: the total number of cases in which either the 60 days’ limit or the 90 days’ limit could not be observed:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Number of cases in which Art. 15 (2) was applied</th>
<th>60 days’ limit exceeded</th>
<th>90 days’ limit exceeded</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2011</td>
<td>61</td>
<td>32 (52,5%)</td>
<td>1 (1,6%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2012</td>
<td>131</td>
<td>59 (45,0%)</td>
<td>10 (7,6%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2013</td>
<td>63</td>
<td>48 (76,2%)</td>
<td>5 (7,9%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2014</td>
<td>74</td>
<td>65 (87,8%)</td>
<td>14 (18,9%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2015</td>
<td>90</td>
<td>66 (73,7%)</td>
<td>25 (27,8%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2016</td>
<td>64</td>
<td>56 (87,5%)</td>
<td>15 (23,4%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2017</td>
<td>92</td>
<td>75 (81,5%)</td>
<td>15 (16,3%)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

In 41 of the total of 121 cases in which Art. 4a(1) was applicable, the District Court of Amsterdam refused or partially refused to execute the EAW on the basis of that provision (roughly 34%). Regarding the other 58 execution-EAWs (179-121), the District Court of Amsterdam (partially) refused to execute 7 EAWs (roughly 12%).

The total number of cases in which the execution of the EAW was refused on the basis of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA:

---

7 From 1 August 2011.
8 The nine cases in which the Public Prosecutor was declared inadmissible on account of a real risk of inhuman or degrading detention conditions in the issuing member state are not taken into account for this overview. (Declaring the public prosecutor inadmissible is the Dutch equivalent of bringing the surrender procedure to an end (ECJ, judgment of 4 April 2016, Pál Aranyosi and Robert Căldăraru v. Generalstaatsanwaltschaft Bremen, C-404/15 and C-659/15 PPU, ECLI:EU:C:2016:198, para. 104.).)  
9 From 1 August 2011.  
10 The nine cases in which the public prosecutor was declared inadmissible on account of a real risk of inhuman or degrading detention conditions in the issuing member state are not taken into account for this overview.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Number of execution cases</th>
<th>Requested person absent or partially absent&lt;sup&gt;11&lt;/sup&gt;</th>
<th>Refusal based on Art. 4a(1)</th>
<th>Partial refusal based on Art. 4a(1)&lt;sup&gt;12&lt;/sup&gt;</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2011&lt;sup&gt;13&lt;/sup&gt;</td>
<td>97</td>
<td>34</td>
<td>0 (0%)</td>
<td>7 (20,6%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2012</td>
<td>260</td>
<td>114</td>
<td>12 (10,6%)</td>
<td>14 (12,3%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2013</td>
<td>243</td>
<td>99</td>
<td>13 (13,1%)</td>
<td>9 (9,1%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2014</td>
<td>224</td>
<td>109</td>
<td>7 (6,4%)</td>
<td>6 (5,5%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2015</td>
<td>223</td>
<td>127</td>
<td>15 (11,8%)</td>
<td>12 (9,4%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2016</td>
<td>165</td>
<td>79</td>
<td>11 (13,9%)</td>
<td>8 (10,1%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2017&lt;sup&gt;14&lt;/sup&gt;</td>
<td>179&lt;sup&gt;14&lt;/sup&gt;</td>
<td>121</td>
<td>33 (27,3%)</td>
<td>8 (6,6%)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The total number of execution-cases in which the execution of the EAW was refused:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Number of execution cases</th>
<th>Refused</th>
<th>Partially refused</th>
<th>Public prosecutor inadmissible (detention conditions)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2008</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2009</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
<td>Unknown</td>
</tr>
<tr>
<td>2010&lt;sup&gt;15&lt;/sup&gt;</td>
<td>77</td>
<td>10 (13,0%)</td>
<td>13 (16,9%)</td>
<td>0 (0%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2011</td>
<td>240</td>
<td>8 (3,3%)</td>
<td>50 (20,8%)</td>
<td>0 (0%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2012</td>
<td>260</td>
<td>16 (6,2%)</td>
<td>53 (20,4%)</td>
<td>0 (0%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2013</td>
<td>243</td>
<td>19 (7,8%)</td>
<td>50 (20,6%)</td>
<td>0 (0%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2014</td>
<td>224</td>
<td>22 (9,8%)</td>
<td>41 (18,3%)</td>
<td>0 (0%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2015</td>
<td>223</td>
<td>25 (11,2%)</td>
<td>33 (14,8%)</td>
<td>0 (0%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2016</td>
<td>165</td>
<td>14 (8,5%)</td>
<td>12 (7,3%)</td>
<td>0 (0%)</td>
</tr>
<tr>
<td>2017&lt;sup&gt;16&lt;/sup&gt;</td>
<td>179&lt;sup&gt;16&lt;/sup&gt;</td>
<td>39 (21,8%)</td>
<td>10 (5,6%)</td>
<td>10 (5,6%)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<sup>11</sup> The percentages are based on the numbers in this column.

<sup>12</sup> ‘Partially present’ refers to cases in which the EAW is comprised of multiple underlying sentences and in which the requested person appeared in one (or more) proceedings and did not appear in one (or more) other proceedings.

<sup>13</sup> From 1 August 2011.

<sup>14</sup> The nine cases in which the Public Prosecutor was declared inadmissible on account of a real risk of inhuman or degrading detention conditions in the issuing member state are not taken into account for this overview.

<sup>15</sup> The figures for 2010 are incomplete. Only the months May (partially) until December were reviewed. Data for the period of January-May 2010 was inaccessible.

<sup>16</sup> In six of those cases the public prosecutor was declared inadmissible on account of a real risk of inhuman or degrading detention condition for the requested person.
These figures show that the extent of the problems is significant indeed. In the experience of the District Court of Amsterdam, apart from cases concerning detention conditions\textsuperscript{17} or the right to an independent court,\textsuperscript{18} only cases involving \textit{in absentia} judgments show such an incidence of requests for supplementary information, of non-compliance with the time limits and of refusals.

The problems encountered by the District Court of Amsterdam may be caused by:

- **non-implementation** of the Framework Decision by the Member States (the Framework Decision contains an \textit{optional} ground for refusal; if the executing Member State has implemented FD 2009/299/JHA, where the issuing Member State has not, the executing judicial authority will expect the issuing authority to apply Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA, while the issuing judicial authority will not apply this provision, because it has not yet been transposed into the national laws of the issuing Member State);

- **differences concerning the implementation** (including implementation as an optional or mandatory ground for refusal) and/or the \textit{application} of the implementing national legislation by the (judicial authorities of the) Member States; differences concerning the implementation of FD 2009/299/JHA and/or the application of the implementing national legislation may affect:
  - which information is supplied by the issuing judicial authority and/or which information is requested by the executing judicial authority.
  - the way in which the issuing judicial authority interprets a request for information by the executing judicial authority, and
  - the way in which the executing judicial authority interprets the information provided by the issuing judicial authority;

- **incorrect implementation** by the Member States;

- **incorrect application** of legislation adopted to transpose FD 2009/299/JHA by issuing and executing judicial authorities of the Member States;

- the fact that a \textit{refusal} of surrender based on Art. 4a(1) will not have any impact on the validity of the judgment and will not influence the possibility of issuing an EAW with regard to the same judgment:\textsuperscript{19} in case of refusal the requested person is still at risk to be apprehended in and surrendered by another Member State.

It was expected that judicial authorities of other Member States, whether they are issuing or executing judicial authorities, are confronted with similar practical problems – an assumption that was confirmed by the research project.

1.2 \textbf{Objectives of the research project}


The research project intended to:

- **identify problems** concerning the application of art. 4a(1) FD 2002/584/JHA by issuing and executing judicial authorities;
- **developing common standards** if practical problems are shown to be the result of divergent interpretations of the relevant European and domestic legislation and
- **proposing practical solutions** to the problems identified.

The first intention (to identify problems) is covered by this report, whereas the other two intentions (developing common standards and proposing practical solutions) will be covered by the Manual\(^{20}\) and the Guide\(^{21}\) which the research project will deliver.

By developing common standards and proposing practical solutions, the research project contributes to:

- **speeding up the procedure** in issuing and executing Member States;
- **lowering the costs** of the procedure in issuing and executing Member States;
- **reducing** the number of **unjustified refusals**;
- **reducing** the number of **unjustified cases of surrender** and
- **improving mutual understanding** and **communication**.

Once common standards and best practices are applied for filling in part (d) of the EAW and for verifying whether the conditions of Art. 4a(1) are met, there will be much less need for supplementary information. Hence, the number of cases in which:

- the executing judicial authority must devote part of its time to formulating questions to and reviewing answers from the issuing judicial authority; and

- the issuing judicial authority must devote part of its time to answering questions from the executing authority,

will necessarily decrease. The number of cases in which the time limits are not complied with will also decrease. In the knowledge that each judicial authority adheres to the same common standards and applies the same best practices, mutual trust between the judicial authorities will increase. All this will result in less costs for the issuing and executing Member States.

Of course, the requested person will also benefit from these results. Once common standards and best practices are applied, it is less likely that the rules which are intended to enhance his/her procedural rights will be disregarded or misconstrued.

---

\(^{20}\) Manual for filling in and assessing section (d) of the EAW.

\(^{21}\) Case-law Guide.
1.3 Methodology

The approach of the research project is primarily a **practice-oriented approach**: practitioners who deal with EAWs almost on a daily basis carried out the research project, thereby ensuring that the outputs and results are adapted to the wants and needs of issuing and executing judicial authorities. They have intimate knowledge of the relevant Framework Decision, their national legislation and their national case-law and are best placed to:

- identify any **practical** problems;
- pinpoint the **causes** of these problems;
- devise practical **solutions** to these problems;
- develop practice-oriented **common standards and best practices**;
- develop **practice-oriented tools** to help practitioners deal with art. 4a(1);
- formulate **recommendations to remedy any defects in national or Union legislation** (if any).

In addition to the practitioners, some of the participants are eminent legal scholars, thereby ensuring that the implementation of the research project conforms to high scholarly and methodological standards. The experts participating in the research project are:

- Mr Justice John Edwards, judge of the Court of Appeal of Ireland and Adjunct Professor of Law at the University of Limerick (Ireland);
- Mr Jan Van Gaever, advocate general at the Court of Appeal of Brussels (Belgium);
- Prof. Vincent Glerum, legal advisor at the District Court of Amsterdam and professor of International and European Criminal Law at the University of Groningen (the Netherlands);\(^{22}\)
- Dr Szabolcs Hornyák, judge, National Office for the Judiciary (Hungary); Mr Hans Kijlstra, judge in the District Court of Amsterdam (the Netherlands);\(^{23}\)
- Prof. André Klip, professor of Criminal Law, Criminal Procedure and the Transnational Aspects of Criminal Law at Maastricht University and honorary judge in the Court of Appeal of ’s-Hertogenbosch (the Netherlands);
- Dr Mariana Radu, Ministry of Justice, Central Authority for EAWs (Romania);\(^{24}\)
- Prof. Malgorzata Wąsek-Wiaderek, professor of Criminal Procedure at the Catholic University of Lublin and judge in the Supreme Court (Poland).\(^{25}\)

---

\(^{22}\) With respect to **issuing** judicial authorities, the research is based on information provided by Sjaak Pouw, public prosecutor, and Maik Lammertink, assistant public prosecutor, both of the Fugitive Active Search Team of the National Office (Landelijk Parket) of the Public Prosecution Service (Openbaar Ministerie).

\(^{23}\) Mr Hans Kijlstra is advisor to the project.

\(^{24}\) The research was done by Mariana Radu, Mihaela Vasiescu (senior judge in the Court of Appeal of Târgu Mureş), Adriana Ispas (senior judge in the Court of Appeal of Constanţa) and Filimon Florin (senior judge in the Court of Appeal of Oradea).

\(^{25}\) The research (in particular, the analyses of case files; some translations; draft answers to some questions) was done by Adrian Zbiciak (assessor in the District Court in Chelm (VII Criminal Chamber) and PhD student at the Catholic University in Lublin) and Paula Duda (advocate trainee and PhD student at the Catholic University in Lublin).
The participating Member States represent a mix of ‘Western’ and ‘Eastern’ Member States and of Member States with civil law and common law legal systems (Belgium, Hungary, Ireland, the Netherlands, Poland and Romania). This selection facilitates dissemination of the output and results of the research project.

The research project was led by a Management Team, consisting of Hannah Brodersen (Maastricht University, project manager), Prof. Vincent Glerum (principal researcher), and Prof. André Klip (project leader).

The research was carried out roughly in three stages. During the first stage, a questionnaire was drafted by the Management Team. This questionnaire was intended as a tool to:

- identify any practical problems issuing judicial authorities and executing judicial authorities may experience when deciding on the issuing or on the execution of EAWs regarding in absentia judgments of conviction, and

- identify the roots of these problems.

The questionnaire consists of five parts: 1) preliminary matters, 2) national legislation, 3) actual application of national legislation implementing the Framework Decisions, 4) statistical data on the actual application of the national legislation transposing the Framework Decisions and 5) conclusion, opinions, et cetera.

Part 2.1 concerns national rules on service of summons, in absentia proceedings and possible recourses against in absentia judgments of conviction. These national rules are not covered by FD 2002/584/JHA and FD 2009/299/JHA, as these Framework Decisions do not seek to harmonize these rules. However, it was deemed necessary to include questions about those rules, because they may have an impact on the application of the rules set out in Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA.

With regard to Part 3, various methods were used by the national experts. Some experts conducted case file research. Other experts reviewed relevant case-law. A number of experts also referred to personal experiences and discussions with other practitioners as source material for the answers to the questions. In some Member States with a decentralised EAW-jurisdiction, a selection of issuing and executing judicial authorities provided the relevant answers. One expert interviewed judges from a select number of judicial authorities and sent questions to all executing judicial authorities of that Member State.

The objective of Part 4 was to put the answers to the questions in Parts 2 and 3 in their proper context and, if any problems with the application of Art. 4a(1) were established, to illustrate the frequency of those problems, the severity of their consequences and the need for common solutions.
The questionnaire was discussed with all the experts at a meeting on 12 March 2018. With some revisions, the questionnaire was adopted.

During the **second stage**, the national experts set out to fill in the questionnaire with regard to their respective Member States. The questionnaires were discussed with all the experts at a meeting on 30 October 2018. As it turned out from the questionnaires, some project Member States do not register data on the execution of EAWs\(^{26}\) or do not distinguish between prosecution-EAWs and execution-EAWs, let alone EAWs concerning *in absentia* judgments.\(^{27}\) In other Member States, only case file research managed to unearth the data that was required.\(^{28}\) As a result, the overall picture was too fragmentary to support firm conclusions. Therefore, it was decided not to subject the available statistical data to analysis and comparison.

During the **third stage**, the project report was drafted by the authors. The first draft was discussed with all the experts at a meeting between 24 and 26 April 2019. On the basis of the revised draft, the members of the Sounding Board advised, *inter alia*, on the relevance of the report and, in particular, on the relevance of the recommendations.\(^{29}\) Their comments were taken into account. At a further meeting between 26 and 28 August 2019 with all the experts, the authors adopted the revised draft.

**1.4 Brief outline of the report**

In the next chapters, the findings of the research project will be presented, by dealing with some general issues first and then gradually zooming in on art. 4a(1) FD 2002/584/JHA and its components.

Chapter 2 deals with some generalities of the EAW-system. By devoting attention to the issuing and executing judicial authorities, the EAW-form, language regimes, requests for supplementary information and time limits, this chapter paints the essential background against which the research project’s findings are presented in chapters 3-8.

Art. 4a(1) contains an optional ground for refusal. All project Member States transposed that provision, either as a mandatory or as an optional ground for refusal. Chapter 3 discusses the system of Art. 4a(1) and issues relating to its transposition and application in the legal systems of the project Member States, in particular issues concerning the optional nature of Art. 4a(1).

---

\(^{26}\) See, e.g., BE, report, p. 49 and HU, report, p. 41.

\(^{27}\) IE, report, p. 100.

\(^{28}\) See, e.g., PL, report, p. 90-91.

\(^{29}\) Members of the Sounding Board:
- Mr Patrice Amar, public prosecutor (France);
- Mr Atanas Atanasov, judge at the Sofia Appellate Court (Bulgaria);
- Mrs Joana Ferreira, prosecutor general (Portugal);
- Mr Per Hedvall, Swedish Prosecution Authority (Sweden);
- Mr Hans-Holger Herrnfeld, Federal Ministry of Justice and Consumer Protection (Germany);
- Dr Salvatore Tesoriero, defence counsel (Italy).
The project Member States use varying definitions of the key notion of the research project, the notion of ‘in absentia’. Therefore, Chapter 4 is dedicated to the meaning of that notion, both as a matter of Union law and as a matter of national law.

With respect to another important concept of Art. 4a(1) – the concept of a ‘trial resulting in the decision’ – the project Member States again use differing definitions. Chapter 5 concerns the autonomous meaning of that pivotal concept.

Chapters 6 and 7 discuss the particular circumstances – enumerated in Art. 4a(1)(a)-(d) – in which the executing judicial authority may not refuse to execute the EAW even though the person concerned did not appear in person at the ‘trial resulting in the decision’ (summons in person; representation by a mandated legal counsellor; the right to a retrial or an appeal).

Chapter 8 deals with the margin of discretion of the executing judicial authority with regard to the decision on the execution of the EAW when none of the circumstances dealt with in the previous two chapters applies.

Chapter 9 concludes the report. This chapter contains a summary of the conclusions drawn in chapters 4-8 and sets out the recommendations which arise from the findings of the project.
Chapter 2. Generalities of the EAW-system

2.1 Introduction

This chapter is dedicated to generalities of the EAW-system. The subjects dealt with in this chapter constitute the essential background against which the research project’s findings with regard to Art. 4a FD 2002/584/JHA are presented in chapters 3-8. These subjects are: the transposition of FD 2009/299/JHA (paragraph 2.2), the issuing of EAWs (paragraph 2.3) and the execution of EAWs (paragraph 2.4).

2.2 Transposition of Framework Decision 2009/299/JHA

2.2.1 General remarks

Initially, Art. 5(1) 1 FD 2002/584/JHA provided for a guarantee given by the issuing Member State to the executing Member State that the requested person may apply for a retrial at which s/he may be present, in case the EAW was issued for the purpose of executing a sentence or a detention order imposed by a decision rendered in absentia and if the person concerned had not been summoned in person or otherwise informed of the date and place of the hearing which led to the decision rendered in absentia. All project Member States (Belgium, Hungary, Ireland, the Netherlands, Poland, Romania) had transposed Art. 5(1) 1 FD 2002/584/JHA. 30

This provision was later, however, deleted by Art. 2 FD 2009/299/JHA, and Art. 4a was inserted into FD 2002/584/JHA. While FD 2009/299/JHA should have been fully transposed by 28 March 2011 (Art. 8(1) FD 2009/299/JHA), the relevant provisions entered into force in Belgium on 14 May 2014, 31 in Hungary on 1 January 2013, 32 in Ireland on 24 July 2012, 33 in the Netherlands on 1 August 2011, 34 in Poland on 14 November 2011, 35 and in Romania within 15 days after publication in the Romanian official journal (which was on 11 December 2013). 36 All project Member States have thus exceeded the time limit for transposition.

FD 2002/584/JHA, FD 2009/299/JHA and the EAW-form as amended by the latter framework decision are available in all official languages of the Union (with the exception of Irish). They are published at exactly the same pages in the Official Journal of the European Union in all languages of the Union at the time of adoption of the framework decisions (with the exception of Irish): OJ 2002, L 190, p. 1-18, amended as of 28 March 2009 by FD 2009/299/JHA, OJ 2009, L 81, p. 24-36. For those Member States which acceded to the Union after the adoption of FD 2002/584/JHA and/or FD 2009/299/JHA, there are “Special Editions” of the Official

31 BE, report, p. 17.
34 NL, report, p. 47.
35 PL, report, p. 47.
36 RO, report, p. 20.
Full transposition or deviation?

Taking into account the relevant case-law of the Court of Justice of the European Union, overall art. 2 FD 2009/299/JHA was fully transposed in all project Member States.

In the Netherlands, apart from some minor terminological points, there is only one notable deviation. Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA contains an optional ground for refusal, whereas the Dutch transposition of Art. 4a(1) – Art. 12 Law on Surrender – contains a mandatory ground for refusal.

Similarly, the Irish implementing legislation – which is otherwise a copy pasted from Art. 2 (1) FD 2009/299/JHA into national legislation – provides for the words “shall not be surrendered…” unless the warrant “indicates the matters required by points 2, 3 and 4 of point (d)”, thus also introducing a mandatory ground for refusal.

Poland transposed Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA as an optional ground for refusal. The Polish CPC was marginally revised on account of FD 2009/299/JHA, as the legislator held that the purpose of the Framework Decisions was not to harmonise the national law concerning in absentia proceedings or rules on serving summonses in national criminal proceedings (see, recital 14 of the FD). In particular, concerning the rules on serving the summons, according to the Polish expert the Polish law is in line with Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA. This is the case, even though no requirement of personal summoning of the requested person was included into Art. 607r § 3 (a) of the CCP. Additionally, this provision does not require that the requested person be informed of the date of the hearing “in such a manner that it was unequivocally established that he or she was aware of the scheduled trial”. Furthermore, the requirement that the defence counsel participating in the trial shall be given a mandate by the requested person who “was aware of the scheduled trial” is not embodied into Art. 607r § 3 (a) of the CCP. However, in order to lower the risk of refusals of Polish EAWs, Art. 540b of the CCP was introduced, giving judges an optional ground for re-opening of the proceedings – which is rather not considered as a ground for retrial under Art. 4a (1)(d) FD 2002/584/JHA (see also paragraph 3.6).

It should also be pointed out that, in addition to the specific optional ground for refusal

---

38 The judgments B., Melloni, Dvorzeki, Tupikas, Zdziaszek and Ardic.
40 E.g., ‘vonnis’ instead of ‘beslissing’, ‘de behandeling ter terechtzitting die tot het vonnis heeft geleid’ instead of ‘het proces dat tot de beslissing heeft geleid’.
42 This matter will be further dealt with in Chapter 3.
43 IE, report, p. 28-29.
44 PL, report, p. 48.
45 PL, report, p. 50.
46 PL, report, p. 50. This matter will be further dealt with in Chapter 3.
47 PL, report, p. 48. This matter will be further dealt with in Chapter 7.
concerning judgments in absentia, Art. 607p § 1 (5) of the CCP contains a general and mandatory ground for refusal concerning human rights violations, such as a violation of the right to a fair trial.

2.3 Issuing of EAWs

2.3.1 Responsible authority

The authority responsible for issuing an EAW must be a judicial authority (Art. 1(1) and 6(1) FD 2002/584/JHA). In regulating the notion of an ‘issuing judicial authority’, Art. 6(1) does not distinguish between the competence to issue EAWs for the purpose of prosecution and the competence to issue EAWs for the execution of a sentence. The expression ‘issuing judicial authority’ is an autonomous concept of Union law. In accordance with the principle of procedural autonomy of the Member States, the role of the Member States is therefore limited to designating which judicial authority shall have the competence to decide on the issuing of the EAW.

The autonomous concept of an ‘issuing judicial authority’ does not only encompass courts and judges but may extend to “more broadly, authorities required to participate in administering justice in the legal system concerned”. However, organs of the executive of a Member State, such as a Ministry of Justice, and the Police cannot be regarded as judicial authorities. The issue of an EAW by such a non-judicial officer does not provide the executing judicial authority with an assurance that the issue of that EAW has undergone judicial review and cannot, therefore, suffice to justify the high level of confidence between the Member States on which the system of the EAW is based.

Authorities which are not judges or courts, such as the public prosecutor’s office, but which participate in the administration of criminal justice in the issuing Member State may be regarded as ‘judicial authorities’, if (1) the national judicial decision meets the ‘requirements inherent in judicial protection’ (i.e. if the national judicial decision is taken by a court or a judge), (2) that authority is “not exposed, when adopting a decision to issue [an EAW], to any risk of being subject, inter alia, to an instruction in a specific case from the executive” and (3) “the decision to issue [an EAW] and, inter alia, the proportionality of such a decision must be capable of

48 See Chapter 2 for an extensive discussion of the issue of autonomous concepts of Union law.


50 ECJ, judgment of 10 November 2016, Openbaar Ministerie v. Ruslanas Kovalkovas, C-477/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:861, para. 34.


52 ECJ, judgment of 10 November 2016, Openbaar Ministerie v. Krzysztof Marek Poltorak, C-452/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:858, para. 35.

being the subject, in the Member State, of court proceedings which meet in full the requirements inherent in effective judicial protection”.

When deciding whether to issue an EAW, the issuing judicial authority must “review, in particular, observance of the conditions necessary for the issuing of the [EAW] and examine whether, in the light of the particular circumstances of each case, it is proportionate to issue that warrant”.

There is a great variety in the type of competent authority that Member States designated to be their issuing judicial authority. Likewise, the competence to issue EAWs is fully centralised only in one of the project Member States – in all others, it is shared by several domestic actors.

In Belgium, the competent investigating judge (when prosecuting an adult defendant) and the competent public prosecutor (when prosecuting a minor or executing a sentence/decision or when an EAW is based on a national arrest warrant issued by a court in the trial phase) are responsible for issuing EAWs.

In Hungary, prior to the filing of an indictment, an EAW is issued by the competent investigating judge. After the final judgement, it is issued by the competent judge responsible for penitentiary affairs.

In Ireland, the judicial authority responsible for the issuing (and executing) of EAWs is the High Court. In practice an individual High Court judge is designated as the judge in charge of the Extradition and EAW lists and is assigned full time to such work. From time to time a second judge may be seconded to assist the designated judge, depending on the workload. The High Court is assisted in its work as the issuing (and executing) authority for EAWs by a Central Authority (nominally the Minister for Justice but de facto a senior official in the Ministry) whose role is facilitative only.

---

A German court has asked the Court of Justice whether an Austrian public prosecutor who is subject to instructions by the executive can nevertheless be considered an ‘issuing judicial authority’ when his decision to issue an EAW (in this case: a prosecution-EAW) is subjected to court proceedings before the EAW is actually issued (C-489/19 PPU (NJ (Parquet de Vienne))). Two references by a Dutch courts also concern the requirement that the decision to issue a prosecution-EAW and the proportionality of such a decision is capable of being the subject of court proceedings: C-625/19 PPU (Openbaar Ministerie) and C-626/19 PPU (Openbaar Ministerie). A third reference by the same court involves the relevance of that requirement for an execution-EAW: C-627/19 PPU (Openbaar Ministerie).


56 BE, report, p. 18.


58 IE, report, p. 32.
In the Netherlands, until recently every public prosecutor (officier van justitie) could issue an EAW (Art. 44 (old) Law on Surrender). The public prosecutor of the FAST (Fugitive Active Search Team) – formerly TES (Team Executie Strafzaken) – of the Public Prosecution Service was tasked with issuing an EAW in cases in which the requested person was sentenced to a final custodial sentence of which at least 120 days remain to be served. Hence, with regard to those cases – and those cases only – the power to issue EAWs was centralised. In light of Minister for Justice and Equality v. OG and PI, the Dutch legislator amended the Law on Surrender. As from 13 July 2019, the power to issue EAWs is transferred from every public prosecutor to every examining magistrate (rechter-commissaris). The examining magistrate is a judge.

In Poland, all regional courts are competent to issue EAWs. They may be issued ex officio (in cases pending before regional courts), upon a motion of the public prosecutor (at the pre-trial stage of the proceedings), or upon the motion of a court before which the case is pending different than regional court.

In Romania, all courts within the Romanian judicial system (local courts, district courts, courts of appeal, the High Court of Cassation and Justice) are competent to issue EAWs.

Thus, in all project countries, except for Ireland, the competence for issuing EAWs is decentralised.

In Hungary, the Netherlands, Poland, and Romania only courts or judges are competent to issue EAWs. In Belgium, judges, and public prosecutors share responsibility for issuing EAWs.

2.3.2 The act of issuing

a) Who exactly fills in EAWs within the issuing judicial authority?

In Hungary and Romania, EAWs are filled in by the judge. More precisely, in Romania that judge is the judge delegated with the enforcement of final judgements within the court competent to issue the EAW. In Poland, it depends on the regional court: in some regional courts, the draft EAWs are filled in by the judge him/herself, in others, it is the assistant of a judge, and yet in others, the EAW is filled in by a clerk of the court who is trained in the field of legal cooperation. However, it is always done under the supervision of a judge who is obliged to sign the EAW in his/her capacity as a competent issuing judicial authority. The same happens in Belgium, where the EAW is filled in by a magistrate (judge or public prosecutor) or

59 NL, report, p. 53.
61 PL, report, p. 51-52.
64 RO, report, p. 20.
65 PL, report, p. 52.
by administrative staff under the supervision of a magistrate.\(^{66}\) In the Netherlands, until recently EAWs were filled in by an assistant public prosecutor (\textit{parketsecretaris}) or a junior assistant public prosecutors (\textit{junior parketsecretaris}) of FAST and were checked by a public prosecutor before issuing them.\(^{67}\) Under the current legislation (see paragraph 2.3.1), a public prosecutor will present the examining magistrate with an EAW filled in by the public prosecutor or by a (junior) assistant public prosecutor, and will ask the examining magistrate to issue it. The examining magistrate will carry out the required checks (see paragraph 2.3.1) and, if he finds that everything is in order, he will issue the EAW. Similarly, in Ireland, a solicitor in the Chief State Solicitor’s office, acting in liaison with Central Authority, and representing the Director of Public Prosecutions, initially completes the EAW form. After scrutiny of the draft warrant, the High Court judge will sign the warrant in his/her capacity as the issuing judicial authority.\(^{68}\)

Thus, while in most Member States, the person with the power to issue an EAW (the judge or public prosecutor) is also the person who actually fills in the EAW form, this is not always the case. It appears that in practice, in many instances, the form is filled in by assistants, clerks, or even administrative staff of the respective authority or of another authority – albeit under the supervision of a judge or public prosecutor. The Dutch expert makes the point that the \textit{issuing} of an EAW by a non-judicial officer does not provide the executing judicial authority with an assurance that the EAW has undergone judicial approval and cannot, therefore, suffice to justify the high level of confidence between the Member States on which the system of the EAW is based.\(^{69}\)

\textit{b) What are the formalities for issuing an EAW? Does your Member State have form sheets for that?}

As is apparent from the answers, most experts interpreted both questions as applying to the use of the EAW-form (see also paragraph 2.3.3).

In Belgium, Hungary, and Romania, courts use the form as provided in the annex to FD 2002/584/JHA, as amended by FD 2009/299/JHA.\(^{70}\) The Polish form is very similar, although section (d) is differently numbered than the original EAW-form as annexed to the framework decisions.\(^{71}\)

Ireland does not have specific form sheets for issuing an EAW. The form as provided in the annex to FD 2002/584/JHA, as amended by FD 2009/299/JHA is used with guidance as to how to complete it drawn from Commission Notice C(2017) 6389 final of 28.09.2017 entitled

\(^{66}\) BE, report, p. 18.
\(^{67}\) NL, report, p. 55-56. While the (junior) assistant public prosecutors of FAST all have legal degrees, unlike public prosecutors, assistant public prosecutors and junior assistant public prosecutors are not a part of the judiciary (see Art. 1(b)(7) of the Law on the Organisation of the Judiciary), but are civil servants.
\(^{68}\) IE, report, p. 32.
\(^{70}\) BE, report, p. 18; HU, report, p. 15; RO, report, p. 20.
\(^{71}\) PL, report, p. 52.
HANDBOOK ON HOW TO ISSUE AND EXECUTE A EUROPEAN ARREST WARRANT.\textsuperscript{72}

In the Netherlands, the FAST uses the model form of the EAW available on the website of the European Judicial Network. In any case, the EAW must conform to the model which is annexed to the Law on Surrender and must at least contain the information required by Art. 2(2) Law on Surrender.\textsuperscript{73} After having been issued by an examining magistrate, the EAW is transmitted via the national SIRENE\textsuperscript{74} Bureau in the Schengen Information System.\textsuperscript{75}

In Hungary, an EAW can be issued either after the issuance of the national arrest warrant or at the date of its issuance. The EAW is sent to the Ministry of Justice and the International Law Enforcement Cooperation Centre by the court.\textsuperscript{76}

c) How does the issuing judicial authority usually fill in section (d) of the EAW-form in case none of the options under point 3. apply?

When filling in section (d) of the EAW form, the issuing judicial authority is required to indicate whether the requested person has appeared in person at the ‘trial resulting in the decision’. In case the issuing authority states that s/he did not, one of the following options can be confirmed by ticking one of the boxes under point 3. of section (d):

- 3.1a. the person was summoned in person, or 3.1b. the person was not summoned in person, but by other means actually received official information of the scheduled date and place of the trial, or
- 3.2. the requested person was aware of the scheduled trial and had mandated a legal counsellor who actually defended him/her at the trial, or
- 3.3. the requested person was served with the decision rendered following a trial to which the requested person did not appear in person and informed about his/her right to a retrial or appeal, but expressly stated that s/he does not contest the decision, or did not request a retrial/appeal, or
- 3.4. the person was not personally served with the decision, but will be after surrender, and will at the same time be informed about his/her rights.

These options are meant as guarantees for the executing judicial authority that the requested person has already had or will still receive a fair trial, while being fully aware of his/her rights.

\textsuperscript{72} IE, report, p. 35. The Handbook was published in OJ 2017 C 335, p. 1.
\textsuperscript{73} (a) the identity and nationality of the requested person;
(b) the name, address, telephone and fax numbers and e-mail address of the issuing judicial authority;
(c) evidence of an enforceable judgment, an arrest warrant or any other enforceable judicial decision;
(d) the nature and legal classification of the offence, particularly in respect of Article 7(1)(a)(i) Law on Surrender;
(e) a description of the circumstances in which the offence was committed, including the time, place and degree of participation in the offence by the requested person;
(f) the penalty imposed, if there is a final judgment, or the prescribed scale of penalties for the offence under the law of the issuing Member State;
(g) if possible, other consequences of the offence.
\textsuperscript{74} Supplementary Information Request at the National Entries. Each Member State operating the SIS has a national SIRENE Bureau.
\textsuperscript{75} NL, report, p. 56.
\textsuperscript{76} HU, report, p. 15.
However, it is conceivable that in particular situations, none of these options is ticked by the issuing judicial authority because the situation at hand is not covered by any of these options or that the executing judicial authority is of the opinion that none of these options applies.

In those cases, when none of the options under point 3. of section (d) of the EAW-form apply, issuing judicial authorities in Belgium and the Netherlands use the free space under point 4. of section (d) to provide additional information about the case at hand. The Romanian and the Irish expert opine that such a situation is impossible.

From the answers to this question, one gets the impression either that the situation where none of the options under point 3. apply is not experienced as a big problem in filling in the EAW, or that the Member States do not know how to proceed when none of the options under point 3. apply.

**d) Which information does the issuing judicial authority usually provide under point 4. in section (d) of the EAW-form?**

The extent to which information is provided under point 4. in section (d) of the EAW-form annexed to FD 2002/584/JHA, which is intended for providing further clarifying information only when point 3.1b, 3.2 or 3.3 is ticked, seems to vary extensively. While Romanian authorities usually provide a proof of the service of summons, or of the power of attorney, the Hungarian authorities explain when and how the summons was received by the defendant and when a legal counsellor was appointed, the Belgian authorities briefly explain the reason why 3.1b, 3.2 or 3.3 was ticked and/or repeat what is already mentioned in those sections without further explanations, authorities in Poland apparently explain the relevant parts of Polish criminal procedure in order to show how the conditions for surrender were met in the Polish proceedings that led up to the EAW. Authorities in the Netherlands, in turn, proceed to explain the whole procedure as it unfolded in the relevant case until the request for surrender. In Ireland, as there are no trials in absentia as such, option 1 (the person appeared in person at the trial) is invariably ticked in section (d) of the EAW-form, making it superfluous to provide further information.

### Using the correct EAW-form

---

77 Point 4. of section (d) is intended for providing further clarifying information only when point 3.1b, 3.2 or 3.3 is ticked.

78 BE, report, p. 19; NL, report, p. 57; PL, report, p. 53. As for the Netherlands, in the past, FAST would have ticked one of the boxes under 3. – the one that would most resemble the situation at hand: NL, report, p. 57.

79 IE, report, p. 35-36; RO, report, p. 21; in Ireland that is so, as in absentia trials as such do not exist.

80 RO, report, p. 21.

81 HU, report, p. 15.

82 BE, report, p. 19.

83 PL, report, p. 52-53.

84 NL, report, p. 57-58.

85 IE, report, p. 35.
The annex to FD 2002/584/JHA contains the EAW-form. Art. 2 FD 2009/299/JHA amends section (d) of that form. The form is designed to simplify and accelerate the surrender procedure in accordance with the time limits laid down by Art. 17 FD 2002/584/JHA. The issuing judicial authorities are required to complete the form, and furnish the specific information requested (Art. 8(1) FD 2002/584/JHA). The old EAW-form, which was in use up until FD 2009/299/JHA amended it, is not tailored to the specific requirements of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA, and will therefore, when used in in absentia cases, most probably not contain the information needed to verify whether the rights of the defence were fully respected.

In Belgium, Hungary, Ireland, the Netherlands, Poland and Romania, the issuing authorities need to use the EAW-form as amended by Art. 2 FD 2009/299/JHA (which introduced the new version of section (d) of the form (see also paragraph 2.3.2 under b)). In the case of Ireland, its transposing legislation requires that an EAW shall, “in so far as is practicable”, be in the form set out in the Annex to the Framework Decision as amended by FD 2009/299/JHA.

Thus, in the project Member States, the use of the new EAW-form is mandatory. This does not mean, however, that issuing authorities of other Member States no longer use the old form at all. The Belgian expert reports that Greek issuing authorities systematically use the old form as Greece has not transposed FD 2009/299/JHA yet. The Dutch expert reports that in 2017, the Dutch executing judicial authority dealt with two EAWs from Italy, which had been issued on 20 April 2017 using the old form, although Italy is reported to have transposed FD 2009/299/JHA on 23 March 2016. Consequently, as of then, its issuing authorities should have been using the new EAW-form that provides for the new text in section (d). In both cases, the Dutch executing judicial authority asked the Italian issuing authority for the correct form, by applying Art. 15(2) FD 2002/584/JHA; the Italian issuing authority complied before the surrender hearing in the Netherlands took place.

When the old EAW-form is used, the Irish, Polish and Belgian executing judicial authorities usually ask the issuing judicial authority for additional information that is necessary in order to decide on the requested EAWs. Most of the executing judicial authorities of the project Member States do not require that the issuing judicial authorities resubmit a request using the

---

87 ECJ, judgment of 6 December 2018, IK, C-551/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:991, para. 49.
88 As per Art. 2(4) Act on the EAW: BE, report, p. 20.
89 As the form is part of the Act CLXXX of 2012 on the judicial cooperation in criminal matters with the Member States of the European Union: HU, report, p. 16.
90 IE, report, p. 39.
91 As per Art. 2(2) Law on Surrender: NL, report, p. 60.
92 As the form is attached to the Ministers of Justice Ordinance of 24 February 2012 concerning the form of the EAW (Journal of Laws 2012, item 266): PL, report, p. 52.
93 As per Art. 86 (1) of Law 302/2004: RO, report, p. 22.
94 BE, report, p. 39. However, see paragraph 3.2.
95 NL, report, p. 96.
new form.\textsuperscript{97} However, when asking for supplementary information, the Belgian authorities might communicate to the issuing judicial authority that it would be appreciated that they use the new EAW-form.\textsuperscript{98}

Consequently, using the old EAW-form does not have any further consequences. The executing judicial authorities will simply ask the issuing authority for the necessary information, as provided for in Art. 15(2) FD 2002/584/JHA.\textsuperscript{99} While using the old EAW-form is not a reason to refuse the EAW, it does mean additional hassle for both the executing and the issuing judicial authorities.

2.3.4 Language of the EAW

According to Art. 8(2) FD 2002/584/JHA the EAW “must be translated into the official language or one of the official languages of the executing Member State” (by or on behalf of the issuing Member State). However, a Member State may “state in a declaration deposited with the General Secretariat of the Council that it will accept a translation in one or more other official languages of the Institutions of the European Communities”.

Three of the six project Member States\textsuperscript{100} have deposited a declaration under Art. 8(2) FD 2002/854/JHA, accepting as executing Member State a translation of the EAW in another language. Belgium accepts translations of the EAWs in English, in addition to EAWs in Dutch, French, or German.\textsuperscript{101} In addition to EAWs in Dutch or English, the Netherlands accepts EAWs in all official languages of the EU, provided that an English translation accompanies the original EAW.\textsuperscript{102} Romania accepts EAWs in English or French, in addition to Romanian.\textsuperscript{103} Hungary accepts EAWs only in Hungarian. However, with respect to Member States which also accept EAWs or translations thereof in other than their official languages, Hungary accepts EAWs in English, German, or French, or a translation in one of those languages.\textsuperscript{104}

A Belgian declaration to the effect that EAWs are also accepted in English should have been made to the General Secretariat of the Council; it cannot be found on the website of the European Judicial Network (EJN).\textsuperscript{105} The Dutch declaration has not been published, but is available on the website of the European Judicial Network.\textsuperscript{106} The Romanian declaration was

\textsuperscript{97} IE, report, p. 39; PL, report, p. 55. It seems that only the Dutch and the Hungarian authorities might ask for the new form: NL, report, p. 96; HU, report, p. 16.
\textsuperscript{98} BE, report, p. 39.
\textsuperscript{100} HU, report, p. 17; RO, report, p. 24, NL, report, p. 61.
\textsuperscript{101} The original EAW must be provided together with the translation: BE, report, p. 21.
\textsuperscript{103} RO, report, p. 23.
\textsuperscript{104} HU, report, p. 17.
\textsuperscript{105} BE, report, p. 21.
\textsuperscript{106} NL, report, p. 61.
also published on the EJN website. The same goes for Hungary. The Dutch, Hungarian and Romanian declarations were sent to the General Secretariat of the Council.

On the basis of Art. 34(2) of FD 2002/584/JHA, the General Secretariat must communicate declarations made by Member States in relation to, inter alia, Art. 8(2) (languages accepted) to the Member States and the Commission, as well as publish them in the Official Journal. None of these declarations have been published in the Official Journal. This raises a question as to the legally binding character of such declarations.

EAWs or translations of EAWs in English seem to be accepted by most Member States which have deposited a declaration accepting EAWs in other than their official languages. Hungary, however, accepts EAWs in other languages than Hungarian only on the basis of reciprocity. In practice, however, EAWs in English are accepted, even when there is no reciprocity.

Perspective of the executing judicial authorities

Problems with translations provided by the issuing Member State are reportedly non-existent or minimal in Poland, Hungary, and Romania, but do occur in Belgium, Ireland, and the Netherlands.

In many cases, from the point of view of executing judicial authorities in Belgium, Ireland and the Netherlands the translations of the EAWs are of poor quality, at times leading to misunderstandings or even plain incomprehensibility. In fact, this does not only concern the content provided by the issuing authority. Some issuing authorities even translate the EAW-form itself, although official versions exist in all official EU-languages (see paragraph 2.2.1; with the exception of Irish). At times, this translated EAW-form deviates from the original EAW-form, sometimes affecting the substance of the text. For instance, Polish issuing authorities sometimes translate the part of the EAW-form which requires to indicate whether the ‘person appeared in person at the trial resulting in the decision’ as ‘the trial during which the judgment was pronounced’.

Problems with translations seem to be solved by the Dutch executing judicial authority in a pragmatic way. Deviations that affect the substance of the matter should lead to a request for additional information in accordance with Art. 15(2) FD 2002/584/JHA, unless the matter can be clarified by other means (e.g. on the basis of a statement by the requested person). Deviations that do not concern the substance of the matter, do not

107 RO, report, p. 23.
109 PL, report, p. 56.
110 HU, report, p. 31.
112 BE, report, p. 40.
113 IE, report, p. 45 and 60-62.
114 NL, report, p. 97-98.
115 This observation was made by the Dutch and Irish experts: IE, report, p. 57; NL, report, p. 97-98.
116 NL, report, p. 97-98. This phrasing deviates from the official EAW-form, if the actual trial and the pronouncement of the judgment took place at different hearings.
117 NL, report, p. 61-62 and 98.
have any consequences, as in such cases it is still possible to verify whether the rights of the defence were fully respected.\textsuperscript{118} Irish authorities also try to solve problems pragmatically. The practice of the Irish High Court as executing judicial authority is to construe the translation provided in conjunction with the official original language version of the EAW-form and the official English language version of the EAW-form. Only in cases of irreconcilable difficulty, the Central Authority, which scrutinises all incoming EAWs on a preliminary basis before presenting them to the High Court for endorsement for execution in the Irish jurisdiction, would revert to the issuing judicial authority seeking clarification concerning exactly what meaning was intended before presenting the warrant to the High Court for endorsement.\textsuperscript{119}

Similarly, if the translation is not clear, Polish executing judicial authorities might either order a new translation of the original EAW, or ask the issuing judicial authority for supplementary information under Art. 15(2) FD 2002/584/JHA.\textsuperscript{120} The latter is also the approach of Romanian executing judicial authorities.\textsuperscript{121} In cases of EAWs translated into other languages than Hungarian and when the translation is unclear, Hungarian executing judicial authorities would either ask for a Hungarian version of the EAW or translate it themselves.\textsuperscript{122} Belgian authorities would provide for a translation of the original EAW into the language of the proceedings in Belgium.\textsuperscript{123}

Thus, approaches to poor translations – whether into the official language of the executing judicial authority or into a designated language – are quite different amongst the project Member States. Either, the executing judicial authorities would ask the issuing judicial authorities for another translation of the EAW, or translate the original EAW themselves, or ask the issuing judicial authority for supplementary information under Art. 15(2) FD 2002/584/JHA. In any case, in none of the project Member States, problems with translations seem to lead to a refusal of the EAW. Only the Irish expert states that if ambiguities cannot be resolved with the issuing judicial authorities, poor translations may also lead to refusing the execution of an EAW.\textsuperscript{124} That being said, problems with translations lead to additional hassle and delays in the proceedings.

\textit{Perspective of the issuing judicial authorities}

The Belgian authorities are aware of problems that other Member States have with the translation of EAWs \textit{issued} by Belgium.\textsuperscript{125}

\textsuperscript{118} NL, report, p. 61 and 98.
\textsuperscript{119} IE, report, p. 45.
\textsuperscript{120} PL, report, p. 56.
\textsuperscript{121} RO, report, p. 23.
\textsuperscript{122} HU, report, p. 17.
\textsuperscript{123} BE, report, p. 40.
\textsuperscript{124} IE, report, p. 45.
\textsuperscript{125} BE, report, p. 40.
None of the other Member States is aware of problems arising from their translations. A possible explanation for this discrepancy between the views of issuing and executing judicial authorities is that executing judicial authorities sometimes try to solve problems with the translation themselves instead of asking the issuing judicial authority for a new and better translation of the EAW. The issuing judicial authorities may, therefore, simply not always be aware of problems concerning the translation of their EAWs.

2.4 Execution of EAWs

2.4.1 Responsible authority

The authority responsible for deciding on the execution of an EAW must also be a judicial authority (Art. 6(2) FD 2002/584/JHA).

The project Member States regulated the responsibility for executing EAWs in a very diverse manner.

In Belgium, in the case that the accused consents to surrender, the public prosecutor is the executing judicial authority, unless the investigative judge refuses surrender on the basis of a mandatory ground for refusal. In all other cases, investigative courts – the council chamber (raadkamer – chambre du conseil) and the indictment chamber (kamer van inbeschuldigingstelling – chambre des mises en accusation) – are the executing judicial authorities.

In Hungary, the executing judicial authority is the Budapest-Capital Regional Court.

As mentioned above, in Ireland, the judicial authority responsible for the issuing and executing of EAWs is the High Court (see par. 2.3.1).

---

127 BE, report, p. 18.
In the Netherlands, the public prosecutor in Amsterdam, the examining magistrate (rechter-commissaris) in the District Court of Amsterdam, and the District Court of Amsterdam itself are designated as executing judicial authorities.

In Poland, all regional courts are competent to execute EAWs.

In Romania, for first instance cases executing EAWs is within the competence of the courts of appeal (there are 15 courts of appeal in Romania) and for appeal cases the High Court of Cassation and Justice is the competent authority.

While in Hungary, Ireland, and in the Netherlands, there is one centralised judicial authority for executing EAWs, in Belgium, Poland and in Romania, the competence is decentralised and shared amongst various institutions. In some project Member States not only courts and judges are competent for executing EAWs. In exceptional circumstances, such as when the accused consents to surrender, the public prosecutor may execute an EAW (as, for instance, in Belgium or the Netherlands).

2.4.2 Requesting supplementary information

129 The public prosecutor in Amsterdam receives all EAWs, issued by judicial authorities of other Member States and sent to the Netherlands. S/he is tasked with the decision whether a requested person who has consented to his/her surrender will be surrendered via the so-called shortened procedure. When it is evident that an EAW cannot lead to surrender, the public prosecutor in Amsterdam may summarily dismiss the EAW. The case is then not brought before the District Court. There is no remedy against such a decision; it is not subject to judicial review. NL, report, p. 53-54. The public prosecutor in Amsterdam is the competent authority to decide on requests for consent for prosecuting and sentencing the surrendered person for an ‘other offence’ than the offence for which s/he was surrendered (see Art. 27(3)(g) and (4) FD 2002/584/JHA). A Belgian court has asked the Court of Justice whether the public prosecutor in Amsterdam can be considered an ‘executing judicial authority’ in the sense of Art. 6(2) and Art. 27(3)(g) and (4) FD 2002/584/JHA (C-510/19 (Openbaar Ministerie)).

130 Both the public prosecutor in Amsterdam and the Examining Magistrate in the District Court of Amsterdam have duties regarding the deprivation of liberty of a requested person: NL, report, p. 53.

131 In all cases in which, 1) the public prosecutor has decided that the requested person who has consented to his/her surrender will not be surrendered via the so-called shortened procedure, or 2) the requested person has not consented to his/her surrender and the public prosecutor has not summarily dismissed the EAW, the Extradition Chamber (Internationale Rechtshulpkamer), a specialized three-judge panel of the District Court of Amsterdam, will decide whether the requested person will be surrendered. No ordinary legal recourse – appeal or appeal on points of law – lies against a judgment of the District Court of Amsterdam concerning the (non)-execution of an EAW. The Procurator-General at the Supreme Court of the Netherlands may lodge an extraordinary appeal on points of law, if the interests of justice so require (cassatie in het belang der wet). If the Supreme Court quashes the judgment of the District Court in the interests of justice, this does not have any effect on the disposition of the case. Only in two cases appeal lies from a decision of the District Court of Amsterdam in EAW-matters: 1) the public prosecutor can appeal a decision to release the requested person provisionally from remand. If the decision was taken by the Examining Magistrate, the District Court is competent to hear the appeal; if the decision was taken by the District Court, the Court of Appeal is competent to hear the appeal; 2) the public prosecutor and the person concerned can appeal against a decision of the District Court on awarding damages for wrongful detention with the Court of Appeal. NL, report, p. 53-55.

132 NL, report, p. 53.

133 PL, report, p. 52. To avoid confusion, it should be pointed out that on the website of the European Judicial Network the term ‘Sąd Okręgowy’ (Regional Court) is translated as ‘District Court’. Of all the regional courts, it is the regional court having territorial jurisdiction over the place of residence of the requested person which is competent to issue an EAW against him/her.

2.4.2.1 Supplementary information

According to Art. 15(2) FD 2002/584/JHA, “if the executing judicial authority finds the information communicated by the issuing Member State to be insufficient to allow it to decide on surrender, it shall request that the necessary supplementary information, in particular with respect to Articles 3 to 5 and Article 8, be furnished as a matter of urgency and may fix a time limit for the receipt thereof, taking into account the need to observe the time limits set in Article 17”.

Recourse to requesting supplementary information should be taken “only as a last resort in exceptional cases in which the executing judicial authority considers that it does not have the official evidence necessary to adopt a decision on surrender as a matter of urgency”. Art. 15(2) cannot be used, “as a matter of course”, to request “general information”.

Concerning the application of Art. 4a(1) specifically, the Court of Justice held that the executing judicial authority must “apply Article 15(2) of Framework Decision 2002/584, by requesting from the issuing judicial authority the urgent provision of such additional information as it deems necessary before a decision on surrender can be taken”, if it is of the opinion that “it does not have sufficient information to enable it to validly decide on the surrender of the requested”.

However, if this request does not result in “the necessary assurances as regards the rights of defence of the person concerned during the relevant proceedings”, the executing judicial authority is not obliged to resort to Art. 15(2) again and may refuse to execute the EAW. This is so, because the executing judicial authority not only cannot tolerate a breach of fundamental rights, but also must ensure that the time limits laid down in Art. 17 FD 2002/584/JHA are observed.

Perspective of the executing judicial authorities

The country reports seem to indicate that quite a lot of supplementary information is almost systematically requested by executing judicial authorities in the course of the EAW procedure, especially pertaining to in absentia issues.

All project reports mention in absentia issues among the topics that most frequently require additional information before the respective EAW can be executed. Accordingly, the executing judicial authorities of the project Member States ask for, e.g., general information concerning

---

section (d) of the EAW-form, especially if the old version of the EAW-form was used, information about how the defendant was summoned, or at which hearings s/he was present (whether the merits of the case were dealt with at those hearings), especially in cases of cumulative judgments when section (d) was filled in only as to the cumulative judgment, but not for each underlying criminal procedure, or how many hearings were held, whether the defendant was represented by a legal counsellor, and which possibilities to appeal the judgment the defendant has (and whether these proceedings meet the criteria set out in the Tupikas judgment), or his/her rights to a retrial.

Other topics on which supplementary information is requested by executing judicial authorities include: the facts of the case, further information about the underlying national arrest warrant or enforceable judgment (especially the correct date, or, in cases of multiple judgments, which judgment would be enforced after surrender), the purpose of the EAW (for prosecution or enforcement of a sentence), the nature of the penalty that is about to be enforced, or detention conditions.

The Irish expert notes that the need for the Irish executing judicial authority to ask for supplementary information is in large measure due to difficulties on the part of common law judges in understanding aspects of civil law procedure with which they are wholly unfamiliar, and which may appear counterintuitive to them against their background of a lifetime of practice in an adversarial common law criminal justice system.

The Dutch expert reports that it is quite common that even after having asked for supplementary information under Art. 15(2) FD 2002/584/JHA once, the Dutch executing judicial authority still could not verify whether the rights of the defence were fully observed. The same is the experience in Ireland. The Belgian expert reports that this happens only rarely, and the Hungarian and Romanian experts that it never happens. The Irish expert reports that there may be limits to the extent to which it is appropriate to seek additional information, particularly

139 BE, report, p. 47.
140 NL, report, p. 121.
141 HU, report, p. 37.
142 NL, report, p. 121.
143 RO, report, p. 44-45.
144 HU, report, p. 37.
145 HU, report, p. 37.
146 NL, report, p. 121.
147 PL, report, p. 88.
148 BE, report, p. 47.
149 BE, report, p. 47.
150 PL, report, p. 87.
151 BE, report, p. 47; PL, report, p. 87.
152 RO, report, p. 44-45.
154 BE, report, p. 47.
155 IE, report, p. 91.
156 NL, report, p. 122.
157 IE, report, p. 92.
158 BE, report, p. 47.
159 HU, report, p. 37; RO, report, p. 45.
in circumstances where it would cause significant consequential delays. The Irish Court of Appeal expressed the view that allowing such to occur “runs counter to the objectives and purpose of the EAW arrangements envisaged by the Framework Decision, and should be avoided”.

**Perspective of the issuing judicial authorities**

The Hungarian expert reports that in the cases which were examined by him Hungarian issuing judicial authorities are usually not requested to provide for additional information. The Dutch issuing judicial authority reports that requests for supplementary information are rare. The Polish expert reports that multiple requests for supplementary information are directed towards Polish issuing judicial authorities in a number of cases. Most supplementary information is requested from Poland by the Netherlands, the UK, Ireland, and Germany. The Dutch (former) issuing judicial authority notes that the UK almost always asks for additional information.

The topics that are most frequently the subject of supplementary information requests addressed to issuing judicial authorities are also related to in absentia EAWs. The examples mentioned are requests for information about:

- whether the summons to the hearing and the copy of the judgment were given directly into the defendant’s hands or into the hands of the adult member of the accused’s household;

---

161 HU, report, p. 38.
162 NL, report, p. 122.
163 PL, report, p. 87.
164 The Dutch expert reports that the UK executing judicial authorities have a standard questionnaire for this, where not all questions are relevant for EAWs for the purpose of the execution of a judgment. The questions are:

- whether the person concerned was arrested and heard in the case at hand;
- whether the person concerned confessed to the crime;
- whether the person concerned was present at the hearings (both the hearing at which the merits of the case were dealt with and the hearing at which the judgment was pronounced);
- how the person concerned was informed of the penalty imposed on him/her;
- the duration of remand in custody;
- whether the person concerned appealed;
- whether the person concerned is ‘unlawfully at large’ and whether the person concerned is aware of the fact that s/he is ‘unlawfully at large’;
- the reason for the delay between the date on which the judgment became final and the date on which the EAW was issued;
- whether a suspended or conditional sentence was imposed and, if so, under which conditions;
- whether a measure was taken against the person concerned restricting his/her freedom to leave the territory of the Netherlands and, if so, whether the person concerned was aware of that measure;
- whether the person concerned was under the obligation to report any change of address to the authorities and, if so, whether the person concerned was aware of this obligation;
- whether the person concerned is to be considered a ‘fugitive’;

165 PL, report, p. 88.
166 NL, report, p. 123.
167 Except for Ireland as Ireland does not issue EAWs for defendants tried in absentia, due to the fact that in absentia trials as such do not exist in Ireland: IE, report, p. 90.
168 PL, report, p. 87.
- how it could be “unequivocally established” that the accused was aware of the trial and the scheduled hearing;\textsuperscript{169}
- how the defendant had been informed that a decision could also be taken in his/her absence;\textsuperscript{170}
- the presence of the defendant at the trial, or whether s/he was present at all hearings,\textsuperscript{171} or at the main hearing;\textsuperscript{172}
- cumulative judgments (when section (d) is filled in in respect of a cumulative judgment and the single judgments leading to the cumulative judgment);\textsuperscript{173}
- whether the defendant has fled from the proceedings;\textsuperscript{174}
- the way in which the requested person was informed about the judgment rendered in his/her absence;\textsuperscript{175}
- the status of the judgment (whether it was final);\textsuperscript{176}
- the way in which the requested person was informed about the right to a retrial or appeal, or whether s/he submitted an appeal against the first instance judgment or declared that s/he would not contest the judgment;\textsuperscript{177}
- the right to a retrial, its scope and the opportunity to examine the merits of the case within the framework of re-opened proceedings;\textsuperscript{178}
- the impact of legal recourses,\textsuperscript{179} or the possibilities to use recourses from abroad,\textsuperscript{180}
- how the defendant was informed of the \textit{in absentia} conviction;\textsuperscript{181}
- whether the defendant was assisted by a legal counsellor and whether that legal counsellor was appointed \textit{ex officio} by the court or by the defendant him/herself;\textsuperscript{182}
- whether the defendant’s legal counsellor attended the hearing or was present at the delivery of the judgment;\textsuperscript{183}
- the absence or presence of the requested person both at the trial resulting in a suspended prison sentence and in the procedure of revoking that suspension.\textsuperscript{184}

Other topics that are the subject of supplementary information requests to issuing judicial authorities are: general information about the Member State’s domestic legal system,\textsuperscript{185} or specific legal provisions,\textsuperscript{186} information about the circumstances in which the offence was

\begin{footnotesize}
\begin{enumerate}
\item\textsuperscript{169} PL, report, p. 87; RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{170} RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{171} RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{172} PL, report, p. 87.
\item\textsuperscript{173} PL, report, p. 87.
\item\textsuperscript{174} RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{175} PL, report, p. 87; RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{176} NL, report, p. 123.
\item\textsuperscript{177} PL, report, p. 87-88; RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{178} PL, report, p. 88; RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{179} BE, report, p. 47.
\item\textsuperscript{180} BE, report, p. 47.
\item\textsuperscript{181} RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{182} PL, report, p. 87; RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{183} RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{184} RO, report, p. 45.
\item\textsuperscript{185} BE, report, p. 47; NL, report, p. 123.
\item\textsuperscript{186} BE, report, p. 47.
\end{enumerate}
\end{footnotesize}
committed and other facts of the case,\textsuperscript{187} information about the possibilities of provisional release,\textsuperscript{188} clarification why the court issued the EAW with reference to judgments that were delivered many years earlier,\textsuperscript{189} clarification why the requested person was considered ‘a fugitive’ by the issuing judicial authorities and whether the requested person was aware of his/her status as ‘a fugitive’,\textsuperscript{190} or information about the detention conditions in the issuing Member State and assurances that the requested person will, once surrendered, be placed in a detention facility that complies with the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and European Minimal Principles / Rules on the Treatment of Detainees of 12 February 1987.\textsuperscript{191}

It becomes clear that, next to requests for more general information, almost all aspects of Art. 4a(1) FD 2009/299/JHA are subject to supplementary information requests, indicating that either, section (d) of the EAW-form is not correctly or completely filled in,\textsuperscript{192} or that, even when it is, executing judicial authorities have problems understanding the meaning of the information provided and assessing the EAWs compatibility with Art. 4a(1) FD 2009/299/JHA.

Indeed, the Belgian expert notes that most requests for supplementary information addressed to Belgian issuing judicial authorities were the result of using the old EAW-form, or omissions when filling in the EAW-form, or even misconceptions on how to fill in the EAW-form, such as not filling in section (d), ticking all points of section (d), or ticking the wrong point.\textsuperscript{193}

In the opinion of the Romanian expert, the problems in understanding each other’s legal systems with regard to in absentia EAWs have in fact “opened the way for requesting and providing additional information”.\textsuperscript{194}

2.4.2.2 Impact of supplementary information requests

The repercussions of these frequent requests for supplementary information seem to be significant. All experts agree that they have an impact on mutual trust.\textsuperscript{195} The Belgian expert explains that the approach “‘we will refuse surrender unless you provide us with …’ [is] a source for frictions and unease.”\textsuperscript{196} In the view of the Dutch expert, “[i]n practice, the issuing judicial authority is apt to view a request for supplementary information as a vote of no confidence, whereas the executing judicial authority may be of the opinion that having to ask for supplementary information – in some cases: yet again – does not exactly inspire confidence

\textsuperscript{187} RO, report, p. 45.
\textsuperscript{188} BE, report, p. 47.
\textsuperscript{189} PL, report, p. 88.
\textsuperscript{190} PL, report, p. 88; NL, report, p. 123.
\textsuperscript{191} RO, report, p. 45.
\textsuperscript{192} This especially emerges from the answers of the Hungarian expert; see also HU, report, p. 38.
\textsuperscript{193} BE, report, p. 47.
\textsuperscript{194} RO, report, p. 50.
\textsuperscript{195} BE, report, p. 52; HU, report, p. 42; NL, report, p. 156; PL, report, p. 98; RO, report, p. 49. For Ireland, see also the example described: IE, report, p. 93-97.
\textsuperscript{196} BE, report, p. 52.
in the ability of the issuing judicial authority to adequately fill in section (d) of the EAW.”\textsuperscript{197} The Hungarian expert specifically mentions the situation in which the executing judicial authority requests unnecessary information, or information that already is in its possession as negatively impacting mutual trust.\textsuperscript{198}

According to the Belgian expert, too short time frames within which the answers must be given, capacity shortages, and a very high workload only exacerbate the feeling of unease.\textsuperscript{199} He also points out that by now, the EAW has become complicated to the point that young legal practitioners are reluctant to invest the scarce time at their disposal to the study of international cooperation instruments.\textsuperscript{200}

The Dutch expert, however, points out that in view of the fact that asking for supplementary information when the information provided in the first place is insufficient to decide on the EAW is actually a duty of the executing judicial authorities,\textsuperscript{201} these requests should not imply a lack of trust.\textsuperscript{202} According to him, “[i]t would be contrary to the spirit of sincere cooperation to suggest anything other than that either the issuing judicial authority or the executing judicial authority acted sincerely and in good faith.”\textsuperscript{203} Moreover, he points out that requesting supplementary information provides the issuing judicial authority with – yet another – opportunity to demonstrate that mutual trust is justified indeed. In this way, requesting and providing supplementary information can actually foster mutual trust.\textsuperscript{204}

2.4.2.3 Acceptable supplementary information requests

Most experts agree that only information that is absolutely necessary in view of executing the EAW and which is directly relevant to the assessment of the situation at hand in the light of the Court of Justice’s case-law,\textsuperscript{205} (and without, of course, calling into question the merits of the in absentia judgment\textsuperscript{206}), should be requested.\textsuperscript{207} According to the Court of Justice, asking for supplementary information should be the ultima ratio.\textsuperscript{208} This also must be seen in light of the Court’s view that requesting and supplying information, should all serve the purpose of granting the execution of the EAW. Member States’ efforts should aim at preventing the refusal of an EAW.

\textsuperscript{197} NL, report, p. 156.
\textsuperscript{198} HU, report, p. 42.
\textsuperscript{199} BE, report, p. 52.
\textsuperscript{200} BE, report, p. 52.
\textsuperscript{201} ECJ, judgment of 10 August 2017, Openbaar Ministerie v. Sławomir Andrzej Zdziaszek, C-271/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:629, paras. 103-104.
\textsuperscript{202} The Irish expert is of the same opinion: IE, report, p. 113.
\textsuperscript{203} NL, report, p. 156.
\textsuperscript{204} Compare ECJ, judgment of 22 December 2017, Samet Ardic, C-571/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:1026, paras. 90-91; NL, report, p. 156.
\textsuperscript{205} Compare ECJ, judgment of 25 July 2018, Generalstaatsanwaltschaft (Conditions of detention in Hungary), C-220/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:589, paras. 103-104.
\textsuperscript{208} Compare ECJ, judgment of 23 January 2018, Dawid Piotrowski, C-367/16, ECLI:EU:C:2018:27, para. 61.
The Belgian expert posits the view that if one or more boxes of section (d) are ticked and the executing judicial authority is of the opinion that more information is needed, it should restrict its request to information which is necessary for assessing whether the in absentia judgment should form an obstacle to executing the EAW. In other words, it should not consider such circumstance as a licence to ask questions not pertaining to section (d). If, on the other hand, the issuing judicial authority did not fill in section (d) – or used the old version of section (d) – the issuing judicial authority may and indeed should verify whether Art. 4a(1) is applicable and, if so, whether one of the conditions of Art. 4a(1)(a)-(d) has been met. In its request, the executing judicial authority could refer to the text of Art. 4a(1) and ask the issuing judicial authority to examine if and why one or more of those conditions applies.209

The Dutch expert states that executing judicial authorities should ask for concrete information concerning the proceedings against the requested person, e.g., whether the requested person actually received the information about the date and the place of the trial and, if so, when.210 In addition, the executing judicial authority should not ask open-ended questions, but rather formulate questions which allow for a “clear, correct and comprehensive”211 answer by the issuing judicial authority. To facilitate such answers, the executing judicial authority should: identify specific parts of section (d) of the EAW which in its view are unclear, insufficient, contradictory or obviously incorrect,212 and indicate what kind of information is needed.213 Similarly, the Hungarian expert pleads for asking only that type of information which is missing due to incorrectly filling in the EAW-form.214

Moreover, the executing judicial authority should not leave its counterpart guessing as to the reason why a certain piece of information is needed. Explaining the reason behind the request for supplementary information with reference to relevant case-law of the Court of Justice helps the issuing judicial authority in providing that information and may also provide it with an opportunity to clear up any misunderstandings in the initial assessment of the executing judicial authority.215

209 BE, report, p. 52.
210 NL, report, p. 157; similar: PL, report, p. 98; similar to this is also the answer of the Romanian expert. However, she adds a series of further questions: to what extent the lawyer chosen or appointed ex officio exercised the rights of the defence?: when and where the requested person has been handed down the judgment rendered in absentia and in what manner s/he has been informed of the right to a retrial or of any other remedy in which s/he has the right to be present; effectiveness of the right of re-judgment of the case in the presence, according to the law of the issuing state; the existence of inadmissibility in the means of appeal or in the proceedings for the enforcement, which resulted in the conviction of the person concerned being finally pronounced and a decision to convict a custodial sentence or a measure involving deprivation of liberty or the nature or the duration of the custodial sentence or deprivation of liberty: RO, report, p. 49.
211 Compare the European Commission’s Handbook on how to issue and execute a European Arrest Warrant, OJ 2017 C 335, p. 20: “(…) it is vital that issuing judicial authorities ensure that the information in the EAW is clear, correct and comprehensive”.
214 HU, report, p. 42.
Against that standard, executing authorities of other EU Member States often request more information than seems to be needed.\textsuperscript{216} According to the Belgian expert, the amount and type of information requested depends on the Member State and, in particular, the Member State’s approach to proceedings \textit{in absentia}, and whether FD 2009/299/JHA was transposed as a mandatory ground for refusal or not.\textsuperscript{217} The Dutch expert mentions the United Kingdom and Germany as notorious in terms of asking for supplementary information.\textsuperscript{218}

The British authorities seem to provide the issuing authorities with standard questionnaires in every case that contain general questions on the legal system of the issuing Member State.\textsuperscript{219} Answering such questionnaires takes up a lot of valuable time. Furthermore, such questionnaires call into question the principle of mutual trust.\textsuperscript{220} The Belgian expert also notes that questions often do not fall within the ambit of section (d) of the EAW-form, but rather concern the proceedings as a whole (date of the facts, nature and description of the facts, fair trial, probable cause, pre-trial proceedings, …).\textsuperscript{221} The Romanian expert notes that there are specific Member States that ask too much and redundant information.\textsuperscript{222} The Belgian expert adds that some questions asked make no sense in view of the facts of the case, for instance, when point 3.4 of section (d) had been ticked, asking if the defendant has the right to be present at the retrial while this is a condition that has to be met before ticking that point.\textsuperscript{223}

\subsection*{2.4.3 Time limits}

The final decision on the execution of the EAW must be taken, in principle, within the time limits of Art. 17(3) and (4) FD 2002/584/JHA,\textsuperscript{224} \textit{i.e.} within 60 or 90 days. Only exceptional circumstances – such as a decision to make a reference to the Court of Justice for a preliminary ruling\textsuperscript{225} or a postponement of the execution of the EAW on account of a real risk of inhuman or degrading treatment\textsuperscript{226} can justify non-observance of those time limits (Art. 17(7) FD 2002/584/JHA). In that case, Eurojust must be informed, giving the reasons for the delay (Art. 17(7) FD 2002/584/JHA).

\begin{footnotesize}
\begin{itemize}
\item \textsuperscript{216} BE, report, p. 52.
\item \textsuperscript{217} BE, report, p. 52.
\item \textsuperscript{218} NL, report, p. 158.
\item \textsuperscript{219} See footnote 164 above.
\item \textsuperscript{220} NL, report, p. 158.
\item \textsuperscript{221} BE, report, p. 52.
\item \textsuperscript{222} RO, report, p. 50.
\item \textsuperscript{223} BE, report, p. 52.
\item \textsuperscript{224} ECJ, judgment of 16 July 2015, \textit{Minister for Justice and Equality v. Francis Lanigan}, C-237/15 PPU, ECLI:EU:C:2015:474, para. 32.
\item \textsuperscript{226} ECJ, judgment of 5 April 2016, \textit{Pál Aranyosi and Robert Căldăraru v. Generalstaatsanwaltschaft Bremen}, C-404/15 and C-659/15 PPU, ECLI:EU:C:2016:198, para. 99. Equally, the assessment whether there is a real risk that the requested person will, if surrendered to the issuing judicial authority, suffer a breach of his/her fundamental right to an independent tribunal and, therefore, of the essence of his/her fundamental right to a fair trial (ECJ, judgment of 25 July 2018, \textit{Minister for Justice and Equality (Deficiencies in the system of justice)}, C-216/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:586), constitutes such exceptional circumstances: ECJ, judgment of 12 February 2019, \textit{TC}, C-492/18 PPU, ECLI:EU:C:2019:108, para. 43.
\end{itemize}
\end{footnotesize}
Perhaps surprisingly, despite the repeated correspondence due to supplementary information requests, exceeding time limits by the executing judicial authorities of the project Member States does not seem to be a major problem.

Lack of information available to the executing judicial authority has not been a reason for exceeding time limits in Romania. In Poland, time limits are only rarely exceeded – and if so, not necessarily because of a lack of information to decide on the EAW.

In Ireland, there seems to be a record of frequently exceeding time limits due to numerous or comprehensive supplementary information requests, the reason being the Irish judges’ lack of familiarity with most Member States’ (civil law) legal systems.

In the Netherlands, exceeding time limits is not an uncommon occurrence. In such cases the Dutch executing authority will extend the time limit of 60 days with a further 30 days or will extend the time limit of 90 days for an indefinite period. In the latter case, if the requested person is still in custody, the District Court of Amsterdam must at the same time provisionally release him/her and notify the issuing judicial authority thereof, regardless of whether the requested person presents a risk of flight. Being of the opinion that the relevant Dutch provision is incompatible with FD 2002/584/JHA and basing itself on primary and secondary Union law, the District Court of Amsterdam has interpreted the relevant Dutch provision in such a way that the time limit is suspended – thereby avoiding that the time limit will exceed the 90 days mark and at the same time avoiding the automatic conditional release envisaged by Dutch Law – if there is a very serious risk of absconding which cannot be reduced to an acceptable level by the imposition of appropriate measures and the District Court: a) decides to make a preliminary reference to the Court of Justice; b) decides to await the outcome of a preliminary reference made by another judicial authority or; c) postpones the decision on the execution of the EAW in accordance with the Aranyosi and Căldăraru-judgment.

The Court of Justice has since held that the relevant Dutch provision is indeed incompatible with FD 2002/584/JHA, in that it requires a provisional release of the requested person in all cases once a period of 90 days from his/her arrest has expired; provisionally releasing a requested person who represents a very serious risk of absconding which cannot be reduced to an acceptable level by the imposition of appropriate measures, merely because the time limit of 90 days has expired, is contrary to the obligations arising under the framework decision.

Following that judgment, the Amsterdam Court of Appeal interpreted the Dutch provision in such a way that, if the requested person represents a very serious risk of absconding which cannot be reduced to an acceptable level by the imposition of appropriate measures, the time

---

227 RO, report, p. 46.
228 PL, report, p. 88-89.
229 IE, report, p. 105-106.
231 ECJ, judgment of 12 February 2019, TC, C-492/18 PPU, ECLI:EU:C:2019:108, paras. 50 and 63.
limit of 90 days may be extended without provisionally releasing the requested person.\textsuperscript{232} The District Court of Amsterdam abides by this decision.\textsuperscript{233}

Although the executing judicial authorities also report dissatisfaction with the additional stress and hassle that the supplementary information requests cause,\textsuperscript{234} none of the project Member States reports that there has been a refusal of an EAW due to exceeding the time limits.\textsuperscript{235}

\textsuperscript{232} Court of Appeal of Amsterdam, decision of 5 March 2019, ECLI:NL:GHAMS:2019:729.
\textsuperscript{233} District Court of Amsterdam, judgment of 31 May 2019, ECLI:NL:RBAMS:2019:3906.
\textsuperscript{234} See for instance HU, report, p. 38.
\textsuperscript{235} BE, report, p. 48.
Chapter 3. General observations on Art. 4a(1) Framework Decision 2002/584/JHA

3.1 Introduction: the system of Art. 4a(1) Framework Decision 2002/548/JHA

In itself, the system of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA is clear. If the requested person “did not appear in person at the trial resulting in the decision”, the executing judicial authority “may (…) refuse to execute the European arrest warrant issued for the purpose of executing a custodial sentence or a detention order”, unless the issuing judicial authority indicated in the EAW that one or more of four specific situations apply. The power to refuse an EAW is, therefore, dependent on two cumulative conditions: 1) the requested person “did not appear in person at the trial resulting in the decision” and 2) none of the situations referred to in Art. 4a(1)(a) to (d) FD 2002/584/JHA applies. If the first condition is not met, Art. 4a(1) does not apply. If only the first condition is met, the executing judicial authority may not rely on Art. 4a(1) to refuse the execution of the EAW. If both conditions are met, the executing judicial authority may refuse to execute the EAW on the ground that the requested person “did not appear in person at the trial resulting in the decision”.

As is apparent from recital (4) of the preamble to FD 2009/299/JHA, that framework decision aims at allowing “the executing judicial authority to execute the decision despite the absence of the person at the trial, while fully respecting the rights of the defence” by harmonising the grounds for refusal in a number of framework decisions, among which FD 2002/584/JHA. Apparently, non-appearance in person at ‘the trial resulting in the decision’ raises the possibility that the requested person’s rights of defence were not fully respected. Conversely, appearance in person at that trial establishes a non-rebuttable presumption that his/her rights were indeed fully respected. After all, in case of personal appearance, Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA does not apply. The possibility that the requested person’s rights of defence were not fully respected, is excluded when one or more of the four exceptions apply. In essence, each of these exceptions represents situations in which the execution of the EAW would not entail a breach of the requested person’s rights of defence. Art. 4a(1)(a) and (b) FD 2002/584/JHA lays down the circumstances in which the requested person must be deemed to have waived, voluntarily and unambiguously, his/her right to be present at his/her trial, whereas Art. 4a(1)(c) and (d) FD 2002/584/JHA concerns situations in which the requested person is entitled to a retrial.236

Essentially, the system of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA is a compromise between Member States who afford a high level of fundamental rights protection and Member States who provide for a lower level of fundamental rights protection. Under the – previous – regime of Art. 5(1) FD 2002/584/JHA, the differences among the Member States as regards fundamental rights protection had an adverse effect on the mutual recognition of in absentia convictions.237 The compromise consists of a trade-off. On the one hand all Member States reached a consensus on the level of protection of the procedural rights of persons who were convicted in absentia. As

---

236 ECJ, judgment of 26 February 2013, Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107, para. 52.
237 ECJ, judgment of 26 February 2013, Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107, para. 62. See also recital (3) in fine of the preamble to FD 2009/299/JHA.
the Court of Justice has repeatedly held, this level of protection is a high level of protection, in order to allow the executing judicial authority to execute the EAW, while fully respecting the rights of the defence. This part of the compromise evidently satisfies the needs of those Member States with a high level of fundamental rights protection. On the other hand, even if none of the exceptions of Art. 4a(1)(a) to (d) FD 2002/584/JHA applies, pursuant to the wording of that provision the executing judicial authority is not obliged to refuse the execution of the EAW. In deciding whether or not to refuse executing the EAW, it may take into account “other circumstances that enable it to ensure that the surrender of the person concerned does not entail a breach of his rights of defence”. The optional nature of the ground for refusal permits the executing judicial authorities of Member States with a high level of fundamental rights protection to refuse the execution of the EAW, once it has established that none of the exceptions applies, i.e. that the high level of protection was not complied with, whereas that same optional nature allows the executing judicial authorities of other Member States in such circumstances to be satisfied with a lower level of fundamental rights protection and to refrain from refusing to execute the EAW. However, Union law sets limits to the discretion conferred by Art. 4a(1) on the executing judicial authority; these limits will be discussed elsewhere (see paragraph 8.3). Whether national law may limit that discretion will be discussed in paragraph 3.3.

The exceptions to the power to refuse to execute the EAW are exhaustive. If one or more of these exceptions apply, the executing judicial authority may not refuse the execution of the EAW on the ground that the requested person did not appear in person at the trial resulting in the decision. It follows that in such circumstances under Art. 4a(1) the Member States may not make the execution of the EAW dependent on any other condition than those listed in Art. 4a(1), such as the condition that the in absentia conviction is open to review in the issuing Member State in order to guarantee the rights of defence of the requested person. None of the six Member States involved in this project has made execution of the EAW dependent on additional conditions.

According to the Court of Justice, the system of Art. 4a(1) FD is compatible with the right to an effective judicial remedy and to a fair trial (Art. 47 Charter of Fundamental Rights of the European Union; hereafter Charter) and with the rights of the defence (Art. 48(2) Charter). The right of the accused to appear in person at his/her trial is an essential component of the right to a fair trial, but that right is not absolute. If the person concerned has voluntarily and

240 ECJ, judgment of 26 February 2013, Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107, para. 44.
241 ECJ, judgment of 26 February 2013, Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107, para. 44.
unequivocally waived that right, an *in absentia* conviction does not run counter to the right to a fair trial. The same holds true, if the person concerned is entitled to a retrial. Exactly these circumstances are mentioned in Art. 4a(1)(a) to (d) FD 2002/584/JHA.242

In order for Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA to reach its twin goals of enhancing procedural rights and facilitating judicial cooperation, the Court of Justice must ensure that Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA is interpreted and applied in accordance with the requirements of Art. 6 ECHR, as interpreted by the ECtHR.243

This raises the question of how to square this with the Court of Justice’s insistence that Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA guarantees a “high level of protection”.244 After all, this provision simply could not be interpreted in such a way that it guarantees a *lower* level of protection than that of Art. 6 ECHR, because Art. 52(3) Charter does not allow for such an interpretation. In this respect, it is important to note that some of the exceptions to the rule that the execution of the EAW may be refused in case of non-appearance in person are *more demanding* than the ECtHR’s case-law. E.g., Art. 4a(1)(d)(i) FD 2002/584/JHA requires either that the defendant received the summons *in person* or that s/he by other means actually received the information about the date and the place of the trial. Under Art. 6 ECHR, on the other hand, even if the defendant was not summoned in person and did not actually receive the information about the date and the place of the trial, it cannot be ruled out that “certain established facts might provide an unequivocal indication that the accused is aware of the existence of the criminal proceedings against him and of the nature and the cause of the accusation and does not intend to take part in the trial or wishes to escape prosecution. This may be the case, for example, where the accused states publicly or in writing that he does not intend to respond to summonses of which he has become aware through sources other than the authorities, or succeeds in evading an attempted arrest (…), or when materials are brought to the attention of the authorities which unequivocally show that he is aware of the proceedings pending against him/her and of the charges he faces”.245 In all of these instances, the person concerned will be considered to have waived his/her right to be present at the trial and to defend him/herself.246 It is, therefore, entirely possible that the conditions of Art. 4a(1)(a)(i) FD 2002/584/JHA are not met in circumstances in which according to the ECtHR’s case-law execution of the EAW would not violate Art. 6(1) ECHR. Consequently, in this regard Art. 4a(1) affords a *higher* level of protection than Art. 6 ECHR.247 Moreover, the exceptions to the rule do not *fully* codify the case-law of the ECtHR: according to that case-law, even if none of those four exceptions apply, a trial *in absentia* need

---


not necessarily constitute a violation of the right to a fair trial. The exceptions do not cover, 
*e.g.*, flight by the defendant, whereas according to the ECtHR’s case-law such a circumstance 
would entail an implicit waiver of his/her right to be present at the trial.\(^{248}\) It is safe to conclude, 
then, that the mere fact that none of the four exceptions applies, does not necessarily mean that 
exercising the EAW would entail a breach of the requested person’s rights of defence. Finally, 
Art. 4a(1) establishes a common and clear ground for refusal. Compared to the previous regime 
of Art. 5(1) FD 2002/584/JHA – which used the ambiguous term ‘*in absentia*’ and which left 
the examination of the adequacy of the guarantee entirely up to the executing judicial authority 
– Art. 4a(1) certainly does afford a *higher* level of protection.

The exhaustively listed exceptions of Art. 4a(1)(a) to (d) represent the *consensus* between 
Member States regarding the extent *under Union law* of the protection of procedural rights 
enjoyed by persons convicted *in absentia* who are the subject of an EAW.\(^{249}\) Consequently, 
when applying national measures implementing Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA Member States 
may not provide for *more* national protection of those rights. That is, if one of the exceptions 
of Art. 4a(1)(a) to (d) applies, they may not make the execution of an EAW conditional on any 
additional assurances or safeguards. In accordance with Art. 53 Charter national authorities 
remain free to apply *national* standards of fundamental rights protection when applying national 
implementing measures *if and only if* the Charter’s level of protection and the primacy, unity 
and effectiveness of Union law are not thereby compromised.\(^{250}\)

Providing for *more* national fundamental rights protection would compromise the *primacy* of 
Union law, because Art. 4a(1) does not allow for refusing the execution of the EAW if one of 
the exhaustive exceptions is applicable.\(^{251}\) Providing for more protection would also 
compromise the *unity* and *effectiveness* of Union law, because it would cast doubt on the level 
of protection agreed upon by *all* Member States (*unity*)\(^{252}\) and would thereby undermine mutual 
trust and mutual recognition (*effectiveness*).\(^{253}\)

Arguably, providing for *less* national fundamental rights protection would not only compromise 
the *level of protection provided for by the Charter*, as interpreted by the Court, but also – for 
the same reasons as providing for more protection – the *unity* and *effectiveness* of Union law 
(see also par 3.6).

### 3.2 Mandatory or optional: transposition


\(^{249}\) ECJ, judgment of 26 February 2013, *Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal*, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107, 
para. 62.

\(^{250}\) ECJ, judgment of 26 February 2013, *Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal*, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107, 
para. 60.

\(^{251}\) ECJ, judgment of 26 February 2013, *Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal*, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107, 
para. 61.

\(^{252}\) In this respect, one should remember that FD 2009/299/JHA, as a Framework Decision, was adopted by 

\(^{253}\) ECJ, judgment of 26 February 2013, *Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal*, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107, 
para. 63.
All Member States have transposed FD 2009/299/JHA.\textsuperscript{254} 

A majority of the experts are of the opinion that the Member States are under an \textit{obligation} to transpose Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA.\textsuperscript{255} To support this opinion, one expert points out that a framework decision must be transposed by the Member States in order for it to have legal effect in their national legal orders. Another expert is of the opinion that transposition is a matter for the Member States,\textsuperscript{256} while yet another regards the issue as somewhat academic, as all Member States have transposed Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA.\textsuperscript{257} 

3.3 \textbf{Mandatory or optional: refusal} 

When transposing Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA, may Member States \textit{require} that the executing judicial authority refuses to execute the EAW in cases in which none of the four exceptions applies? In other words, may Member States transpose Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA as a \textit{mandatory} ground for refusal?

According to recital (15) of the preamble to FD 2009/299/JHA, the ground for refusal of Art. 4a(1) is \textit{optional}. However, as recital (15) also makes clear, the discretion for the Member States \textit{when transposing} this ground for refusal is “particularly governed by the right to a fair trial, while taking into account the overall objective of this Framework Decision to enhance the procedural rights of persons and to facilitate judicial cooperation in criminal matters”. This recital represents a compromise between Austria and the other Member States.\textsuperscript{259} Austria wanted a mandatory ground for refusal, because from the viewpoint of protecting fundamental rights the value of an optional ground for refusal would be quite limited.\textsuperscript{260} Apparently, from the perspective of Austria the wording of recital (15) steers the Member States towards transposition of Art. 4a(1) as a mandatory ground for refusal, whereas from the perspective of other Member States the wording of recital (15) affords them enough leeway to transpose Art. 4a(1) as an optional ground for refusal. The case-law of the Court of Justice seems to favour the position of the other Member States over the Austrian position.

With regard to Art. 4(6) FD 2002/584/JHA – another optional ground for refusal – the Court of Justice has held that, when transposing this ground for refusal, Member States must provide their executing judicial authorities with a “a margin of discretion as to whether or not it is

\textsuperscript{254} See the Table of Implementation on the website of the European Judicial Network (https://www.ejn-crimjust.europa.eu/ejn/EJN_Library_StatusOfImpByCat.aspx?CategoryId=104), last accessed on 5 August 2019.\textsuperscript{255} \textit{BE}, report, p. 17; \textit{HU}, report, p. 14; \textit{PL}, report, p. 51; \textit{RO}, report, p. 20.\textsuperscript{256} \textit{IE}, report, p. 31.\textsuperscript{257} \textit{NL}, report, p. 49.\textsuperscript{258} In this respect the English, French and German language versions are more clear on this point than the Dutch language version. The wording of the latter language version seems to suggest that recital (15) does not pertain to the Member States’ discretion when transposing Art. 4a, but rather to their discretion as to whether to transpose or not.\textsuperscript{259} Council document 8074/08, 8 April 2008, p. 13, footnote 12.\textsuperscript{260} Council document 7846/08, 26 March 2008, p. 4.
appropriate to refuse to execute the EAW”. In essence, the Court of Justice proffers two arguments to support this ruling. Firstly, as an exception to the rule of execution of the EAW Art. 4(6) FD 2002/584/JHA must be interpreted strictly. In his opinion, Advocate General Bot points out that transposing an optional ground for refusal as a mandatory ground for refusal would turn the general rule – execution of the EAW – into the exception. Secondly, the wording itself of Art. 4(6) FD 2002/584/JHA – according to which the “executing judicial authority may refuse to execute the [EAW]” – makes it clear that the executing judicial authority must have a margin of discretion.

The arguments militating for the Court of Justice’s interpretation of Art. 4(6) FD 2002/584/JHA seem equally applicable to Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA. As with Art. 4(6), Art. 4a(1) is an exception to the rule and must, therefore, be interpreted strictly. Furthermore, the opening sentence of Art. 4a(1) closely resembles the opening sentence of Art. 4(6) (“The executing judicial authority may also refuse to execute the EAW[…]”). The word ‘also’ clearly refers to Art. 4 FD 2002/584/JHA, thus providing an additional argument for applying the Court of Justice’s interpretation of Art. 4(6) FD 2002/584/JHA to Art. 4a(1).

Indeed, in his opinion in the Tupikas and Zdziaszek cases, Advocate General Bobek argued that a transposition of Art. 4a(1) as a mandatory ground for refusal is an incorrect transposition. Such a transposition reverses the logic of Art. 4a(1) by transforming the possibility of non-execution, unless one of the exceptions applies, into a requirement of non-execution. In transposing Art. 4a(1) as a mandatory ground for refusal, the four exceptions listed in Art. 4a(1)(a) to (d) thereby become the only situations in which the executing judicial authority may execute the EAW. Thus, the executing judicial authority is prevented from taking into account all the factual circumstances which might enable it to determine whether the procedural rights of the person concerned were respected. Transposing, by analogy, the Court of Justice’s ruling in Popławski, the Advocate General concluded that the executing judicial authority must enjoy a margin of discretion as to whether it is appropriate to refuse to execute the EAW on the basis of Art. 4a(1).

---


265 It should be noted that the Court of Justice does not require a Member State to provide its executing judicial authorities with full discretion as to whether to refuse the EAW, but rather that it provides them a margin of discretion in that regard. No doubt this is a consequence of the ‘certain margin of discretion’ of which the Member States ‘of necessity’ dispose when transposing Art. 4 FD 2002/584/JHA: ECJ, judgment of 6 October 2009, Dominic Wolzenburg, C-123/08, ECLI:EU:C:2009:616, para. 61; ECJ, judgment of 5 September 2012, João Pedro Lopes Da Silva Jorge, C-42/11, ECLI:EU:C:2012:517, para. 33; ECJ, judgment of 13 December 2018, Ministère public v. Marin-Simion Sut, C-514/17, ECLI:EU:C:2018:1016, para. 42.

Ostensibly, in its judgments in the *Tupikas* and *Zdziaszek* cases the Court of Justice did not follow the opinion of Advocate General Bobek. Reiterating what it had said in *Dworzecki* about the optional nature of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA, it confined itself to observing that “Framework Decision 2002/584 does not prevent the executing judicial authority from ensuring that the rights of the person concerned are upheld by taking due consideration of all the circumstances characterising the case before it (…)”. Saying that FD 2002/584/JHA does not prevent the executing judicial authority from doing something is not quite the same as saying that FD 2002/584/JHA requires national law not to prevent the executing judicial authority from doing something. The Court of Justice, therefore, did not rule that Member States, when transposing Art. 4a(1) FD, must leave a margin of discretion to its executing judicial authorities.

One can argue that the Court of Justice did not do so out of respect for the compromise between Member States with a high national level of protection and Member States with a lower national level of fundamental rights protection (see par 3.1). The four exceptions represent a *consensus* between the Member States on the level of protection to be afforded, which is a *high* level of protection; if none of these exceptions applies, those Member States who apply a *high* national level of fundamental rights protection can oblige their executing judicial authorities to refuse to execute the EAW, because the conditions of that high level of protection have not been complied with. Requiring Member States to leave a margin of discretion to their executing judicial authorities and thereby affording them the opportunity to execute the EAW nonetheless, would have the potential to upset that compromise.

On the other hand, one can argue that the question whether a Member State may transpose Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA as a mandatory ground for refusal simply was not at issue in the *Tupikas* and *Zdziaszek* cases. Although the referring court indicated that the mandatory nature of the Dutch transposition of Art. 4a(1) was problematic – as it had also done in its referral in the *Dworzecki* case –, it did not ask the Court of Justice to rule on this matter. Moreover, the Court of Justice’s conclusion in the *Tupikas* and *Zdziaszek* judgments leaves some room for the Court of Justice to declare, at some later stage, that an executing judicial authority should have a margin of discretion in order for it to be able to take into account ‘other circumstances that enable it to be assured that the surrender of the person concerned does not mean a breach of his rights of defence’.

Three of the six Member States involved in this project transposed Art. 4a(1) as an *optional* ground for refusal, the other three as a *mandatory* ground for refusal. In four of the six Member States, the legislative choice for an optional or a mandatory ground for refusal was not debated in parliament and/or explained in the *travaux préparatoires*.

---


268 BE, PL and RO.

269 HU, IE and NL.

270 BE, report, p. 17 (no debate); IE, report, p. 31 (unaware of public discourse; nothing relevant in parliamentary debates; unaware of internal governmental debate); NL, report, p. 49 (no debate); PL, report, p. 51 (no debate).
3.4 Mandatory or optional: application *proprio motu*

There is yet another general problem linked with the issue of transposition of the ground for refusal. When a Member State has chosen to transpose Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA as an optional ground for refusal, are its executing judicial authorities obliged to examine whether to apply this ground for refusal *proprio motu* or not? If so, they must examine whether the requirements of Art. 4(1)(a)-(d) FD 2002/584/JHA are met, regardless of whether the requested person invoked this ground for refusal or not. If not, they are only bound to act in this regard when the requested person objects to the execution of the EAW on the basis of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA.

The issue of the duty of *motu proprio* application of an optional ground for refusal is a procedural issue. Normally, in the absence of Union rules governing the matter, it is for the Member States, in accordance with the principle of the procedural autonomy, to lay down the detailed procedural rules governing the application of Union law. However, this procedural autonomy is limited by the principles of equivalence and effectiveness.\(^{271}\)

A number of possible interpretations present themselves.

According to the first interpretation, FD 2002/584/JHA does contain rules governing the matter. These rules are *inherent* in the nature of optional grounds for refusal. As the executing judicial authority is not obliged to refuse to execute the EAW, it is not obliged to examine *proprio motu* whether to apply the ground for refusal. Moreover, FD 2002/584/JHA affords the requested person ample means and ample opportunity to invoke optional grounds for refusal. When the requested person is arrested, s/he is informed of the EAW and its contents by the executing judicial authority (Art. 11(1) FD 2002/584/JHA). An arrested requested person has a right to be assisted by a legal counsellor and by an interpreter (Art. 11(2) FD 2002/584/JHA in connection with Art. 10 Directive 2013/48/EU).\(^{272}\) If the requested person chooses not to consent with his/her surrender (see Art. 13(1) FD 2002/584/JHA), s/he has a right to be heard by the executing judicial authority (Art. 14 FD 2002/584/JHA). An arrested requested person must be informed promptly of his/her rights according to the national law of the executing Member State implementing FD 2002/584/JHA (Art. 5(1) Directive 2012/13/EU).\(^{273}\) Furthermore, the procedural rights conferred by FD 2002/584/JHA and by both directives are *minimum* rights.\(^{274}\)

In implementing these three instruments, the Member States may choose to afford the requested

---


\(^{272}\) The United Kingdom, Ireland and Denmark are not bound by this directive: recitals (58) and (59) of the preamble to Directive 2013/48/EU.

\(^{273}\) Denmark is not bound by this directive: recital (45) of Directive 2012/13/EU.

person even more procedural rights. Against this background, when the requested person or his/her legal counsellor does not invoke an optional ground for refusal, the executing judicial authority is allowed to assume that they do not wish to oppose the execution of the EAW on the grounds of a violation of the rights of defence.\textsuperscript{275}

A second possible interpretation is that FD 2002/584/JHA does not contain rules governing the matter. Therefore, it is up to the Member States to determine whether their executing judicial authorities are under an any obligation in this regard, provided the Member States abide by the principles of equivalence and effectiveness. With respect to the principle of equivalence, the procedural rules which the Member States lay down must not be less favourable than those governing similar domestic proceedings. In this regard it should be pointed out that, according to well-settled case-law, if national law confers on a court the discretion to apply national law \textit{proprio motu}, that court is \textit{obliged} to apply Union law \textit{proprio motu}.\textsuperscript{276} With respect to the principle of effectiveness, the national procedural rules must not render impossible in practice or excessively difficult the exercise of Union law. Referring to the – minimum – rights of the requested person mentioned above, restricting the examination of the applicability of optional grounds for refusal to cases in which the requested person invokes those grounds for refusal does not seem to run foul of the principle of effectiveness.

Yet a third possible interpretation holds that FD 2002/584/JHA does contain rules governing the matter. As with the first interpretation, according to the third interpretation these rules are \textit{inherent} in FD 2002/584/JHA, but other than the first interpretation the third interpretation holds that these inherent rules \textit{oblige} the executing judicial authority to examine \textit{proprio motu} whether to apply an optional ground for refusal.

The – somewhat involved – reasoning underlying the third interpretation is as follows. The mere fact that a specific ground for refusal is optional and that the executing judicial authority, therefore, has a certain margin of discretion as to whether or not it is appropriate to refuse to execute the EAW, does not settle the issue. One should distinguish between examining whether a ground for refusal is applicable and deciding to refuse the execution of the EAW on the basis of that ground for refusal. A margin of discretion as to the decision does not necessarily mean that there is no duty to examine the applicability of the ground for refusal \textit{proprio motu}.

One can argue that a duty of \textit{proprio motu} examination of the applicability of optional grounds for refusal is inherent in the system of that framework decision. According to recital (8) of the preamble of that framework decision, the decision on the execution of the EAW must be subject to ‘sufficient controls’ by judicial authorities. Because the entire EAW-procedure, from the decision to issue an EAW to the decision to execute that EAW, is under the supervision of judicial authorities, that procedure in itself provides for an effective remedy against possible violations of (fundamental) rights and freedoms guaranteed by Union law, regardless of how

\textsuperscript{275} Cf. ECJ, judgment of 6 December 2018, \textit{IK}, C-551/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:991, para. 65.
Member States transpose FD 2002/584/JHA. Indeed, this framework decision is “founded on the principle that decisions relating to [EAWs] are attended by all the guarantees appropriate for decisions of such a kind, inter alia those resulting from the fundamental rights and fundamental legal principles referred to in Article 1(3) of the Framework Decision”. The words ‘controls’ and ‘supervision’ seem to require an active stance of the judicial authorities, especially with regard to fundamental rights issues. Furthermore, it is arguable that a duty of proprio motu application not only is inherent in the system of the framework decision, but also follows from the wording of Art. 15(1) FD 2002/584/JHA. According to this provision, the executing judicial authority shall decide, within the time-limits and under the conditions defined in this Framework Decision, whether the person is to be surrendered. Those ‘conditions’ refer to the grounds for refusal, without differentiating between mandatory and optional grounds for refusal and without requiring invocation of a ground for refusal. The second paragraph of Art. 15 FD 2002/584/JHA could be cited in support of this argument: “If the executing judicial authority finds the information communicated by the issuing Member State to be insufficient to allow it to decide on surrender, it shall request that the necessary supplementary information, in particular with respect to Articles 3 to 5 and Article 8 (…)”. Again, this provision does not distinguish between mandatory and optional grounds for refusal. In this interpretation, the executing judicial authority is under a duty to examine the applicability of an optional ground for refusal and to decide whether to refuse the execution of the EAW, irrespective of whether the requested person invoked that optional ground for refusal.

With regard to Art. 4a(1) specifically, it should be recalled that the objective of this provision is ‘to enable the executing judicial authority to allow surrender, despite the absence of the requested person at the trial resulting in their conviction, while fully upholding the rights of defence’. Again, the wording seems to require an active approach by the executing judicial authority: in order for the executing judicial authority to conclude that it may allow surrender, it must first have examined whether the rights of defence were fully respected. According to the third interpretation, it can only reach that conclusion, after having established either that one of the conditions set out in subparagraphs (a), (b), (c) or (d) of Art. 4a(1) are met or, if none of those conditions are met, that surrender nonetheless does not entail a breach of the requested person’s rights of defence.

Of course, one important argument against a duty of proprio motu application of optional grounds for refusal would be that such a duty would run counter to the aims of simplifying and accelerating surrender. It cannot be denied that this argument carries much weight. But even conceding that such an argument could be decisive with regard to optional grounds for refusal in general, according to the third interpretation one can still argue that this argument does not dispose of the issue with regard to Art. 4a(1) in particular. What is at stake here is the duty to

---


278 ECJ, judgment of 25 July 2018, Minister for Justice and Equality (Deficiencies in the system of justice), C-216/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:586, para. 56.
respect fundamental rights. After all, as the Court of Justice itself said, the executing judicial authority cannot tolerate a breach of those rights, such as the rights of defence.\footnote{ECJ, judgment of 10 August 2017, Openbaar Ministerie v. Sławomir Andrzej Zdziaszek, C-271/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:629, para. 105.}

As discussed, each of the three interpretations has its pros and cons. They are presented here without taking a definite stand on anyone of them. As of yet, the Court of Justice has not settled the issue of the duty of application \textit{proprio motu} of an optional ground for refusal.

In those project Member States who transposed Art. 4a(1) as a mandatory ground for refusal – Hungary, Ireland and the Netherlands –, the executing judicial authorities will – likely – apply their national ground for refusal \textit{proprio motu}.

With regard to the Member States who transposed Art. 4a(1) as an optional ground for refusal, the situation is more varied. In Belgium, the executing judicial authority will, in principle, not apply the ground for refusal \textit{proprio motu}, but judges are independent and Belgian law does not exclude applying the ground for refusal \textit{proprio motu}. Normally, the public prosecutor will anticipate any argument based on Art. 4a(1) and verify if the information in section (d) of the EAW is sufficient. However, in general, if the person concerned does not invoke this ground for refusal, the Belgian executing judicial authorities will not proceed with an examination on their own initiative.\footnote{BE, report, p. 18 20.} In Romania, the executing judicial authorities will not apply the ground for refusal \textit{proprio motu}.\footnote{RO, report, p. 20.} In Poland, the executing judicial authorities examine whether an optional ground for refusal is applicable to the case at hand, as transpires from the decisions on the execution of EAWs which were analysed in the course of the research project.\footnote{PL, report, p. 51.} Moreover, the execution of the EAW \textit{must} be refused, if surrendering the person concerned would violate his/her human rights. Therefore, according to the judges who were interviewed in the course of the research project, the question whether the EAW will be executed is answered with due deference to the right to a fair trial of the requested person.\footnote{PL, report, p. 62 and p. 71.}

\subsection*{3.5 Autonomous Union law concepts or national law concepts?}

According to a well-established tenet of Union law, the terms of a provision of Union law which makes no express reference to the law of the Member States for the purpose of determining its meaning and scope must normally be given an autonomous and uniform interpretation throughout the Union, taking into account the wording and the context of the provision and the purpose of the legislation in question. This tenet is based on the need for uniform application of Union law and on the principle of equality.\footnote{See, \textit{e.g.}, ECJ, judgment of 17 October 2018, UD, C-393/18, ECLI:EU:C:2018:835, para. 46.} When a provision contains autonomous concepts which must be uniformly interpreted, the meaning of those concepts cannot be left to
the discretion of the Member States on the basis of their national law. The meaning of such concepts must be determined, irrespective of national qualifications and independently of national substantive and procedure rules in criminal matters “which by nature diverge in the various Member States”.

Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA contains a reference to the law of the Member States. This reference (“in accordance with further procedural requirements defined in the national law of the issuing Member State”) is part of the sentence which serves as an introduction to the four exceptions to the power to refuse to execute the EAW (“unless the European arrest warrant states that the person, in accordance with further procedural requirements defined in the national law of the issuing Member State (…)”).

Grammatically speaking, there can be no doubt that the reference to the law of the issuing Member State does not pertain to the concepts of ‘personal appearance’ and of ‘a trial resulting in the decision’: these concepts precede that reference. Moreover, these concepts are pivotal to the system of Art. 4a(1), because the applicability and scope of the ground for refusal hinges on their meaning. Judging from recital (5) of the preamble to FD 2009/299/JHA, apparently the Member States felt that previous regimes concerning in absentia decisions left too much latitude to executing judicial authorities, resulting in uncertainty as to when the execution would be refused. To remedy this situation, FD 2009/299/JHA harmonises the grounds of refusal concerning in absentia decisions in a number of framework decisions by providing “clear and common grounds for non-recognition of decisions rendered following a trial at which the person concerned did not appear in person”.

Those grounds for non-recognition could hardly be called ‘clear’ and ‘common’ if their applicability and scope depended solely on the national laws of 28 Member States. Therefore, the concepts of ‘personal appearance’ and of a ‘trial resulting in the decision’ must be considered autonomous concepts. As far as the concept of a ‘trial resulting in the decision’ is concerned, the Court of Justice explicitly confirmed that it is an autonomous concept of Union law.

The exceptions to the power to refuse the EAW follow the reference to the law of the issuing Member State. It must, therefore, be determined whether that reference has the purpose of determining the meaning and scope of the concepts which follow it. In this regard, it should again be recalled that FD 2009/299/JHA aims at enhancing the procedural rights of persons subject to criminal proceedings and facilitating judicial cooperation in criminal matters (Art. 1 FD 2009/299/JHA) by establishing clear and common grounds for non-recognition. Against this background, the reference to the national law of the issuing Member State does not serve

288 Recital (6) of the preamble to FD 2009/299/JHA (emphasis added).
the purpose of indicating that the meaning and scope of the concepts which follow that reference are to be determined by the national laws of the Member States. Instead, it seeks to serve as a reminder that FD 2009/299/JHA only seeks to harmonise the grounds for refusal concerning *in absentia* decisions and not the national procedural rules of the Member States concerning *in absentia* proceedings, as is also evident from recital 14 of the preamble to FD 2009/299/JHA (“The Framework Decision is limited to refining the definition of grounds for non-recognition in instruments implementing the principle of mutual recognition. Therefore, provisions such as those relating to the right to a retrial have a scope which is limited to the definition of these grounds for non-recognition. They are not designed to harmonise national legislation. (…))”). The word ‘further’ in the expression ‘further procedural rules’ clearly establishes that the reference to the national law of the issuing Member State does not pertain to any of the concepts which follow that reference.

In its *Dworzecki*-judgment, the Court of Justice confirmed that the expressions ‘summoned in person’ and ‘by other means actually received official information of the scheduled date and place of that trial in such a manner that it was unequivocally established that he or she was aware of the scheduled trial’, as mentioned in Art. 4a(1)(a)(i) FD 2002/584/JHA, are autonomous concepts of Union law. In doing so, the Court of Justice referred to the fact that, although FD 2009/299/JHA contains a number of express references to the national law of the Member States, none of the references concerns the concepts mentioned in Art. 4a(1)(a)(i) FD 2002/584/JHA. Further, the Court of Justice referred to the origins of FD 2002/584/JHA and the need to establish clear and common grounds for refusal, as discussed in the previous paragraph.290

The Court of Justice’s arguments seem readily applicable to other key concepts of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA, e.g. the concept of ‘being served with the decision’ (Art. 4a(1)(c)) and the concept of a right to a retrial or an appeal (Art. 4a(1)(c) and (d)). Among the experts, no unanimity could be reached on this point. Referring to recital (14) of the preamble to FD 2008/909/JHA, one expert voiced the opinion that these concepts are defined by the national law of the issuing Member State.291

At this juncture, it seems useful to underline the distinction between harmonising the grounds for refusal and harmonising national legislation concerning trials *in absentia* and to spell out the consequences of this distinction.

If such concepts as ‘being served with the decision’ and ‘the right to a retrial or an appeal, in which the person has the right to participate and which allows the merits of the case, including fresh evidence, to be re-examined, and which may lead to the original decision being reversed’ (Art. 4a(1)(c) FD 2002/584/JHA) are indeed autonomous concepts of Union law, as is posited by the authors of this report, then Art. 4a(1) does not oblige the issuing Member State to regulate the service of decisions in such a way that it complies with that provision or to provide for the

---


291 BE, report, p. 30, p. 32.
right to a retrial or an appeal as envisaged by that provision. However, if application of the national rules on service of the decision or on the right to a retrial or an appeal leads to results which are incompatible with Art. 4a(1), the issuing Member States runs the risk that the execution of its EAWs are regularly refused by other Member States. 292

When filling in section (d) of the EAW, the issuing judicial authority must be aware that this section contains autonomous concepts of Union law whose meaning does not necessarily correspond to the national law meaning of those concepts. Of course, the same holds true for the executing judicial authority when deciding on the execution of an EAW. Establishing whether a particular exception to the power to refuse the EAW is applicable, requires a two-part operation. The issuing judicial authority must first determine what happened in the proceedings that led to the in absentia conviction at a factual level. Then it must determine whether its findings as to the facts correspond to one of the exceptions, bearing in mind the autonomous nature of the expressions used and taking into account the relevant case-law of the Court of Justice. In doing so, it must divorce itself of national law notions, in other words it must take off of its national law glasses and put on its Union law glasses. If the facts correspond to one or more of the exceptions, the issuing judicial authority may tick the applicable box in section (d) of the EAW. To use the example of the preceding paragraph: if the decision was not served in accordance with the autonomous meaning of that concept or if, in given case, the person concerned did not have the right to a retrial or an appeal in the autonomous meaning of that concept, then the issuing judicial authority must not tick box 3.3 of section (d) of the EAW. If its findings correspond to none of the other exceptions, it must not tick any of the boxes belonging to point 3.1-3.4 of section (d) of the EAW. In the latter case, it remains open to the issuing judicial authority to mention under point 4 of section (d) any circumstance which in its view supports the conclusion that surrender of the requested person would not entail a breach of his/her rights of defence. 293

3.6 Minimal harmonisation or full harmonisation?

Although not all experts in the project agree, in paragraph 3.5 it was concluded that the key concepts of Art. 4a(1) are autonomous concepts of Union law. This conclusion raises the question whether the Member States, when transposing Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA, may deviate from the autonomous meaning of the Union law concepts contained in that provision. This question touches upon the nature of the harmonisation sought by FD 2009/299/JHA. Does this framework decision seek to fully harmonise the grounds for refusal or does it merely seek minimal harmonisation?

In the first instance, Member States may not deviate from the result prescribed by the framework decision, while in the latter instance they are free to go beyond that result, provided,

---

292 See also paragraph 4.2.1 on the indirect influence of Framework Decision 2009/299/JHA on national procedural law.
of course, that they do not seriously compromise the achievement of the result prescribed by the framework decision.\(^{294}\)

In the context of the stated aims of FD 2009/299/JHA, in case of minimal harmonisation the Member States may provide for rules which at the same time enhance the procedural rights of defendants and facilitate judicial cooperation in criminal matters to a *higher* degree than FD 2009/299/JHA. They are, however, prohibited from adopting rules which enhance procedural rights and facilitate judicial cooperation in criminal matters to a *lesser* degree than envisaged by FD 2009/299/JHA.

The judgment in the *Melloni* case can be cited in favour of the argument that FD 2009/299/JHA seeks to harmonise the grounds for refusal *fully*. In that judgment, the Court of Justice in effect concluded that Spain is precluded from providing *more* protection to the requested person than afforded by Art. 4a(1)(a) to (d), *viz.* requiring the guarantee that the *in absentia* conviction is open to review in the issuing Member State even though Art. 4(1)(b) applies. In reaching this conclusion, the Court of Justice stressed that the *exhaustive* exceptions to the power to refuse the execution of the EAW laid down in Art. 4(1)(a)-(d) FD 2002/584/JHA reflect the *consensus* reached by *all* the Member States regarding the *scope of protection* of the rights of the defence of persons convicted *in absentia* who are the subject of an EAW.\(^{295}\)

The *JZ* judgment offers an illustrative example of minimal harmonisation provided for by FD 2002/584/JHA. In this judgment, the Court of Justice interpreted the concept of ‘detention’ as referred to in Art. 26(1) FD 2002/584/JHA. This provision requires the issuing Member State to deduct “all periods of detention arising from the execution of a European arrest warrant from the total period of detention to be served in the issuing Member State as a result of a custodial sentence or detention order being passed.” It is designed to meet the general objective of respecting fundamental rights by preserving the right to liberty of the person concerned and the practical effect of the principle of proportionality.\(^{296}\) According to the Court of Justice, the concept of ‘detention’ does not refer to measures that *restrict* liberty, but to measures that *deprive* a person of liberty.\(^{297}\) However, as Art. 26(1) FD 2002/584/JHA “merely imposes a *minimum* level of protection of the fundamental rights of the person subject to the [EAW]”, this provision does not prevent the authorities of the issuing Member State from deducting *on the basis of domestic law alone* a period or periods during which the person concerned was


subjected in the executing Member State to measures not involving a deprivation of liberty but merely a restriction of liberty.\footnote{ECJ, judgment of 28 July 2016, \textit{JZ v. Prokuratura Rejonowa Łódź – Śródmieście}, C-294/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:610, para. 55 (emphasis added).} In other words, as there is only \textit{minimal} harmonisation of the level of fundamental rights protection provided for by Art. 26(1) Member States are allowed to apply \textit{higher national} standards of fundamental rights protection.\footnote{See also ECJ, judgment of 30 May 2013, \textit{Jeremy F. v. Premier ministre}, C-168/13 PPU, ECLI:EU:C:2013:358. FD 2002/584/JHA does not require Member States to provide for the possibility of bringing an appeal with suspensive effect against a decision to execute an EAW, because the entire surrender procedure already complies with the right to an effective remedy (Art. 47 Charter). Neither does the framework decision prevent Member States from providing for the possibility of such an appeal, because of the absence of further detail in the provisions of the framework decision and because recital (12) of the preamble states that it does not “prevent a Member State from applying its constitutional rules relating inter alia to respect for the right to a fair trial”, provided that the application of the framework decision is not “frustrated”.} Evidently, applying higher national standards of fundamental rights protection would not compromise the lower Union level of protection. Nor would it compromise the unity of Union law. After all, in case of minimal harmonisation of the level of fundamental rights protection there is no uniform standard of protection. For the same reason, applying higher national standards of fundamental rights protection would also not compromise the efficacy of Union law. Moreover, it is difficult to see how applying higher national standards by the issuing Member State as regards deducting periods of restriction of liberty after surrender could undermine the principles of mutual trust and mutual recognition or in any other way hamper judicial cooperation between issuing and executing judicial authorities.\footnote{The Melloni and JZ judgments are distinguishable from the later \textit{M.A.S and M.B.} judgment (also known as \textit{Taricco II}). In the latter judgment the Court of Justice allowed Italy to apply higher national standards of fundamental rights protection \textit{viz.} to apply the national principle of legality to an extension of limitation periods, whereas under Union law the extension of limitation periods is a matter of \textit{procedural} criminal law, to which that principle therefore does not apply), because at the material time the EU legislator \textit{had not harmonised} the limitation rules applicable to criminal proceedings relating to VAT and Italy was, therefore, free at that time to determine that in the Italian legal order extending limitation periods is a matter of \textit{substantive} criminal law, to which the principle of legality does apply: ECJ, judgment of 5 December 2017, \textit{Criminal proceedings against M.A.S. and M.B.}, C-42/17, ECLI:EU:C:2017:936, paras. 43-45.}

None of the project Member States have sought to \textit{increase} the degree of enhancing procedural rights and facilitating judicial cooperation. One Member State, however, may \textit{at first blush} have – inadvertently – \textit{decreased} that degree.

The Polish transposition of Art. 4a(1) (Art. 607r § 3 of the Polish CCP) deviates in a number of significant ways from Art. 4a(1). E.g., Art. 607r § 3 of the Polish CCP does not contain the requirements that:

- the person concerned was summoned in person (in due time), rather it contents itself with requiring that “the requested person was summoned to appear in the proceedings or otherwise notified of the time and place of the hearing or session of the court”;

- the person was informed of the date of the hearing “in such a manner that it was unequivocally established that he or she was aware of the scheduled trial”;
The legal counsellor participating in the hearing was given a mandate by the requested person who “was aware of the scheduled trial”.\(^{301}\)

The Court of Justice has repeatedly held that Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA seeks “to guarantee a high level of protection and to allow the executing judicial authority to surrender the person concerned despite that person’s failure to attend the trial which led to his conviction, while fully respecting his rights of defence”.\(^{302}\) By leaving out the indicated requirements, Poland has left out key components of that high level of protection. As a result, one can argue that, when a Polish executing judicial authority is satisfied with the statement that “the requested person was summoned to appear in the proceedings or otherwise notified of the time and place of the hearing or session of the court”, it cannot be sure that the rights of the defence were fully respected. Although admitting that the Polish legislation provides for less strict conditions under which the execution of an EAW cannot be refused, the Polish expert is of the opinion that in the final analysis the protection offered by Art. 607r § 3 CCP is not lower than the protection offered by Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA. The Polish expert points out that, after all, the latter provision contains an optional ground for refusal: “the executing authorities are allowed to surrender a requested person even if the judgment was rendered in absentia. To the contrary, these authorities are not allowed to refuse execution of EAWs concerning the judgment rendered in absentia if the European arrest warrants met the requirements of Article 4a of the FD. Thus, the Polish law which provide for less strict requirements under which the execution of EAWs cannot be refused shall not be assessed as contrary to the FD”.\(^{303}\) It is true that Art. 4a(1) provides for an optional ground for refusal and that the executing judicial authorities may not refuse the execution of an EAW if the requirements of Art. 4a(1) are met, but that is precisely the point: under Polish law the requirements are less strict. If Art. 4a(1) is indeed intended to fully harmonise the ground for refusal, then it is difficult to see how providing for less strict requirements could be compatible with that provision.

Arguably, Poland can point to the Wolzenburg-judgment in support of Art. 607r §3 CCP. In that judgment, the Court of Justice held that Member States, when implementing Art. 4 FD 2002/584/JHA, have, of necessity, a certain margin of appreciation and, may, therefore, choose to “limit the situations in which the national executing judicial authority may refuse to surrender a requested person”. This is so, because limiting the scope of the ground for refusal facilitates surrender in accordance with the principle of mutual recognition.\(^{304}\) By leaving out the aforementioned requirements, the exceptions contained in Art. 607r §3 CCP pose less onerous conditions than those of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA. In other words: the conditions of Art. 607r §3 CCP are more easily met than those of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA. When the conditions of the exceptions are more easily met, the executing judicial authority may refuse to

\(^{301}\) PL, report, p. 50.


\(^{303}\) PL, report, p. 50.

\(^{304}\) ECJ, judgment of 6 October 2009, Dominic Wolzenburg, C-123/08, ECLI:EU:C:2009:616, paras. 57-61 (emphasis added). See also ECJ, judgment of 13 December 2018, Ministère public v. Marin-Simion Sut, C-514/17, ECLI:EU:C:2018:1016, paras. 42-44.
execute the EAW in less cases. It follows, therefore, that by leaving out the aforementioned requirements, the scope of the ground for refusal is restricted and surrender is facilitated.

However, one can distinguish implementing one of the grounds of refusal mentioned in Art. 4 FD 2002/584/JHA from implementing the ground for refusal contained in Art. 4a FD 2002/584/JHA. Apparently, Art. 4 FD 2002/584/JHA does not seek to fully harmonise the grounds of refusal contained in that provision. Moreover, FD 2009/299/JHA, which inserted Art. 4a into FD 2002/584/JHA, has a dual purpose: not only to facilitate judicial cooperation in criminal matters (i.e. to facilitate surrender), but also to enhance the procedural rights of persons subject to criminal proceedings (Art. 1(1) FD 2009/299/JHA). While restricting the scope of Art. 4a(1) most certainly facilitates surrender, it most certainly does not enhance procedural rights.

Whether Art. 607r § 3 CCP in itself is compatible with Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA or not, it must be pointed out that Art. 607p § 1 (5) CCP contains a mandatory ground for refusal concerning violations of human rights of the requested person. On balance, therefore, when considered together, Art. 607r § 3 and Art. 607p § 1 (5) CCP seem to provide for a degree of enhancing procedural rights and facilitating judicial cooperation which does not fall below the degree envisaged by Art. 4a(1). Moreover, in practice the Polish judges who were interviewed in the course of the research project do seem to take notice of the discrepancies between Art. 607r § 3 CCP and Art. 4a(1). They indicated that if a requested person contests, e.g., that s/he was aware of the scheduled trial or that s/he was aware that s/he was defended by a mandated legal counsellor, the executing judicial authority will examine this issue and, if need be, ask for additional information from the issuing judicial authority.305

---

305 PL, report, p. 62, 63-64 and 65.
Chapter 4. Meaning of the expression ‘trial in absentia’

4.1 Introduction

One of the hypotheses of this project is that national rules on in absentia trials may influence the transposition of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA by the Member States and the application of the national transposing legislation by their judicial authorities. In order to determine whether this hypothesis can be verified or falsified, the questionnaire contains a number of questions directed at establishing whether the Member States provide for in absentia trials and, if so, what the meaning of the expression ‘in absentia trial’ is under national law and whether the national law meaning differs from the meaning of that expression under Union law.306

Of course, in order to compare a meaning under national law of the expression ‘trial in absentia’ with the Union law meaning of that expression, one must first establish that Union law meaning. Paragraph 4.2 is dedicated to achieving that goal. In paragraph 4.3, the national law meaning of the expression ‘trial in absentia’ will be discussed. Possible divergences between the Union law meaning and the national law meaning are the subject of paragraph 4.4.

4.2 Union law meaning

4.2.1 Union legislation

Currently, there are two pieces of Union legislation which are relevant for establishing the Union law meaning of the concept of a ‘trial in absentia’: FD 2009/299/JHA and Directive 2016/343/EU.

FD 2009/299/JHA seeks to harmonise the grounds for refusal in a number of other framework decisions regarding a decision taken following a trial at which the person concerned did not appear in person. As is evident from recitals (4) and (14) of the preamble and from the wording of Art. 4a(1), this framework decision aims at harmonising national rules concerning mutual recognition of decisions rendered following a trial at which the person concerned did not appear in person, not at harmonising national rules concerning trials at which the person concerned did not appear in person (see also paragraph 3.5).307

This distinction is borne out by the travaux préparatoires. The initiative for FD 2009/299/JHA already contained an embryonic form of recital (14). The Explanatory Memorandum explained that the “initiative bears only upon cross-border cases. No harmonisation or approximation of national law is necessary in respect of domestic cases”.308 During the negotiations, the sentence “This Framework Decision is not designed to regulate the forms and methods, including procedural requirements, that are used to achieve the results specified in this Framework

306 Questions 3, 4 and 5 and one of the sub questions of question 6.
Decision, which are a matter for the national laws of the Member States” was inserted into recital (4) to “better express the relationship between this Framework Decision and national law”. The expression ‘in accordance with further procedural requirements defined in the national law of the issuing Member State’ in Art. 4a(1) does nothing more than convey the same notion.

The Dworzecki judgment perfectly illustrates the distinction between harmonising the ground for refusal and harmonising national (procedural) law. In its judgment, the Court of Justice held that the expression ‘by other means actually received official information of the scheduled date and place of that trial in such a manner that it was unequivocally established that he or she was aware of the scheduled trial’ is an autonomous concept of Union law. Given the words ‘by other means’, it also held that Art. 4a(1)(a)(i) does not constitute an exhaustive list of the means that can be used to achieve the end of that provision (to inform the defendant of the trial in such a way as to allow him/her to organise his/her defence effectively). In referring to recital (4), it reiterated in this respect that FD 2009/299/JHA is not designed to regulate the “forms and methods that are used by the competent authorities in the context of the surrender procedure, including the procedural requirements applicable according to the law of the Member State concerned”.

Of course, indirectly FD 2009/299/JHA can be relevant for interpreting and applying national procedural law. EAWs issued for the purpose of executing an in absentia judgment of conviction may meet with a refusal of surrender, if application of the national procedural rules of the issuing Member State leads to results which are not in conformity with the requirements of Art. 4a(1). Such refusals may force the legislator of the issuing Member State to amend national legislation in order to enhance the procedural rights of persons subject to criminal proceedings and, thus, to facilitate surrender to that Member State.

Harmonising national rules concerning trials in the absence of the person concerned is the province of Directive 2016/343/EU. However, this directive does have a link with mutual recognition of decisions rendered following a trial at which the person concerned did not appear in person. The objectives pursued by Directive 2016/343/EU are to enhance the right to a fair trial, thereby strengthening mutual trust and facilitating mutual recognition of decisions in criminal matters. Therefore, the transposition of Directive 2016/343/EU should have a positive effect on the operation of FD 2009/299/JHA. Moreover, in essence FD 2009/299/JHA pursues the same objectives as the directive: enhancing the procedural rights of persons subject to criminal proceedings, facilitating judicial cooperation in criminal matters and improving mutual recognition of judicial decisions (Art. 1 FD 2009/299/JHA).

309 Council document 7297/08, p. 5.
312 Recital (9) of the preamble of Directive 2016/343/EU.
313 Recital (10) of the preamble of Directive 2016/343/EU.
It would, therefore, make perfect sense if the Court of Justice were to interpret the provisions of Directive 2016/343/EU on proceedings in the absence of the defendant in conformity with its case-law on Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA, even though the former provisions do not match the latter.\(^{314}\) Were the Court of Justice to assign to the provisions of Art. 8 (entitled: ‘right to be present at the trial’) and Art. 9 (entitled: ‘right to a new trial’) of Directive 2016/343/EU a lower level of protection compared to that of Art. 4a(1), then neither the objectives of Directive 2016/343/EU nor those of FD 2009/299/JHA would be achieved. The legislative history of Directive 2016/343/EU also supports such a conclusion (see paragraph 4.2.3).

Directive 2016/343/EU does not apply to all Member States. The United Kingdom and Ireland are not bound by the directive, because they have chosen not to opt in this measure.\(^{315}\) Neither is Denmark, because this Member State has generally opted out of measures with respect to the Area of Freedom, Security and Justice.\(^{316}\) The other Member States should have transposed Directive 2016/343/EU by 1 April 2018 (Art. 14(1) Directive 2016/343/EU). In Belgium, Hungary and the Netherlands, the directive will not be transposed, because these Member States consider that their existing national legislation already complies with the directive.\(^{317}\) In Romania, the legislation transposing the directive was adopted by Parliament and is currently pending before the President for promulgation.\(^{318}\) In Poland, the government have announced a draft law for transposing the directive, which is presently subject to public consultations.\(^{319}\)

Neither FD 2009/299/JHA nor Directive 2016/343/EU uses the expression ‘trial in absentia’.\(^{320}\)

4.2.2   FD 2009/299/JHA

---

\(^{314}\) Compare, e.g., Art. 4a(1)(a)(i) (“summoned in person and thereby informed of the scheduled date and place of the trial which resulted in the decision, or by other means actually received official information of the scheduled date and place of that trial in such a manner that it was unequivocally established that he or she was aware of the scheduled trial”) with Art. 8(2)(a) Directive 2016/343/EU (“the suspect or accused person has been informed, in due time, of the trial (…)”). But see also recital (36) of the preamble to the directive: “(…) informing a suspect or accused person of the trial should be understood to mean summoning him or her in person or, by other means, providing that person with official information about the date and place of the trial in a manner that enables him or her to become aware of the trial. (…)”.

\(^{315}\) Recital (50) of the preamble in connection with Arts. 1 and 2 of Protocol No 21 on the position of the United Kingdom and Ireland in respect of the Area of Freedom, Security and Justice. IE, report, p. 25.

\(^{316}\) Recital (51) of the preamble in connection with Arts. 1 and 2 of Protocol No 22 on the position of Denmark.

\(^{317}\) BE, report, p. 15; HU, report, p. 12; NL, report, p. 45. The Dutch expert disagrees with the view that Dutch law already fully complies with the directive: NL, report, p. 161.

\(^{318}\) RO, report, p. 19.

\(^{319}\) PL, report, p. 45. On 4 September 2019, after the final draft of this Report was adopted, the new Act of 19 July 2019 amending the CCP was published in the Official Journal. For obvious reasons, these amendments are not discussed in the national report nor in this Report.

\(^{320}\) The concept of a ‘decision rendered in absentia’ is used in Art. 8(1) of the Agreement between the European Union and the Republic of Iceland and the Kingdom of Norway on the surrender procedure between the Member States of the European Union and Iceland and Norway, OJ 2006, L 292, p. 2. That provision is an almost exact copy of Art. 5(1) FD 2002/584/JHA, which was replaced by Art. 4a FD 2002/584/JHA. The agreement will enter into force on 1 November 2019: Council document 118081/9, 30 August 2019.
The framework decision originated in an initiative of a number of Member States. Initially, that initiative did refer to the expression ‘trial in absentia’. With regard to FD 2002/584/JHA, a ‘decision rendered in absentia’ was defined as “a custodial sentence or a detention order, when the person did not personally appear in the proceedings resulting in this decision”. During the negotiations, however, the definition relating to a ‘decision rendered in absentia’ was deleted and replaced by the expression ‘the person did not appear in person at the trial’. The reason for this change was that “the definition continued to cause problems (…), notably since the term ‘in absentia’ has different legal meanings in the law of the Member States”. The replacement for the technical term ‘in absentia’ described the factual situation in question and was thought to enhance legal cooperation. The amended text, without the definition of a ‘decision rendered in absentia’, was thought to produce the same legal effect as the former text with the definition.

Consequently, FD 2009/299/JHA consistently refers to the right ‘to appear in person at the trial’ and to ‘decisions rendered following a trial at which the person concerned did not appear in person’. Art. 2(2) FD 2009/299/JHA deletes paragraph 1 of Art. 5 FD 2002/584/JHA. The latter provision contained a reference to ‘a decision rendered in absentia’, without, however, defining the meaning of that expression. Judging from recital (4) of the preamble to FD 2009/299/JHA, it was felt that Art. 5(1) FD 2002/584/JHA did not contain a clear ground for refusal. No doubt, one of the causes of this lack of clarity was the fact that the provision contained a non-defined technical term, the meaning of which varies from Member State to Member State.

Interestingly, in its case-law on Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA the Court of Justice frequently uses the term ‘in absentia’. In its Melloni judgment, e.g., the Court of Justice refers to Art. 4a(1) in the following way: “Article 4a(1)(a) and (b) of Framework Decision 2002/584 provides in essence, that, once the person convicted in absentia was aware (…)”. It is clear that the Court of Justice uses the term ‘in absentia’ as a shorthand description of situations in which the person concerned did not appear in person at the trial resulting in the decision.

The Court of Justice has already held that the concept of a ‘trial resulting in the decision’ must be regarded as an autonomous concept of Union law, because none of the references in FD 2009/299/JHA to the law of the Member States concerns the meaning of that concept (see also

---

321 Slovenia, the French Republic, the Czech Republic, the Kingdom of Sweden, the Slovak Republic, the United Kingdom and the Federal Republic of Germany.
322 Council document 5213/08, 14 January 2018.
324 Recitals (1) and (8) of the preamble.
325 Recitals (2), (4), (6), (7), (10) of the preamble; Art. 4a.
326 Another cause was the fact that the executing judicial authority could require an assurance of the issuing judicial authority regarding the opportunity to apply for a retrial, the adequacy of which was left to the discretion of the executing judicial authority. See recital (3) of the preamble.
paragraph 3.5). It necessarily follows that the same holds true for the concept of non-appearance in person at that trial.

As we have seen, the concept of a person who did not appear in person at the trial was meant as a factual description, in order to avoid any possible confusion over the meaning of the technical term ‘in absentia’. Factually, the person did not appear in person when s/he was not physically present at the trial. Legal fictions, such as that an absent person is considered to be present at the trial by way of his/her legal counsellor, are irrelevant. Moreover, the circumstance that an absent defendant is defended by his/her mandated legal counsellor is an exception to the rule that the executing judicial authority may refuse to execute the EAW when the defendant did not appear in person at the trial (Art. 4a(1)(b)). Therefore, according to the internal logic of Art. 4a(1) personal appearance cannot be equated with appearance by legal counsellor. Consequently, if the person concerned was not physically present at the trial resulting in the decision, but his/her mandated legal counsellor was present, under FD 2009/299/JHA the proceedings must be considered as proceedings ‘in absentia’.

This interpretation is confirmed by the case-law of the ECtHR, which must be taken into account when interpreting and applying FD 2009/299/JHA. According to the preamble to FD 2009/299/JHA, the “right of an accused to appear in person at the trial” is included in Art. 6 ECHR, as interpreted by the ECtHR. In its case-law on Art. 6 ECHR, the ECtHR uses slightly different words to express the same thing: the object and purpose of Art. 6 ECHR as a whole show that “a person ‘charged with a criminal offence’ is entitled to take part in the hearing”; moreover, “it is difficult to see how he could exercise [the right to defend himself in person, the right to examine or have examined witnesses and the right to have the free assistance of an interpreter if he cannot understand or speak the language used in court] without being present”. The ECtHR uses the term ‘in absentia’ to denote proceedings conducted in the absence of the accused. What the ECtHR means by ‘presence’ and ‘absence’ is personal presence and personal absence. If an absent accused is represented by his/her legal counsellor, under Art. 6 ECHR the proceedings are still deemed to be in absentia.

In conclusion, under FD 2009/299/JHA proceedings are considered to be ‘in absentia’, when the person concerned did not appear in person at the ‘trial resulting in the decision’, i.e. when s/he was not physically present at that trial.

4.2.3 Directive 2016/343/EU

329 Although, if the mandated legal counsellor defended his/her absent client, the executing judicial authority may not refuse to execute the EAW (Art. 4a(1)(b) FD 2002/584/JHA).
331 Recitals (1) and (8).
333 ECtHR, judgment of 1 March 2006, Sejdovic v. Italy [GC], ECLI:CE:ECtHR:2006:0301JUD005658100, § 82.
334 ECtHR, judgment of 1 March 2006, Sejdovic v. Italy [GC], ECLI:CE:ECtHR:2006:0301JUD005658100, § 14 in conjunction with § 105.
The proposal of the European Commission for a Directive on the strengthening of certain aspects of the presumption of innocence and of the right to be present at trial in criminal proceedings\textsuperscript{335} reproduced the text of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA almost word for word. During the discussions of the proposal, it was concluded that, although the rules on trials \textit{in absentia} should be aligned with the rules set out in FD 2009/299/JHA, the requirements of the latter framework decision were too detailed and too prescriptive to be included in an instrument aimed at setting minimum rules for national criminal procedural law.\textsuperscript{336} The ‘refined’ text of Art. 8 of the Directive (concerning the right to be present at the trial) was considered to be very much in line with the Commission’s proposal, but more clear and readable.\textsuperscript{337}

The Directive speaks of the right of suspects and accused persons “to be present at their trial” (Art. 8(1)) and sets conditions under which a trial that can result in a decision on the guilt or innocence of a suspect or accused person can be held “in his or her absence” (art. 8(2)). Therefore, the wording of Directive 2016/343/EU closely resembles the wording used by the ECtHR in its case-law on Art. 6 ECHR. This resemblance, together with the legislative history of the Directive, allows us to conclude that what is meant with presence at the trial is personal appearance at the trial in the sense of FD 2009/299/JHA.

In conclusion, Directive 2016/343/EU is applicable to trials at which the person concerned did not appear in person, \textit{i.e.} to trials at which s/he was not physically present.

4.2.4 \textit{Presence by videoconference?}

Neither FD 2009/299/JHA nor Directive 2016/343/EU refers to the possibility of an absent defendant participating in the trial via telecommunication, \textit{e.g.} via videoconference. This raises the question whether, as a matter of Union law, proceedings in which the defendant was not physically present at the trial but in which s/he participated via telecommunication can be considered as a trial \textit{in absentia}.

In the context of cross-border cases, Union law explicitly recognizes a hearing by videoconference or other audiovisual transmission. Directive 2014/41/EU on the European Investigative Order (EIO)\textsuperscript{338} regulates mutual recognition of European Investigative Orders issued, \textit{inter alia}, for the purpose of hearing a suspect or an accused in another Member State by way of videoconference or other audiovisual transmission (Art. 24(1)). Such IEO’s may be issued “at all stages of criminal proceedings, including the trial phase” (recital (25) of the preamble). It should be stressed that the EIO covers \textit{investigative} measures (Art. 3), in this case hearing the suspect or the accused. Hearing a suspect or an accused as an \textit{investigative} measure is not quite the same as affording the suspect or the accused the opportunity to \textit{participate} in the trial.

\textsuperscript{335} COM(2013) 821 final.
\textsuperscript{336} Council document 13304/14, 22 September 2014, p. 4.
\textsuperscript{337} Council document 14585/14, 21 October 2014, p. 3
\textsuperscript{338} Directive 2014/41/EU of the European Parliament and of the Council of 3 April 2014 regarding the European Investigation Order in criminal matters, \textit{OJ} 2014, L 130/1. Ireland and Denmark are not bound by this directive.
The ECtHR’s case-law makes it clear that a defendant’s participation in the trial by videoconference is not equivalent to his/her physical presence at the trial. The ECtHR has held that the ‘physical presence of an accused in the courtroom is highly desirable, but it is not an end in itself; it rather serves the greater goal of securing the fairness of the proceedings, taken as a whole’. Therefore, a defendant’s participation in the trial by videoconference is not in itself contrary to the ECHR, but it must be assured in each case that videoconferencing serves a legitimate aim and that its application is compatible with the requirements of respect for due process, as laid down in Art. 6 ECHR. The defendant must be “able to follow the proceedings, to see the persons present and hear what is being said, but also to be seen and heard by the other parties, the judge and witnesses, without technical impediment”.

Given the wording of both FD 2009/299/JHA and Directive 2016/343/EU and in light of the ECtHR’s case-law, perhaps the safest conclusion is that participating in the trial by telecommunication is not equivalent to appearing at the trial in person. As a consequence, when an absent defendant participates in the trial by videoconference, under Union law the trial is considered to be a trial in absentia. Of course, the fact that an absent defendant participated in the trial by videoconference may constitute a circumstance which enables the executing judicial authority to be assured that the surrender of the person concerned does not mean a breach of his/her rights of defence (see also paragraphs 3.1 and 8.2).

4.3 National law meaning

---

342 The same conclusion was drawn by the Oberlandesgericht Karlsruhe, judgment of 21 April 2017, Ausl 301 AR 35/17. In reaching that conclusion, the Oberlandesgericht pointed out that being connected to the trial by videoconference does not constitute, in the words of the applicable provision, personal appearance at the trial, even when the person concerned was able to follow the trial in its entirety, not just his/her interrogation.
343 Within the Council of Europe, in the context of recognition of foreign judgments the expression ‘judgment rendered in absentia’ refers to “any judgment rendered by a court in a Contracting State after criminal proceedings at the hearing of which the sentenced person was not personally present” (Art. 1(f) and Art. 21(2) of the European Convention on the Validity of Criminal Judgments (ECVCJ). However, any judgment rendered in absentia which has been confirmed or pronounced in the sentencing State after opposition by the person sentenced and any judgment rendered in absentia on appeal, provided that the appeal from the judgment of the court of first instance was lodged by the sentenced person, shall be considered as judgments rendered after a hearing of the accused (Art. 21(3) of the ECVCJ). About half of the Member States have not ratified this convention.
344 Therefore, a defendant’s participation in the trial by videoconference is not in itself contrary to the ECHR, but it must be assured in each case that videoconferencing serves a legitimate aim and that its application is compatible with the requirements of respect for due process, as laid down in Art. 6 ECHR. The defendant must be “able to follow the proceedings, to see the persons present and hear what is being said, but also to be seen and heard by the other parties, the judge and witnesses, without technical impediment”.

---

4.3.1 Introduction

The answers to the questions designed to establish whether the national laws of the Member States provide for trials in absentia show a great variety of possible positions in this regard. It is not our intention to discuss in detail the various national legal systems with respect to trials in absentia. The answers are accessible to all on the website of the project and paint a comprehensive picture of those legal systems. In this paragraph, merely the outlines of the national rules concerning trials in absentia are drawn in order to establish whether the national law meaning of the concept of a trial in absentia differs from the Union law meaning of that concept.

Of the six project Member States, Ireland has the most extreme position on trials in absentia. Generally, trials in in absentia are not possible except for very minor offences. In the other five Member States trials in absentia are not exceptional. The national laws of Belgium, Hungary, the Netherlands, Poland and Romania all provide for the possibility of trials in absentia in some form or another.

4.3.2 Belgium

In Belgium there is no legislative definition of the concept of ‘in absentia’. The definition of that concept is determined by case-law. According to that case-law, the nature of the judgment – contradictory or in absentia – is not determined by the designation given to that judgment by the court. Rather, the concept of ‘in absentia’ denotes the situation in which the competent court has been properly seized with a case – the summons, the referral decision or the report is in accordance with the law in substance –, the defendant was summoned in accordance with the law – formal deadlines have been respected – and the defendant, if applicable assisted or represented by a legal counsellor, did not have the opportunity to rebut or comment on the evidence or the charges brought against him/her due to his/her absence in court or by abstention from participation in the discussions before the court.

In one specific instance the court is obliged to designate its judgment as contradictory instead of in absentia. The following conditions must be met: (i) the defendant or his/her legal counsellor was present at the initial hearing, (ii) the case was postponed, (iii) the court ordered the personal appearance of the defendant at the next hearing or issued an order to bring the defendant to court, (iv) that order was properly served on the defendant or the order to bring the defendant to court could not be executed and (v) at the next hearing both the defendant and his/her legal counsellor remain absent. Designating the judgment as contradictory is aimed at

345 www.inabsenteaw.eu/publications/.
346 Abstention from participation refers to the situation in which, while being present in the court room at the hearing(s) at which the case against the defendant is dealt with in first instance, the defendant and/or his lawyer refuse(s) to announce his/her presence. Abstention from participation represents a deliberate (tactical) choice not to participate in the trial at that moment while still being able to follow the presentation of the case (e.g. by the public prosecutor) and to see what evidence is produced. Abstention from participation does not refer to the situation in which the defendant is present in the court room at the hearing and has announced his presence but refuses to answer questions or refuses to challenge the evidence, e.g. by invoking his/her right to remain silent.
sanctioning the behaviour of the defendant by denying him/her the legal recourse of opposition against the judgment.\textsuperscript{347}

The presence of the defendant at the hearing at which the judgment is pronounced, has no bearing on the nature of the judgment (contradictory or in absentia).\textsuperscript{348}

If in the course of the trial several hearings are held and the defendant is present at some but not all of these hearings, the nature of the judgment is determined by what happened at the hearing(s). Should it transpire that the defendant was absent at a hearing or abstained from participating when the evidence was presented, the charges were brought or a debate about the penalty to be imposed was held, the judgment must be considered to be a judgment in absentia.\textsuperscript{349}

It is not possible to be present at the hearing by telecommunication, be it audio- or videoconference.\textsuperscript{350}

4.3.3 Hungary

In Hungary, proceedings in absentia may be conducted in three cases: (a) the defendant waives his/her right to attend the hearing, (b) the defendant is at an unknown location and (c) the defendant’s place of residence is known but it is abroad.

For a waiver of the right to attend the hearing, it is necessary for the defendant to have a legal counsellor and to have entrusted him/her with the function of receiving official notifications. If the defendant’s place of stay is unknown, all measures shall be taken to locate the defendant. The trial may proceed in the defendant’s absence upon the motion of the public prosecutor, if (i) the defendant fled or hid during the proceedings, (ii) his/her place of stay was not located within a reasonable time and (iii) the severity of the crime justifies proceeding with the trial in the defendant’s absence. Failing a motion of the public prosecutor, the presiding judge must suspend the proceedings.

If the defendant resides abroad, proceedings in the absence of the defendant may take place, if (i) issuing an EAW is not possible and either the duly summoned defendant fails to attend the trial or s/he is detained abroad, (ii) an international warrant or an EAW was issued, but in the 12 months following the arrest of the defendant neither his/her extradition or surrender nor a transfer of the criminal proceedings took place, (iii) the defendant’s extradition or surrender was refused, while the criminal proceedings were not transferred or (iv) the defendant’s extradition or surrender was deferred. In all these four cases, the severity of the crime must

\textsuperscript{347} BE, report, p. 8.
\textsuperscript{348} BE, report, p. 8.
\textsuperscript{349} If what happened at the hearing(s) is in dispute, the official report of the hearing(s) is decisive.
\textsuperscript{350} BE, report, p. 9.
justify proceeding in the defendant’s absence and his/her presence via telecommunication must not be possible.\textsuperscript{351}

If the defendant is present at the hearing at which the court pronounces the judgment, the court will repeat the previous procedure, present the evidence and render a judgment under the general rules. Therefore, the proceedings will not be considered to be proceedings \textit{in absentia}.\textsuperscript{352}

According to Hungarian law, proceedings are \textit{in absentia} proceedings, when the defendant was not present at any of the hearings.\textsuperscript{353}

A defendant who is physically absent at the trial can be present via telecommunication (see above). Under Hungarian law, presence via telecommunication is equivalent to presence in person.\textsuperscript{354}

\textbf{4.3.4 Ireland}

Irish law does not in general permit trials \textit{in absentia}, except in the case of very minor offences not attracting a custodial sentence. Although the possibility of proceeding in the absence of the accused is acknowledged in Irish law, the common understanding is that, if a custodial sentence is reasonably possible, an accused who fails to appear should not be tried \textit{in absentia}. However, Irish law does allow for trials to be conducted in the absence of the accused, when s/he engages in uncooperative, obstructive or disruptive behaviour in order to frustrate the trial. In such cases, the trial judge may order his/her removal from court to protect the court’s process. In Irish law, the expression ‘\textit{in absentia} proceedings’ means proceedings conducted in the absence of the accused. Proceedings are deemed to be conducted in the absence of the accused, when s/he is neither present in person nor legally represented.\textsuperscript{355}

The situation that the accused was not present at the trial itself but was present at the hearing at which the court pronounced judgment, has never arisen in the Irish courts to the Irish expert’s knowledge. Theoretically it might arise in the exceptionally rare instance where an accused has had to be removed from court for being disruptive. Hypothetically, one might take the view that the accused should not be regarded as having been tried \textit{in absentia}, because it could be argued that by his/her behaviour s/he had waived his/her right to be present in person. However, one could not preclude the possibility that persuasive counter arguments might be advanced against classifying the trial as a trial \textit{in absentia}.\textsuperscript{356}

The situation that in the course of the trial several hearings are held and the defendant is present at some but not all of these hearings has rarely arisen in Ireland. Again, it could theoretically

\textsuperscript{351} HU, report, p. 7.
\textsuperscript{352} HU, report, p. 7.
\textsuperscript{353} HU, report, p. 8.
\textsuperscript{354} HU, report, p. 8
\textsuperscript{355} IE, report, p. 12-13.
\textsuperscript{356} IE, report, p. 13.
arise in the rare situation where an accused is removed from court for being disruptive, or where an accused on bail absconds while the trial is underway. The hypothetical answer given in the previous paragraph is applicable.\textsuperscript{357}

It could be argued that it is desirable, given the availability of video link technology, that an accused removed from court for disruptive behaviour, should be afforded the facility of remotely viewing and listening to the proceedings occurring in his/her absence. At present, video link technology is only used at pre-trial remand hearings.\textsuperscript{358}

4.3.5 The Netherlands

In the Netherlands, the defendant has a right to be present at the trial. S/he is under no duty to appear, but the court may order him/her to appear and may also order that s/he be brought to court, forcibly if need be. The Code of Criminal Procedure distinguishes between contradictory proceedings and proceedings in absentia. Once the defendant appeared at one of the hearings, from then on the proceedings are considered to be contradictory proceedings in which the defendant may exercise all the rights of defence.\textsuperscript{359} If his/her legal counsellor is also present, the legal counsellor may exercise the same rights. In accordance with the adage ‘contradictory proceedings remain contradictory proceedings’, the proceedings continue to be contradictory proceedings, if the defendant, after having appeared at a hearing, fails to appear at the next hearing(s). During contradictory proceedings, the legal counsellor of an absent defendant may only conduct the defence, if s/he declares that the defendant has explicitly authorised him/her to do so.

If the defendant fails to appear at the first hearing, the court shall order that the defendant be tried in absentia and that the trial be continued in his/her absence, unless: (a) the summons was not delivered validly to the defendant and the court declares the summons null and void, (b) the court orders that the defendant be brought to court, forcibly if need be, or (c) a legal counsellor declares that the absent defendant has explicitly authorised him/her to conduct the defence. As a consequence of the order that the defendant be tried in absentia, the absent defendant cannot exercise any of the rights of defence. The defendant’s legal counsellor who is present at the hearing but who is not explicitly authorised to defend his/her client, is not entitled to exercise any of those rights on behalf of the defendant. As a rule,\textsuperscript{360} a non-mandated legal counsellor is only entitled (i) to explain the defendant’s absence and (ii) to request an adjournment of the hearing in order either to give the defendant the opportunity to exercise his/her right to be tried in his/her presence or to give the legal counsellor the opportunity to obtain the defendant’s explicit authorisation to defend him/her.

\textsuperscript{357} IE, report, p. 13-14.
\textsuperscript{359} This rule only applies to proceedings within one instance. To clarify, presence at one of the first instance hearings does not make the proceedings on appeal contradictory proceedings.
\textsuperscript{360} It is not excluded that, in exceptional circumstances, the right to a fair trial might require deviating from that rule.
The court must revoke the order to try the defendant \textit{in absentia}, if (i) the defendant appears after all or, in case of an adjournment, appears at a next hearing or (ii) has him/herself defended in his/her absence by an explicitly authorised legal counsellor after all. In both cases, the examination of the merits of the case will start afresh and the proceedings will henceforth be conducted as contradictory proceedings, although the court may order that specific investigative acts will not be conducted again.\footnote{NL, report, p. 21-22.}

The mere fact that the defendant was present at the pronouncement of the judgment, is irrelevant for determining whether the proceedings resulting in that judgment are proceedings \textit{in absentia} or not.\footnote{NL, report, p. 23.}

As said above, once the defendant is present at one of the hearings, from then on the proceedings are considered to be contradictory proceedings. Therefore, if the defendant is absent at the next hearing(s), the proceedings are still considered to be contradictory proceedings. Consequently, what transpired at the hearing(s) at which the defendant was present is irrelevant for determining whether the proceedings are contradictory or not.\footnote{NL, report, p. 23.}

If the defendant is present at the hearing, the court will question him/her. Questioning an absent defendant can also take place by way of videoconferencing. The relevant provision only refers to questioning the defendant, not to his/her presence at the hearing. However, on the basis of the relevant legislative history it is clear that it was intended that an absent defendant could be present at the hearing by videoconference. Nevertheless, according to the relevant legislation, videoconferencing will not be used at the hearing at which the merits of the case are dealt with, unless the defendant and his/her legal counsellor give their consent.\footnote{NL, report, p. 24.}

\textit{4.3.6 Poland}

In Poland, for common criminal offences there are no separate \textit{in absentia} proceedings (\textit{i.e. in absentia} proceedings in the sense that the proceedings are conducted despite the fact that the accused is not aware of them). Such special proceedings are only possible with regard to fiscal offences, petty fiscal offences regulated in the Penal Fiscal Code and petty offences provided for in the Code of Petty Offences.

Although the Code of Criminal Procedure (CCP) – with a few exceptions – does not use the term ‘proceedings \textit{in absentia}’, this does not mean that proceedings cannot be conducted in the absence of the accused.
As of 1 July 2015, the CCP expresses the principle that the presence of the accused is not mandatory. Polish criminal procedural law is based on the principle that the accused has a right to be present during the trial. Provided that the accused was properly summoned, his/her absence does not stop the trial and does not prevent rendering a judgment.

There are two exceptions to the principle that the accused is not obliged to be present during the trial: (1) in each case the presiding judge or the court may decide that the presence of the accused at the hearing is mandatory and (2) the presence of the accused at the hearing is mandatory in cases concerning felonies, i.e. the most severe offences, but only at the first stage of the hearing. The first stage of the hearing comprises the following procedural activities: presentation of the charges to the accused, instruction of the accused about his/her rights, receiving the statement of the accused as to whether s/he pleads guilty and whether s/he wishes to provide explanations and if so, what explanations. After these procedural activities, the presence of the accused at the hearing, also in case of felonies, becomes his/her right, unless the presiding judge or the court decides otherwise.

In cases other than felonies, if the accused, duly summoned, does not appear in person at the hearing, the presiding judge or the court does not decide that his/her presence is mandatory and there is no clear statement of the accused as to his/her personal will to take part in the proceedings, it is assumed that the accused voluntarily waived his/her right to participate in the hearing.

Indirectly, the CCP defines a concept of proceedings in absentia in order to designate the conditions for re-opening judicial proceedings when the judgment was rendered after a hearing conducted in the absence of the defendant. The relevant provision (Art. 540b CCP) was introduced in order to implement FD 2009/299/JHA. The proceedings may be re-opened at the request of the defendant submitted within one month from the date at which s/he learned of the judgment. Proceedings are only deemed in absentia proceedings if: (1) the defendant did not participate in them and was not represented by a legal counsellor, (2) the defendant was not notified about the date of the trial at all or was notified in a different way than in person and (3) the defendant proves that s/he did not know about the possibility of delivering a judgment in his/her absence and did not know the date of the trial.

As a rule, it is up to the accused to decide on participation in the hearing; s/he may choose to appear only at the hearing at which the judgment is to be pronounced. His/her presence at only that hearing does not make the proceedings in absentia proceedings as referred to in Art. 540b CCP. When the accused is present at the hearing at which the judgment was pronounced but s/he was not present at the earlier hearings due to lack of proper notification of the dates of these hearings, the situation is doubtful. In such a case it would be very difficult to prove that

---

365 In recent years, Polish criminal procedural law was amended significantly a number of times. The description of the situation in Poland as regards trials in absentia is based on current legislation. For a discussion of previous legal regimes see the Questionnaire.

366 Felonies are criminal offences subject to a minimum penalty of imprisonment not less than three years.
s/he did not know of the date of the trial. Moreover, it is not possible to re-open the proceedings if the accused was represented by a legal counsellor who participated in the trial.

The judgment may be pronounced in the absence of the accused. Even if the accused’s presence at the hearing is mandatory, s/he does not have to be present at the hearing at which the judgment is pronounced. The pronouncement of the judgment takes place at the hearing (or at a session) of the court, but can be adjourned for up to 14 days to a later hearing (or session). Only those parties who are present at the hearing at which the court proceedings were closed, are informed of the adjourned date of the pronouncement of the judgment. The accused who was not present at the last hearing is not notified of the date of the pronouncement of the judgment. His/her appearance at a hearing at which only the pronouncement of the judgment takes place cannot retrospectively validate the incorrect notification of the dates of the hearings at which the case was examined. Therefore, the hearing at which only the pronouncement of the judgment takes place is not a hearing on which ‘the case was examined’.

In practice, in many cases a trial consists of several hearings and the proceedings can last several years. If an accused whose presence was not mandatory was properly notified of the date, then his/her failure to attend certain hearings, while s/he was present at other hearings is irrelevant for assessing whether the proceedings were conducted in absentia in the sense of Art. 540b CCP.

The possibility for an absent accused to be present via telecommunication is expressly provided for.

4.3.7 Romania

In Romania, the rule is that court proceedings take place in the presence of the accused. If the accused is detained, s/he must be brought to court. However, court proceedings may take place in the absence of the accused, if (a) s/he is missing, (b) flees justice, (c) changed his/her address without informing the court and, following a check, his/her address remains unknown or (d) even though the summons was lawfully served on him/her, s/he provides no justification for his/her absence. Throughout the court proceedings, the accused, whether s/he is deprived of his/her liberty or not, may request, in writing, to be tried in his/her absence and to be represented by a chosen or ex officio appointed legal counsellor.

A convicted person who was not present during the court proceedings shall be deemed to be tried in absentia, if (i) s/he was not summoned to appear in court and had not been informed of the trial in any other official manner or (ii) even though s/he was aware of the court proceedings, A judgment is delivered at a hearing or, occasionally, at a session of the court. A hearing takes place in order to conduct evidentiary proceedings in an adversarial manner. If there is no need to conduct evidentiary proceedings, e.g. due to plea bargaining, a judgment may delivered at a session: PL, report, p. 5. PL, report, p. 28. PL, report, p. 29. RO, report, p. 9.
s/he was justifiably absent from the court proceedings and was unable to inform the court thereof. A convicted person who appointed a chosen legal counsellor or representative shall not be deemed to be tried in absentia, if that legal counsellor or representative appeared at any time during the court proceedings. Neither shall the convicted person be considered as having been tried in absentia who, following the notification of the judgment of conviction, did not file an appeal, waived filing an appeal or withdrew the appeal. An accused who formally requested to be tried in his/her absence is not considered to be tried in absentia. Whether or not a person was tried in absentia determines whether that person may ask for a reopening of the proceedings in case of a final conviction. If the proceedings are considered to be in absentia s/he may request a reopening, in the alternative s/he may not.

Romanian law distinguishes the following procedural stages of the court proceedings: court inquiry, debate, deliberation and pronouncement of the judgement. The object of a court inquiry is the re-administration and verification of all the evidence gathered during the pre-trial stage and the administration of any other evidence. During the court inquiry the first voice to be heard is that of the accused person, if present, while at the stage of the debates the accused has the last word. Court inquiry and debates can take place on the same day or at different dates depending on the circumstances or complexity of the case. Deliberation and pronouncement of the judgement shall take place on the day when the debates took place or later, but no later than 15 days since the closing of debates, with the possibility of postponing the pronouncement of the judgment only once. Although part of the court proceedings, the pronouncement of the judgment does not take place at a hearing, but at a public session. The accused may attend that session. If the accused was not present at the trial itself but was present at the session at which the court pronounced judgment, according to Romanian law the proceedings are not considered to be in absentia proceedings, if he did not file an appeal, waived filing an appeal or withdrew the appeal.

When an absent accused participates in the court proceedings via videoconference, s/he is considered to be present at those proceedings.

4.4 Conclusion

The autonomous Union law meaning of the concept of a ‘trial in absentia’ is a trial at which the person concerned was not physically present. When comparing the various national law meanings of the concept of a ‘trial in absentia’ with the Union law meaning of that concept, a number of divergences appear.

Under Union law, all that is needed for a trial to be considered a trial in absentia is that the defendant was not physically present at that trial. Rather than defining the concept of a ‘trial in absentia’ in a factual manner, the national laws of the Member States give that concept a

373 RO, report, p. 10.
374 RO, report, p. 10.
technical meaning. E.g., some Member States also require that the defendant was either not summoned (properly) or summoned in a particular way, that s/he cannot justify his/her absence and/or that his/her (mandated) legal counsellor was also not present. In one Member State, the defendant must have a chosen legal counsellor for a waiver of the right to attend the hearing be effective. Another Member State no longer provides for trials in absentia, except for (petty) fiscal offences and petty offences; even though trials for other than those offences may be conducted in the absence of the accused, such trials are not considered trials in absentia, unless the requirements of the technical national concept of a ‘trial in absentia’ are met. As a result of these technical national definitions, the national law concepts are more narrow than the Union law concept of a ‘trial in absentia’. The former comprise less situations than the latter. To give but one example: if an absent defendant is represented by his/her mandated legal counsellor, in the Netherlands the trial is not considered a trial in absentia.

Just to be clear, such divergences between the Union law meaning and a national law meaning do not necessarily mean that applying national law leads to results which are incompatible with Union law. To use the example again, representation by a mandated legal counsellor is one of the situations in which a trial in absentia may not lead to refusal of the EAW (Art. 4a(1)(b) FD 2002/584/JHA) and in which a Member State may conduct a trial in absentia (Art. 8(2)(b) Directive 2016/343/EU). However, divergences could cause misunderstandings in the application of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA.
Chapter 5. Trial resulting in the decision

5.1 Introduction

Together with the concept of ‘appearance in person’ – which was discussed in the previous chapter – the concept of a ‘trial resulting in the decision’ is the other key concept on which the application of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA hinges. The concept of a ‘trial resulting in the decision’ determines the scope of Art. 4a(1), i.e. it determines which proceedings and which decisions come within the ambit of the ground for refusal. After all, only when the person concerned did not appear in person at the ‘trial resulting in the decision’ may the executing judicial authority refuse to execute the EAW, unless one of the exceptions applies. Not surprisingly, the Court of Justice has held that this concept is an autonomous concept of Union law which must be interpreted uniformly (see also paragraph 3.5).

As of yet, the Court of Justice has interpreted the concept of a ‘trial resulting in the decision’ in three judgments: Tupikas, Zdziaszek and Ardic. In the first of these judgments, the Court of Justice held that the notion of a ‘decision’ in the concept of a ‘trial resulting in the decision’ refers to the “judicial decision which finally sentenced the person whose surrender is sought in connection with the execution of a European Arrest Warrant”, in other words to a final “conviction” or a “final sentencing decision”. A final conviction or a final sentencing decision comprises “two distinct but related aspects”: the finding of guilt and the handing down of a sentence. This represents what one might call the ideal type of a ‘trial resulting in the decision’.

In day-to-day practice, variants of that ideal type regularly present themselves. Some of those variants concern proceedings within one and the same instance. These variants, with regard to which the Court of Justice has not yet had the opportunity to clarify the concept of ‘trial resulting in the decision’, are the subject of paragraph 5.3. Other variants concern successive proceedings leading to successive decisions. In the context of such proceedings, viz. appeal proceedings, proceedings in which previously imposed penalties are merged into a new penalty and proceedings in which the suspension of the execution of a sentence is revoked, the Court...
of Justice has expounded how the concept of a ‘trial resulting in the decision’ is to be understood in the aforementioned Tupikas, Zdziąszek and Ardic judgments. Such proceedings are the subject of paragraph 5.4. Paragraph 5.5 will deal with the related issue of EAWs which refer to multiple national judicial decisions.

However, before delving into the details of the concept of a ‘trial resulting in the decision’, we must first discuss an important distinction: the distinction between an enforceable decision (see Art. 8(1)(c) FD 2002/584/JHA and section (b) of the EAW) and a final decision (see Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA and section (d) of the EAW).

5.2 Enforceable decision v. final decision

In determining the meaning of the concept of a ‘trial resulting in the decision’, the Court of Justice drew a distinction which is most important for the practical application of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA. Pursuant to Art. 8(1)(c) FD 2002/584/JHA, the EAW must contain “evidence of an enforceable judgment, an arrest warrant or any other enforceable judicial decision having the same effect, coming within the scope of Articles 1 and 2”, 384 which “evidence” the issuing judicial authority must proffer in section (b) of the EAW, entitled “Decision on which the warrant is based”. In section (d) of the EAW, entitled “Indicate if the person appeared in person at the trial resulting in the decision”, 385 the issuing judicial authority must tick the applicable box(es) concerning ‘the decision’ rendered in absentia. Now, according to the Court of Justice the ‘decision’ to which the concept of a ‘trial resulting in the decision’ refers – the decision of section (d) of the EAW –, is not necessarily the enforceable judicial decision on which the EAW is based – the enforceable judicial decision of section (b) of the EAW. The enforceability of a judicial decision is decisive in determining when an EAW may be issued. 386

Without an enforceable judicial decision no EAW can be issued. After all, following surrender, it is the enforceable domestic judicial decision which allows the competent authorities of the issuing Member State to enforce the custodial sentence or the detention order, not the EAW itself. 387 However, according to the Court of Justice the notion of the enforceability of a decision is of lesser importance under Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA than the notion of the finality of a decision. From other provisions, the Court of Justice deduced that the ‘trial resulting in the decision’ is “the proceedings that led to the judicial decision which finally sentenced the person whose surrender is sought in connection with the execution of [an EAW]”. 388 While in some cases, the enforceable judicial decision and the judicial decision which finally sentenced the person concerned may coincide, it is up to the national laws of the Member States to regulate whether the final decision actually is the enforceable decision. 389

---

384 Emphasis added.
385 Emphasis added.
387 Cf. ECJ, judgment of 6 December 2018, IK, C-551/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:991, para 56.
Depending on the national law of the issuing Member State, therefore, a final conviction may not be enforceable (yet). There may be any number of reasons for that state of affairs. The limitation period for enforcement may have expired (in which case the decision is no longer enforceable).\(^{390}\) The national law of the issuing Member State may afford the convicted person \emph{a terme de grâce} during which s/he may request a pardon. The execution of the final custodial sentence or detention order may be suspended, in which case the penalty is not enforceable as long as the suspension of the execution is not revoked.

It is perfectly understandable why the Court of Justice does not equate the judicial decision which finally sentenced the person concerned with the enforceable judicial decision. Automatically equating both decisions would make the scope of Art. \(4a(1)\) FD 2002/584/JHA dependent on the particularities of the national laws of the Member States with regard to the enforceability of judicial decisions. The ground for refusal would then be neither common nor clear and would, as a consequence, detract from the twin goals of enhancing the procedural rights of defendants and facilitating judicial cooperation. An example may illustrate this point. It may be that according to the national law of the issuing Member State the judgment of the court of first instance is the enforceable judicial decision when an appellate court upholds that judgment. But if the defendant was present at the first instance trial though not at the trial on appeal, designating the first instance judgment as the decision as referred to in Art. \(4a(1)\) FD 2002/584/JHA is problematic from the viewpoint of protecting the defendant’s right of defence.

In addition, if the only relevant decision were to be an enforceable decision, a Member State might no longer be able to guarantee a new trial or a retrial as one of the ways to prevent a refusal.

### 5.3 Proceedings and decisions within one instance

#### 5.3.1 Introduction

As we said before (see paragraph 5.1), in the day-to-day practice of executing judicial authorities a number of variants of the ideal type of the ‘trial resulting in the decision’ – \emph{i.e.} the proceeding resulting in the ‘final conviction’ – present themselves. These variants concern proceedings \emph{within one instance} in which:

1. an agreement between the defendant and the public prosecutor as to the penalty to be imposed was confirmed by a court (consensual proceedings);

2. a penalty was imposed on the defendant by a court without having held a trial and/or by an authority other than a court or a judge;

3. the defendant was not present at the trial, but was present at the hearing at which the judgment was pronounced;

\(^{390}\) Of course, in that situation issuing an EAW would not be possible at all.
(4) the trial was spread out over two or more hearings and the defendant was present at one or more but not all of those hearings.

These variants raise the question whether the proceedings and the resulting decisions are covered by the concept of a ‘trial resulting in the decision’.

5.3.2 Consensual proceedings

A number of Member States involved in this project provide for consensual proceedings (guilty pleas and/or plea bargaining procedures).

In Belgium, when the defendant and the public prosecutor reach an agreement, a document mentioning date, hour and place of the court hearing is signed and a copy thereof is handed over to the defendant. The handing over of the document is considered as a summons. If both the defendant and his/her legal counsellor are absent at the hearing, the court will reject the agreement.391

In Poland, every agreement as to the sentence between the public prosecutor and the defendant must be accepted by the court in the form of a judgment sentencing the defendant. If the defendant appears at the session of the court, the judgment is rendered in his/her presence. If s/he fails to appear although duly summoned, the judgment is rendered in absentia.392

Romania distinguishes between a guilty plea and plea bargaining. A guilty plea can only be entered for offences for which the law requires a penalty of no more than 15 years of imprisonment and if the evidence sufficiently proves that such an offence was committed and that the defendant was its author. The plea agreement must be confirmed by the court by way of a judgment, following a public session and after hearing the public prosecutor, the defendant and his/her legal counsellor. The presence of the defendant at the hearing is mandatory. Therefore, it is unlikely that a judgment on a plea agreement will be rendered in absentia. If accepted by the court, the plea agreement results in a reduction of the custodial sentence with 1/3. As regards plea bargaining: if the offence is not punishable by life imprisonment, the court will inform the defendant that, if s/he fully admits to having committed the offence, s/he may apply for a trial based only on the evidence submitted during the prosecution and on the documentary evidence submitted by the parties. A successful application reduces the limits of imprisonment with 1/3. Having made such an application, the court shall hear the defendant and, after arguments by the public prosecutor and other parties, shall take a decision on the application.393

Are such consensual proceedings to be considered as a ‘trial resulting in the decision’ in the sense of Art. 4(a1) FD 2002/584/JHA? A common feature of all these kinds of proceedings is

391 BE, report, p. 23.
392 PL, report, p. 58.
that, once the court confirms the agreement or accepts the plea agreement or plea bargain, it imposes a penalty on the defendant. A judicial decision imposing a penalty presupposes a finding of guilt by the court. If a court imposes a penalty following a guilty plea by the defendant, the court obviously accepts that guilty plea. In such circumstances, the finding of guilt may be said to be implicit. It is hard to see why a decision imposing a penalty on the defendant following consensual proceedings should not be considered a ‘conviction’ in the sense of the Court of Justice’s case-law and, therefore, – provided that it is final – a decision in the sense of Art. 4a(1). Indeed, the Dworzecki judgment concerned a judgment of conviction rendered after Dworzecki had “pleaded guilty and accepted in advance the punishment suggested by the prosecutor”. However, it should be pointed out that, according to the ECtHR, “where the effect of plea bargaining is that a criminal charge against the accused is determined through an abridged form of judicial examination, this amounts, in substance, to the waiver of a number of procedural rights”. Therefore, a defendant who strikes a bargain with the prosecuting authority over the sentence and pleads no contest as regards the charge, waives his right to have the criminal case against him examined on the merits.

Those experts who have voiced an opinion on this subject, agree that such final decisions come within the ambit of Art. 4a(1).

In the Belgian, Hungarian, Polish and Romanian cases which were examined in the course of this project, the executing judicial authorities were not confronted with EAWs concerning a penalty imposed by a judicial decision following consensual proceedings.

The Dutch and the Irish executing judicial authority did encounter such cases. Both authorities have held that Art. 4a(1) is applicable to such decisions.

In none of the cases which were examined in the course of this project did the issuing judicial authorities experience any problems with consensual proceedings. Of course, in Ireland no such situation could arise, because plea bargaining is not permitted under Irish law in any circumstances.
5.3.3 Penalties imposed without a trial or by a non-judicial authority

In some of the Member States involved in this project, it is not (entirely) excluded that (i) a court imposes a penalty without having held a trial and/or that (ii) an authority other than a court or a judge imposes a penalty.

In Belgium, in the context of an EAW the imposition of a penalty without having held a trial and/or by an authority other than a court or a judge is not possible. As the issuing of an EAW for the enforcement of a penalty requires that a custodial sentence or a detention order of at least four months was imposed (Art. 2(1) FD 2002/584/JHA), this answer clearly implies that under Belgian law a penalty or measure involving deprivation of liberty cannot be imposed without having held a trial and/or by an authority other than a court or a judge.

In Hungary, the court may adopt a ‘concluding decision’ against the defendant, with the omission of a trial, if the offence is punishable by not more than 3 year’s imprisonment, the facts of the case are simple, the defendant is at large and the objective of punishment can be attained without holding a trial. Under Hungarian law, punishment can only be imposed by a court.

In Ireland, the imposition of a penalty without having held a trial and/or the imposition of a penalty by an authority other than a court or a judge is not possible, except with regard to purely administrative financial penalties to which the EAW system does not apply.

In the Netherlands, the public prosecutor may issue a punishment order against the defendant with regard to misdemeanours and crimes not carrying a maximum penalty of more than 6 years imprisonment and impose a non-custodial penalty, such as the penalty of community service. It is not possible to impose an alternative custodial sentence if the person concerned does not comply with the non-custodial penalty. Punishment orders, therefore, can never be the – sole – basis for issuing an EAW. If the defendant lodges an objection against the punishment order, a trial before the District Court will ensue. If s/he does not comply with the non-custodial penalty, the public prosecutor may indict him/her, in which case a trial before the District Court will also ensue.

In Poland, the court may issue a penal order in the absence of the defendant at a court session. The defendant is not notified of the date of the session. Only a non-custodial penalty may be imposed. However, that penalty can later be converted into the penalty of imprisonment (and thus give rise to the issue of an EAW). The defendant may lodge an objection against the penal

402 BE, report, p. 23.
403 HU, report, p. 19.
404 IE, report, p. 47.
405 Assuming that FD 2002/584/JHA does not prohibit so-called ‘accessory surrender’, an EAW could be issued for the purpose of the execution of a punishment order, if the EAW also pertains to an offence or a penalty which does comply with the requirements of Art. 2(1) FD 2002/584/JHA.
406 NL, report, p. 66.
order. If an objection is lodged within the specific time limit, the penal order ceases to be valid and a trial under the normal rules will be held. Only a court may impose a penalty in Poland (not counting proceedings concerning petty offences in which a fine may imposed by the police). ⁴⁰⁷

In Romania, only a court can impose a penalty. ⁴⁰⁸

Do judicial decisions imposing a penalty without having held a trial and decisions imposing a penalty by an authority other than a court or a judge fall within the ambit of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA? Not holding a trial does not necessarily violate Art. 6(1) ECHR. After all, the obligation to hold a trial is not absolute. In cases which do not carry any significant degree of stigma and which do not strictly belong to traditional criminal law, such as administrative penalties, Art. 6(1) ECHR does not necessarily apply with its full rigour as it does in regular criminal cases. ⁴⁰⁹ Although not holding a trial may be justified only in rare cases, “there may be proceedings in which an oral hearing may not be required, for example where there are no issues of credibility or contested facts which necessitate a hearing and the courts may fairly and reasonably decide the case on the basis of the parties’ submissions and other written materials’ and the domestic authorities may have regard to “the demands of efficiency and economy”. ⁴¹⁰

In this respect it should be noted that Directive 2016/343/EU explicitly recognises proceedings in which no hearing is held. According to Art. 8(5) Directive 2016/343/EU and recital (41) of the preamble, the provisions about the right to be present at the trial are not applicable to proceedings or certain stages thereof which are conducted in writing, provided that these proceedings comply with the right to a fair trial. The exceptions to the rule that the executing judicial authority may refuse to execute the EAW if the person concerned did not appear in person at the ‘trial resulting in the decision’ are intended to do just that: ensuring that his/her rights of defence, flowing from the general right to a fair trial, are fully respected. If a penalty was imposed by a court without having held a trial, this is all the more reason to (at least have the opportunity to) verify whether the rights of the defence were fully respected.

In any case, the judicial imposition of a penalty is a ‘conviction’ in the sense of the Tupikas and Zdziaszek judgments and, therefore, a ‘decision’ in the sense of Art. 4a(1), provided that it is final. ⁴¹¹ The issuing judicial authority should mention in the EAW – either under point 4 of

---

⁴⁰⁸ RO, report, p. 27.
⁴¹¹ With regard to the predecessor of Art. 4a(1), the Oberlandesgericht Köln was of a different opinion. It ruled that Art. 5(1) FD 2002/584/JHA did not apply to a Slovakian Strafbefehl (punishment order). According to the Oberlandesgericht, a Strafbefehl did not equate to a judgment in absentia, because in the proceedings resulting in the adoption of the Strafbefehl no hearings were held: Oberlandesgericht Köln, decision of 10 June 2005, Ausl 22/05 – 14/05.
section (d) or in section (f) – when the ‘decision’ resulted from proceedings in which no hearing was held.

To the contrary, decisions imposing a penalty by a non-judicial authority can never form the sole basis for issuing an EAW. After all, the expression ‘decision’ in Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA refers to ‘the judicial decision which finally sentenced the person whose surrender is sought in connection with the execution of a European Arrest Warrant’. This decision need not necessarily be the ‘enforceable judgment’ or ‘any other enforceable judicial decision having the same effect’ as referred to in Art. 8(1)(c) FD 2002/584/JHA (see paragraph 5.2), but it must be a judicial decision. It follows that a non-judicial decision imposing a penalty as such does not come within the ambit of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA.

One may object that this line of reasoning would undermine the high level protection of the person concerned which Art. 4a(1) seeks to provide. On closer inspection, however, one must concede that this objection is groundless. Without the existence of an enforceable judgment or any other judicial decision having the same effect, no EAW for the enforcement of a penalty imposed by a non-judicial decision can even be issued (Art. 8(1)(c) FD 2002/584/JHA). In this regard it is relevant that – according to a well-settled line of case-law beginning with the Öztürk-judgment – Art. 6 ECHR does not exclude an administrative authority from imposing a penalty, on condition that the person concerned may take this decision before a ‘tribunal’ that does offer the guarantees of Art. 6 ECHR and has full jurisdiction. It is only the final decision of such a tribunal that comes within the ambit of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA.

As to the question whether Art. 4a(1) is applicable to judicial decisions imposing a penalty without having held a trial, the Dutch expert is of the opinion that Art. 4a(1) is indeed applicable, essentially for the reasons given above. The Hungarian expert is of the opinion that Art. 4a(1) is not applicable, because that provision supposes that at least one hearing is held. As to the question whether Art. 4a(1) is applicable to non-judicial decisions imposing a penalty, the Belgian, Dutch and Romanian experts point out that no EAW may be issued based solely on a decision of a non-judicial authority. The other experts did not directly answer the first and/or second questions. Rather, they discussed whether such decisions were possible under national law.

In the Belgian, Hungarian, Irish and Romanian cases which were examined in the course of this project, the executing judicial authorities were not confronted with EAWS concerning judicial

---

415 NL, report, p. 64-65.
417 BE, report, p. 23; NL, report, p. 65; RO, report, p. 27.
decisions imposing a penalty without having held a trial or decisions imposing a penalty by a non-judicial authority.\footnote{BE, report, p. 41; HU, report, p. 33; IE, report, p. 66; RO, report, p. 40.}

In the Netherlands, the executing judicial authority did come across final decisions taken either by a public prosecutor or by a court without having held a trial or during ‘written proceedings’. A decision by an Italian public prosecutor concerned the merger of previously imposed sentences. Because in merging those sentence the public prosecutor lacked any margin of discretion, his decision was not considered to fall within Art. 4a(1). A number of court decisions taken following ‘written proceedings’ also concerned the merger of previously imposed sentences. In these proceedings, the Hungarian and German courts, respectively, could dispose of a margin of discretion. Therefore, Art. 4a(1) was held to be applicable. In one case, appeal proceedings in Latvia took place in written proceedings during which the defendant was not allowed to be present. Art. 4a(1) was held to apply to those proceedings.\footnote{NL, report, p. 102-103.}

In none of the cases which were examined in the course of this project did the issuing judicial authorities report any difficulties with judicial decisions imposing a penalty without having held a trial or decisions imposing a penalty by an authority other than a court or a judge.\footnote{BE, report, p. 41; HU, report, p. 33; NL, report, p. 103; PL, report, p. 79; RO, report, p. 40.} As regards Ireland, no such situation could ever arise. Under the Irish Constitution, the administration of justice is reserved to judges appointed under, or in accordance with, the Constitution. Only a court can impose a penalty involving imprisonment or deprivation of liberty.\footnote{IE, report, p. 67.}

5.3.4 Absence at the trial, presence at the pronouncement

In the experience of the Dutch executing judicial authority, some issuing judicial authorities seem to interpret the expression ‘the trial resulting in the decision’ in points 1 and 2 of section d) of the EAW as the ‘hearing at which the judgment was pronounced’. Taken at face value, this might mean that those issuing judicial authorities are of the opinion that presence at the pronouncement of the judgment, in itself, is determinative for the applicability of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA. From a Dutch perspective, this is puzzling. In Dutch criminal procedural law, the trial and the pronouncement of the judgment are distinct procedural steps. The trial ends when the president of the court closes the examination of the case. The judgment may be pronounced immediately after the examination of the merits of the case is closed, but usually the judgment is pronounced at a public hearing two weeks later.

Against this background, the question was raised whether the presence of the defendant at the pronouncement of the judgment is enough to preclude the applicability of that provision when s/he was absent at the trial.

If the requested person did not appear in person at the ‘trial resulting in the decision’, the executing judicial authority may refuse to execute the EAW, unless the rights of the defence
were fully respected, *i.e.* unless one the situations referred to in Art. 4a(1)(a) to (d) FD 2002/584/JHA applies. It follows that underlying Art. 4a(1) is a presumption that the rights of the defence were indeed respected when the requested person appeared in person at that trial (see paragraph 3.1). Put differently, according to the internal logic of Art. 4a(1), presence in person at the trial obviates any check whether the rights of the defence were fully respected during that trial.

From the wording of Art. 4a(1) – ‘trial **resulting** in the decision’ – and from the definition given by the Court of Justice to the concept of a ‘trial resulting in the decision’ – ‘the proceeding that **led** to the judicial decision which finally sentenced the person whose surrender is sought in connection with the execution of a European Arrest Warrant’ – it follows that the trial and the decision are distinct and that, therefore, the trial and the pronouncement of the decision are necessarily distinct, too.

Unless the trial and the pronouncement of the judgment took place at the same date and the defendant was also present at the trial, the mere presence of the defendant at the pronouncement of the judgment of conviction cannot support the conclusion that the rights of the defence were fully respected during the trial leading to that judgment. If one were to interpret Art. 4a(1) in such a way that *mere* presence at the pronouncement of the judgment would suffice to preclude the applicability of that provision, that interpretation would blatantly run counter to one of its objectives: to enhance the procedural rights of persons subject to criminal proceedings (Art. 1(1) FD 2009/299/JHA).

The experts agree that the presence of the defendant at the pronouncement of the judgment is *not* enough to preclude the applicability of that provision when s/he was absent at the trial.424

According to the Irish expert, Irish courts treat the concept of a ‘trial resulting in the decision’ as covering any substantive hearing culminating in a verdict on the issue of guilt (in cases where the accused has pleaded not guilty and has contested his/her criminal liability) and/or (if the accused has pleaded guilty) culminating in a decision/judgment on the imposition of a sentence.425 The question whether mere presence at the pronouncement of the judgment is enough to preclude the applicability of Art. 4a(1) has not arisen for consideration before the Irish courts.

According to the four Polish judges who were interviewed in the course of this project, the trial is not held *in absentia* if the defendant was present at least at one hearing. It should be stressed that Polish judges rather connect the notion of a ‘trial *in absentia*’ in criminal proceedings with specific proceedings which may be conducted with reference to fiscal offences (postępowanie w stosunku do nieobecnych; see paragraph 4.3.6). Therefore, if the defendant was present at the hearing at which the judgment was pronounced, but failed to appear at previous hearings, the

proceedings are not considered to be conducted in absentia. The presence of the defendant at some of the hearings, but his/her absence at the hearing at which the judgment was pronounced is also not classified as in absentia. Such an interpretation is supported by the wording of Art. 540b of the CCP. However, a different approach seems to be taken by Polish judges when acting as issuing judicial authority. The analysis of EAWs issued by three Polish courts shows that in some cases presence at some of the hearings as to the merits of the case, but absence at the hearing at which the judgment was pronounced was designated as in absentia, whereas in other cases presence at some but not all hearings as to the merits of the case but absence at the hearings at which the judgment was pronounced was classified as ‘personal presence’. The former cases seem to prevail. Although in the former cases it might appear to executing judicial authorities that the issuing judicial authority interpreted the concept of a ‘trial resulting in the decision’ as ‘the hearing at which the judgment was pronounced’ (see the Dutch experiences related above), what is decisive for the classification as in absentia proceedings is not non-appearance at the pronouncement of the judgment, but non-appearance at some of the hearings as to the merits of the case. This view is supported by the fact that according to Polish law non-appearance of a defendant at the hearing at which a judgment is rendered does not preclude pronouncement of the judgment (Art. 419 of the CCP), while non-appearance of a defendant at the hearing as to the merits of the case, if duly justified, shall preclude conducting the hearing (Art. 117 §2 of the CCP).

As regards the experiences of the executing judicial authorities, in Belgium there is insufficient accurate information available to confirm or deny that Belgian executing judicial authorities were confronted with the issue at hand.

In Romania, no difficulties were reported.

Likewise in Ireland. However, it seems likely that the Irish executing judicial authority would not afford the words ‘the trial resulting in the decision’ such a narrow interpretation as ‘the hearing at which the judgment was pronounced’. On the contrary, the likelihood is that the definition would be regarded as including all parts of the procedure, including the announcement of the decision or judgment as coming within the definition.

In the Netherlands, the executing judicial authority regularly encounters EAWs – especially EAWs issued by Polish issuing judicial authorities – in which the standard phrase ‘the trial resulting in the decision’ is rendered as ‘the hearing at which the judgment was pronounced’ or a similar wording. In such cases, the executing judicial authority will disregard that statement and will examine whether the person concerned appeared in person at ‘the trial resulting in the decision’ and, if so, whether any of the situations referred to in Art. 4a(1)(a) to (d) applies.

---

426 PL, report, p. 60 and p. 81.
427 BE, report, p. 41.
428 RO, report, p. 41.
429 IE, report, p. 67.
430 NL, report, p. 103 in conjunction with p. 97-98.
According to the Polish judges who were interviewed in the course of this project, it is decisive whether the requested person was aware of the trial. Most important is the requested person’s participation in the hearings at which the merits of the case were examined, both at first instance and on appeal. Case-file analysis shows that the executing judicial authority rather checks whether the requested person was aware of the proceedings. Because Art. 607r § 3 CCP provides for an optional ground for refusal, this issue is not analysed in a very detailed manner, but it is taken into account when raised by the requested person.431

5.3.5 Presence at some but not all hearings

Another issue emerging from the experiences of the Dutch executing judicial authority is the issue of divergent practices of issuing judicial authorities regarding trials consisting of several hearings where the defendant was present at some of those hearings and absent at others. Some issuing judicial authorities designate such situations as ‘appearance in person’, others as ‘non-appearance in person’.

The situation that the defendant was present at some but not all of the hearings held within one and the same instance, raises a number of questions: (1) if the trial resulting in an in absentia judgment of conviction consisted of several hearings and the defendant was present at one or more but not all of these hearings, has the condition that ‘the person did not appear in person at the trial resulting in the decision’ been met; (2) does it matter what transpired at the hearing(s) at which the defendant was present or is the mere presence of the defendant at one of the hearings enough to preclude the applicability of Art. 4a(1) and (3) if it does matter what transpired at the hearing(s) at which the defendant was present, on the basis of which criteria does one establish whether the defendant was present ‘at the trial resulting in the decision’?

To reiterate, Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA “seeks to guarantee a high level of protection and to allow the executing judicial authority to surrender the person concerned despite that person’s failure to attend the trial which led to his conviction, while fully respecting his rights of defence”.432 Because Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA is only applicable on condition that the requested person did not appear in person at the trial which resulted in his/her conviction, it, therefore, necessarily follows that there is a presumption that the requested person’s rights of defence were fully respected if s/he was present at the trial which resulted in his/her conviction (see paragraph 3.1).

Against this background, three possible interpretations present themselves: (1) to exclude the applicability of Art. 4a(1), the defendant must have been present at every hearing; (2) to exclude the applicability of Art 4a(1), it suffices that s/he was present at only one of the hearings, regardless of what transpired at that hearing and (3) to exclude the applicability of Art. 4a(1), the defendant must have been present at the hearing(s) at which the court dealt with the merits of the case.

431 PL, report, p. 80.
The first interpretation has the advantage of practicability. It will be relatively easy for the judicial authorities to conclude whether Art. 4a(1) is applicable or not. On the other hand, the first interpretation may be asking too much. Consider a hearing which was adjourned immediately after the opening of the hearing, because of the non-attendance of a witness. Is the fact that the defendant was not present at this hearing, while s/he was present at all of the other hearings, in itself, enough to conclude that his/her rights of defence were not fully respected? An affirmative answer to this question does not seem to recommend itself. Moreover, the first interpretation does not square with one of the objectives of Art. 4a(1): to facilitate judicial cooperation in criminal matters (Art. 1(1) FD 2009/299/JHA).

The second interpretation is also practicable. However, against the background of the presumption underlying Art. 4a(1), the second interpretation may be asking too little. Consider again a hearing which was adjourned because of non-attendance of a witness. Is the presence of the defendant at this hearing, in itself, enough to conclude that his/her rights of defence were fully respected? It would seem not.

One could, of course, argue that, having once attended a hearing, it is the responsibility of the defendant to enquire after the date and place of the next hearing. Such a line of reasoning, however, conflates the question of the applicability of Art. 4a(1) with the question whether – once applicable – there are circumstances which enable the executing judicial authority to ensure that the surrender of the person concerned does not entail a breach of his/her rights of defence. Furthermore, such a line of reasoning would significantly lower the high level of protection Art. 4a(1) is designed to ensure and would, therefore, not be in line with another objective of Art. 4a(1): to enhance the procedural rights of persons subject to criminal proceedings (art. 1(1) FD 2009/299/JHA).

A third possible interpretation is that to exclude the applicability of Art. 4a(1), the defendant must have been present at the hearing(s) at which the court dealt with the merits of the case. A disadvantage of this interpretation is that it may not always be easy to distinguish between hearings at which the merits of the case were dealt with and other hearings.

This interpretation is in line with the presumption underlying Art. 4a(1), identified above (see paragraph 3.1). If the defendant was present at the hearing(s) at which the court dealt with the merits of the case, one may safely assume that s/he had the opportunity to defend him/herself and that, therefore, the executing judicial authority can order his/her surrender in the knowledge that his/her rights of defence were fully respected. In comparison with the second interpretation, the third interpretation accords well with the aim of seeking to guarantee a high level of protection. It enhances the procedural rights of the person concerned and at, the same time, facilitates judicial cooperation in criminal matters.

The third interpretation is also in line with Art. 6 ECHR. The ECtHR’s case-law shows that it is indeed relevant what transpired at a hearing at which the defendant was not present: e.g.
whether at that hearing all the evidence was examined in the absence of the defendant\textsuperscript{433} or whether, by contrast, at that hearing no activity took place which required the presence of the defendant.\textsuperscript{434}

The opinions of the experts can be neatly categorised into one of the three aforementioned interpretations.

In Hungary, the trial is considered to be unitary if it consists of several hearings. If the defendant was present at one or more but not all of these hearings, the condition that the defendant ‘did not appear in person at the trial resulting in the decision’ is met.\textsuperscript{435} This opinion corresponds to the first interpretation (the defendant must have been present at every hearing).

As stated before, the common view of the four Polish judges interviewed in the course of the project is that the trial is not held \textit{in absentia} if the defendant was present at least at one hearing. Therefore, if the defendant was present at one or more but not all hearings, the condition that ‘the person did not appear in person’ was not met.\textsuperscript{436} However, the analysis of a representative number of case files of EAWs issued by Polish judicial authorities seems to support a different conclusion: non-appearance of the accused at some but not all of the hearings as to the merits of the case was mainly classified as \textit{in absentia}; non-appearance at the hearing at which the judgment was pronounced is not decisive for that classification (see paragraph 5.3.4).

According to the Romanian expert, the presence of the defendant at one of the hearings precludes the applicability of Art. 4a(1).\textsuperscript{437}

\textsuperscript{433} See ECtHR, judgment of 22 May 2012, \textit{Idalov v. Rusland}, ECLI:CE:ECHR:2012:0522JUD000582603, § 178: the applicant was removed from the courtroom for improper behaviour; \textit{all the evidence}, including witnesses, was examined in his \textit{absence}; because the court had not warned the applicant or considered a short adjournment in order to make the applicant aware of the potential consequences of his ongoing behaviour, the ECtHR was unable to conclude that, notwithstanding his disruptive behaviour, the applicant had unequivocally waived his right to be present at his trial. His removal from the courtroom meant that s/he was not in a position to exercise that right. Compare ECtHR, judgment of 25 November 2008, \textit{Boyarchenko v. Ukraine}, ECLI:CE:ECHR:2012:0522JUD000582603, § 3: the applicant was charged with an infringement of custom regulations; the applicant and the Customs Office participated in the court hearing, in which the applicant was given an opportunity to advance any arguments in his defence and provide any piece of evidence in support of his submissions; the court sent the case file back to the Customs Office for technical reasons; at the next hearings, at which the applicant was not present, the Customs Office did not offer any \textit{new arguments} in support of their position; the applicant did not suggest that the court had \textit{examined any new evidence or arguments} or that he had any \textit{new arguments or proofs to present}; the ECtHR held that in these circumstances, the decision to continue with the case in the absence of the applicant did not disclose any unfairness.

\textsuperscript{434} ECtHR, decision of 8 December 2009, \textit{Previti v. Italy}, ECLI:CE:ECHR:2009:1208DEC004529106, § 196-198: 108 hearings were held at first instance, 33 hearings in appeal and 8 hearings in cassation; the applicant was absent at only one of the hearings of the first instance court; the ECtHR ruled that when a considerable number of hearings were held, it will only be in exceptional circumstances that the absence of the defendant at one of these hearings can compromise the fairness of the entire proceedings; such exceptional circumstances did not present themselves in this case: at the one hearing at which the applicant was absent no activity took place which required the presence of the applicant in person “telle que, par exemple, \textit{la production de moyens de preuve}” (emphasis added).

\textsuperscript{435} HU, report, p. 20.

\textsuperscript{436} PL, report, p. 60.

\textsuperscript{437} RO, report, p. 28.
The Romanian expert’s opinion and the opinion of the Polish judges who were interviewed correspond to the second interpretation (presence at least at one of the hearings suffices to preclude the applicability of Art. 4a(1)).

In Belgium, as a matter of national law it does matter what transpired at the hearing(s) at which the defendant was present. The condition that the defendant ‘did not appear in person at the trial resulting in the decision’ would be met, if s/he were absent at the hearing(s) at which the merits of the case were discussed or the charges were brought against him/her. However, if his/her absence did in no way affect his/her rights of defense, e.g. if s/he was absent at a hearing which was merely adjourned or if his/her legal counsellor was present at that hearing, the condition would not be met and Art. 4a(1) would be inapplicable.438

In Ireland, the situation has never arisen, as was to be expected. However, on a purely hypothetical basis it seems unlikely that mere presence on one occasion would automatically preclude the applicability of Art. 4a(1), particularly if that occasion involved a purely procedural hearing in the preliminary stages of the criminal procedure (e.g., involving an application to vary a bail condition, or the seeking of a witness summons).439

In the Netherlands, from the perspective of the executing judicial authority the mere presence of the defendant at one of the hearings is not enough to preclude the applicability of Art. 4a(1). What matters, is his/her presence at the hearing(s) at which the merits of the case were examined.440

The Belgian, Dutch and Irish experts’ opinions corresponds to the third interpretation (to preclude the applicability of Art. 4a(1), the defendant must have been present at the hearing(s) at which the merits of the case were dealt with or at the hearing(s) which were not of a purely procedural nature). The case files of EAWs issued by Polish judicial authorities which were analysed in the course of the project seem to indicate that Polish issuing judicial authorities mainly adhere to this interpretation.

Turning to the experiences of the executing judicial authorities, in Belgium there have been many EAWs concerning trials which consisted of several hearings, but there is no specific information available to confirm that the EAW also mentioned that the defendant was not present at all of these hearings. Not a single decision to refuse surrender on such a basis was reported.441

439 IE, report, p. 48-49.
440 In this regard Dutch EAW law differs from Dutch criminal procedural law.
441 BE, report, p. 42.
In Hungary,\textsuperscript{442} Poland\textsuperscript{443} and Romania,\textsuperscript{444} no difficulties have been reported. In Poland, according to the judges who were interviewed what matters is that the defendant was present at least at one of the hearings as to the merits of the case, because this means that s/he was aware of the trial. Such a perspective is supported by the wording of Art. 607r § 3 of the Polish CCP. This provision uses the general word “summoning to the proceedings” and suggests that what matters is awareness of the judicial proceedings. To reiterate, \textit{issuing} Polish judicial authorities mainly seem to be of a different opinion. As issuing judicial authorities they rather adhere to the wording of section (d) of the EAW-form which clearly refers to the “trial resulting in the decision”.

In Ireland, up until the \textit{Zdziaszek} and \textit{Ardic} judgments the executing judicial authority had consistently taken the position that if the requested person was present at any time during the trial resulting in the decision then \textit{s/he was not tried in absentia}. The requested person who was voluntarily absent for another part of the remainder of the trial, could be regarded as having had notice of the proceedings and/or having been aware of them and therefore as having waived his/her right to be present throughout. Consequently, if the EAW in that situation mentioned that the person concerned appeared in person at the trial resulting in the decision then \textit{prima facie} that was the end of the matter. In the light of both judgments, a somewhat more nuanced approach may be required, differentiating, where appropriate, between the trial of the issue of criminal liability, and the trial of the issue as to the appropriate sentence to be imposed.\textsuperscript{445}

In the Netherlands, the executing judicial authority regularly encounters situations in which the person concerned was present at some but not all of the hearings. After a period of wavering case-law, the executing judicial authority recently adopted a more strict approach to the issue. According to this new line of case-law, the person concerned cannot be deemed to have appeared in person at ‘the trial resulting in the decision’ if \textit{s/he was not present at the hearing(s)} at which the court dealt with the merits of the case.\textsuperscript{446}

As regards the experiences to the \textit{issuing} judicial authorities, in Belgium, Hungary, Ireland, the Netherlands and Romania no difficulties were reported.\textsuperscript{447}

In Poland, the issuing judicial authorities have encountered some problems. In 7 (out of 68 EAWs issued in the period 2016-2017), the Lublin Regional Court was asked to provide information about the participation of the defendant in particular hearings. In 4 (out of 52 EAWs issued in the period 2016-2017), the Warsaw Regional Court was asked to provide similar information. In none of these cases, the execution of the EAWs was refused on the grounds that the defendant was not present at some of the hearings.\textsuperscript{448}

\textsuperscript{442} HU, report, p. 34. The case referred to in the response, did not concern a situation in which the defendant was present at some but not all of the hearings.
\textsuperscript{443} PL, report, p. 81.
\textsuperscript{444} RO, report, p. 41.
\textsuperscript{445} IE, report, p. 67-68.
\textsuperscript{446} NL, report, p. 104.
\textsuperscript{448} PL, report, p. 81.
5.4 Successive proceedings and decisions

5.4.1 Introduction

As we have seen above, the ‘decision’ in the expression ‘trial resulting in the decision’ is a judicial decision which finally sentences the requested person, i.e. a final conviction (see paragraph 5.1). Referring to the ECtHR’s case-law on Art. 5(1)(a) ECHR, the Court of Justice describes a conviction as encompassing “both a finding of guilt after it has been established in accordance with the law that there has been an offence, and the imposition of a penalty or other measure involving deprivation of liberty”. Whereas the previous paragraph was dedicated to variants of the ideal type of a ‘trial resulting in the decision’ in the context of proceedings within one instance, this paragraph will focus on variants of that ideal type in the context of successive proceedings leading to successive decisions. The Court of Justice already ruled on two variants of the ideal type of a ‘trial resulting in the decision’, viz. (1) appeal proceedings (paragraph 5.4.2) and (2) proceedings in which the nature or the quantum of a previously imposed penalty is modified (paragraph 5.4.3).

5.4.2 Appeal proceedings

5.4.2.1 Case-law

According to the well-settled case-law of the ECtHR, Art. 6 ECHR does not compel the Contracting States to set up courts of appeal (or of cassation), but when they do so the guarantees of Art. 6 ECHR must be complied with. Appeal proceedings (and cassation proceedings) are an “extension” of the original trial process. After all, the ‘charge’ against the defendant is not ‘determined’ as long as the judgment of conviction or acquittal has not become final. Art. 6 ECHR, therefore, applies to such proceedings, but the manner in which Art. 6 ECHR is to be applied to such proceedings depends, inter alia, on the special features of the proceedings involved.

With respect to appeal proceedings, the personal attendance of the defendant “does not take on the same crucial significance for an appeal hearing as it does for a trial hearing.” Even if the appellate court has jurisdiction to review the case both as to facts and as to law, Art. 6 ECHR

---

450 Art. 2(1) of Protocol No 7 to the ECHR guarantees everyone convicted of a criminal offence by a tribunal the right of appeal. Protocol No 7 is ratified by all but three Member States (DE, NL, UK).
does not always require a right to appear in person. Whether the defendant has a right to appear in person on appeal depends on, *inter alia*, “the specific features of the proceedings in question and to the manner in which the applicant’s interests were actually presented and protected before the appellate court, particularly in the light of the nature of the issues to be decided by it”.\(^{457}\) No such right is required, e.g. when the defendant did not raise any questions of law or fact which could not be adequately resolved on the basis of the case file, s/he was charged with a minor offence and the sentence could not be increased on appeal.\(^{458}\) However, when an appellate court “has to examine a case as to the facts and the law and make a full assessment of the issue of guilt or innocence, it cannot determine the issue without a direct assessment of the evidence given in person by the accused for the purpose of proving that he did not commit the act allegedly constituting a criminal offence”.\(^{459}\) The difference between this situation and situations in which there is no right to appear in person, although the appellate court has jurisdiction to examine the case both as to the facts as to the law, is that the defendant claims s/he did not commit the offence, which then becomes the principle issue for determination by the appellate court.\(^{460}\)

The ECtHR’s ruling on appellate courts which have to make a full assessment of the issue of guilt or innocence, is the basis for the Court of Justice’s ruling in the *Tupikas* case: “Moreover, the European Court of Human Rights has held on several occasions that, where appeal proceedings are provided for, they must comply with the requirements flowing from Article 6 of the ECHR, in particular where the remedy available against the decision given at first instance is a full appeal, the second-instance court having jurisdiction to re-examine the case, by assessing the merits of the accusations in fact and in law, and thus to determine the guilt or innocence of the person concerned on the basis of the evidence presented (…).”\(^{461}\) After adding the argument that the defendant’s presence at the first instance trial does not necessarily mean that Art. 6 ECHR was complied with when the defendant was absent on appeal, the Court of Justice formulates the interpretation of the concept of ‘trial resulting in the decision’ in the context of proceedings which have taken place at several instances and have given rise to successive decisions, at least one of which was given *in absentia*: “the instance which led to the last of those decisions, provided that the court at issue made a final ruling on the guilt of the

461 ECJ, judgment of 10 August 2017, *Openbaar Ministerie v. Tadas Tupikas*, C-270/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:628, para. 79. However, it should be pointed out that, even in such circumstances and even if none of the exceptions of Art. 4a(1)(a)-(d) applies, a trial *in absentia* on appeal does not necessarily constitute a violation of Art. 6 ECHR: ECtHR, judgment of 17 December 2015, *Sobko v. Ukraine*, ECLI:CE:ECHR:2015:1217JUD001510210, § 73-83. In other words, this confirms that the former provision does not fully codify the ECtHR’s case-law concerning the latter provision and that, consequently, the Framework Decision, provides for a higher level of protection than the ECHR (see paragraph 3.1 and paragraph 8.1).
person concerned and imposed a penalty on him, such as a custodial sentence, following an assessment, in fact and in law, of the incriminating and exculpatory evidence, including, where appropriate, the taking account of the individual situation of the person concerned”.

The Court of Justice’s criterion rules out proceedings in which only questions of law are dealt with, such as cassation proceedings. This is perfectly in accordance with the ECtHR’s case-law. Although such proceedings are part of the determination of a criminal charge as referred to in Art. 6(1) ECHR, they may comply with the requirements of Art. 6(1) ECHR even where the defendant was not given an opportunity of being heard in person by the cassation court.

The Court of Justice’s criterion limits the scope of the concept or a ‘trial resulting in the decision’ in the context of proceedings in several instances and resulting in successive decisions to the last of those proceedings and the last of those decisions, provided that the decision consisting of a final ruling on guilt and an imposition of a penalty. Consequently, if the person concerned appeared in person at the trial at which the merits of the case were re-examined, Art. 4a(1) does not apply, even though s/he did not appear in person at the first instance trial. However, if s/he did appear in person at the first instance trial, but did not appear in person at the trial concerning a re-examination of the merits of the case, Art. 4a(1) does apply.

According to the Court of Justice, the last decision, holding a final ruling on guilt and an imposition of a penalty, is decisive for the defendant “since it directly affects his personal situation with regard to the finding of guilt and, where appropriate, the determination of the custodial sentence to be served”. Therefore, it is at that stage of the proceedings that the defendant “must be able to fully exercise his rights of defence in order to assert his point of view in an effective manner and thereby to influence the final decision which could lead to the loss of his personal freedom”. Moreover, focussing on the last decision holding a final ruling on guilt and an imposition of a penalty best ensures the objective pursued by FD 2009/299/JHA, which is to facilitate and accelerate judicial cooperation in criminal matters on the basis of the principle of mutual recognition. Including previous decisions would “inevitably prolong or even seriously impede” the surrender procedure. Finally, the Court of Justice points out that a reading of section (d) of the EAW-form confirms that the information to be provided by the issuing judicial authority only pertains to the last instance at which the merits of the case were examined.

Excluding from the scope of Art. 4a(1) all but the last decision, containing a final ruling on guilt and an imposition of a penalty, is in accordance with Art. 6(1) ECHR. The ECtHR has repeatedly held that an appeal in which the defendant was entitled to participate and which

---

opened up the possibility of a fresh determination of the merits of the charge redresses the violation which may have occurred by a conviction in absentia.\textsuperscript{465}

The scope of appeal (and cassation) proceedings may vary from Member State to Member State. With the exception of Ireland, all Member States involved in the project provide for a legal recourse in which the merits of the case can be re-examined with regard to both the law and the facts.\textsuperscript{466} Poland distinguishes between ordinary and extraordinary appeal measures. An ordinary appeal is directed against a first instance judgment which is not final and not legally binding and results in the examination of the merits of the case within the limits of the appeal (see below), both as to the facts of the case and as to the law applied by the first instance court. An extraordinary appeal (such as a cassation appeal) is directed at a final and legally binding judgment of an appellate court ending the proceedings.\textsuperscript{467} In Ireland, the general right of appeal in indictable cases is confined to a review of the legality of the trial (issues relating to the admissibility of evidence, the fairness of the trial procedure, the adequacy and correctness of legal instructions given to the jury, and issues of substantive criminal law relating to the definition of the offence charged and the application/interpretation of relevant statutory provisions or common law rules).\textsuperscript{468} In some Member States involved in the project, when lodging an appeal the defendant may restrict the scope of that appeal,\textsuperscript{469} e.g. to questions of law only\textsuperscript{470} or to a part of the judgment.\textsuperscript{471} In none of the Member States involved in the project, the cassation court – as a court of final instance – is – currently –\textsuperscript{472} empowered to make a fresh determination of the merits of the case.\textsuperscript{473}

Given that only a small group of Member States’ national laws were analysed, that some Member States involved in the project allow for restricting the scope of an appeal and that in at least one Member State the cassation court at one time did have the power to make a fresh determination of the merits of the case, it seems that the mere fact that a decision is rendered by an appeal court or a cassation court may be insufficient to determine whether Art. 4a(1) applies to that decision.


\textsuperscript{466} BE, report, p. 11-14; HU, report, p. 10; NL, report, p. 34; PL, p. 40; RO, report, p. 15-18.

\textsuperscript{467} PL, report, p. 36 and p. 40.

\textsuperscript{468} IE, report, p. 21.

\textsuperscript{469} HU, report, p. 10.


\textsuperscript{471} BE, report, p. 13 and p. 14. The same holds true for NL, although this was not addressed in the Dutch report.

\textsuperscript{472} Apparently, under previous legislation the Romanian High Court of Cassation and Justice was empowered to make a fresh determination of the merits of the charge, after having quashed the judgment \textit{a quo}; see, e.g., ECtHR, judgment of 2 October 2018, \textit{Bivolaru v. Romania (No 2)}, ECLI:CE:ECtHR:2018:1002JUD006658012, § 133.

\textsuperscript{473} BE, report, p. 15; HU, report, p. 12; IE, report, p. 23; NL, report, p. 41-42 (after having quashed the judgment \textit{a quo}, the Supreme Court may only deal with the case itself, if this can be done without having to re-examine the facts); PL, report, p. 45 (with one exception: if the Supreme Court holds that a conviction is manifestly unjust, it may acquit the defendant); RO, report, p. 18.
Apparently, the Court of Justice is of the opinion that section (d) of the EAW is clear with regard to its applicability in the context of appeal proceedings. However, the plain fact of the matter is that section (d) of the EAW merely refers to ‘the decision’. The structure of section d) does not force the issuing judicial authority to specify the decision(s) to which it deems that section applicable.

5.4.2.2 Application in practice

Questions

In day-to-day practice, issuing judicial authorities:

- do not always mention that proceedings have taken place at several instances, restricting themselves to mentioning the first or second instance decision which was upheld in subsequent proceedings (in section (b) of the EAW-form);

- when mentioning that proceedings have taken place at several instances, do not always explain the nature of second or third instance proceedings and/or simply refer to the first instance decision in section (d).

This raises the question what the executing judicial authority should do, if:

(1) the EAW does not mention appeal proceedings, although it is apparent that such proceedings have taken place;

(2) the EAW does mention appeal proceedings, but does not give any information on the nature and/or outcome of these proceedings;

(3) the EAW also mentions appeal proceedings, but does not make clear to which proceedings section (d) is applicable.

Opinions of the experts

The prevailing opinion among the experts seems to be that the executing judicial authority should request supplementary information, if need be.

With regard to the first question, the Belgian expert is of the opinion that such a situation would not lead to refusal, but to a request for supplementary information, if need be. As to the second question, he is of the opinion that providing information about the existence and the outcome of successive proceedings is mandatory, especially if no legal recourse is available. Such information could be brief, but merely mentioning that the decision is final does not suffice. Concerning the third question, the Belgian expert puts forward that supplementary information
would be requested, unless it could be assumed that section (d) only relates to the first instance decision.474

According to the Hungarian expert, with regard to the first question it is irrelevant what decisions were rendered at first instance, if subsequent proceedings were conducted in absentia. If the defendant appeared at the first instance proceeding, but not on appeal, section (d) must be filled in with regard to the latter proceedings. With regard to the second and first questions, the Hungarian expert points out that these situations do not constitute a reason for refusal, but could lead to a request for supplementary information.475

According the Irish expert, taking into account the requested person’s objections to surrender and applying the Court of Justice’s case-law, the executing judicial authority must establish what stage of the proceedings relate to the ‘trial resulting in the decision’ and must satisfy itself whether section (d) actually relates to that trial. If need be, it must request supplementary information.476

The Dutch expert takes the view that the answer to all three questions should be that – unless information from other sources is available – supplementary information must be requested. In the circumstances indicated in the first question, the executing judicial authority does not have the necessary information to validly decide on the execution of the EAW. The same holds true for the second question: on the basis of the Tupikas judgment, the mere mention of proceedings in appeal is not enough to conclude that Art. 4a(1) applies to the decision on appeal. In the circumstances of the third question, the executing judicial authority cannot verify whether the rights of the defence were fully respected with regard to the relevant decision.477

The Polish expert relates that some of the judges who were interviewed in the course of the project pointed out that they mainly take into consideration the first instance proceedings, since those proceedings usually concern the merits of the case. All judges underlined the importance of the statements (explanations) provided for by the requested person at the session of the executing judicial authority. If the requested person raises any objections as to the fairness of the proceedings conducted against him/her in the issuing Member State, the executing judicial authority will assess such objections and, if need be, will request supplementary information.478

The Romanian expert is of the opinion that all three situations are subject to a request for supplementary information.479

**Experiences of executing judicial authorities**

474 BE, report, p. 33-34.
476 IE, report, p. 54-56.
477 NL, report, p. 84-85.
479 RO, report, p. 34-35.
In the experience of Belgian executing judicial authorities, in all cases in which section (d) did not state which decision mentioned in section (b) it referred to, section (d) applied to the first instance judgment of conviction mentioned in section (b)2 of the EAW. It is often mentioned that the first instance decision was upheld on appeal, sometimes accompanied by the mention that the legal counsellor of the defendant lodged the appeal and, occasionally, that cassation proceedings were unsuccessful. In such circumstances attention is sometimes drawn to the fact that it is the decision in first instance that becomes enforceable and that only this decision can be the object of the EAW. The information in section (d) then reflects on the first instance proceedings. As a result of the legal counsellor representing the defendant on appeal, apparently the issuing judicial authority considers the judgment on appeal not to be rendered in absentia.\textsuperscript{480}

The Hungarian executing judicial authority has had a case in which problems concerning appeal proceedings arose. The EAW stated that the defendant was not present at the trial, but that s/he mandated a legal counsellor who was present at the trial. The supplementary information requested by the executing judicial authority made it clear that the issuing authority considered the second instance proceedings as ‘the trial resulting in the decision’. It turned out that there were several hearings in the first instance proceedings at which the defendant and his/her legal counsellor were present. As s/he was aware of the second instance trial and as his/her legal counsellor was present at that trial, the court decided not to refuse the execution of the EAW.\textsuperscript{481}

The Irish executing judicial authority was confronted with an EAW concerning a ‘non-conclusive’ conviction while appeal proceedings were pending; because the person concerned would be regarded as a convicted person under Irish law, and because the issuing judicial authority would not guarantee a retrial, the Irish executing judicial authority refused to surrender the person concerned.\textsuperscript{482}

In most cases, in the circumstances referred to in the three questions the Dutch executing judicial authority requested supplementary information, unless information from other sources, such as the statement of the requested person, allowed it to verify whether Art. 4a(1) was applicable.\textsuperscript{483}

In Poland, executing judicial authorities have reported a few problems with EAWs concerning successive proceedings.\textsuperscript{484}

Experiences of issuing judicial authorities

In Belgium, some EAWs issued by the public prosecutor at the sentence enforcement court (strafuitvoeringsrechtbank) referring to that court’s judgment to revoke a conditional release led to requests for supplementary information related to the functioning and the competence of

\textsuperscript{480} BE, report, p. 44-545.
\textsuperscript{481} HU, report, p. 37 in conjunction with p. 34.
\textsuperscript{482} IE, report, p. 90 in conjunction with p. 63-65.
\textsuperscript{483} NL, report, p. 114-115.
\textsuperscript{484} PL, report, p. 85 in combination with p. 57 and p. 68-69.
the sentence enforcement court. The problems were resolved by pointing out that the basis for
the EAW was the judgment of conviction. The fact that the remainder of the sentence mentioned
in the decision of the sentence enforcement court differed from the original sentence should not
be interpreted as being the outcome of a review of the quantum of the sentence, as it was in fact
the result of a deduction of time already served or the application of legal rules that leave no
margin for discretion.\footnote{BE, report, p. 45.}

In the case files which were examined, the Hungarian issuing judicial authorities did not
experience any problems with EAW concerning successive proceedings.\footnote{HU, report, p. 37.}

The same goes for the Romanian issuing authorities.\footnote{RO, report, p. 43.}

The Dutch issuing judicial authority has issued EAWs concerning successive proceedings, but
has not experienced any problems in this regard.\footnote{NL, report, p. 115.}

In Poland, only in one of the case files which were analysed an issuing judicial authority was
asked to provide information about the character of the appellate proceedings which resulted in
upholding the first instance judgment and was, furthermore, asked to fill in section (d) of the
EAW with respect to the judgment of the appellate court. The issuing judicial authority
explained that the presence of the defendant at the appellate hearing was not mandatory and
that the EAW concerned the first instance judgment which was upheld by the appellate court.\footnote{PL, report, p. 85.}

Ireland, of course, has never issued an EAW for a person tried \textit{in absentia}.\footnote{IE, report, p. 90.}

\subsection{Proceedings to amend previously imposed penalties}

\subsubsection{Case-law}

In the \textit{Zdziaszek} judgment, the Court of Justice clarified the concept of a ‘trial resulting in the
decision’ in the context of appeal proceedings which resulted in a final ‘conviction’ such as at
issue in the \textit{Tupikas} judgment, followed by proceedings resulting in amending the quantum
of the penalty previously imposed and finally determining the penalty.

\textit{Both} proceedings come within the ambit of Art. 4a(1): the former with regard to the final finding
of guilt, the latter with regard to the final determination of the \textit{quantum} of the penalty. A
conviction has “two distinct, but related aspects”: the finding of guilt and the imposition of a
sentence. The \textit{final finding of guilt} in the appeal proceedings directly affects the situation of the
person concerned, as it constitutes the legal basis for the custodial sentence which s/he must

\footnotesize{\begin{verbatim}
485 BE, report, p. 45.
486 HU, report, p. 37.
487 RO, report, p. 43.
488 NL, report, p. 115.
489 PL, report, p. 85.
490 IE, report, p. 90.
\end{verbatim}}
serve. The person concerned should be able to fully exercise his/her rights of defence before such a final decision is taken.491

With regard to the **final determination of the quantum of the penalty**, the Court of Justice distinguishes between a decision modifying the **quantum** of penalties previously imposed and a decision relating to the methods of execution of a sentence. This distinction is supported by the ECtHR’s case-law: Art. 6(1) ECHR does not apply to “questions concerning the methods for executing a sentence, in particular those relating to provisional release”.492 In the particular proceedings at issue, a cumulative sentence was handed down, consisting in commuting into a single sentence one or more sentences handed down previously. The result of such proceedings is necessarily more favourable for the person concerned, because the cumulative sentence may be less than the sum of the separate sentences. Again, the Court of Justice refers to Strasbourg case-law: Art. 6 ECHR does not only apply to the finding of guilt but also to the determination of the sentence;493 therefore, the person concerned has a right to be present at the hearing “because of the significant consequences which it may have on the quantum of the sentence to be imposed”.494 Such significant consequences could arise where the proceedings for determining an overall sentence are “not a purely formal and arithmetic exercise but entail a margin of discretion in the determination of the level of the sentence, in particular, by taking account of the situation or personality of the person concerned, or of mitigating or aggravating circumstances”.495 In this respect, it does not matter whether the competent court has jurisdiction to increase the sentence previously imposed.496 Nor is it relevant that the new sentence is hypothetically more favourable to the requested person: after all, the level of the sentence is not determined in advance. Because the proceedings at issue determine the **quantum** of the sentence which the person concerned will ultimately serve, s/he must be able to effectively exercise his/her rights in order to influence a favourable outcome. To sum up, proceedings giving rise to a cumulative sentence and leading to a new determination of the level of custodial sentences previously imposed fall within the ambit of Art. 4a(1), if they entail a

---


margin of discretion for the competent authority and give rise to a decision which finally determines the sentence.\textsuperscript{497}

According to the Court of Justice, providing information on both the final finding of guilt and the final determination of the sentence does not increase the workload of the issuing judicial authority: the EAW-form already requires it to provide information not only on the offence(s) but also on the penalty imposed.\textsuperscript{498} Of course, that is correct, but the wording and the structure of section (d) of the EAW-template is not very helpful in this regard, restricting itself to referring to ‘the decision’ (see also paragraph 5.4.2). Section (d) is not tailored to situations in which two judgments or judicial decisions come within the ambit of Art. 4a(1) and may, by its very wording and structure, lead issuing and executing judicial authorities to believe that section can only apply to one decision.

In the Ardic-judgment, concerning decisions to revoke the suspension of the execution of a previously imposed custodial sentence, the Court of Justice further refined its distinction between decisions modifying the quantum of the sentence and decisions relating to the methods of the execution of a sentence.

Again referring to Strasbourg case-law, the Court of Justice pointed out that, whereas a final conviction, including a final determination of the sentence, squarely falls within Art. 6 ECHR, that provision does not apply to “questions relating to the detailed rules for the execution or application of such a custodial sentence”.\textsuperscript{499} However, decisions concerning the latter category only come within the ambit of Art. 6 ECHR, where, “following a finding of guilt of the person concerned and having imposed a custodial sentence on him, a new judicial decision modifies either the nature or the quantum of sentence previously imposed”.\textsuperscript{500} The Court of Justice gave two examples of such a decision: (1) a prison sentence is replaced by an expulsion order\textsuperscript{501} and (2) the duration of the detention previously imposed is increased.\textsuperscript{502} Therefore, the concept of a ‘decision’ referred to in Art. 4a(1) does not cover a “decision relating to the execution or

\textsuperscript{497} ECJ, judgment of 10 August 2017, \textit{Openbaar Ministerie v. Slawomir Andrzej Zdziaszek}, C-271/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:629 paras. 85-92. It should be pointed out that, even in proceedings which do not involve not a ‘purely formal and arithmetic exercise’ and in which the competent court consequently enjoys a margin of discretion, Art. 6 ECHR does not always require the presence of the defendant at the hearing: ECtHR, judgment of 28 November 2013, \textit{Aleksandr Dementyev v. Russia}, ECLI:CE:ECHR:2013:1128JUD004309505, § 43-47. Given the limited scope for sentencing (a prison sentence ranging from 1 day to 2 months) and the fact that the original sentences were not imposed \textit{in absentia}, the domestic court could dispense with a direct assessment of the evidence given by the applicant in person. This is yet another illustration of the fact that Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA \textit{does not fully codify the case-law of the ECtHR on trials in absentia} and, consequently, \textit{provides for a higher level of protection} than Art. 6 ECHR (see paragraph 3.1 and paragraph 8.1).


\textsuperscript{500} ECJ, judgment of 22 December 2017, \textit{Samet Ardic}, C-571/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:1026, para. 76.


\textsuperscript{502} The Court of Justice refers to ECtHR, judgment of 9 October 2003, \textit{Ezeh and Connors v. United Kingdom} [GC], ECLI:CE:ECHR:2003:1009JUD003966598.
application of a custodial sentence previously imposed, except where the purpose or effect of that decision is to modify either the nature or quantum of that sentence and the authority which adopted it enjoyed some discretion in that regard”.

The decisions at issue in the *Ardic* case did not affect the nature or the *quantum* of the custodial sentences imposed by the final judgments of conviction. In the proceedings, the competent court only had to determine whether non-compliance with certain conditions attached to the suspension of the execution of those custodial sentences justified requiring the person concerned to serve, in part or in full, the custodial sentences originally imposed. In doing so, the competent court did not dispose of discretion with regard to the level or the nature of the original sentences, but only with regard to revoking the suspension or not. Therefore, the decisions at issue were not covered by Art. 4a(1).

When read together, the *Tupikas, Zdziaszek* and *Ardic* judgments seem to support the applicability of Art. 4a(1) to a category of cases not specifically dealt with in those judgments: cases in which an *appeal* was directed *against the sentence only* and led to a *final* determination of the sentence by an authority which enjoyed a *margin of discretion* with regard to the level or the nature of the sentence. In such cases, it seems likely that Art. 4a(1) applies to two decisions as well: the decision holding a final ruling on guilt and the final decision on appeal.

Although the Court of Justice’s reasoning and the criterion it adopted are fairly clear, the Court of Justice muddied the waters, so to speak, by adding some remarks about the obligations of Member States. According to the Court of Justice, even though the decisions at issue are not covered by Art. 4a(1), this does not absolve the Member States from their “obligation to respect the fundamental rights and fundamental legal principles enshrined in Article 6 TEU, including the right of defence of persons subject to criminal proceedings, nor of the obligation to ensure that those rights and principles are respected by their judicial authorities” with regard to such proceedings. In this respect, the Court of Justice also refers to the opinion of Advocate General M. Bobek, who points out that “all Member States are party to the ECHR and must effectively guarantee the respect of all the rights enshrined therein, irrespective of whether the proceedings in question relate to the execution of an EAW” and that, therefore, the obligation to respect the right to be heard is incumbent on the *issuing* Member State and “must be protected in connection with the implementation of domestic remedies and procedures”.

Given the particular context of the *Ardic*-case – involving decisions to revoke the suspension of the execution of a custodial sentence –, both the reference to Art. 6 TUE and the reference to the ECHR is somewhat puzzling. As regards Art. 6 TUE, the Court of Justice itself has repeatedly held that criminal procedures for the enforcement of a custodial sentence or a detention order lie *outside* the scope of FD 2002/584/JHA and Union law. Such procedures are, therefore,

---

outside the scope of Art. 6 TUE.\textsuperscript{506} As regards the ECHR, the Court of Justice has also repeatedly held that, although such procedures lie outside the scope of FD 2002/584/JHA and Union law, Member States remain bound to observe the fundamental rights, laid down in, inter alia, the ECHR and their national law. But as the Court of Justice itself observed, Art. 6 ECHR does not apply to a decision such as the one at issue in the Ardic-case.

The Court of Justice further points out that the obligation to respect fundamental rights and fundamental legal principles reinforces the high level of trust that must exist between Member States and, as a result, the principle of mutual recognition, which is based on mutual trust between the Member States that their national legal systems are capable of providing protection of fundamental rights that is equivalent to and just as effective as the protection Union law provides. It concludes that in order to foster mutual trust, the issuing and executing judicial authorities “must make full use of the instruments provided for, in particular in Art. 8(1) and Art. 15 of [FD 2002/584/JHA]”.

Perhaps the Court of Justice is only trying to say that one must trust that the issuing Member State complies with the obligation to respect fundamental rights and fundamental legal principles even with regard to decisions which are outside the scope of Art. 4a(1); by demonstrating in the EAW – hence the reference to Art. 8(1) – that this trust is justified also in this particular case – e.g., by mentioning that the person concerned can still exercise his/her right to be heard, as the German issuing judicial authority had done – the issuing judicial authority fosters mutual trust and, therefore, facilitates judicial cooperation on the basis of mutual recognition. For the rest, the obligation to respect the right to be heard in proceedings which do not come within the ambit of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA is the primary responsibility of the issuing Member State. Therefore, it is up to the national law of that Member State to remedy a breach of that right. That, at least, seems to be the gist of Advocate General Bobek’s opinion, to which the Court of Justice refers.

In any case, given the subsequent judgment in the LM case, it seems likely that a breach of the right to be heard in the issuing Member State could only lead to a refusal to execute the EAW, if such a breach could be qualified as a breach of the essence of the right to a fair trial.\textsuperscript{507} Furthermore, it seems probable that the executing judicial authority could only examine the risk of such a breach after first having established that there is a real risk, on account of systemic or generalised deficiencies in the issuing Member State, of the essence of the fundamental right to a fair trial being compromised.\textsuperscript{508}

5.4.3.2 Application in practice


\textsuperscript{507} Cf. ECJ, judgment of 25 July 2018, Minister for Justice and Equality (Deficiencies in the system of justice), C-216/18 PPU, EU:C:2018:586, para. 59.

\textsuperscript{508} Cf. ECJ, judgment of 25 July 2018, Minister for Justice and Equality (Deficiencies in the system of justice), C-216/18 PPU, EU:C:2018:586, paras. 60, 61 and 68.
Questions

The judgments in the Zdziaszek and Ardic cases raise a number of practical questions:

(1) if the EAW refers to a later decision modifying the nature or the quantum of the penalty originally imposed, but contains no information on the basis of which the executing judicial authority can verify whether the conditions set out in Zdziaszek and Ardic judgments were met, what, if any consequences should this have for the decision on the execution of the EAW;

(2) if the EAW refers to a later decision which does not meet the conditions set out in those judgments, but contains no information on the basis of which the executing judicial authority can verify whether the fundamental rights of the person concerned were respected, what, if any consequences should this have for the decision on the execution of the EAW;

(3) if the EAW refers to a later decision which does not meet the conditions set out in those judgments, but does not provide information about the proceedings leading to that decision, and the executing judicial authority concludes that the fundamental rights of the person concerned were not respected, what, if any consequences should this have for the decision on the execution of the EAW?

Opinions of the experts

The answers of the experts hailing from Member States which have transposed Art. 4a(1) as a mandatory ground for refusal, more or less correspond. The Dutch, Hungarian and Irish experts advocate requesting supplementary information in reply to the first question.509 The Hungarian and Irish experts give the same answer to the second question,510 whereas the Dutch expert is of the opinion that – given the fundamental presumption that all Member States respect fundamental rights, which is capable of rebuttal only in exceptional circumstances – the executing judicial authority should rely on that presumption unless presented with evidence capable of rebutting it.511 Both the Hungarian and the Irish expert are of the opinion that surrender should be refused in the circumstances of the third question,512 whereas the Dutch expert is of the opinion that the Ardic judgment does not make it clear what the executing judicial authority should do when it concludes that the fundamental rights of the requested person were not respected and that the executing judicial authority probably should seek guidance from the Court of Justice.513

With regard to the first question, the expert from Belgium points out that further information needs to be gathered in order to identify the Member States whose legal systems allow for a revision by a court of the quantum of the original penalty and allow their courts a certain

509 HU, report, p. 28; IE, report, p. 56; NL, report, p. 87.
510 HU, report, p. 28; IE, report, p. 56.
511 NL, report, p. 88.
512 HU, report, p. 29; IE, report, p. 56.
513 NL, report, p. 89.
discretion in that regard. Information about possible legal recourses against such decision is also necessary. This could prevent drawing conclusions based on insufficient or inadequate information. With respect to the second and third question, he is of the opinion that the Ardic judgment should not be read as allowing for an examination of respect for fundamental rights beyond the situations identified in Aranyosi and Căldăraru (and subsequent judgments).

The Polish expert relates the opinion of Polish judges who were interviewed that section (d) of the EAW should refer to the decision or the judgment which is to be executed after surrender and that, if information regarding such a decision is lacking, they would request supplementary information. In the circumstances of the third question, surrender should be refused, because Art. 607p § 1 CCP provides that the execution of an EAW shall be denied if surrendering the person concerned would violate the human rights of the requested person.

The Romanian expert describes a number of national proceedings which can result in amending the quantum of the original penalty but which in her opinion do not fall within the ambit of Art. 4a(1).

Experiences of executing judicial authorities

In Belgium, no difficulties were reported, neither before nor after the Zdziaszek judgment. The Ardic judgment confirms earlier case-law of Belgian courts. No cases were reported in which the revocation decision changed the nature or the level of the originally imposed sentence.

In Hungary, in the cases which were examined the executing judicial authority did not encounter any problems with regard to Zdziaszek and Ardic decisions.

In Romania, likewise no problems were reported.

In Ireland, a decision to lift the suspension of a previously imposed sentence led to a preliminary reference to the Court of Justice, which was withdrawn in the aftermath of the Ardic judgment.

In the Netherlands, before the Zdziaszek judgment the executing judicial authority did not consider cumulative judgments as decisions coming within the ambit of Art. 4a(1). Since that judgment, it is regularly confronted with EAWs concerning cumulative judgments such as at issue in the Zdziaszek judgment, but those EAWs rarely contain the necessary information about

---

515 BE, report, p. 35-37.
516 PL, report, p. 71 and p. 72.
517 RO, report, p. 36-37.
518 BE, report, p. 45-46.
519 RO, report, p. 43.
520 RO, report, p. 43.
521 In the Lipinski case, C-191/18 (KN v. Minister for Justice and Equality).
the original judgments of conviction. The Dutch executing judicial authority applies the Zdziaszek judgment by analogy to appeals which only concern the sentence imposed at first instance. Consequently, in such cases it will check whether both the first instance proceedings (with respect to the final finding of guilt) and the appeal proceedings (with respect to the final determination of the sentence) meet the requirements of Art. 4a(1). With regard to a Latvian decision to partially substitute a penalty of community service with a custodial sentence, after requesting supplementary information it turned out that the competent authority did not enjoy a margin of discretion concerning the level or the nature of that latter penalty. The same conclusion was drawn with regard to a Latvian decision to merge penalties into a new penalty. Before the judgment in the Ardic case, the Dutch executing judicial authority excluded decisions to revoke the suspension of the execution of a previously imposed penalty from the scope of Art. 4a(1). Since that judgment, those decisions do not pose any problems, as they do not modify the nature or the quantum of that penalty.

In Poland, in two out of the five cases in which an executing judicial authority refused to execute an EAW, the reason for refusal was that the proceedings in which the original non-custodial penalty was converted into the penalty of imprisonment were conducted in absentia. The person concerned was not informed about the decision. No promise of a retrial was provided by the issuing judicial authorities. In a third case, the EAW concerned a suspended penalty of imprisonment. The proceedings which resulted in the suspension being revoked were conducted in absentia. In all three cases supplementary information was requested from the issuing judicial authorities concerning these proceedings.

Experiences of issuing judicial authorities

In Belgium, so far the issuing judicial authorities have not reported any difficulties with decision such as those at issue in the Zdziaszek and Ardic judgments. Currently, national legislation does not provide for proceedings resulting in a cumulative judgment. The necessary legislation allowing for such proceedings has not entered into force and, in the light of upcoming legislation, that entry into force has become uncertain.

In Hungary, Ireland and Romania no problems were reported.

In the Netherlands, proceedings resulting in a cumulative judgment are not provided for. For the rest, the issuing judicial authority did not encounter any difficulties.

523 The appeal proceedings in the Tupikas case turned out to be an appeal against a sentence: District Court of Amsterdam, judgment of 30 August 2017, ECLI:NL:RBAMS:2017:6273. Advocate General Bobek also seems to be of the opinion that an appeal does not necessarily has to deal with both a finding of guilt and an imposition of a sentence: opinion of 26 July 2017, Openbaar Ministerie v. Tadas Tupikas, C-270/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:609, para. 59 and para. 65 (“the question of guilt or the question of the penalty”) (emphasis added).
524 NL, report, p. 117-118.
526 BE, report, p. 46.
527 HU, report, p. 37; IE, report, p. 91; RO, report, p. 44.
528 NL, report, p. 119.
In Poland, after the Zdziaszek judgment the issuing judicial authorities were confronted with requests for supplementary information with regard to cumulative judgments and requests to fill in section (d) with reference to cumulative judgments. One such request concerned the right to a retrial after surrender. Surrender was refused, after it was explained that Art. 540b CCP provides for an optional ground for re-opening of the proceedings and does, therefore, not offer a right to a retrial. Other requests concerned the way the person concerned was summoned to the hearing which led to the cumulative judgment. At least two requests also concerned proceedings resulting in the execution of a suspended penalty.529

5.5 Multiple decisions

Closely related to the issues discussed in the previous paragraphs, is the issue of EAWs which mention multiple decisions in section (b) of the EAW.

According to Art. 8(1)(c) FD 2002/584/JHA, the EAW shall contain “evidence of an enforceable judgment, an arrest warrant or any other enforceable judicial decision having the same effect”. Enforceability is decisive in determining the time from which an EAW may be issued.530 Art. 8(1)(c) corresponds to section (b) of the EAW-form (“Decision on which the warrant is based”). Point 1 of section (b) concerns enforceable domestic arrest warrants or other judicial decisions having the same effect and point 2 of section (b) concerns enforceable judgments.

Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA, on the other hand, refers to ‘the decision’. This provision corresponds to section (d) of the EAW-form (“Indicate if the person appeared in person at the trial resulting in the decision”). This ‘decision’ is the judicial decision which finally sentenced the person whose surrender is sought in connection with the execution of an EAW.531

The enforceable judgment or decision referred to in Art. 8(1)(c) is not necessarily the decision which finally sentenced the requested person referred to in Art. 4a(1), although these decisions may in some cases coincide, depending on the national procedural rules of the issuing Member State (see also paragraph 5.2).532

EAWs which mention multiple decisions in section (b)(2) of the EAW, but fail to mention to which of these decisions section (d) of the EAW-form applies, raise the question what, if any, consequences this should have for the decision on the execution of the EAW.

529 PL, report, p. 85.
Most experts point to the possibility of requesting supplementary information (Art. 15(2) FD 2002/584/JHA).\(^{533}\) The Belgian expert adds that whether supplementary information will be requested depends, *inter alia*, on the (clarity of the) information included in the EAW and the discussions during the surrender proceedings.\(^{534}\) The Polish expert relates that the Polish judges who were interviewed in the course of this project pointed out that the ground for refusal is an *optional* one. In accordance with the principle of mutual recognition and mutual trust, these judges will assume that the right to a fair trial was respected in the issuing Member State. However, in case of any doubts it is possible to ask for supplementary information on this issue. Additionally, during the surrender proceedings the court may ask the requested person whether s/he was aware of the proceedings referred to in section (b) of the EAW.\(^{535}\)

As regards the experiences of *executing* judicial authorities, in Hungary and Romania the issue of multiple decisions did not present itself in the cases which were examined in the course of this project.\(^{536}\)

In Belgium, the executing judicial authorities will presume that section (d) of the EAW relates to the first instance proceedings, if multiple decisions are mentioned in section (b) (*e.g.* first instance judgment, judgment on appeal, judgment in cassation). If the EAW mentions a decision in section (b)\(^1\) and a judgment in section (b)\(^2\), the executing judicial authority will consider the latter as the basis of the EAW. Should there be any discussion on this issue, the executing judicial authority will request supplementary information.\(^{537}\)

In Ireland, the Netherlands and Poland, the issue of multiple decisions has arisen and has caused problems, in some cases eventually leading to a refusal to execute the EAW.

In Ireland, one of the problems concerned an EAW with regard to a ‘non-conclusive’ conviction while appeal proceedings were pending; because the person concerned would be regarded as a convicted person under Irish law, and because the issuing judicial authority would not guarantee a retrial, the Irish executing judicial authority refused to surrender the person concerned.\(^{538}\)

In the Netherlands, problems were encountered with, *e.g.*, a Croatian EAW which mentioned the existence of a judgment and a decision in section (b) of the EAW, whereas point 3.4 of section (d) of the EAW referred to ‘the decision’. The public prosecutor requested supplementary information and it turned out that point 3.4 applied to the judgment only. Another example concerns a Romanian EAW which mentioned two ‘sentences’. From the answers to a request for supplementary information it emerged that the ‘criminal sentence’ mentioned in section (b)\(^2\) was a decision to revoke the conditional suspension of the execution of a custodial sentence, which was imposed by the other ‘criminal sentence’ mentioned.


\(^{534}\) BE, report, p. 22.

\(^{535}\) PL, report, p. 57.

\(^{536}\) HU, report, p. 33; RO, report, p. 40.

\(^{537}\) BE, report, p. 40.

\(^{538}\) IE, report, p. 63-65.
elsewhere in the EAW. The ‘criminal sentence’ mentioned in section (d) was the decision to revoke the conditional suspension of execution.\textsuperscript{539}

In Poland, the judges who were interviewed sometimes had to request supplementary information concerning cumulative judgments, \textit{viz.} which judgment would be subjected to execution after surrender.\textsuperscript{540} In a number of cases, surrender was refused because the successive proceedings in which a non-custodial sentence was converted into a penalty of imprisonment were conducted \textit{in absentia}.\textsuperscript{541}

As regards the experiences of \textit{issuing} judicial authorities, in Hungary, Ireland and the Netherlands no cases were reported in which those authorities were confronted with problems arising from multiple decisions.\textsuperscript{542} In the Netherlands, in case of multiple decisions the issuing judicial authority will clearly indicate this and will clearly distinguish between these decisions.\textsuperscript{543} The issuing judicial authorities of the other Member States have reported problems with EAWs referring to multiple decisions.

In Belgium, in some cases in which the EAW was issued by the Belgian public prosecutor at the sentence enforcement court (\textit{strafuitvoeringsrechtbank}), supplementary information was requested about the functioning and the jurisdiction of that court (see paragraph 5.4.2.2).\textsuperscript{544}

In Romania, in some cases additional information was requested, including information on the Romanian legal system. In most cases, the decision of the foreign executing judicial authority was positive.\textsuperscript{545}

In Poland, analysis of the EAWs issued by two issuing judicial authorities demonstrate difficulties regarding cumulative judgments. The EAWs issued by the Lublin Regional Court only referred to the cumulative judgment, resulting in a request for supplementary information concerning the judgments replaced by the cumulative judgment in three out of six cases. The other issuing judicial authority, the Warsaw Regional Court, referred to cumulative judgments in three different ways: (1) section (d) of one EAW only referred to the cumulative judgment; (2) section (d) of some EAWs referred to all judgments (the cumulative judgment \textit{and} the judgments replaced by the former judgment) and (3) section (d) of some EAWs only referred to the cumulative judgment but provided additional explanations under point 4 with reference to the proceedings in which the replaced judgments were rendered. In three out of eight cases, the executing judicial authorities requested supplementary information. The requested information concerned the presence of the requested person in the proceedings resulting in the

\textsuperscript{539} NL, report, p. 99 and p. 100.
\textsuperscript{540} PL, report, p. 77. Apparently, the Polish executing judicial authorities are of the opinion that section (d) of the EAW only concerns the judgment which is to be enforced in the issuing Member State after surrender (however, see paragraph 5.2).
\textsuperscript{541} PL, report, p. 77 in combination with p. 71.
\textsuperscript{542} HU, report, p. 33; IE, report, p. 65; NL, report, p. 101.
\textsuperscript{543} NL, report, p. 101.
\textsuperscript{544} BE, report, p. 40 in conjunction with p. 45.
\textsuperscript{545} RO, report, p. 40.
judgments which were replaced by the cumulative judgment and the reasons for the cumulative judgment (upon a motion of the person concerned or ex officio). The Polish judges who were interviewed added that in some cases the foreign executing judicial authority questioned the fairness of the proceedings in which the penalties were imposed which were later replaced by the cumulative judgment and refused the execution of the EAW with regard to these penalties, even though under Polish law the only penalty which may be executed is the cumulative penalty and not the previously imposed penalties which were merged into the cumulative penalty.\textsuperscript{546} Further to this point, in some cases the foreign executing judicial authority wanted to know whether the information in section (d) of the EAW referred to the cumulative judgment or to the judgments which were replaced by the former judgment.\textsuperscript{547}

\section*{5.6 Conclusion}

What conclusions, if any, can be drawn from the preceding paragraphs?

Let us first look at the issues concerning \textit{proceedings and decisions within one instance} (paragraph 5.3). The issue of consensual proceedings appears unproblematic. The executing judicial authorities of only two Member States have had any dealings with such proceedings. Both have ruled that Art. 4a(1) is applicable to such proceedings. Those experts who have voiced an opinion on this subject agree. None of the issuing judicial authorities have reported any difficulties with this issue.

In practice, the second issue – imposition of a penalty without having held a trial or by a non-judicial authority – is equally unproblematic. Only the executing judicial authorities of two Member States have encountered EAWs concerning penalties imposed without having held a trial. They were of the opinion that Art. 4a(1) applied, which is also the position of most experts who voiced an opinion on this issue. None of the issuing judicial authorities have reported any difficulties with this issue. A penalty imposed by an authority other than a court or a judge – e.g. by an administrative authority – cannot in itself lead to the issuing of an EAW, since each EAW must be based on a domestic \textit{judicial decision}.

The third issue – presence at the pronouncement of the judgment only – \textit{appears} to be somewhat more problematic. The experts agree that the mere presence of the person concerned at the pronouncement of the judgment is not enough to preclude the applicability of Art. 4a(1). However, difficulties were reported by the Dutch executing judicial authority. Nevertheless, its assumption that Polish issuing judicial authorities – sometimes – interpret the words ‘trial resulting in the decision’ as ‘the hearing at which the judgment was pronounced’ was not confirmed by the analysis of Polish case files. It turns out that (non-)appearance at the hearing

\textsuperscript{546} PL, report, p. 77-78. It may well be that according to Polish law the only penalty which may be executed is the cumulative penalty and not the previously imposed penalties which were merged into the cumulative penalty, but according to \textit{Union} law the proceedings leading to the previously imposed penalties are also relevant under Art. 4a(1).

\textsuperscript{547} PL, report, p. 78.
at which the judgment was pronounced is not actually decisive for classifying the proceedings as \textit{in absentia} proceedings.

The fourth issue – presence at some but not all of the hearings – presents a real challenge. The impact of this issue on the day-to-day practice of judicial authorities seems to be relatively minor. Only the Dutch executing judicial authority and two Polish issuing judicial authorities have reported difficulties with this issue. However, given that the concept of a ‘trial resulting in the decision’ is an autonomous concept of Union law which must be uniformly interpreted, it is worrisome that – in the context of a trial consisting of several hearings – this concept is not interpreted uniformly by the experts nor by the executing and issuing judicial authorities. The respective positions fall into three different positions. To preclude the application of Art. 4a(1): (1) the person concerned must have been present at every hearing, (2) it suffices that the person concerned was present at least at one hearing and (3) the person concerned must have been present at the hearing(s) at which the merits of the case were examined. In view of such divergence of opinion, until such time as the Court of Justice has clarified this issue, all that issuing judicial authorities can do to minimise potential problems is to describe in a clear, concise and factual way which hearings were held, whether the person concerned was present and what was done at those hearings.

Interestingly, with regard to the third and fourth issues some of the experts’ opinions and the practice of some judicial authorities seem to correspond to the answer given in that part of the Questionnaire which is dedicated to \textit{national criminal procedural law}. In other words, the interpretation of Union law concepts by those experts and judicial authorities seems to be governed by the meaning of national law concepts. The Belgian expert, \textit{e.g.}, referred explicitly to national law concerning the issue of presence at some but not all of the hearings. In essence, his opinion on this issue corresponds to the answer given to question 5.\textsuperscript{548} Of course, just because a national interpretation of a Union law concept corresponds to the meaning of a national law concept does not mean that this interpretation is incorrect. But equally, it does not mean that this interpretation is correct. Ultimately, the Court of Justice decides what the correct interpretation of an autonomous Union law concept is. Both issuing and executing judicial authorities should be aware of this and should be wary of assigning national law meanings to Union law concepts.

Let us now turn to \textit{successive proceedings and decisions} (paragraph 5.4). Concerning appeal proceedings, both the executing and issuing judicial authorities of a number of Member States encountered difficulties with EAWs concerning appeal proceedings. All experts agree that these difficulties can be solved by requesting and providing supplementary information (if need be). It must be stressed that the EAW should contain information about the nature and outcome of successive proceedings. Again, providing a description in the EAW of each of the successive proceedings and decisions in a clear, concise and factual way could go a long way in preventing any misunderstandings, requests for supplementary information and, ultimately, refusals to execute the EAW. Unfortunately, section (d) of the EAW-form is not tailored to the description

\textsuperscript{548} BE, report, p. 9 and p. 24-25.
of more than one procedural instance and decision. Amending section (d) of the EAW-template in order to accommodate the description of successive proceedings and decisions should receive serious consideration.

The focus of some issuing and executing judicial authorities on first instance proceedings is disconcerting. This focus does not seem to be in accordance with the Tupikas judgment. According to that judgment, only the proceedings leading to the last decision are relevant under Art. 4a(1), provided that the court made a final ruling on the guilt of the person concerned and imposed a sentence, following a review, in fact and in law, of the merits of the case. That last decision need not be the first instance judgment, but might well be the judgment on appeal. A possible cause for the focus on first instance proceedings might be that issuing and executing judicial authorities do not distinguish between the enforceable judgment and the final conviction (see paragraph 5.2). This supposition is confirmed by the opinion of Polish judges that section (d) of the EAW refers to the decision or the judgment which is to be executed after surrender (see paragraph 5.4.3.2). Again, in the Tupikas judgment the Court of Justice held that the final decision might coincide with the enforceable decision or judgment, but that it is up to the national laws of the Member States to regulate whether the final decision actually is the enforceable decision or judgment. Union law determines which decision is the final decision and national law determines which decision is the enforceable decision. The ‘decision or the judgment which is to be executed after surrender’ is indeed the enforceable decision to which Art. 8(1)(c) FD 2002/584/JHA and section (b) refer. However, which of the successive decisions to which Art. 4a(1) and section (d) refer, falls to be determined by applying the Tupikas criterion. In offering practical instructions to issuing and executing judicial authorities, the distinction between enforceable decisions and final decisions should be stressed.

The issuing and executing judicial authorities of some Member States reported difficulties with EAWs concerning proceedings resulting in the modification of the nature or the level of a previously imposed penalty, in some cases even leading to a refusal to execute the EAW. Of course, these difficulties could be solved by requesting and providing clear, concise and factual information about those proceedings, but it is much better to provide such information in the EAW from the get go. Another way to help facilitate judicial cooperation information is to gather and to spread information about the Member States who provide for such proceedings and under which conditions (e.g., do the competent authorities have a margin of discretion with regard to the nature or the level of the penalty; which legal recourse is open against the decision), as the Belgian expert pointed out. A simple way of doing this might be to disperse a questionnaire regarding such proceedings through Eurojust. As with appeal proceedings, the wording and structure of section (d) of the EAW-template is not really helpful in steering both issuing and executing judicial authority in the right direction. All the more reason for contemplating an amendment to section (d) of the EAW-template.

In the context of cumulative judgments, the focus of some issuing judicial authorities on the penalty which under national law is to be enforced after surrender is troubling. Again, a failure to distinguish between enforceable decisions and final decisions may lead to results contrary to the Court of Justice’s case-law. The problem here is that, potentially, two sets of proceedings
must comply with the requirements of Art. 4a(1): not only the proceedings leading to the final determination of the sentence, but also the previous proceedings leading to the final decision on guilt. By focussing on the enforceable decision, one runs the risk of losing sight of the other decisions.

Lastly, let us look at the issue of multiple decisions. The issuing and executing judicial authorities of some Member States have reported difficulties with this issue, in some cases even resulting in a refusal to execute the EAW. As with the previous issues, difficulties can be resolved by providing clear, concise and factual information, but prevention is always better than cure: such information should already be contained in the EAW. Again, as with the previous issues, section (d) of the EAW provides insufficient guidance to issuing and executing judicial authorities.

Bringing all the different strands together, it is safe to conclude on the basis of this chapter that there is a great need:

(1) for amending the wording and structure of section (d) of the EAW-form;

(2) for improving – and keeping up to date – the knowledge of issuing and executing judicial authorities of the relevant case-law of the Court of Justice on Art. 4a(1) (especially with respect to the distinction between enforceable decisions and final decisions) and

(3) for ensuring that issuing judicial authorities describe the proceedings which led to the decisions to which Art. 4a(1) is applicable in a clear, concise and factual way.
Chapter 6. Summons; mandated legal counsellor; right to a retrial: decision already served

6.1 Introduction

All questions of in absentia, summoning, representation by legal counsel and legal recourses must be understood in the context in which they are placed by Framework Decision 2009/299 and that is that they give an answer to the question whether the executing judicial authority that has received an EAW may refuse the execution of the EAW in the situation that the accused did not appear in person at the trial (Art. 4a(1)). This means that Framework Decision 2009/299 confirms the message of the mother-FD 2002/584 that in principle an executing Member State must comply with the EAW issued by the issuing Member State. In a cooperation system between the Member States of the European Union based on mutual recognition, refusals are the exception to the rule of surrender. The general rule stemming from Article 1(2) of the Framework Decision is the requirement for Member States to execute the EAW “on the basis of the principle of mutual recognition and in accordance with the provisions of this Framework Decision”.

Advocate General Bobek stated the logic of Art. 4a(1) as follows: “Article 4a(1) introduced the possibility of refusing to execute an EAW where the person concerned did not appear in person at the trial which resulted in the decision. That possibility of not executing an EAW must be based on an examination by the executing judicial authority of the circumstances of each specific case. The possibility of non-execution ceases when the executing judicial authority establishes that a particular case is covered by one of the situations listed in Article 4a(1)(a) to (d) of the Framework Decision. In such a scenario, a refusal to execute the EAW is excluded and the requirement to surrender the person concerned becomes the rule once again.”

As the Court has stated several times, this means that grounds for refusals must be interpreted restrictively. Framework Decision 2009/299 sets the normative standard for the assessment of whether the situation at hand is such an exceptional situation that the executing Member State must make use of its competence to refuse. In that sense the Framework Decision harmonises this ground for refusal to a certain extent, but not completely. As we will see, not every element of the notions encompassed in Framework Decision 2009/299 has led to a completely common understanding, as some elements are ambiguous or lead to confusion in practice as to their meaning. As a consequence of which, Member States give their own interpretations, which may lead to frictions and misunderstandings.

Advocate General Bobek used strong words when describing the meaning of Art. 1 FD: “It should be recalled that, according to Article 1 of Framework Decision 2009/299, the prohibition on convictions in absentia pursues the objective of safeguarding the effectiveness of the rights

of defence of the person concerned.” However, the Court has not ruled out trials in the absence of the accused completely, but merely stated that the right to be present is not absolute. In other words, there may be exceptions to the rule that the accused is present.

6.2 Summons

6.2.1 Introduction

The summons is the document by which the accused is informed that a criminal proceeding will be conducted against him/her.

The first remarkable thing is that the Framework Decision does not define what a summons is. Although the Framework Decision does not say so, implicitly it presumes that it concerns a document in writing.

However, in Art. 4a (1)(a)(i) and in recital (9) of the preamble, the Framework Decision stipulates what information should be in the document. The summons should inform the accused:

- of the scheduled date and place of the trial; and
- that a decision may be handed down if s/he does not appear.

The Framework Decision does not stipulate anything in relation to whether the accused can read and can understand the language in which the document is written. Apparently the system is built on the presumption that written documents are the best method to convey the message about the upcoming trial. The shape or form in which the summons may take place is by and large traditional and is in writing. Romania also provides for email, SMS or telephone.

The underlying presumption of using a written form is that every human being is able to read and write and that no accused is illiterate. This will not be so in all cases. In addition, the Framework Decisions does not state anything on whether the accused, who may be able to read as such, also understands the legal or formal language used. Concerning the language used, Art. 3 of Directive 2010/64 on Interpretation and Translation stipulates that an indictment must be translated. Although there is no case-law on this yet, it seems reasonable to understand the notion of an ‘indictment’ as to encompass not only information on the charge, but also information on when and where the trial against the accused will be held.

552 General awareness of a proceeding is not enough, see Opinion of Advocate General Bobek of 11 May 2016, Openbaar Ministerie v. Pawel Dworzecki, C 108/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:346, par. 74. The EU offers a higher level of protection than under the ECHR.
553 The FD does not oblige to inform the accused that s/he may have him/herself represented.
554 RO, report, p. 6; PL, report, p. 9-10: Poland allows for communications other than in writing in urgent cases; HU, report, p. 5.
The Framework Decision does not hide what the purpose of summoning an accused is. It is all about enabling the presence of the accused (preamble, recitals (1), (7) and (8)) as a means to facilitate him/her using the rights of the defence, not to deal with other specific rights. Or in the words of Advocate General Bobek: “The purpose of Article 4a is not to incorporate all the procedural guarantees of Article 6 of the ECHR (or, by analogy, the potentially more extensive guarantees of Articles 47 and 48 of the Charter) as factors capable of justifying the refusal to execute an EAW. Article 4a exclusively covers the guarantees relating to the right to appear in person at the trial.”

Whilst it is absolutely clear that the drafters of the Framework Decision regard a trial in the presence of the accused as the preferred situation, an accused should not be allowed to hold up the trial by deliberately refraining from being present at the trial. In other words, the ideal trial is a trial in the presence of the accused. When the accused chooses to stay away from it, it will not prevent that justice is done. The accused has not been given the actual power to obstruct. Member States are free to provide for trials in absentia, but are not under an obligation to do so. If they do provide for in absentia trials, they are subject to the rules stipulated in the Framework Decision. This also carries the notion that it is a choice, not an obligation, for the accused to be there. This purpose of summoning, to inform the accused about the choice that s/he must make, is further strengthened by other notions in the Framework Decision, such as that it is “unequivocally established that he was aware of the scheduled trial”. The implicit presumption is that awareness must lead to action on behalf of the accused if s/he does not want the trial to continue with him/her being there. The elements stated above about the information that should be contained in the summons leads to the conclusion that the decision of the accused should be an informed decision. In other words, after having been provided with all the relevant information (including information about the potential consequences of a waiver), the accused may waive his/her right to be present. The waiver, as such, does not need to be explicit.

The contextual purpose of providing the accused with the possibility to defend him/herself with all necessary means is further safeguarded by inclusion of a temporal element with regard to providing him/her with the relevant information. This is expressed in the Framework Decision by the wording: ‘in due time’. The function of providing the accused with information about the upcoming trial has two main functions (recital (7) of the preamble). The first is its relation to the right to have adequate time to prepare the defence. A fair trial is only possible, when the accused had sufficient time to prepare. Member States have objectified this by stipulating a specific number of days that must elapse between handing over the summons to the accused and the trial. The second function more prominently relates to the right to be present. Because s/he has been informed with sufficient time ahead of the trial, s/he can make a thorough decision.

---

556 Formally the FD of course does not oblige Member States to change anything, as the FD only deals with the question whether under the circumstances given, a Member State may refuse an EAW. In practice, and also in line with Directive 2016/343, adopted later, FD 2009/299 has an indirect harmonizing effect, as Member States must live up to the requirements of the Directive as interpreted by the Court anyway. See also paragraphs 3.5 and 4.1.
on whether s/he wishes to be there or not. Alternatively, whether s/he wishes defence counsel to represent him/her or not. The wording of recital (7) of the preamble seems to imply that the temporal notion is relevant for all alternative ways of informing the accused. Art. 4a(1)(a) seems to limit this to the situation of 4a(1)(a) only.

What exactly is ‘in due time’ as mentioned in Art. 4a(1)(a)? According to recital (7) of the preamble, ‘in due time’ means “sufficiently in time to allow [the person concerned] to participate in the trial and to effectively exercise his or her right of defence”. The Polish report explicitly mentions that the Polish legislator did not transpose into national law the notion of ‘in due time’ as mentioned in Art. 4a(1)(a).\textsuperscript{557} Other Member States have transposed this notion and have interpreted it in much the same way as recital (7), viz. as the reasonable time the accused would need to prepare for and be present at the trial.\textsuperscript{558}

However, with regard to national criminal procedural law most Member States have formalised the notion of ‘due time’ in a very specific way and have set a number of days.\textsuperscript{559} On top of the formal criterion, the Belgian report introduces a more substantive element and relates it to the Directive that harmonises the Member States’ legislation on the right to be present. It states “See consideration 36 of Directive 2016/343: ‘in due time’ means leave sufficient time ‘to enable him or her to become aware of the trial’. The definition of ‘in due time’ should however refer to more than just becoming aware of the trial.” Becoming aware of the trial should be interpreted in a broad sense, \textit{i.e.} including disposing of sufficient time. In light of that interpretation, Member States who prescribe a fixed number of days should be aware that a fixed number of days may not in all circumstances comply with the ‘due time’ requirement. Therefore, depending on the circumstances, what is acceptable as \textit{due time} may be longer in some cases than the number of days provided for in the national legislation. It is very likely that the time frame in which a summons must be delivered to the accused before trial was determined on the basis of the presumption that the accused would be within the country. In our day and age, and in view of increased free movement of EU-nationals throughout the EU, many accused find themselves outside the country. That requires more time to do the same: contact a lawyer and discuss what to do and travel to the Member State in which the trial will be conducted.\textsuperscript{560}

\textsuperscript{557} PL, report, p. 62. See also paragraphs 2.2.2 and 3.6.


\textsuperscript{559} HU, report, p. 21 has formalised that to at least eight days; BE, report, p. 26 and NL, report, p. 13 to 10 days; PL, report, p. 62.

\textsuperscript{560} In support of this conclusion, one could refer to Art. 7(3) of the European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters (ECMACM). According to this provision, a Party may declare that when it is requested by another Party to serve a foreign ‘writ’ on its territory – such as a summons –, that ‘writ’ should reach it at a given time before the date set for appearance. The purpose of this provision is to “enable the requested Party to transmit the writ in good time to the accused so that he may prepare his defence and travel to the place where he is due to appear” (Explanatory Report to the European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters, p. 8). However, the relevance of such declarations and such time frames is to a large extent superseded by Art. 5 of the Convention, established by the Council in accordance with article 34 of the Treaty on European Union, on Mutual Assistance in Criminal Matters between the Member States of the European Union (OJ 2000 C 197, p. 3). In principle, this provision allows for sending of procedural documents \textit{directly by post}, \textit{i.e.} without any intervention of the authorities of the Member State in whose territory the addressee resides. Art. 7(3) ECMACM is only applicable to situations in which the intervention of that Member State is requested in serving the procedural
Section (d) of the EAW-form does not contain an – explicit – reference to the concept of ‘in due time’. However, point 3.1a of section (d) (summons in person) requires that the date at which the summons was served is filled in and point 3.1b of section (d) (actual official notification) requires an explanation “how the relevant condition was met” (point 4 of section (d)). Both requirements present an opportunity for the issuing judicial authority to demonstrate that and for the executing judicial authority to check whether the person concerned was summoned or notified ‘in due time’.

The Framework Decision is silent on the consequences of the summons except for the explicit reference that the summons should carry the information that a decision may be handed down without him/her being present. This must be regarded as a permission from the Union legislator for the national criminal justice system to allow for proceedings to be held without the accused being present. This is the only explicit consequence the Framework Decision refers to. An implicit one is that receiving the summons obliges the accused to take action if s/he does not want the case to continue without him/her. The inclusion of the words “in due time” has an impact on the accused as well. If s/he receives the summons in compliance with the temporal rules, s/he subsequently must also act within the time limits set by the national system.

Compliance with the national procedures on summoning the accused is a precondition for the opening of the trial. Meaning that if the formal rules on summoning have been applied, the trial can start or continue without the accused being there (with some exceptions). With the exception of Ireland, a failure of the accused to appear, is not an impediment to start the trial. It is on this point that the major difference exists between Ireland and the other five project Member States. Under Irish law, the commencement of a trial is conditional on the presence of the accused. The trial cannot commence if the accused is not present. For the other five, commencement is conditional on his/her presence or on the compliance with the national formalities on summoning him/her. By allowing for the latter, these Member States have definitively fewer incentives to realise the presence of the accused. To realise the presence of the accused may be rather difficult, whereas it will be very easy to comply with at least one of the wide variety of formal procedures that allow the trial to start without the accused being present.

6.2.2 Various forms of summoning

6.2.2.1 Summons in person

It is absolutely clear that the Union legislator considers the summons in person as the preferred transmission of the summons (Art. 4a(1)(a)(i)/point 3.1a of section (d) of the EAW-form). For some of these exceptions see PL, report, p. 19-21. Opinion of Advocate General Bobek of 11 May 2016, Openbaar Ministerie v. Pawel Dworzecki, C 108/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:333, paras. 56 and 57: “the person concerned must have been summoned in person and have thus been informed of the scheduled date and place of the trial. As is apparent from the wording of Article
However, here also, the Framework Decision does not define what a summons in person is. Looking at the alternatives to a summons in person, which we will discuss below, these are subject to a qualitative standard and that is that the alternative to a summons in person must be able to meet the high standard of “unequivocally establishing that the accused was aware of the scheduled trial”. From this, it may be deduced that, by definition, the summons in person complies with that standard. The Court has determined that it constitutes an autonomous concept of EU law and must be interpreted uniformly throughout the European Union. Its meaning cannot be left to the discretion of the Member States. The Framework Decision does not stipulate anything on the evidence capable of proving the in person character. Whilst they agree on the fact that “in person” is the best way of summoning, Member States already differ on the question of what it exactly means. The Belgium report states for instance: “Handing over a summons/document to a member of the family living under the same roof as the defendant or an employee or servant present at the time of service is not a personal service.” This may not be the same for all other Member States. In Ireland, summonses are not commonly used in indictable cases. Typically, the person is charged in a police station on a charge sheet, rather than by being summoned, and then is either brought immediately before a court, or is remanded on police bail to appear before a court on a specific date of which he/she is informed in person in the police station. However, if a summons is used in such cases actual personal service is required.

The importance of the summons cannot be underestimated: respect for the rights of the accused and in case of non-appearance, respect for the formal rules of summoning, mean that the trial can go on and a verdict can be reached. There is a presumption that an accused has voluntarily waived his/her right to be present, once the formal rules of summoning have been followed. However, there is not a single Member State (except for Poland) that explicitly raises that question, nor is there a single Member State (except for Poland) that informs the accused that 4a(1) of the Framework Decision, the subject of the summons in person is without question the person concerned. Thus, the fact that the determination of the procedural methods of the summons is a matter for the Member States does not suffice for the concept of ‘summons in person’ to be interpreted as resting on a fiction, namely that notification to a person other than the person concerned might be deemed to be a summons in person.”

---

4a(1) of the Framework Decision, the subject of the summons in person is without question the person concerned. Thus, the fact that the determination of the procedural methods of the summons is a matter for the Member States does not suffice for the concept of ‘summons in person’ to be interpreted as resting on a fiction, namely that notification to a person other than the person concerned might be deemed to be a summons in person.

563 ECJ, judgment of 24 May 2016, Openbaar Ministerie v. Paweł Dworzecki, C 108/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:346, para. 32. In the case of Sliczynski, the Irish Supreme Court in considering how the Irish EAW Act had transposed Art 5(1) of FD 2002/584/JHA concluded that the word “notified” in that article did not bear an autonomous meaning in EU law, and therefore that it had to interpret the transposing provision in accordance with the rules of statutory interpretation applicable to Irish statutes. However, the interpretation the Supreme Court arrived at accorded exactly with that subsequently afforded by the Court in Dworzecki: IE, report, p. 9.

564 BE, report, p. 6.

565 However, summonses are commonly used in summary cases and service by delivery of the document to the accused’s usual or last known place of abode, or place of business within the state, either by hand delivery or by pre-paid registered post or other means of recorded delivery, is permitted by statute and will in general suffice: IE report, p 4-6. In the event that delivery is disputed then proof of personal service in the Sliczynski and Dworzecki sense, i.e., that the accused received actual notification, would be required: IE, report, p. 9.

566 There is an interesting exception to this general presumption under Dutch law when it comes to the right to lodge an appeal. The defendant must lodge an appeal within 14 days after a circumstance has occurred from which it follows that the judgment is known to the defendant (Art. 408(2) CPC). This is a material criterion, that prevails over the formal presumed knowledge of the accused.
if s/he does not appear, the proceedings may be continued in his/her absence and may result in an enforceable decision against him/her.\textsuperscript{567}

The rules on summonses and especially their non-personal alternatives are constructed in such a way that a non-responsive accused cannot stop the process from going on. That as such is fine and could be kept. However, it is over the top, once you allow for the continuation of cases in which it is absolutely clear that the accused cannot possibly have had any knowledge of the trial. The systems do not require a positive indication that the accused is aware of the trial, as they have formalised the requirements and do not look into the material facts. This may be different when it comes to positive indications as to the fact that the accused does not wish to be tried in his/her presence. In addition to formalisations, the law of the Netherlands also recognises an informal direct indication from the accused: “a circumstance has otherwise occurred from which it follows that the defendant apparently does not wish to be tried in his presence” (Art 590(3) CPC). This clearly indicates that the intentions of the legislator were very much efficiency-driven (nothing can stop a Dutch criminal trial) and not principle-orientated.

What to do if the whereabouts of the accused cannot be established? In Poland, Art. 22 of the CCP stipulates that if the whereabouts of the accused cannot be established, the criminal proceedings shall be suspended.\textsuperscript{568}

6.2.2.2 Summons by other means

This second best option of transmitting the summons to the accused also has not been defined (art. 4a (1)(a)(i)/point 3.1b of section (d) of the EAW-form/recital (7) of the preamble). As with the notion of a ‘summons in person’, the Court has ruled that the notion of a ‘summons by other means’ constitutes an autonomous concept of EU law, which must be interpreted uniformly throughout the European Union. The meaning of that concept cannot be left to the discretion of the Member States.\textsuperscript{569}

The Union legislator has stipulated two standards with which the \textit{summons by other means} must comply. The first relates to the result that it must achieve. The result is that it must be “unequivocally established that the accused was aware of the scheduled trial”, or in the words of Advocate General Bobek: “an unambiguous factual result is required”.\textsuperscript{570} In this regard, Art. 4a(1) seems more stringent than Art. 6 ECHR. If the summons was delivered at the address given by the defendant to a family member of the defendant and if the defendant has never

\textsuperscript{567} In Poland the accused is informed about the content of Art. 376 and 377 of the CCP (containing the conditions for conducting the hearing in his absence even if his presence is mandatory). The obligation to inform the accused stems from Art. 353 § 4 of the CCP. Both provisions (Art. 376 and 377 of the CCP) state that the court may conduct the hearing without the presence of the accused. Thus, the accused is informed of this eventuality.

\textsuperscript{568} PL, report, p. 18.


stated that he is no longer in contact with that family member, according to the ECtHR it is not unreasonable to infer that the defendant was aware of the proceedings against him.571

How a Member State can realise the standard of unequivocally established awareness has not been stipulated other than by the instruction on the informative elements that must also be adopted in the summons. Similarly as the summons in person, the summons by other means must inform the accused:
- of the scheduled date and place of the trial; and
- that a decision may be handed down if s/he does not appear.

Like the summons in person, the summons by other means is subject to the temporal requirement that it must be served in due time. The Framework Decision does not stipulate what evidence may prove that the accused received the summons by other means. One may read from the wording “unequivocally established that the accused was aware of the scheduled trial”, that undisputable evidence must be provided. It is apparent that applying the formalities prescribed under national law may not lead to an understanding of an implied waiver.572 To the contrary, when it was not possible to summon the accused in person, “an enhanced level of diligence is required of the national courts.”573

How does the summons by other means take place in practice? Member States hold quite different views on what to do when they are unable to deliver the summons directly to the addressee.574 When delivering the summons in person is unsuccessful, Member States may choose to opt for alternatives: indirect or substitute service.575 Member States accept under a wide variety of conditions that other persons receive the summons on behalf of the accused. For instance:
- other persons living at the formal address576
- an address indicated by the accused577
- an employer’s address578


It should be stressed that Art. 6(1) ECHR does not confer on the defendant the right to obtain a specific form of service of court documents. However, in the interests of the administration of justice, that provision does require that the defendant should be notified of a court hearing in such a way as to not only have knowledge of the date, time and place of the hearing, but also to have enough time to prepare his or her case and to attend the court hearing: ECtHR, judgment of 28 November 2018, Vyacheslav Korchagin v. Russia, ECLI:ECtHR:2018:0828JUD001230716, § 65.

572 Although the Framework Decision does not use the word waiver, it is not ruled out. However, a waiver must be made explicit if the summons was not in person and cannot be deduced from the mere observance of the national rules on summoning the accused. Opinion of Advocate General Bobek of 11 May 2016, Openbaar Ministerie v. Pawel Dworzecki, C 108/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:333, para. 68.


574 In addition, Belgium and the Netherlands differ between two kinds of notifications: kennisgevingen and betekeningen. The latter requires to be handed over by a government official, the former does not.

575 PL, report, p. 6-9.

576 RO, report, p. 7; PL, report, p. 6-7; the accused is obliged to inform the court of a change of address; if s/he fails to do so, the presumption is that s/he received the summons at his/her old address; HU, report, p. 6; NL, report, p. 10.


- a police station or other state authority\textsuperscript{579}
- the address of the chosen legal counsellor\textsuperscript{580}
- leaving a notice at the door\textsuperscript{581}
- leaving a notice at the door where to collect the summons\textsuperscript{582}
- public announcement (including on a website)\textsuperscript{583}
- report about the impossibility to deliver.\textsuperscript{584}

Under Polish legislation, not collecting a summons after a notice was put in the letterbox or presented in another visible way twice is regarded as a waiver of the right to be present (Art. 133 § 2 of the CCP).\textsuperscript{585} This is an interpretation based on absence of direct information from the accused. Art. 136 § 1 of the CCP provides that a document is deemed to have been served if the addressee refuses to accept correspondence.\textsuperscript{586} Pursuant to Art. 139 § 1 of the CCP if the accused changes his/her place of residence without informing the court of the new address or does not reside at the address indicated by him/her, any correspondence sent to the original address is deemed to have been served. From 1 July 2015 the change of the place of residence caused by deprivation of liberty (for example detention on remand) is considered as voluntary. Thus, the accused is henceforth obliged to inform the court about such change of residence. The Polish report mentions that indirect service via an adult member of the household does not give certainty about the receipt by the accused.\textsuperscript{587} The adult member may fail to deliver it to him/her. It is reported that information from the accused that s/he will not be present is extremely rare.\textsuperscript{588}

Below the report for the Netherlands is quoted as it explains very well the ambiguities that may arise from different understandings of what a summons in person is or whether it is a summons by other means: “Delivery of the summons or of the written notice to appear to the defendant \textbf{in person} undoubtedly constitutes a ‘personal summons’ in the sense of Art. 4a(1)(a)(i) FD 2002/584/JHA, because in such cases it is ‘ensured that the person concerned has himself received the summons and, accordingly, has been informed of the date and place of his trial’. Delivery of the summons or of the written notice to appear to a person \textbf{authorised by the defendant} does not constitute a ‘personal summons’ in the sense of Art. 4a(1)(a)(i) FD 2002/584/JHA. It is not excluded that such a delivery of the summons constitutes service ‘by other means’ as a result of which the defendant has ‘actually received official information of the scheduled date and place of that trial in such a manner that it is unequivocally established

\textsuperscript{579} PL, report, p. 8.
\textsuperscript{580} RO, report, p. 6; PL, report, p. 10.
\textsuperscript{581} RO, report, p. 6; PL, report, p. 8; NL, report, p. 10.
\textsuperscript{582} PL, report, p. 8. Poland has become stricter since 2015: “It should be underlined once again that currently a summons concerning the first date of the hearing shall be served directly on a defendant. In the case of substitute service, a summons is deemed to have been served properly only if it is collected from the postal office by the defendant in person or not collected at all (such correspondence is deemed to have been served properly – Article 133§2 of the CCP). With reference to the subsequent dates of the hearing (not the first one) all ways of service of a summons, as presented in part I of this chapter, may be applied.”: PL, report, p. 17.
\textsuperscript{583} HU, report, p. 5.
\textsuperscript{584} RO, report, p. 7; HU, report, p. 6.
\textsuperscript{585} PL, report, p. 12. In practice, however, the notice is left in the letterbox.
\textsuperscript{586} PL, report, p. 48.
\textsuperscript{587} PL, report, p. 12.
\textsuperscript{588} PL, report, p. 16-17.
that he or she is aware of the scheduled trial’ in the sense of Art. 4a(1)(a)(i) FD 2002/584/JHA, but in order to qualify as such a service it must be unequivocally established that the person authorised by the defendant actually passed the summons on to the person concerned and when s/he did so. The record of delivery as referred to in Art. 589 CPC will not indicate if and when this condition was met (see the answer to question 2a) under J). One could argue that, if a defendant expressly authorises a third person in writing to collect a summons for him/her, it is not an unreasonable inference that this third party will pass the summons on to the defendant. However, it is questionable whether a reasonable inference is sufficient to unequivocally establish that the defendant actually received the summons. At any rate, a reasonable inference does not answer the question when the defendant actually received the summons. The answer to that question is relevant for determining whether the defendant was informed in due time of the date and the place of the trial (Art. 4a(1)(a)(ii) FD 2002/584/JHA). In conclusion, delivery of the summons to a person authorised in writing by the defendant does not in and of itself equate to service ‘by other means’ as referred to in Art. 4a(1)(a)(i) FD 2002/584/JHA. However, the case file may contain evidence that the person authorised by the defendant did indeed pass the summons on to the defendant and when s/he did so, e.g., if the defendant requests in writing an adjournment of the hearing, stating that s/he has received the summons but is unable to attend the hearing.

All other methods of delivery of the summons or of the written notice to appear do not constitute a ‘personal summons’ as referred to in Art. 4a(1)(a)(i) FD 2002/584/JHA, neither do they constitute, in and of itself, service ‘by other means’. Again, the case file may contain evidence that the defendant actually received the summons or the written notice to appear and when s/he did so.\(^{589}\)

This raises the question of how to bring \textit{Dworzecki} in line with \textit{Covaci}. The latter judgment allows, albeit in the context of the service of a penalty order, that a Member State may make “it mandatory for an accused person not residing in that Member State to appoint a person authorised to accept service of a penalty order concerning him/her, provided that that accused person does in fact have the benefit of the whole of the prescribed period for lodging an objection against that order.”\(^{590}\) It seems fair to assume that this period must be long enough for counsel and accused to contact each other and to discuss how to proceed. The interpretation that the period for lodging an objection only starts running when the accused actually received the penalty order not only seems reasonable, but would also align \textit{Covaci} with \textit{Dworzecki}.

6.2.3 \textit{The place where the summons must be served}

6.2.3.1 Introduction

The Framework Decision does not make any distinction as to the place where the accused resides. It does not apply different standards depending on whether the accused was within the

\(^{589}\) NL, report, p. 18-19, footnotes omitted.

\(^{590}\) ECJ, judgment of 15 October 2015, \textit{Criminal proceedings against Gavril Covaci}, C-216/14, ECLI:EU:C:2015:586, para. 68.
country or abroad, whether s/he was in detention or at freedom. That as such, is logical in view of the fact that the rights of the defence and the right to a fair trial exist independent of these kind of factors. All accused, whether detained or not, whether abroad or not, are entitled to the same defence rights and the right to a fair trial.

6.2.3.2 Summons abroad

The Framework Decision does not mention the possibility that the accused could find him/herself abroad already at the moment that the trial is about to start and that s/he must be summoned. As a consequence of the absence of any specific rule in the Framework Decision, the regular national rules on summons to be effected abroad apply. Before dealing with that, it is worth mentioning that the absence of any rules in the Framework Decision on summoning abroad in the context of EAWs for absent accused must be considered to be remarkable. Especially the fact that the accused is abroad before the actual start of the trial is a circumstance that at a later stage may very well contribute to a decision handed down in his/her absence. One might have expected the Framework Decision to deal with the specific situation of summoning an accused elsewhere in the EU. We will return to this issue when mentioning the recommendations.591 There is another reason why it is rather strange that Member States distinguish between summonses within and outside the country, because the right at stake (the right to be present) does not distinguish between accused who are in the country and accused who are abroad nor between accused who are detained and accused who are at liberty.592 From an EU point of view, one may even question whether Member States are not obliged to treat all residences within the EU as equal to national residences, otherwise this could amount to discrimination.

Whilst Member States of course cannot send their officials to an accused residing abroad, there is no positive evidence that they have attempted to bring such an accused in the same position as an accused living in their own state, in respect of informing him/her of the upcoming trial and making use of his/her rights of defence. To the contrary, Member States apply presumptions from which they deduce a waiver. For instance under Polish law, the accused residing abroad is obliged to inform the authorities of an address in Poland to which all correspondence will be

591 It is recommended that the FD be amended as to provide for an obligation to assist each other in cases that the accused is abroad. Member States should then be obliged, on request of the state in which the trial will start, to personally hand over the summons to an accused residing on their territory. This will have a preventive effect and reduce the number of problematic cases. Art. 10 of the ECMACM provides for a specific invitation for witnesses, which might be remodeled to apply for accused:

“1 If the requesting Party considers the personal appearance of a witness or expert before its judicial authorities especially necessary, it shall so mention in its request for service of the summons and the requested Party shall invite the witness or expert to appear.

The requested Party shall inform the requesting Party of the reply of the witness or expert.

2 In the case provided for under paragraph 1 of this article the request or the summons shall indicate the approximate allowances payable and the travelling and subsistence expenses refundable.

3 If a specific request is made, the requested Party may grant the witness or expert an advance. The amount of the advance shall be endorsed on the summons and shall be refunded by the requesting Party.”

592 The ECtHR held in the case of Hokkeling that the detention of the accused abroad does not rob him of his right to be present at the trial, see ECtHR, judgment of 14 February 2017, Hokkeling v. the Netherlands, ECLI:CE:ECHR:2017:0214JUD003074912.
sent. If s/he fails to do so, the correspondence sent to the last known address in Poland or – if such an address is not available – the correspondence attached to the case file will be deemed to be served properly.⁵⁹³ Romania forces the accused residing abroad to arrange an address in Romania for further communication.⁵⁹⁴ Such presumptions enhance the chances that an accused will not hear in a timely fashion that a case has been started against him/her.

All Member States provide for the transmission of the summons in compliance with the rules applicable to international cooperation in criminal matters with the specific Member State. The national reports state very little on the various requirements, but it is clear that the rules applicable on summoning abroad differ from Member State to Member State, depending on the specific bilateral relationship. Art. 52 of the Convention implementing the Schengen Agreement (CISA)⁵⁹⁵ allows Member States to send procedural documents directly by post. In this manner, the CISA opens an avenue of formal summoning without any knowledge about whether:

- the letter reached the address indicated;
- the address was (still) correct;
- the accused has received it;
- the accused is still alive;
- the accused has read and understood the summons.

### 6.2.4 Evidence of service

Some Member States, but not all, provide for the requirement that evidence of the service of the summons shall be produced. This may be provided by a written report by the state official serving the document.⁵⁹⁶ It may also be a return receipt signed by the accused or any other person to whom it may be delivered.⁵⁹⁷ Most Member States report that a statement by the requested person or a document or record signed by the requested person suffices as proof that s/he received the summons in person.⁵⁹⁸ Some Member States report that the statement of a third party in itself is not enough, when the requested person disputes that statement.⁵⁹⁹ However, apparently there is the experience in Belgium, that in some cases the executing judicial authority questions the statement of a third party.

In this context, the Irish report mentions that “it happens relatively frequently that a requested person will seek to dispute the fact of what has been certified at 3.1a, or 3.1b (…), as the case may be; and it is a respondent’s legal entitlement to raise such an issue. The Irish High Court, as executing judicial authority approaches such disputes on the basis that, having regard to the

---

⁵⁹⁴ RO, report, p. 6.
⁵⁹⁵ In essence, Art. 5 of the Convention, established by the Council in accordance with article 34 of the Treaty on European Union, on Mutual Assistance in criminal matters between the Member States of the European Union does the same thing. Not all Member States have ratified this convention.
⁵⁹⁶ RO, report, p. 29-30.
⁵⁹⁷ HU, report, p. 22.
⁵⁹⁹ HU; IE; NL.
principle of mutual recognition, it must accept without question that which is certified by the issuing judicial authority unless the respondent has adduced cogent evidence to the contrary, sufficient to put the executing judicial authority on enquiry. The court will refuse to embark on any such enquiry on the basis of a requested person’s mere assertion that what is certified is incorrect. To trigger an enquiry the assertion must be backed up by evidence, and the evidence must reach a threshold level of cogency such that it raises a real concern in the mind of the executing judicial authority about the possibility of there having been some genuine error or mistake. In that regard, the requested person is said to bear an evidential burden.”

The Irish position seems to be in line with the Court’s case-law: when ensuring that the conditions of Art. 4a(1)(a) are met, “it may also rely on other evidence”, i.e. evidence other than the evidence indicated in the EAW, “including circumstances of which it became aware when hearing the person concerned”.

The Irish example relates to a dilemma for the executing Member State: to what extent does the obligation deriving from mutual recognition that the issuing Member State should be believed that what it states is correct, prevail over respect for the human rights of the accused/requested person? As this does not concern an absolute human right, there does not seem to be a reason not to give priority to mutual trust and recognition.

6.2.5 Remedies for non-compliance

Most Member States apply the rule that non-compliance with the procedure for summoning can be remedied by the appearance of the accused at the trial or by representation by a chosen or ex officio defence counsel. This must be regarded as in line with the case-law of the Court. From the fact that the Court in Tupikas regards the last trial as the trial resulting in the decision for the purposes of Art. 4a(1)(a)(i) in a situation in which the accused was not present at the first instance, but was present at the second instance, it can be deduced that a potential problem with the summons in first instance may be remedied by the appearance of the accused in the second instance. This leads to the important conclusion that Member States providing for criminal proceedings in which the merits of the case may be assessed in two instances, have two chances to summon the accused in an appropriate manner. The Court stated it as follows: “where the issuing Member State has provided for a criminal procedure involving several degrees of jurisdiction which may thus give rise to successive judicial decisions, at least one of which has been handed down in absentia, the concept of ‘trial resulting in the decision’, within the meaning of Art. 4a(1) of the Framework Decision, must be interpreted as relating only to the instance at the end of which the decision is handed down which finally rules on the guilt of

600 IE, report, p. 69.
602 RO, report, p. 7.
603 RO, report, p. 7.
604 RO, report, p. 7.
the person concerned and imposes a penalty on him, such as a custodial sentence, following a re-examination, in fact and in law, of the merits of the case."\textsuperscript{606}

One may debate whether the Court would allow a trial without a summons in a case that the accused was obliged to stay within the country and left in breach of that obligation. This idea emerges from the case of Ardic, in which it held: “it is precisely the fact that the person concerned left the German territory, in breach of an express condition of the grant of suspension, which made it impossible for the competent German authorities to notify him personally of the information relating to the introduction of proceedings seeking revocation of the suspension previously granted and, consequently, the adoption in his absence of the revocation decisions at issue in the main proceedings.”\textsuperscript{607} However, in the case of Hokkeling, the accused left the Netherlands while his criminal proceedings were still pending before the court of appeal. Subsequently, he was arrested in Norway on suspicion of a new offence and was unable to be present in the Netherlands. The Dutch court of appeal proceeded with the trial in spite of repeated requests to adjourn the hearing in order for Hokkeling to be present, as there was no legal possibility to transfer him (temporarily) to the Netherlands to be present at the trial. The ECtHR found a violation of the right to be present as Hokkeling did not intend to waive his right to be present and his absence when the merits of the case were decided in the last instance could not be compensated by his presence at the first instance and the active defence of his counsel at the second.\textsuperscript{608} It is of note, that, at present, there is no EU legislation providing for the (temporary) transfer of a defendant who is detained abroad to another Member State in order to participate in the trial\textsuperscript{609} nor is there a legal basis in EU law for participating in the trial from abroad via video link technology (see also paragraph 4.2.4).

6.2.6 Overall notions applicable to all varieties of summonses

There are two all-encompassing notions to be distinguished that apply to all varieties of summonses. It is national law that governs the rules on summoning. This becomes clear from the wording of Art. 4a(1) “in accordance with further procedural requirements defined in the national law of the issuing Member State.” The second is that “when considering whether the way in which the information is provided is sufficient to ensure the person’s awareness of the trial, particular attention could, where appropriate, also be paid to the diligence exercised by the person concerned in order to receive information addressed to him or her” (recital (8) of the preamble).\textsuperscript{610} The first notion once again strengthens the message that the Framework Decision

\textsuperscript{606} ECJ, judgment of 10 August 2017, Openbaar Ministerie v. Tadas Tupikas, C-270/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:628, para. 98.

\textsuperscript{607} ECJ, judgment of 22 December 2017, Samet Ardic, C-571/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:1026, par. 84. The Court’s reasoning is in line with the Strasbourg Court’s case-law. See, e.g., ECtHR, decision of 4 December 2018, Năstase v. Republic of Moldova, ECLI:CE:ECHR:2018:1204DEC007444411.

\textsuperscript{608} ECtHR, judgment of 14 February 2017, Hokkeling v. the Netherlands, ECLI:CE:ECHR:2017:0214JUD003074912.

\textsuperscript{609} Art. 9 of the Convention established by the Council in accordance with Article 34 of the Treaty on European Union, on Mutual Assistance in Criminal Matters between the Member States of the European Union (OJ 2000, L 194, p. 3) only provides for temporary transfer of person held in custody for the purpose of investigation.

\textsuperscript{610} See also ECJ, judgment of 24 May 2016, Openbaar Ministerie v. Pawel Dworzecki, C-108/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:346, para. 51.
does not harmonise the rules on summoning. It remains fully within the competence of the Member States to regulate those rules. The second notion is that the law may provide for certain obligations for the accused to enable the authorities to get into touch with him/her. In other words, an accused who has carefully informed the authorities about his/her places of residence is entitled to different treatment than the accused who used every trick in the book to disappear from the radar.

6.2.7 The practice of the project Member States

Some Member States make a distinction between first and subsequent summonses. Whereas the first summons is safeguarded with the highest standards available in the national legal system, this is different in some Member States for subsequent summonses and notifications once the trial has started. However, it is not explicitly provided for that the first summons must have reached the accused before allowing for different standards to summon him/her once the trial has started. This is not the case in Ireland where the same rules apply to service of all documents in the course of proceedings. In indictable matters, actual personal service of subsequent documents will usually be effected lest there be any issue as to the adequacy of service. At any rate, it must be capable of being established that the accused received actual notification.611 In Belgium, in principle there is no difference between the first and subsequent summonses. Only if the court decides that ‘notification’ of the subsequent hearing suffices – Belgian law distinguishes between summonses and notifications –, will the defendant be notified of the date of the next hearing. A notification can only be issued if the defendant or his legal counsellor was present at the hearing at which the trial was adjourned.

All Member States strive for realising the first summons to be served ‘in person’, meaning that the individual who is the addressee receives the summons him/herself, either at home or in prison. However, they also consider various other ways than the delivery in the hands of the accused as a delivery in person.612 Member States tend to be far less strict when there is evidence that the defendant at least has knowledge about a trial. Under Romanian law, e.g., the accused will not be summoned to the next hearing when he was present in person or represented by a chosen legal counsellor, unless the accused specifically asks the court to formally issue a summons (e.g. in order to be used as a justification with regard to his/her employer). Again in Romania, if the accused has applied – orally or in writing – for the proceedings to take place in his/her absence, the accused will not be summoned to the next hearing. All project Member States provide that the summons for an accused for a next hearing can be delivered orally.613 The date of the next hearing is announced in court and is recorded in the official record of the hearing. In the Netherlands, if the defendant is not present or if the court adjourns sine die, the defendant will be summoned to the next hearing. The latter is also the case in Belgium.

611 IE, report, p. 3-6, p. 19.
612 See especially Poland: PL, report, p. 12. In Poland, only ‘substitute service’ (leaving a notification in the closest postal office twice for 7 days) is treated as having equal consequences as personal service.
613 See, e.g., RO, report, p. 6; HU, report, p. 5.
Not respecting the formalities of the rules on the summons is not problematic when it appears by other means that the accused did have knowledge.

6.2.8 Consequences of state practice for filling in the form

National laws of some Member State operate with formal understanding of summonses in person or with legal presumptions (BE, HU, NL, PL, RO). Such formal understandings/legal presumptions raise the question whether the summons is served in such a way that it is unequivocally established that the defendant actually received it. These formal understandings of summonses raise serious doubts as to whether they are in compliance with the Court of Justice’s case-law (in particular, since the Dworzecki case) and cause problems with executing EAWs.

National rules on service of summonses seem to shape the way issuing judicial authorities interpret Art. 4a(1) and section (d) of the EAW-form. Because in some Member States service of the summons on an adult member of the household of the defendant who undertakes to hand over the summons to the defendant constitutes a valid way of summoning a defendant, issuing judicial authorities of these Member States tick point 3.1b of section (d) of the EAW-form, indicating that s/he was served by other means.614

It is apparent that Member States’ authorities occasionally mix the factual description of what actually happened with a legal-qualitative approach of summoning when filling in the form. In other words, they tick the box of ‘summoned in person’ when what factually happened could under their national legal system be qualified as a summons in person. However, this may not be in line with the interpretation the Court has given to the provisions of the Framework Decision. This practice raises the urgent question of how to interpret the terminology used in the Framework Decision and the EAW-form. Are the terms used in the context of the Framework Decision and the Form to be regarded as of an autonomous European nature or can they be further interpreted in a national manner? From Dworzecki it follows that the notion of a ‘summons in person’ and the notion of a ‘summons by other means’ are of an autonomous European character and cannot be replaced by anything else (see also paragraph 3.5).

6.3 Mandated legal counsellor

6.3.1 Introduction

As a second best option to the summons in person or the summons by other means, the Framework Decision provides for the possibility that the accused was not present him/herself, but represented by a mandated legal counsellor at the trial. Most Member States (BE, HU, NL,

---

PL, RO) allow for defence/representation of an absent defendant by a legal counsellor; Ireland only does so exceptionally. 615

Representation by a mandated legal counsellor should not lead to a refusal of the EAW. The triggering precondition is that the accused, “being aware of the scheduled trial” (Art. 4a(1)(b)/recital (10) of the preamble/ point 3.2 of section (d) of the EAW-form), has given a mandate to a legal counsellor, either appointed by him/herself or assigned to him/her by the state.

6.3.2 Awareness of the scheduled trial

Art. 4a(1)(b) FD 2002/584/JHA concerns situations in which the defendant “must be deemed to have waived, voluntarily and unambiguously, his right to be present at his trial”, 616 which requires that the defendant had sufficient awareness of the proceedings and the charges against him (see also paragraph 8.2). The case-law of the ECtHR confirms that in cases in which the defendant had no knowledge of the proceedings against him/her and was defended in his/her absence by a legal counsellor who was not appointed by himself/herself, there can be no voluntary waiver of the right to be present at the trial. 617

The Framework Decision does not define awareness of the scheduled trial. The standard of awareness to be applicable here seems to be more general than required when the summons is served in person. In the latter situation, the accused must have specific knowledge of the date and place of the trial. In the former, general awareness is enough, 618 in the sense that the accused is more or less aware that a trial might be pending or coming up against him/her, but s/he does not know the exact dates and location of the hearings. The other possible explanation is that specific awareness is required; knowledge of the concrete date, time and place of the hearing. 619

615 IE, report, p. 15-17. In general a trial will not proceed in the absence of the accused.
617 See, e.g., ECtHR, judgment of 1 March 2006, Sejdovic v. Italy [GC], ECLI:CE:ECHR:2006:0301JUD005658100, § 101. See also ECtHR, judgment of 21 July 2009, Seliwiaik v. Poland, ECLI:CE:ECHR:2009:0721JUD000381804, § 63: the applicant was not aware of the appointment of a new ex officio legal counsellor; the ECtHR held: “The Court further observes that in the present case the applicant was ultimately not represented before the appellate court by the lawyer who had represented him before the trial court, but by a new one. In the absence of any communication between the new legal-aid lawyer and the applicant, who was deprived of the possibility of instructing the lawyer, the mere fact that the lawyer prepared the appeal and attended the hearing was not sufficient, in the Court’s view, to ensure that the proceedings complied with the requirements of fairness”. Compare ECtHR, judgment of 31 October 2013, Janyr v. Czech Republic, ECLI:CE:ECHR:2013:1031JUD004293708, § 71: “La Cour relève en outre que le requérant n’est à aucun moment resté sans représentant devant les juridictions tchèques, qu’il a été au courant de la désignation de Me F. [son avocat d’office] et de ses coordonnées (voir, a contrario, Seliwiaik c. Pologne, no 3818/04, § 60, 21 juillet 2009) et qu’il n’a pas refusé ses services (voir a contrario, Sakhnovski c. Russie [GC], no 21272/03, § 91, 2 novembre 2010). (…)”.
618 HU, report, p. 23.
619 RO, report, p. 31.
In some Member States,\(^{620}\) there is a legal presumption that an absent defendant who is defended/represented by a legal counsellor is aware of the proceedings/scheduled trial.\(^{621}\) In one Member State (IE) the defendant will always have knowledge of the proceedings; in another Member State (PL), the defendant will always be informed about the appointment of an *ex officio* legal counsellor, but such an appointment does not release the authorities from their obligation to summon the defendant to the trial; in yet another Member State (HU) there is no need to inform the defendant of the proceedings/scheduled trial. One Member State requires actual knowledge of the date/place of the trial (RO), for others awareness or a reasonable expectation of an impending trial suffices (HU, NL, PL; IE: *Sliczynski* (awareness of the actual date of the trial)\(^{622}\) or *Fiszer* (awareness of anticipated/intended trial).\(^{623}\) Belgium requires that the defendant be informed of the date and the place of the hearing.

The Framework Decision does not indicate at which moment the accused must have become aware of the scheduled trial.

Belgian law interestingly presumes an awareness of the convicted person, once an *ex officio* legal counsellor lodges an appeal; the understanding is that the defendant knows about the hearing.\(^{624}\) Under Hungarian law there is no need to inform the defendant of the proceedings/scheduled trial, if s/he has waived the right to be present.\(^{625}\) The examples of awareness in this paragraph seem to amount to a formal deduction based on the rules on how to formally summon the accused and do not necessarily mean that the accused actually is aware of the scheduled trial.

The Framework Decision is ambiguous on what the starting point of the acceptance of the mandate of legal counsellor is. On the one hand, it is obvious that awareness is the key to mandating a legal counsellor. On the other hand, the Framework Decision also explicitly provides for assigning the accused *ex officio* counsel. The latter may be appointed without the accused being aware of the fact that a trial is about to start.

### 6.3.3 Function of the mandated legal counsellor

The **function** of the mandated legal counsellor is to represent the absent defendant. Art. 4a(1)(b) introduces a qualitative condition: “and was indeed defended.” Some Member States have introduced specific rules. For instance Hungary has stipulated that the presence of defence

---

\(^{620}\) BE, report, p. 9-10; NL, report, p. 24. RO has specifically mentioned that this is the case only with regard to a *chosen* legal counsel. It may be expected that this similar for other Member States.

\(^{621}\) Compare ECtHR, judgment of 10 May 2011, *Shkalla v. Albania*, ECLI:CE:ECHR:2011:0510JUD002686605, § 72: “The fact that the applicant was defended on appeal by a counsel appointed by his father does not mean that he had prior effective knowledge of the proceedings against him. The domestic courts did not examine this question at all and the Government did not submit any proof to the contrary”.


\(^{624}\) BE, report, p. 28.

\(^{625}\) HU, report, p. 8.
counsel in *in absentia* proceedings is obligatory.\(^{626}\) Under Polish law, counsel may not replace the accused when the presence of the accused has been declared mandatory.\(^{627}\)

### 6.3.4 Mandate

Pursuant to recital (10) of the preamble to FD 2009/299/JHA, it is understood that the person concerned “should deliberately have chosen to be represented by a legal counsellor instead of appearing in person at the trial”. Next to a cognitive element (‘being aware of the scheduled trial’), Art. 4a(1)(b) therefore also requires a volitional element: the accused must have chosen to be represented in his absence.

Furthermore, Art. 4a(1)(b) requires that the person concerned had given a “mandate” to the legal counsellor. What is the meaning of a mandate? The Framework Decision does not define the concept of a ‘mandate’. According to the traditional canons of interpretation, that concept is an autonomous concept of Union law.\(^{628}\) This interpretation is supported by recital (10) of the preamble to FD 2009/299/JHA, which only refers to the “appointment of the legal counsellor and related issues” as matters belonging to national law. The legislative history of Art. 4a(1) shows that this reference does not concern the meaning of the notion of a ‘mandate’ itself.\(^{629}\)

It is of note that recital (10) of the preamble to FD 2009/299/JHA speaks of a person who was defended at the trial by a legal counsellor to whom he or she had given a mandate to do so and then adds the words “ensuring that legal assistance is practical and effective”, thus indicating a causal connection between defence by a mandated legal counsellor on the one hand and the practicality and effectiveness of that defence on the other.\(^{630}\) Put negatively, without a mandate given by the defendant, it is not ensured that legal assistance by the legal counsellor is practical and effective.

The expression ‘had given a mandate to a legal counsellor’ presupposes at least some form of contact between the accused and his/her legal counsellor about acting on behalf of the accused. This interpretation is confirmed by the legislative history of Art. 4a(1)(b). Some Member States advocated deleting the reference to a “mandate”, but the reference was retained, precisely because otherwise a person could be considered to have been defended by a legal counsellor, even though s/he had not deliberately decided to be defended by a legal counsellor and had not had any contact with the legal counsellor. Moreover, it was felt that deleting the reference would mean that the requirements of Art. 6 ECHR would no longer be met.\(^{631}\) The case-law of the

\(^{626}\) HU, report, p. 8.

\(^{627}\) PL, report, p. 30.


\(^{629}\) Council document 8074/08, 8 April 2008, p. 7.

\(^{630}\) Compare the French language version: “(…) a été défendue au procès par un conseil juridique, auquel elle a donné mandat à cet effet, afin que l’assistance juridique soit concrète et effective. (…)”.

\(^{631}\) Council document 8074/08, 8 April 2008, p. 5-7.
ECtHR demonstrates that the absence of awareness of the appointment of an *ex officio* legal counsellor and of any contact with the legal counsellor is indeed problematic under Art. 6 ECHR (see paragraph 6.3.2).

Hungary, Poland and Romania distinguish between *ex officio* and chosen lawyers. For the chosen legal counsellor there is the obligation to present a power of attorney, signed by the client. The *ex officio* legal counsellor will be appointed by the court. This means that the court knows that s/he has been given a mandate. Hungary does not require a mandate for the *ex officio* legal counsellor or any contact with the accused; it is sufficient for the defendant to be aware of the appointment and the contact details of the legal counsellor. The court informs the defendant and the *ex officio* legal counsellor about each other’s contact details in the order appointing the *ex officio* legal counsellor. In Romania, it is the duty of the *ex officio* legal counsellor to try to contact the defendant and to report his or her efforts to the court. In cases in which the *ex officio* legal counsellor could not establish contact with his/her client, s/he cannot be considered to have been given a mandate by his/her client. In case of an *ex officio* legal counsellor, the hearing may only be continued in his/her presence. If a defendant in Poland requests an *ex officio* legal counsellor and if the court appoints one, the court will inform both the defendant (of the name and address of the *ex officio* legal counsellor) and the *ex officio* legal counsellor (of the name and address of the defendant). The same procedure applies in cases of mandatory defence. In all six project Member States, defendants cannot have a chosen and an *ex officio* legal counsellor at the same time.

Concerning the expression ‘given a mandate’, some Member States (BE, IE, NL) require awareness of appointment, contact with the legal counsellor and/or consent with representation; some Member States only require awareness (HU, PL), while another Member State has no requirement at all (RO). In Poland, an *ex officio* legal counsellor either is appointed at the request of the defendant or is appointed by the court in case of mandatory defence, in which case both the defendant and the *ex officio* legal counsellor are informed of the appointment and each other’s names and addresses. The mandate lasts until the case is finally adjudicated. Romania distinguishes between chosen legal counsellors and *ex officio* legal counsellors. Chosen counsel must present a copy of his/her mandate. If the *ex officio* legal counsellor is in contact with the defendant, s/he may become the defendant’s chosen legal counsellor.

The Framework Decision is silent on how the mandate is formalised. Under the principle of procedural autonomy, this is left to national law to determine. National systems differ as to whether a mandate requires a formal agreement between the accused and his/her counsel and whether counsel must be able to prove that s/he received a mandate from his/her client, or whether a mandate is presumed when counsel states that s/he is mandated by his/her client.

---

632 HU, report, p. 23.
633 HU, report, p. 23.
634 PL, report, p. 30.
In the Netherlands and in Belgium defence counsel has to state that s/he has been mandated by the accused.\textsuperscript{635} If counsel does so, no further evidence is required. In most other Member States, a written mandate is required. In Poland, the defendant or his chosen legal counsellor must provide the court with a written declaration signed by the defendant, confirming that the legal counsellor was appointed by him/her. However, it is also possible to give a mandate orally during the hearing. In such a case, the act of giving a mandate is recorded in the minutes of the hearing.

There seems to be a tendency among executing judicial authorities to take their national standards as the standard of measurement when assessing what happened in the issuing Member State.\textsuperscript{636} In some Member States the legal counsellor’s mandate cannot be examined by the courts (BE, NL). For example: a Member State under which legal system defence counsel must submit a written form that proves that the accused mandated him/her, will be inclined to ask the issuing Member State for that form when executing an EAW concerning \textit{in absentia} proceedings in which a mandated legal counsellor represented the accused. For a Member State that applies an entirely different system, namely that if the defence counsellor states that s/he has a mandate, no proof is necessary, this is asking for the impossible. In such a Member State it is probably the Code of Conduct of the Bar that safeguards that counsel will only declare to have a mandate if that corresponds to the truth on pain of elimination from the bar or other sanctions relating to a breach of trust.

In the opposite situation, an issuing Member State with an explicit proof of mandate requirement will not be requested to provide supplementary information on the mandate from an executing Member State practising the implicit system, even in the case that there was no written proof of such mandate. It demonstrates that Member States assess questions of compliance with formalities from the angle of their own legal system. Although this is entirely understandable, it is conceptually wrong. The only formalities that must be respected at the moment of the mandate are those that are applicable in that specific Member State. At that moment, it is impossible to anticipate any potential later debate in the context of EAW-proceedings. Should one require that the formalities of the (later known) executing Member State are respected, one is asking for the impossible. It would require Member States to take into consideration all the formalities of all EU Member States, as in theory, all Member States could at an unknown point in time be asked to execute an EAW.

Under the principle of procedural autonomy, it is, again, national law that determines what the scope of the mandate is. On the one extreme, there are the Member States that allow for a general instruction to do everything that is in the interest of the accused. On the other extreme, there may be Member States requiring an explicit instruction for each individual procedural

\textsuperscript{635} NL, report, p. 25; BE, report, p. 9-10.

\textsuperscript{636} It is for instance reported that as an executing Member State, Germany requires an explicit declaration of power of attorney from the Netherlands, which under the latter’s legislation does not exist.
step. Some Member States (IE, NL)\textsuperscript{637} require that the legal counsellor is instructed by the defendant; some Member States do not.\textsuperscript{638}

In Poland, a chosen legal counsellor shall do what is requested by the defendant; the agreement between the legal counsel and the defendant indicates the scope of the mandate. An \textit{ex officio} legal counsel may appeal or take any other procedural decision in favour of a defendant, whether or not the defendant consents.\textsuperscript{639} The defendant may withdraw the appeal or the request for a retrial lodged by the legal counsel, except in cases of mandatory defence. However, the mandated \textit{ex officio} legal counsel must have the explicit consent of his/her client for waiving an appeal.\textsuperscript{640} In other words: under Polish law, a mandate in case of an \textit{ex officio} legal counsel means that counsel is entitled to any step that otherwise the defendant could take him/herself, with the exception of acquiescing in the judgment.

Only the Belgian report deals with the potential dispute of an \textit{ex officio} lawyer and the requested person, when the latter is confronted with an EAW.\textsuperscript{641}

National rules also differ as to the end of the mandate. Under Irish law defence counsel is not allowed to withdraw without the permission of the court, even in cases of loss or withdrawal of confidence. This is the same for Romania and Poland for \textit{ex officio} lawyers.

6.4 Right to a retrial: decision already served

6.4.1 Introduction

Art. 4a(1)(c) Framework Decision does not explicitly state in which situations it applies. From the logic of the article, one can deduce that it concerns situations in which neither the conditions with respect to the summons (Art. 4a(1)(a)), nor the conditions with respect to representation by a mandated legal counsel (Art. 4a(1)(b)), were met. In these situations, both the issuing Member State and the accused get another chance for a trial in his/her presence.

6.4.2 Service of the decision

The Framework Decision requires that the convicted person was served with the decision. It does not mention the formalities that are applicable, from which it may be deduced that in accordance with the principle of procedural autonomy it is national law that determines how such a service takes place. Most Member State apply the rules on service of the summons before the start of the trial also when a judgment must be served.\textsuperscript{642}

\begin{itemize}
  \item \textsuperscript{637}IE, report, p. 16 and p. 17.
  \item \textsuperscript{638}HU, report, p. 8; PL, report, p. 31.
  \item \textsuperscript{639}PL, report, p. 31.
  \item \textsuperscript{640}PL, report, p. 31-32.
  \item \textsuperscript{641}BE, report, p. 43.
  \item \textsuperscript{642}BE; HU; NL; PL; RO.
\end{itemize}
‘After being served with the decision’ means for some Member States\textsuperscript{643} service \textbf{in person}\textsuperscript{644} or at least service in such a way that the requested person is \textbf{actually aware} of the judgment and of the possible recourses.

The question what the concept ‘After being served with the decision’ means, has led to a debate on the question whether this relates to an autonomous concept of EU law. The Belgian report is clear on this. The concept ‘After being served with the decision’ does not have an autonomous nature, because the Framework Decision refers to national law. On the other hand the report for the Netherlands refers to the Dworzecki case to make the case for an autonomous nature of the concept. In that case, the Court held that ‘summoning in person’ is an autonomous concept of EU law. As a consequence, the Netherlands’ report draws the conclusion that then also ‘serving the judgment’ must be.

These two points of view might not be so distinct as they seem at first sight. There is a difference between the wording of Art. 4a (1)(a) (‘summoned in person’) and Art. 4a (1)(c) (‘served with the decision’). From this one can deduce that service under c) not necessarily is the same as summoned in person, but may be broader.\textsuperscript{645} ‘Served with the decision’ must be regarded as an autonomous concept aiming at the result. That enables the Member States to apply any procedure provided for under national law that realises this result. In other words, there are two distinct autonomous concepts: the first being ‘summoned in person’, which leaves very little discretion to the Member States and ‘being served with the decision’, which allows for more differences in how to serve the decision on the accused. The latter might also allow for a service of the judgement on counsel for the accused,\textsuperscript{646} as long as that service does comply with the qualitative requirements of \textbf{informing} the accused about the retrial or appeal rights. Although the Member States have more discretion as to serving the judgment, these qualitative requirements presume that the judgment and the information about the retrial or appeal actually reached the accused (see also paragraph 6.4.4).\textsuperscript{647}

\textsuperscript{643}BE; HU; IE; NL; PL, report, p. 15.

\textsuperscript{644}BE: as defined by national law.

\textsuperscript{645}German case-law reaches the opposite conclusion: because Art. 4a(1)(d) refers to situations in which the person concerned “was not personally served with the decision”, Art. 4a(1)(c) must be interpreted as also requiring personal service (“eine persönliche Zustellung”): Kammergericht Berlin, decision of 10 October 2018, (4) 151 AusIA 162/18 (176/18). Affixing a notice on the notice board of the court (a so-called “öffentlichliche Zustellung”) or a legal presumptions (“Zustellungsfiktion”) does not suffice: Kammergericht Berlin, decision of 15 March 2019, (4) 151 AusIA 167/18 (178/18).

\textsuperscript{646}HU, report, p. 9 allows for service of the judgement on counsel when the accused waived the right to be present.

\textsuperscript{647}According to the ECtHR, the object of expressly informing the defendant of the right to a retrial or an appeal is to enable him to exercise that right in accordance with the law of issuing Member State: ECtHR, judgment of 1 March 2011, Faniel v. Belgium, ECLI:CE:ECHR:2011:0301JUD001189208, § 30. When serving a judgment of conviction on the defendant, particularly when at the moment of service he is detained or not represented by a legal counsellor, he must be informed in an reliable and official manner of the possible recourses against that judgment and the time frame within which to exercise those recourses: ECtHR, judgment of 1 March 2011, Faniel v. Belgium, ECLI:CE:ECHR:2011:0301JUD001189208, § 30. A propos the time frame see ECtHR, judgment of 29 June 2010, Hakimi v. Belgium, ECLI:CE:ECHR:2010:0629JUD000066508, § 36. The object of expressly informing the defendant of his rights could be achieved by providing him with a document which indicates the formalities and the time frame to be respected when exercising the right to a retrial or an appeal in such a way that it does not require the interpretation of the applicable legislation or the advice of a legal counsellor: ECtHR, judgment of 24 May 2007, Da Luz Domingues Ferreira v. Belgium, ECLI:CE:ECHR:2007:0524JUD005004999, § 58.
If a national legal system works with legal presumptions for summons, it will most likely do so as well for serving the judgment. That does not seem to be in compliance with the demands of the Framework Decision. As with serving the summons, the service of the decision has an **informative function**. It enables the accused to make informed decisions on how to proceed. However, compliance with the requirement of being served with the decision on the side of the authorities, triggers consequences for the accused. If s/he wishes to have a retrial or to appeal, s/he must take swift action. Not doing so, after being served, could result in the loss of the right to a retrial and to an appeal and could, therefore, entail that his/her absence at the trial cannot be a ground for refusing the execution of the EAW (see paragraph 6.4.4).

A particular situation exists in Poland. The legislation does not provide for a service in person when the judgement is delivered without the accused being present: in principle the first instance judgment is not served on the accused except upon his/her motion. 648 It does not apply the same rules as to the summons for the first hearing. Service of the judgement may be done by any manner. 649 If s/he requests so within seven days, Polish law provides that the judgement shall be served upon the accused. 650

6.4.3 **Right to a retrial or an appeal**

The Framework Decision does not state what a retrial or an appeal is, but does express what it must embody at least: the accused has the right to participate in the trial, the merits of the case must be assessed, fresh evidence may be introduced, the case must be re-examined and last but not least, it may lead to the original decision being reversed. Of course, according to the principle of procedural autonomy it is national law that determines what the procedure looks like, however it must allow for the possibility of another outcome than the conviction that is the object of the EAW.

The meaning of the concept of the ‘right to retrial or an appeal’ – which also figures in Art. 4a(1)(d) – will be discussed at length in Chapter 7.

6.4.4 **Non-exercise of the right to a retrial or an appeal**

Being served with the decision and having the right to a retrial or an appeal is not enough to trigger the exception of Art. 4a(1)(c). There are two alternative additional conditions. These conditions concern situations in which the requested person has the right to a retrial or an appeal but does not exercise that right:

- s/he expressly states that s/he does not contest the decision;
- s/he does not request a retrial or an appeal within the applicable time frame.

648 See three exceptions mentioned PL, report, p. 19, p. 32-33.
649 PL, report, p. 24 and p. 33-35, with the exception of a penal order, which must be sent to the defendant personally.
650 PL, report, p. 32-33.
The meaning of these two conditions must be read together. The first is abundantly clear: only an express statement, not a presumed answer, qualifies. The Framework Decision does not state how this statement should take place. In light of the importance of the right to be present, any shape in which such an express statement is performed will count: whether in writing or orally, as long as it is clear that s/he does not contest the decision.\textsuperscript{651} In view of the fact that the service of the decision is the first moment at which the convicted person learns of the fact that proceedings were conducted against him/her, the same high standard of awareness and evidence should apply as concerning the summons preceding the trial. This is also underlined by the wording of the fourth option of Art. 4a(1)(d) Framework Decision, that deals with the situation that the convicted person “was not personally served with the decision”.

That is the same for the second situation in which the convicted person does not do anything. This is the only difference with the first situation, in which the convicted person acts. However, both situations require exactly the same degree of clarity as to the service of the decision and awareness of what is going on. The standard for the service of the decision is equal to the standard for the summons that initiates the proceedings except for one element. The latter requires that the accused will be informed of the fact that a decision may be handed down if s/he does not appear. The Framework Decision does not require this information to be given to the convicted individual: if you do not apply for a retrial or an appeal, the decision will become final.

\textbf{6.5 Conclusions}

It seems to be that one of the problems is that Art. 4a(1) and the EAW-form use terminology that may be interpreted in a qualitative manner, whereas it might be better to understand it as a factual description of what happened in reality. In other words, the explanation for the problems emerging is that issuing Member States seem to consider the Framework Decision/EAW-form as giving them leeway to interpret boxes and categories under their own terms, whereas a European autonomous way is meant.\textsuperscript{652} With the exception of Ireland, Member States seem to be much stricter when executing, than when issuing EAWs. They tend to interpret the Framework Decision’s notion of personally informed in line with the case-law of the Court in a material sense when executing other Member States’ EAWs and demonstrate an entirely different attitude when issuing EAWs.

Concerning the summons it is interesting to see that Member States appear to have lost track of the original reason of summoning the accused: to realise the presence of the accused at the trial. That goal no longer seems to be the main effort for five of the six project Member States. It looks as if they have compromised the ideal situation of the presence of the accused at the hearing for a set of formalities that make sure that nothing can stop the trial from being held. In

\textsuperscript{651} We hesitate on whether there must be proof of informed consent.

\textsuperscript{652} Opinion of Advocate General Bobek of 11 May 2016, \textit{Openbaar Ministerie v. Pawel Dworzecki}, C 108/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:333, para. 30: “It must be emphasised that the role of independent review carried out by the executing authority is limited to verifying the legal classification (points 3.1b, 3.2 or 3.3 of the form) of the facts as presented by the issuing authority (point 4 of the form).”
other words: the presence of the accused no longer seems the main purpose of the summons, it is the trial that must continue. Compliance with the formalities constitutes a rationalisation and pays lip service to the formal goal of achieving the presence of the accused. However, the driving force is the continuation of the trial under almost all circumstances. In this context, it may help to raise a rhetorical question. What is it that can stop the continuation of criminal proceedings on the continent? Is it the absence of the accused? No, that is not problematic, but what is problematic is disrespect for formalities. The formalities around the summons have become a goal of its own.

Residence or detention abroad is a factor which may contribute to a trial in the absence of the accused. In this respect, the focus on compliance with formalities and the absence of EU instruments providing for participation in the trial by accused who reside or are detained abroad either via video link technology or by temporary transfer, only heighten the chances that the trial is conducted in their absence.

Member States consider themselves to be in line with the case-law of the Court. However, with the exception of Ireland, it is doubtful whether this is the case. Especially on the first option, the summons in person/summaries by other means, Member States do apply formalities that are not in compliance with the case-law of the Court. Illustrative is the way in which the project Member States summon accused who reside abroad. The applicable rules do not require any evidence that the summons actually reached the accused in time. The consequence ought to be that point 3.1 of section (d) of the EAW-form cannot be ticked and that another option must be used to prevent the executing Member State from refusing.

As to the second option, defence by a mandated legal counsellor, the autonomous concept of ‘being aware of the scheduled trial’ requires that the accused must be aware that a trial is anticipated or intended, but not that s/he has knowledge of the specific date and place of that trial. National rules show a wide range of positions: one project Member State operates with a legal presumption of awareness, another uses a reasonable expectation of an impending trial, whereas yet a third requires awareness of the actual date and place of the trial. As for the autonomous concept of a ‘mandate’, we do not know yet, whether for an absent accused, represented by counsel, general, specific or no instructions at all are required to comply with the minimum standards of EU human rights, although that concept presupposes that the accused was aware of the appointment of the legal counsellor, that s/he wanted to be represented by the legal counsellor and that s/he at least had some form of contact with the legal counsellor about acting on the accused’s behalf. Obviously, the requirement of a ‘mandate’ given by the person concerned can be particularly problematic when the legal counsellor is appointed by the State ex officio. With regard to the formalisation, the scope and the end of the ‘mandate’, national rules diverge. These divergences can hinder judicial cooperation.

With regard to the third option, the judgment was already served on the accused who had a right to a retrial or an appeal but did not exercise it (in a timely fashion), there are differences of opinion as to what the autonomous concept of Union law ‘being served with the decision’ means. This concept aims at the result that the person concerned is informed of the judgment.
Since Art. 4a(1)(c) also requires that the person concerned was informed about the right to a retrial or an appeal, this provision requires that the judgment and the information about the right to a retrial or an appeal must have actually reached the person concerned. Furthermore, the additional alternative conditions, non-contest/non-exercise, require the same standard of awareness.
Chapter 7. Right to a retrial: decision served after surrender

7.1 Introduction

7.1.1 Fourth exception

The fourth exception to the rule that the executing judicial authority may refuse to execute the EAW in case of non-appearance of the person concerned at the trial resulting in the decision, concerns situations in which “the executing judicial authority is required to execute the [EAW], even though the person concerned is entitled to a retrial, because the arrest warrant indicates (...) that [the person concerned] will be expressly informed of his right to a retrial”.

The fourth exception, which is laid down in Art. 4a(1)(d) FD 2002/584/JHA, seems to be very important for the day-to-day practice of issuing and executing judicial authorities. In the majority of EAWs concerning judgments in absentia dealt with by one of the Polish executing judicial authorities, the issuing judicial authorities had ticked the box of point 3.4 of section (d) of the EAW. As a result, in the majority of cases points 2 and 3 were not examined at all. Also in the experience of Belgian executing judicial authorities, point 3.4 is often ticked. A statistical analysis of EAWs handled by the Dutch executing judicial authority in 2017 shows that in 50 of 121 in absentia EAWs point 3.4 was ticked, whereas that authority ruled that in 70 of those 121 cases the assurances of Art. 4a(1)(d) were needed because none of the other exceptions applied (see also paragraph 1.1). The importance of the fourth exception justifies dedicating a separate chapter to it.

The exception relates to cases in which the authorities have been unable to contact the person concerned “in particular because he or she sought to evade justice” (recital (12) of the preamble). Despite that, the right to be present is considered so important, that the EU legislator yet gave him/her another chance to be present at his/her trial. This exception differs from the third exception both as to the moment when the decision is served, namely after the surrender has been effected, and as to its form, namely personal service.

For the exception to be applicable, the person concerned must not have been personally served with the ‘decision’, i.e. with the final conviction. Situations in which the person concerned already was served with the ‘decision’, are the subject of another exception (Art. 4a(1)(c) FD 2002/584/JHA; see paragraph 6.4). In light of the Dworzecki judgment, it seems likely that the concept of ‘personal service’ must be interpreted as actually handing over the ‘decision’ to the surrendered person.

---

653 ECJ, judgment of 26 February 2013, Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:103, para. 52.
654 PL, report, p. 80.
656 NL, report, p. 149.
7.1.2 Assurances

In essence, Art. 4a(1)(d) FD 2002/584/JHA requires a number of assurances by the issuing judicial authority, viz.: (1) the assurance that the person concerned will be personally served with the decision “without delay after surrender”, (2) the assurance that the person concerned, when served with the decision, “will be expressly informed of his or her right to a retrial, or an appeal” which retrial or appeal must conform to the characteristics mentioned in Art. 4a(1)(d)(i) FD 2002/584/JHA and (3) the assurance that the person concerned will also be informed of the time frame within which s/he has to request such a retrial or appeal, which time frame must be mentioned in the EAW.

Point 3.4 of section (d) of the EAW-template corresponds to Art. 4a(1)(d) FD 2002/584/JHA. If that provision is applicable, all the issuing judicial authority has to do is to tick the box of point 3.4 and fill in the applicable time frame. It is not mandatory to provide “information about how the relevant condition has been met”: point 4 of section (d) does not apply when point 3.4 is ticked.

7.1.3 Serving the decision and informing the person concerned

Article 4a(1)(d) FD and point 3.4 of section (d) of the EAW-form state that the person concerned must be personally served (see paragraph 7.1.1) with the decision “without delay after surrender” and that s/he must be “expressly” informed both of his/her right to a retrial or an appeal and of the time frame within which to request the retrial or the appeal. The issue of informing the person concerned about the applicable time frame will be dealt with separately (see paragraph 7.2.3).

Both serving the decision and informing the person concerned of his/her rights will take place ‘after the surrender’ and, therefore, on the territory of the issuing Member State. Since the surrendered person will necessarily be in the custody of the issuing Member State – on the basis either of a national arrest warrant or of an enforceable judgment – this should not be an undue burden on that Member State. This also means that service of the decision will be performed in a manner provided for under its legislation, in accordance with the principle of procedural autonomy (see paragraph 6.4.2).

EU Member States have varying practices of informing defendants of their rights, as deriving from Article 4a(1)(d)(i and ii) FD 2002/584/JHA.

In Belgium, at the moment of being served with a (copy of) the judgment, the person concerned receives a specific document containing the relevant information regarding the possible recourses. This document is in the same language as the in absentia judgment. Similarly, in the Netherlands, when serving the defendant with a notification of the judgment in accordance with

659 Cf. ECJ, judgment of 6 December 2018, IK, C-551/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:991, para. 56.
Art. 366 NL-CPC, a leaflet is attached to the notification of the judgment, explaining whether the defendant may appeal the judgment, and, if so, within which time frame and in which manner. While this is not a national legal requirement, it is common practice.

In Hungary, the court will inform the defendant during the first hearing of this right. If the court rendered a judgment following proceedings in absentia, the written judgment will contain the information about the right to a retrial or an appeal and the applicable time frame. In the view of Romanian authorities, the defendant is informed about his/her rights to legal recourses via the executing judicial authority (when they ask for the in absentia judgment). If that is not done, the information is provided immediately after the defendant’s surrender.

In Poland, different courts issuing EAWs seem to deal with the matter differently. As the right to a retrial under Article 540b of the PL-CCP usually is not indicated in the EAW as an effective measure available for surrendered persons after surrender to Poland, judges are rarely confronted with such cases.

7.1.4 Characteristics of a retrial or an appeal

The characteristics of the retrial or the appeal must be (1) that the person concerned has the right to participate in the retrial or the appeal, (2) that the retrial or the appeal allows the merits of the case, including fresh evidence, to be re-examined and (3) that the retrial or the appeal may lead to the original decision being reversed. One cannot fail to notice the similarities between those characteristics and the remedy which according to the case-law of the ECtHR should be available to someone who was convicted in absentia and who did not waive his/her right to appear and to defend him/herself: a fresh determination of the merits of the charge, in respect of both law and fact, by a court which has heard him/her.\(^{660}\) Clearly, the rationale of Art. 4a(1)(d) is the same as the rationale of such a fresh determination: a retrial or an appeal with the characteristics enumerated in that provision can remedy a breach of the rights of the defence that occurred during first instance in absentia proceedings.\(^{661}\)

Compared to its predecessor – Art. 5(1) FD 2002/584/JHA – a number of differences stand out. Firstly, whereas Art. 4a(1)(d) refers to a right to a retrial, or an appeal, Art. 5(1) only spoke of the opportunity to apply for a retrial. Secondly, whereas Art. 4a(1)(d) describes the main characteristics of such a retrial or an appeal, Art. 5(1) did not. Thirdly, whereas Art. 4a(1)(d)(i) prescribes a specific assurance concerning the right to a retrial or an appeal, Art. 5(1) left the adequacy of the assurance entirely up to the discretion of the executing judicial authority. These differences may be explained, partly by the wish to establish a common and clear ground for

\(^{660}\) See, e.g., ECtHR, judgment of 1 March 2006, Sejdovic v. Italy [GC], ECLI:CE:ECHR:2006:0301JUD005658100, § 82.

refusal and partly by the aim of ensuring a high level of protection and of allowing the executing judicial authority to surrender the person concerned notwithstanding his/her failure to attend the trial which led to his/her conviction, while fully respecting the rights of the defence.

Since the wording of Art. 4a(1)(d) does not refer to the law of the issuing Member State for the purpose of its meaning and scope, it follows that such concepts as ‘the right to a retrial, or an appeal’ and the characteristics of the retrial or the appeal enumerated in that provision are autonomous concepts of Union law which must be interpreted uniformly. This conclusion – which however is not shared by all experts (see paragraph 3.5) – fits well both with the desire of establishing common and clear grounds for refusal and with the objective of ensuring a high level of protection.

As discussed at length in paragraphs 3.5 and 4.2.1, Art. 4a(1) only harmonises the ground for refusal, not the national rules concerning trials in absentia. This means that, as far as the right to a retrial or an appeal after surrender is concerned, Art. 4a(1) does not oblige Member States to provide for the right to a retrial or an appeal with the characteristics enumerated in Art. 4a(1)(d)(i). If, however, the law of the issuing Member States provides for a retrial or an appeal in some form, that legal recourse must – at least – present those characteristics in order for Art. 4a(1)(d) to apply. If one or more of these characteristics are missing, then Art. 4a(1)(d) is not applicable and the issuing judicial authority should not tick the box of point 3.4 of section (d) of the EAW. Of course, in such circumstances the issuing judicial authority could still describe the legal recourse open to the surrendered person under point 4 of section (d) of the EAW, in the hope that the executing judicial authority would be guided by the Dworzecki and Tupikas judgments and draw the conclusion that, even though none of the exceptions applies, surrendering the person concerned would not entail a breach of his/her rights of defence.

The wording of Art. 4a(1)(d) makes it abundantly clear that a legal recourse in which only points of law are re-examined does not qualify as a retrial or an appeal as referred to in that provision. A re-examination of points of law only is quite obviously not a re-examination of ‘the merits of the case, including fresh evidence’. The phrase “which allows the merits of the case, including fresh evidence, to be re-examined” might suggest that it is sufficient that the competent court in the issuing Member State has discretion as to the re-examination of fresh evidence. Recital (12) of the preamble to FD

---

662 Recitals (3) and (4) of the preamble to FD 2009/299/JHA.
667 Emphasis added. Compare the French version “qui permet de réexaminer l’affaire sur le fond, en
2009/299/JHA, however, points to another possible interpretation: “Such a retrial, or appeal, is aimed at guaranteeing the rights of the defence and is characterised by the following elements: (...), the merits of the case are re-examined (...)

668 When read against the background of the case-law of the ECtHR, perhaps the more likely interpretation of the word ‘allows’ is that it is open and indeed up to the defendant to ask the appellate court to admit new evidence. In the words of the ECtHR: “(...) in cases where an accused has been convicted in absentia at first instance, it is for the appellate court to provide a forum for the fresh factual and legal determination of the merits of the criminal charge. It is then for the accused to avail themselves of the remedies for their defence that are provided for by domestic law”. In such cases, Art. 6 ECHR does not require the appellate court to act ex proprio motu. 669 Based on, inter alia, recital (12), the German Constitutional Court (Bundesverfassungsgericht) held that Art. 4a(1)(d)(i) entitles the surrendered person to a (re-)examination of any exculpatory evidence s/he puts forward and that this interpretation is an acte clair. 670 This ruling evidently presupposes that the defendant actually asks the appellate court to consider such evidence.

7.1.5 Providing a copy of the judgment before surrender

It is interesting to see that, even though the person concerned will only be formally served with the judgment after the issuing Member State has obtained his/her surrender, s/he may already receive a copy of the decision in the executing Member State. Art. 4a(2) FD 2002/584/JHA stipulates that the requested person may request to be provided with such a copy, if Art. 4a(1)(d) applies and the requested person has not previously received any official information about the existence of the criminal proceedings against him/her. Upon such a request, the issuing judicial authority must ‘immediately’ provide him/her with a copy via the executing judicial authority. The Framework Decision does not state that the executing judicial authorities must inform him/her of this right. It also does not state what the consequences are in case a request is not complied with. However, it does state that the request shall not delay the surrender procedure and the decision on the execution of the EAW and that providing the judgment cannot be tenant compte des nouveaux éléments de preuve” (emphasis added).

668 Emphasis added.

669 ECtHR, judgment of 30 October 2018, Gestur Jónsson and Ragnar Hallídór Hall v. Iceland, ECLI:CE:ECHR:2018:1030JUD006827314, § 69 (emphasis added). The case was referred to the Grand Chamber. See also ECtHR, decision of 3 October 2017, Giurgiu v. Romania, ECLI:CE:ECHR:2017:1003DEC002623909, § 96: “In this connection, the Court reiterates that – given that the defendant was allowed to appeal against the conviction in absentia and was entitled to attend the hearing in the court of appeal, thus opening up the possibility of a fresh factual and legal determination of the criminal charge – the proceedings as a whole may be said to have been fair (see, mutatis mutandis, Jones v. the United Kingdom (dec.), no. 30900/02, 9 September 2003)” (emphasis added).

670 Bundesverfassungsgericht, judgment of 15 December 2015, 2 BvR 2735/14, paras. 88-104 and 125, accessible at www.bundesverfassungsgericht.de. The case concerned an Italian EAW. At issue was Art. 603(4) of the Italian Code of Criminal Procedure, which provided that the court of appeal would only allow fresh evidence to be presented if the defendant showed that he was unable to appear at the first instance trial on account of force majeure, that he did not have any knowledge of the first instance summons through no fault of his own or that he did not voluntarily seek to avoid knowledge of the first instance proceedings. This problem seems to have been solved by the Italian judiciary. In 2016, the Italian Corte di cassazione held that a person who was convicted in absentia and who, because he was unaware of the proceedings, was given a new time frame for lodging an appeal, has the right to an integral re-examination on appeal. Because of the need to interpret the national provisions in accordance with Art. 6 ECHR, the limitations contained in Art. 603(4) CCP do not apply to him/her. See Corte di cassazione, judgment of 30 November 2016, Num. 51041, accessible at www.cortedicassazione.it.
regarded as a form service. Providing a copy of the judgment does not activate any time limits for requesting a retrial or an appeal, but is for information purposes only. In addition to the duty to mention the applicable time frame in the EAW (see paragraph 7.2.3), this is another safeguard for the person concerned, which is intended to ensure that s/he will not find him/herself with only a very short time in which to request the retrial or the appeal.

Guaranteeing the right of the accused to ‘immediately’ receive a copy of the judgment before surrender, does not seem to be a problem in the project Member States. All project Member States have legal provisions and/or practices in place that guarantee the right of the requested person to receive a copy of the judgment before surrender. Usually, the executing judicial authority671 will contact the issuing judicial authority, request a copy of the judgment and hand it over to the accused (or to his/her legal counsellor if the person sought can no longer be reached (Belgium)) as soon as possible.672

In Romania, upon the demand of the requested person, the judge shall postpone the case only once, for at least 5 days, and request the issuing judicial authority to deliver, in copy and in a language which the requested person understands, the decision rendered in absentia. However, failure by the issuing judicial authority to deliver the decision rendered in absentia shall neither have an effect on surrender procedure nor on the surrender of the requested person.673

7.1.6 Relationship with Art. 5(3) FD 2002/584/JHA

If the person concerned has the right to a retrial, or an appeal, as referred to in Art. 4a(1)(d), his/her situation “is comparable to that of a person who is the subject of [an EAW] for the purposes of prosecution”. Provided that the person concerned is a national or a resident of the executing Member State, the executing judicial may also apply Art. 5(3) of FD 2002/584/JHA and subject the execution of the EAW to the condition “that the person, after being heard, is returned to the executing Member State in order to serve there the custodial sentence or detention order passed against him in the issuing Member State”. 674

In this way, both the important goal of reintegrating into society and the rights of defence are given their due weight. If applying Art. 4a(1)(d) and Art. 5(3) cumulatively were not possible, the national or resident concerned would be constrained to waive the right to a retrial or an appeal “in order to ensure that his sentence may, pursuant to Article 4(6) of Framework Decision 2002/584, be executed in the Member State where he is [a national or a] resident within the meaning of the relevant provisions of that framework decision”. 675

7.2 Issues concerning interpretation and application

671 In Romania, the public prosecutor will contact the issuing authority: RO, report, p. 22.
672 BE, report, p. 19; HU, report, p. 15; NL, report, p. 59; PL, report, p. 54. In Poland, the submission of the request does not stop the execution of the EAW. It has happened in cases where the accused has consented to the surrender that s/he was surrendered before a copy of a judgment could be served on him/her.
673 RO, report, p. 22.
674 Cf. ECJ, judgment of 21 October 2010, I.B., C-306/09, ECLI:EU:C:2009:626, para. 57. This judgment concerns Art. 5(1) FD 2002/584/JHA.
7.2.1 Introduction

The interpretation and application of Art. 4a(1)(d) raises a number of issues. First of all, what does the expression ‘the right to retrial, or an appeal’ mean? If that right is dependent on any other condition than that the requested person was not personally served with the decision and that the retrial or the appeal is lodged within the applicable time frame and in the manner prescribed by national law, does that right qualify as the ‘right’ referred to in Art. 4a(1)(d)?

Second, if the issuing judicial authority ticked the box of point 3.4 of section (d) of the EAW-form but deleted words which form an integral part of the standard text of point 3.4, what, if any, consequence should this have for the decision on the execution of the EAW?

Third, if the issuing judicial authority did not mention in point 3.4 of section (d) of the EAW-form the applicable time frame for requesting a retrial or an appeal, what, if any, consequences should this have for the decision on the execution of the EAW?

Fourth, if the issuing judicial authority ticked the box of point 3.4 of section (d) of the EAW-form – and thus assured that the person concerned had the right to a retrial or an appeal – but provided information proprio motu which seems to contradict that assurance, what, if any, consequences should this have for the decision on the execution of the EAW?

7.2.2 Right to a retrial or an appeal

What does the concept of a ‘right to a retrial, or an appeal’ mean? One thing is perfectly clear. From the wording of Art. 4a(1)(d) it follows that the retrial or the appeal will not take place automatically upon surrender. Because Art. 4a(1)(d)(ii) refers to the time frame “within which [the person concerned] has to request such a retrial or appeal”, it is evident that, after surrender, it is up to the surrendered person to take the necessary steps to give effect to his/her right to a retrial or an appeal. The wording of Art. 4a(3) supports this reading. According to this provision, once the surrendered person “has requested a retrial or appeal” the detention of that person awaiting such retrial or appeal shall be reviewed on a regular basis or upon request until these proceedings are finalised.

In determining the meaning of the concept of a ‘right to a retrial, or an appeal’, it is important to recall that Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA seeks to guarantee a high level of protection in order to allow the executing judicial authority to surrender the person concerned while fully observing his/her rights of defence. Furthermore, Art. 4a(1)(d)(ii) FD 2002/584/JHA explicitly refers to “his or her right to a retrial, or an appeal”, thus indicating that what is meant is the legal recourse that is open in this particular case to this requested person, not possible recourses

---

676 Emphasis added.
677 Emphasis added.
679 Emphasis added.
which might be open *in general*. The retrial or appeal is “aimed at guaranteeing the rights of the defence” (recital (11) of the preamble to FD 2009/299/JHA).

Moreover, when ticking point 3.4 of section (d) of the EAW, the issuing judicial authority guarantees that the defendant has a *right* to a retrial or an appeal (recital (12) of the preamble to FD 2009/299/JHA). According to the Court of Justice, Art. 4a(1)(c) and (d) sets out situations where the person concerned is *entitled* to retrial. Once the surrendered person has requested a retrial or an appeal, the retrial or appeal “shall begin” within due time after the surrender (Art. 4a(3) FD 2002/584/JHA). Against this background, one might be forgiven for thinking that, once the surrendered person has put in the request, the court in the issuing Member State must grant him/her a retrial or an appeal.

However, it does not seem too bold a supposition that the legal systems of the Member States normally subject a legal recourse to *conditions for admissibility*, e.g., conditions with respect to the manner in which and to the time frame within which to lodge that legal recourse. Consequently, the competent court will normally check whether a request for a retrial or an appeal is admissible. In this sense, too, a retrial or an appeal is not automatic. It is hardly conceivable, then, that such an admissibility check would, in itself, preclude the applicability of Art. 4a(1)(d). Indeed, that provision itself *explicitly* refers to one condition for admissibility: the “time frame within which [the person concerned] has to request” a retrial or an appeal. *Implicitly,* by referring to a request, that provision could be understood to refer to formalities concerning the manner in which to request a retrial or an appeal. Subjecting the right to a retrial or an appeal to such conditions for admissibility, in itself, does not violate Art. 6 ECHR. The ECtHR has repeatedly held that the right of access to a court is not absolute, but may be subject to implied limitations “notably as regards the requirements for an appeal to be admissible”. Nevertheless, the limitations must not “restrict the access left to the individual in such a way or to such an extent that the very essence of the right is impaired”, must “pursue a legitimate aim” and must be reasonably proportionate to that aim.

Similarly, there may come a point where a condition for admissibility is such that it can no longer be said that the convicted person’s *right* to a retrial or an appeal is *effectively guaranteed*. This may be the case when a person who was convicted *in absentia* has to *prove* that s/he was not seeking to evade justice or that his/her absence was due to *force majeure*. Such a condition was held by the ECtHR to be in contravention of Art. 6 ECHR. Therefore, such a condition would fail to meet the requirements of Art. 4a(1)(d). On the other hand, that same court ruled that it is open “to the national authorities to assess whether the person concerned showed good cause for his absence or whether there was anything in the case file to warrant finding that he

---

680 Emphasis added.
had been absent for reasons beyond his control”. Such a discretion does not seem compatible with the explicit wording of Art. 4a(1)(d); if the national authorities could deny a retrial or an appeal on the basis of such an assessment, the person concerned cannot be considered to have the right to a retrial or an appeal. In this regard, the requirements of Art. 4a(1)(d) seem to be more strict than the requirements of Art. 6 ECHR.

There is no unanimity among the experts on the issue of the meaning of the concept of a ‘right to a retrial’ Two strands of thought clearly emerge. According to one strand of thought, the ‘right to a retrial’ is nothing more than the possibility to ask for a retrial. Consequently, admissibility conditions are not problematic at all. According to the other strand of thought, only some admissibility conditions are acceptable. This strand of thought implies that the ‘right to a retrial’ is more than just a possibility to ask for a retrial. The Belgian expert points out that, in his opinion, given recital (14) of the preamble of FD 2009/299/JHA, Art. 4a(1)(d) does not introduce an autonomous concept of legal recourses that must be interpreted uniformly in all Member States. According to him, from the wording of Art. 4a(1)(d) and of Art. 9 of Directive 2016/343/EU and from para. 52 of the Dworzecki judgment, it follows that the right to a retrial means the possibility to request a retrial. In other words: the right to a retrial requires having access to a legal recourse after surrender that could lead to a retrial. Consequently, the executing judicial authorities do not have to assess if the legal recourse would be successful or effective. This line of reasoning is not contradicted by recitals (11) and (12) of the preamble to FD 2009/299/JHA: these recitals do not imply that a request for a retrial must always lead to a retrial.

The Dutch, Hungarian and Irish experts are all of the opinion that the right to a retrial or an appeal cannot be made dependent on any other condition than that the requested person was not

---

685 Compare Oberlandesgericht Hamm, decision of 29 October 2015, 2 Ausl. 105/15; Kammergericht Berlin, decision of 15 March 2019, (4) 151 AuslA 167/18 (178/18); Brandenburgisches Oberlandesgericht, decision of 8 July 2019, 2 AR 6/29. These German courts apply the criterion that a retrial or an appeal may only be dependent on the will of the defendant (“dass die Erneuerung der Hauptverhandlung (…) allein vom Willen des Verfolgten abhängt”). See also Minister for Justice and Equality v. Iacobuta [2019] IEHC 250 (20 March 2019), with regard to a guarantee which seemed to guarantee a retrial only to the extent that the requested person demonstrated that national legal rules as to service were violated; the Irish High Court found it doubtful whether the requirements of point 3.4 had been met.
686 The same interpretation applies to Art. 4a(1)(c).
687 ECI, judgment of 24 May 2016, Openbaar Ministerie v. Paweł Dworzecki, C-108/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:346. It does not follow from para. 52 of that judgment that the “right to a request a retrial” to which the Polish Government referred before the Court of Justice is the equivalent of the “right to a retrial” as mentioned in Art. 4a(1)(d)(i). There is no reference to Art. 4a(1)(d) in the judgment at all. Indeed, the judgment does not even reproduce the text of that provision (see para. 6). Moreover, the issuing judicial authority had not ticked the box of point 3.4 of the EAW against Dworzecki, as one of the authors of this report – who was closely involved in the proceedings in the Dworzecki case – can confirm.
688 BE, report, p. 32.
personally served with the decision and that the retrial or the appeal is lodged within the applicable time frame and in the manner prescribed by national law.\textsuperscript{689}

The Polish expert relates the view of one of the interviewed Polish judges that no other conditions should apply than those which usually apply to a motion for a retrial (viz. the formal conditions that the motion should be lodged within the applicable time frame and should be prepared and submitted by a legal counsellor).\textsuperscript{690} In essence, this view is in accordance with the opinion of the Dutch, Hungarian and Irish experts. The Polish judges stressed that during the surrender proceedings they inform the requested person of his/her right to a retrial after surrender if the EAW refers to this right. In case of serious doubts as to the conditions for a retrial, the court may ask for supplementary information.\textsuperscript{691}

With respect to experiences of the executing judicial authorities, only the Dutch executing judicial authority reported difficulties with EAWs in which point 3.4 of section of the EAW was ticked. The Dutch executing judicial authority will accept no other conditions than those relating to the manner in which to exercise the right to a retrial or an appeal and to the time frame within which to exercise that right. If the defendant is required to show that s/he was absent through no fault of his/her own and/or that s/he had no knowledge of the date and place of the trial or of the judgment, the assurance does not comply with Art. 4a(1)(d). Equally, if the court in the issuing Member State is required to determine whether the person concerned had knowledge of the proceedings or of the judgment and voluntarily waived his/her right to appear at the trial, the assurance is deemed inadequate.\textsuperscript{692}

Polish assurances which refer to Art. 540b of the Polish CCP are regularly deemed insufficient by the Dutch executing judicial authority, either because the person concerned must show that s/he was not aware of the proceedings or of the judgment or because that provision is not applicable when the summons was served in a particular way. Incidentally, this is in line with the opinion of some Polish judges who were interviewed in the course of this project. Even if all the conditions of Art. 540b are met, a re-opening of the proceedings is optional, not mandatory. That is why these judges do not consider Article 540b a basis for a retrial under Article 4a(1)(d)\textsuperscript{693} and why Art. 540b is usually not indicated in the EAW as an effective legal recourse available to the surrendered person.\textsuperscript{694}

Italian assurances which refer to Art. 175 of the Italian CCP, as in force until 2005, are not considered valid guarantees by the Dutch executing judicial authority, because this provision requires the person concerned to prove that s/he had no effective knowledge of the judgment and that s/he had not deliberately refused to take cognizance of the procedural steps. Its judgment in the Sejdovic case, the ECtHR ruled that this provision ‘did not guarantee with

\begin{footnotesize}
\begin{enumerate}
\item[689] HU, report, p. 25; IE, report, p. 53 (‘It could be strongly argued that they cannot [make a retrial dependent on other conditions]’); NL, report, p. 82.
\item[690] PL, report, p. 67.
\item[691] PL, report, p. 67.
\item[692] NL, report, p. 112.
\item[693] PL, report, p. 39 and p. 48.
\item[694] PL, report, p. 53.
\end{enumerate}
\end{footnotesize}
sufficient certainty that the applicant would have the opportunity of appearing at a new trial to present his defence.695 Art. 175, as in force between 2005 and 2014 shifted the burden of proof to the Italian ‘judicial authorities’. If the issuing Italian judicial authority declares that there are no indications that the person concerned had effective knowledge of the proceedings or that s/he had refused to appear or to appeal the judgment, an assurance based on that version of Art. 175 CCP is accepted.

When a Dutch national or resident is convicted in absentia, some particular problems may present itself. Under the Dutch transposition of Art. 4(6) FD 2002/584/JHA, it is not allowed to surrender a Dutch national or resident for the purpose of enforcement of a final custodial sentence or detention order.696 In Belgian cases, the Dutch criminal record sometimes mentions that the Belgian conviction in absentia is final, whereas in the EAW point 3.4 is ticked, thus prompting the Dutch executing judicial authority to ask the issuing judicial authority to confirm that the conviction is not in fact final.697

The Belgian, Hungarian, Irish, Polish and Romanian executing judicial authorities reported no difficulties with EAWs in which point 3.4 of section (d) was ticked.698

With respect to experiences of issuing judicial authorities, Irish judicial authorities, of course, have never issued an EAW seeking the surrender of a person tried in absentia.699 As the Dutch issuing judicial authority only deals with cases in which the judgment is final, it has never ticked point 3.4 of section (d) of the EAW.700 No difficulties were reported by the Hungarian issuing judicial authorities.

However, Belgian issuing judicial authorities have encountered many requests by executing judicial authorities, wishing to know whether a retrial would be held automatically and whether it would be a full retrial.701 Romanian issuing judicial authorities reported that the executing judicial authorities of some Member States repeatedly called for additional safeguards (i.e. that the requested person would be expressly informed when serving the judgment that s/he had the right to an effective remedy or a re-examination of the case). After providing such guarantees, the requested persons were surrendered.702

Polish issuing judicial authorities only exceptionally tick point 3.4 of section (d) of the EAW. Sometimes, executing judicial authorities want to know whether the requested person would be granted a retrial, mainly with reference to EAWs issued for the enforcement of an in absentia

696 In more than one respect, this Dutch provision is not in accordance with Art. 4(6). See ECJ, judgment of 21 June 2017, Daniel Adam Popławski, C-579/15, ECLI:EU:C:2017:503.
697 NL, report, p. 126. The information in Dutch criminal records about a conviction of a Dutch national in another Member State is provided by that Member State, in accordance with Framework Decision 2009/315/JHA.
698 BE, report, p. 44; HU, report, p. 36; IE, report, p. 89; PL, report, p. 84; RO, report, p. 42.
699 IE, report, p. 90.
700 NL, report, p. 113.
701 BE, report, p. 44.
judgment rendered in so-called ‘simplified proceedings’. In a number of EAWs issued by the Lublin Regional Court, point 3.4 of section (d) of the EAW was ticked with regard to *in absentia* judgments rendered after ‘simplified proceedings’. Probably, the issuing judicial authority had in mind the possibility of requesting the reinstatement of the time limit for lodging an objection against the judgment. Two EAWs issued by the Regional Court in Zamość referred to the same recourse. One of these EAWs, concerned a judgment issued in the ‘penal order procedure’. A German executing judicial authority refused to execute this EAW.

### 7.2.3 Time frame

From the wording of Art. 4a(1)(d)(ii) it clearly follows that the time frame within which the surrendered person has to request the retrial or the appeal after surrendered must be mentioned in the EAW (“the time frame (…) as mentioned in the relevant [EAW]”). Point 3.4 of section (d) of the EAW, clearly indicates that the applicable time frame must be mentioned and where it must be mentioned (“the person will be informed of the time frame within which he or she has to request a retrial or appeal, which will be …. days”). Apparently, the Union legislator wanted to make sure that the person concerned is aware of and alert to the applicable time frame for requesting a retrial or an appeal *even before his/her eventual surrender* in order to afford him/her an effective right to obtaining a retrial or an appeal. Given the obstacles facing a detainee – especially a foreign detainee – in instructing a legal counsellor and/or in requesting a retrial or appeal him/herself, this seems to be a sensible precaution. Advance notice of (the right to a retrial and of) the applicable time frame affords the person concerned the opportunity to prepare for lodging the request as soon as possible after surrender.

In this context it is also relevant to refer to the right of the requested person to appoint a legal counsellor in the issuing Member State conferred by Art. 10(5) and (6) of Directive 2013/48 on the Right of Access to a Lawyer. Exercising this right will enable the requested person to make the appropriate assessment of how to apply the rights of the defence, especially to make use of a right to a new trial within the time limits provided under national law.

In view of the potential need for interpretation and translation of the judgment and the information about the right to a retrial or an appeal and the potential need for consultation with counsel, a national time limit that in the given circumstances is so short as to make that right

---

703 PL, report, p. 84. Before 1 July 2015, the presence of the defendant at the hearing was mandatory. However, Polish criminal procedural law provided for so-called ‘simplified proceedings’ which applied on condition that the preparatory proceedings were held in the form of an inquiry and which concerned less severe cases. In simplified proceedings, the court could conduct *in absentia* proceedings and pronounce a judgment *in absentia*, when the accused and his/her defence counsel were absent. Due to the transitional regime, proceedings initiated before 1 July 2015 could still be conducted under the old rules and an *in absentia* judgment could be rendered. See PL, report, p. 15.

704 In a judgment rendered following a penal order procedure, no penalty of imprisonment may be imposed. It is only possible to impose a fine up to 200 daily units or a penalty of limitation of liberty: PL, report, p. 23. It necessarily follows that the penalty originally imposed was subsequently converted into a custodial sentence. See PL, report, p. 58.

705 PL, report, p. 84.

practically inexistent should be extended. The standard imposed by the Court in *Covaci* is that the “accused person does in fact have the benefit of the whole of the prescribed period for lodging an objection against that order.” As a result of the *Sleutjes* case, it means that both the judgement and the information about the time frame for requesting a new trial must be available in a language the surrendered person s/he understands when the time limit starts to run.

The answers given by the experts concerning the potential consequences of not mentioning the applicable time frame show a wide range of viewpoints. According to the Belgian expert, not mentioning the time frame should have no consequences at all. He raises the issue why the EAW should mention the applicable time frame at all, because the information about the applicable legal recourse and the applicable time frame should only be provided after surrender.

The Hungarian expert points out that not mentioning the applicable time frame is not a ground for refusal but adds that the executing judicial authority may request supplementary information.

The Polish judges who were interviewed in the course of the project stress that the ground for refusal is only optional. The executing judicial authority can try to clarify this issue during the surrender proceedings by asking the requested person whether s/he is aware of the time frame for requesting a retrial or an appeal. In case of doubt, it may request supplementary information.

According to the Dutch expert, the conditions of Art. 4a(1)(d) are not met if the EAW does not mention the applicable time frame. Therefore, the executing judicial authority should enquire after the applicable time frame. The opinion of the Dutch expert implies that, if the issuing judicial authority does not provide the applicable time frame as requested and if none of the other exceptions to the rule that the execution of the EAW may be refused applies, the executing judicial may – and according to Dutch legislation: must – refuse to execute the EAW.

The opinion of the Irish expert is more or less the same. Point 3.4 amounts to an assurance from one judicial authority to another, which on the basis of the principle of mutual recognition is intended to be taken at face value. Precision is therefore essential and the time frame needs to be specified. If the omission is due to mere oversight, additional information could be requested.

---

709 BE, report, p. 32.
710 HU, report, p. 25.
711 PL, report, p. 67.
712 NL, report, p. 82.
to remedy the defect.\textsuperscript{713} If, however, the omission appears to have been deliberate, or if the issuing refuses to provide the applicable time frame when requested to do so, then arguably the defect would be fatal to any possibility of surrender based on the assurance of point 3.4. It does not seem to be the kind of problem that amplifying the supplementary information provided at point 4 could overcome.\textsuperscript{714}

With respect to experiences of the \textit{executing} judicial authorities, only the Dutch executing judicial authority reported any cases in which the EAW did not mention the applicable time frame. The issuing judicial authority was requested to provide the time frame. If the executing judicial authority has \textit{ex officio} knowledge that the law of the issuing Member State does not provide for a time frame for requesting the retrial or the appeal, it will refrain from requesting supplementary information.\textsuperscript{715}

With respect to experiences of \textit{issuing} judicial authorities, no difficulties were reported by any of the Member States involved in the project.

\textbf{7.2.4 Modification of assurances}

For Art. 4a(1)(d) to apply, the EAW must state the assurances referred to in that provision. In this respect, section (d) of the EAW-form is user-friendly. Point 3.4 of section (d) repeats word for word the assurances mentioned in Art. 4a(1)(d). If the issuing judicial authority is of the opinion that Art. 4(1)(d) applies to the situation at hand, all it has to do is to tick the box of point 3.4.\textsuperscript{716} If, on the other hand, it takes the view that point 3.4 is not (fully) applicable and, therefore, that it cannot give the assurances, it should refrain from ticking that box. There is no need for the issuing judicial authority to \textit{add} anything to the standard text (except for the applicable time frame, see paragraph 7.2.3) and it should not \textit{delete} anything from that text, because point 3.4 reflects the conditions of Art. 4a(1)(d). As regards the \textit{substance} of the assurances, nothing more is needed and nothing less is acceptable.

According to the Romanian expert, deletion of passages which form an integral part of the standard text of point 3.4 is not considered as a ground for refusal.\textsuperscript{717} The Hungarian expert concurs, but adds that the executing judicial authority may request supplementary information.\textsuperscript{718} The Polish judges stress the optional nature of the ground for refusal and point out that in case of doubt the executing judicial authority could request supplementary information.\textsuperscript{719} According to the Belgian expert, deletion of passages which form an integral part of the standard text of point 3.4, raises the presumption that the issuing judicial authority

\textsuperscript{713} In \textit{Minister for Justice and Equality v. Tache} [2019] IEHC 68 (11 February 2019) the EAW did not mention the applicable time frame. The Irish Central Authority requested supplementary information. In reply, the issuing judicial authority provided the requested information.
\textsuperscript{714} IE, report, p. 53.
\textsuperscript{715} NL, report, p. 113, footnote 266.
\textsuperscript{716} And to mention the applicable time frame (see paragraph 7.2.3).
\textsuperscript{717} RO, report, p. 34.
\textsuperscript{718} HU, report, p. 26.
\textsuperscript{719} PL, report, p. 67.
is not able to comply with the requirements set out in the standard text of the EAW form. However, before refusing to surrender, the executing judicial authority should request supplementary information in order to confirm or to rebut that presumption. According to the Irish expert, a certain Irish precedent would seem to suggest that surrender would have to be refused. However, in the light of the Dworzecki and Tupikas judgments it could be argued that if the issuing judicial authority offered an explanation for the deletion and if that explanation allayed any concerns that the requested person’s right of defence would not be respected, surrender is possible. If, on the other hand, no explanation is proffered, the executing judicial authority should probably seek confirmation that the assurances were in fact being offered in the prescribed form or an explanation for the deletion and alternative assurances with respect to how the defendant’s rights of defence could and would be respected. The Dutch expert points out that, if an integral part of the standard text of point 3.4 is deleted, it necessarily follows that the corresponding part of the conditions of Art. 4a(1)(d) is not met.

With respect to experiences of the *executing* judicial authorities, only the Dutch executing judicial authority reported difficulties with EAWs in which passages were deleted which form an integral part of the standard text of point 3.4. In one such case, *e.g.*, point 3.4. was ticked, but the entire text after the words “the person was not served the decision personally, but the decision will be served him/her personally without delay after his/her handing over” was deleted. In another case, the issuing judicial authority used the *old* version of section (d) of the EAW, stated that it was still possible to oppose the *in absentia* judgment and referred to the applicable provisions of the code of criminal procedure. When requested to clarify this statement, the issuing judicial authority limited its response to reproducing the text of one those provisions. The executing judicial authority decided to request supplementary information yet again. From the response of the issuing judicial authority it did not follow that the surrendered person would have the right to participate in the new proceedings nor that the new proceedings allowed the merits of the case, including fresh evidence, to be re-examined and could lead to the original decision being reversed.

With respect to experiences of *issuing* judicial authorities, no difficulties were reported by any of the Member States involved in the project.

### 7.2.5 Contradictory information

---

720 BE, report, p. 32.
721 IE, report, p. 54.
723 The EAW was issued on 5 September 2017 (!).
724 NL, report, p. 113. This is probably the case referred to in BE, report, p. 52 (“Some questions are without purpose e.g. when section 3.4 of box D was ticked, asking if the defendant has the right to be present at the retrial while this is a condition that has to be met before ticking that section”). If only the issuing judicial authority had used the *current* version of section (d) — there probably would have been no need to request supplementary information in the first place. In the end, the issuing judicial authority did what it should have done from the beginning and stated that the standard text of point 3.4 was applicable. The person concerned was surrendered to Belgium.
Point 4 of section (d) of the EAW is not applicable, when point 3.4 is ticked. In ticking point 3.4, the issuing judicial is under no obligation to provide information *proprio motu* about how the conditions of Art. 4a(1)(d) are met.

However, if the issuing judicial authority decides to provide information under point 4, this information should not contradict the assurances of point 3.4. Otherwise, the assurances given under point 3.4 could be called into question.

As to the consequences of contradictory information, the majority of the experts refer to the possibility of requesting supplementary information.\(^{725}\) The Hungarian expert adds that contradictory information does not constitute a ground for refusal. The Irish expert, however, does not exclude the possibility of refusal, if the ostensibly contradictory information is, in itself, clear and unambiguous. According to the Polish expert, the executing judicial authority could try to clarify this issue at the EAW-hearing. The Romanian expert points out that Romanian executing judicial authorities have not been confronted with the issue of contradictory information.\(^{726}\)

None of the issuing and executing judicial authorities of the Member States involved in this project have reported cases in which point 3.4 was contradicted by the information given under point 4.

### 7.3 Interrelationship of the four exceptions

Now that all four exceptions to the rule that the executing judicial authority may refuse to execute the EAW if the person concerned did not appear in person at the trial resulting in the decision have been discussed, it is time to examine their interrelationship.

As to the four situations in which a final decision that was reached without the accused being present at the trial resulting in that decision cannot lead to a refusal of the EAW, it is clear that Art. 4a(1) gives preference to the accused being summoned in such a way that s/he was actually aware of the date and the place of the trial. If no such summoning took place, s/he may be represented by his/her mandated legal counsellor. Both situations may not lead to the refusal of the EAW. These two situations of an absent accused do not lead to a new trial, but instead respect the outcome of the *in absentia* trial. A Member State may not make surrender conditional on a new trial being conducted under these circumstances. The Court stated in *Melloni*: "This literal interpretation of Article 4a(1) of Framework Decision 2002/584 is confirmed by an analysis of the purpose of the provision. The object of Framework Decision 2009/299 is, firstly, to repeal Article 5(1) of Framework Decision 2002/584, which, subject to certain conditions, allowed for the execution of a European arrest warrant issued for the purposes of executing a sentence rendered in absentia to be made conditional on there being a guarantee of a retrial of the case in the presence of the person concerned in the issuing Member State and,

---


\(^{726}\) RO, report, p. 34.
secondly, to replace that provision by Article 4a. That provision henceforth restricts the opportunities for refusing to execute such a warrant by setting out, as indicated in recital 6 of Framework Decision 2009/299, ‘conditions under which the recognition and execution of a decision rendered following a trial at which the person concerned did not appear in person should not be refused’.

This is slightly different in the other two situations. Both the third exception – service of the judgment after completion of the trial – and the fourth exception – service of the judgement after the EAW has led to a surrender – may lead to a retrial (or an appeal). However, a retrial will not necessarily follow, as the convicted may decide not to apply for it. The system of the Framework Decision was designed to evade final refusals. A finding that the preferred respect for formalities (summons or representation) did not take place, can be remedied either by the service after the judgment or by the service after the surrender and by guaranteeing the right to a retrial. In other words, as long as the issuing Member States gives the guarantee that a retrial may take place upon request of the person concerned, the EAW proceedings cannot end with a refusal. Ultimately, refusals are only possible in those situations in which the issuing Member State does not give a sufficient guarantee.

The logic of the system of the EAW is that if one of the situations of a (the absent accused was summoned in person) or b (the absent accused was represented by counsel) applies or if the issuing Member State guarantees a new trial, there is no reason to refuse the EAW and the requested person must be surrendered.

7.4 Conclusions

The exception referred to in Art. 4a(1)(a)(d) is an important exception in the day-to-day practice of issuing and executing judicial authorities.

Given the importance of this exception, it gives cause for concern that the experts are not unanimous on the nature of a key concept of that exception, ‘the right to as retrial, or an appeal’. The majority of the experts consider this concept to be an autonomous concept of Union law, whereas one expert is of the opinion that it is not. Whether the concept is or is not an autonomous concept of Union law, has far reaching consequences for the interpretation and application of the exception. In the former case, a Union wide standard is applicable. In the latter case, there are as many standards as there are Member States. Equally, worrisome is the fact the experts are not unanimous on the meaning of the concept of a ‘right to a retrial’, especially in the context of admissibility conditions. The majority of the experts take the view that the ‘right to a retrial’ is something more than the possibility to ask for a retrial and that, consequently, only some admissibility conditions are allowed, whereas one expert is of the opinion that the right to a retrial is nothing more than the possibility to ask for a retrial and that,

---

therefore, the executing judicial should not assess whether requesting a retrial would be effective.

Only the Dutch executing judicial authority has encountered any difficulties in this regard. However, the experiences of issuing judicial authorities show that the executing judicial authorities from non-project Member States are critical of the assurances given under point 3.4 also.

Until such time as the Court of Justice decides on the nature and the meaning of the concept of a ‘right to a retrial’, one can only hope to prevent any problems by describing in the EAW in a factual way which conditions the surrendered person has to meet in order to obtain a retrial or an appeal.

The issue of the consequences not mentioning the time frame in the EAW elicited a wide range of opinions from the experts, ranging from questioning the requirement of mentioning the applicable time frame to refusal of surrender. Again, this is worrisome, given that both Art. 4a(1)(d) and section (d) clearly require mentioning the applicable time frame. Moreover, it is hard to see how the requirement of mentioning the applicable time frame could inconvenience the issuing judicial authority.

Again, only the Dutch executing judicial authority reported any problems in this regard. None of the other executing judicial authorities and none of the issuing judicial authorities encountered any problems.

The experts differed widely on the issue of modifying the standard text of the assurances also. Their opinions ranged between the two extremes of “not a ground for refusal” and “could lead to refusal”, the middle ground being taken up by “requesting supplementary information”.

Yet again, only the Dutch executing judicial authority reported any problems with this issue. None of the other executing judicial authorities and none of the issuing judicial authorities encountered any difficulties.

Both the issue of the applicable time frame and the issue of modifying the standard text demonstrate the need to issue clear and practical instructions to issuing judicial authorities on ticking point 3.4 of section (d) of the EAW. Even if points 3.1-3.3 are not applicable, the issuing judicial authority is not under any obligation to tick point 3.4. An issuing judicial authority should only tick that point, if it is fully applicable, without adding to (except for the applicable time frame) and deleting from the standard text. The wording of point 3 of section (d) of the EAW-template is somewhat misleading in this regard (“3. If you have ticked the box under point 2, please confirm the existence of one of the following”) and there is some evidence that it actually creates the misguided impression that the issuing judicial authority must tick one of the boxes of point 3, even if that particular point is not fully applicable to the situation at hand.\(^{728}\)

\(^{728}\) NL, report, p. 56-57 and p. 125.
Therefore, consideration should be given to clarifying the wording of point 3 of section (d) of the EAW-form.

On the issue of contradictory information, most experts referred to the possibility of requesting supplementary information, while one expert excluded refusal of surrender whereas others did not.

This issue seems to be of theoretical importance only, because none of the issuing and executing judicial authorities encountered any problems.

It is striking that only the Dutch executing judicial authority reported any problems with regard to the first three issues. The fact that the Netherlands transposed Art. 4a(1) as a mandatory ground for refusal, cannot (fully) explain this state of affairs. Hungary and Ireland also transposed that provision as a mandatory ground for refusal, yet their executing judicial authorities reported no difficulties. The fact that the Netherlands vested the power to execute EAWs in one specialised court, offers no (full) explanation either. Hungary and Ireland also appointed central executing judicial authorities. A possible (additional) explanation may be that the Dutch executing judicial authority deals with much more EAWs than the executing judicial authorities in Hungary and Ireland. A larger volume of cases logically entails a larger volume of potentially problematic cases.\(^\text{729}\)

\(^\text{729}\) In the period of 2004-2015, Ireland received a total of 402 EAWs: Report on the operation of the European Arrest Warrant Act 2003 (as amended) for the year 2016 made to the Houses of the Oireachtas by the Central Authority in the person of the Minister for Justice and Equality pursuant to section 6(6) of the European Arrest Warrant Act 2003, p. 6. In 2015 alone, the Netherlands received 901 EAWs. There is no data on the EAWs received by Hungary: HU, report, p. 41.
Chapter 8. Margin of discretion

8.1 Introduction

In the previous chapters we focussed, firstly, on the situations in which Art. 4a(1) is applicable, i.e. situations in which the person concerned did not appear in person at the trial resulting in the decision (Chapters 4 and 5). Subsequently, we discussed the situations in which, notwithstanding the absence of the person concerned at the trial resulting in the decision, the executing judicial authority may not refuse to execute the EAW, viz. the person concerned was summoned in person, was defended by a mandated legal counsellor, was served with the decision in person but did not make use of the right to a retrial or will be served with the decision and will be informed of that right (Chapters 6 and 7).

It cannot be excluded, in a particular case, that none of those four exceptions applies and that, therefore, the executing judicial authority has the power to refuse the execution of the EAW. But even so, in such a case the executing judicial authority possesses a margin of discretion to refrain from exercising that power.

After all, the Court of Justice has held that even after the executing judicial authority has found that the cases referred to in Article 4a(1)(a) to (d) FD 2002/584/JHA do not cover the situation of the requested person, it may take into account “other circumstances that enable it to ensure that the surrender of the person concerned does not entail a breach of his rights of defence”.730 This is so, because Art. 4a(1) provides for an optional ground for refusal.731

In the context of the assessment whether the surrender does not entail a breach of the requested person’s rights of defence the executing judicial authority may “have regard to the conduct of the person concerned”, in particular “to any manifest lack of diligence on the part of the person concerned, notably where it transpires that he sought to avoid service of the information addressed to him”.732

The four exceptions (see Chapters 6 and 7) do not represent the only situations in which the surrender does not entail a breach of the requested person’s rights of defence. Although the situations covered in Art. 4a(1)(a) to (d) FD 2002/584/JHA relate to situations in which – according to the relevant case-law of the ECtHR – in absentia proceedings do not infringe Art. 6(1) ECHR, these situations do not fully codify that case-law. In other words, even though none of the situations in Art. 4a(1)(a) to (d) FD 2002/584/JHA applies, this does not necessarily mean

---


that surrender for the purpose of the enforcement of an in absentia conviction would breach the rights of defence of the person concerned (see also paragraph 3.1).

In leaving the executing judicial authority a margin of discretion, FD 2002/584/JHA “does not prevent the executing judicial authority from ensuring that the rights of the person concerned are upheld by taking due consideration of all the circumstances characterising the case before it, including the information which it may itself obtain, provided that compliance with the deadlines laid down in Article 17 of that Framework Decision is not called into question”.733

The national laws of the Member States which transposed Art. 4a(1) as a mandatory ground for refusal do not allow taking into account “circumstances that enable it to ensure that the surrender of the person concerned does not entail a breach of his rights of defence”.734 The national laws of the Member States which transposed Art. 4a(1) as an optional ground for refusal do (see also paragraph 3.3).735

This chapter will deal with two issues concerning the margin of discretion: which circumstances are sufficient to enable the executing judicial authority to ensure that the surrender of the requested person does not entail a breach of his/her rights of defence (paragraph 8.2) and whether the executing judicial authority may refrain from refusing to execute the EAW even if it finds that the surrender does entail a breach of the requested person’s rights of defence (paragraph 8.3). Finally, this chapter will devote some attention to the consequences of an eventual refusal to execute an EAW (paragraph 8.4).

8.2 Other circumstances justifying surrender736

Because of the highly casuistic nature of the case-law of the ECtHR, it is impossible to list exhaustively circumstances other than those enumerated in Art. 4a(1) (a) (d) which would justify the conclusion that the surrender of the requested person would not entail a breach of his/her rights of defence.

What follows is an indication of circumstances derived from the ECtHR’s case-law which might act as building blocks to support such a conclusion.

Such circumstances will most likely occur only in cases in which, although the defendant was not summoned in person or otherwise officially informed about the date and the place of the

734 HU, report, p. 29; IE, report, p. 57 (however, the relevant case was decided before the Dworzecki, Tupikas and Zdziaszek judgments); NL, report, p. 90.
735 BE, report, p. 37; PL, report, p. 72. According to RO, report, p. 38, there is no specific provision in Romanian law allowing for taking into account such circumstances.
736 This paragraph is based on NL, report, p. 90-95.
trial, s/he had sufficient knowledge of the charges against him/her and the proceedings and

- either unequivocally waived his/her right to attend the trial or

- displayed a lack of diligence in taking proper measures to receive official notifications about the date and the place of the trial.

The ECtHR distinguishes between an express waiver and a tacit waiver of the right to be present. It is a prerequisite for a valid waiver – either express or tacit – that the person concerned was sufficiently aware of the proceedings and the charges against him. After all, waiving a right presupposes that the person concerned knows of the existence of that right and, therefore, of the proceedings within which to exercise that right.

Against this background, the mere fact that the defendant was informed during the police-investigations that:

- in the event of a prosecution s/he would be summoned at the address given by him/her and

- he was obliged by national law to notify the proper authorities of any change in residence,

---

739 ECtHR, judgment of 1 March 2006, Sejdovic v. Italy [GC], ECLI:CE:ECHR:2006:0301JUD00565810, § 101. See also, e.g., ECtHR, judgment of 23 May 2006, Kounov v. Bulgaria, ECLI:CE:ECHR:2006:0523JUD002437902, § 50; ECtHR, decision of 12 December 2006, Battisti v. France, ECLI:CE:ECHR:2006:1212DEC002879605; ECtHR, decision of 16 January 2010, Sulejmani v. Albania, ECLI:CE:ECHR:2012:0619DEC001611410; ECtHR, judgment of 12 June 2018, M.T.B. v. Turkey, ECLI:CE:ECHR:2018:0612JUD004708106, § 49. In this respect, the decision in Sulejmani v. Albania is particularly relevant: the applicant had signed a copy of a power of attorney in which he referred to the charges against him and by which he acknowledged the start of the proceedings against him and appointed lawyers B. and J. to represent him. The ECtHR held that “(b)y choosing to leave the country, the applicant must be considered to have intentionally and unequivocally waived his rights under Article 6 of the Convention and could reasonably have foreseen the consequences of his conduct”).
in and of itself would probably not suffice.\footnote{The Romanian expert is of the opinion that these circumstances might suffice, since at least the second circumstance is covered by Romanian legislation: RO, report, p. 38. The Hungarian expert disagrees; these circumstances do not suffice, because the defendant has the right to be aware of a hearing and the authorities must do everything to find out his/her residence: HU, report, p. 29. The Polish expert refers to the common opinion of Polish judges that a defendant who was provided with the written instruction as to his/her rights and duties at the pre-trial stage of the proceedings should collect correspondence sent to him/her by judicial authorities. Failure to collect correspondence properly sent to the address indicated by the accused shall be treated as a waiver of the right to participate actively in the criminal proceedings: PL, report, p. 73. The Irish expert points out that evidence of conduct on the part of the requested person tending to suggest a waiver of the right to be present in person would be potentially relevant to supporting a conclusion that the requested person’s rights would not be disrespected by a surrender: IE, report, p. 57.} What is lacking here is, to begin with, sufficient knowledge of the charges against him/her.\footnote{See ECtHR, judgment of 23 May 2006, Kounov v. Bulgaria, ECLI:CE:ECHR:2006:0523JUD002437902, § 48-50: “48. La Cour a envisagé que dans certaines hypothèses, même en l’absence d’une notification à personne, il ne pouvait être exclu que certains faits avérés puissent démontrer sans équivoque qu’un individu est au courant des poursuites, connaît la nature et la cause des accusations contre lui et n’a pas l’intention de prendre part au procès ou entend se soustraire à la justice (…). 49. Toutefois, la Cour estime que tel n’est pas le cas du requérant en l’espèce. Ainsi, même en admettant la thèse du Gouvernement dans le sens que l’intéressé se serait enufi du commissariat, la Cour considère qu’en l’absence de notification au requérant des charges retenues contre lui, rien dans les éléments produits devant elle ne permet d’élaborer qu’il a été au courant de l’ouverture des poursuites, de son renvoi en jugement ou de la date de son procès. En effet, les tentatives des autorités de faire exécuter le mandat d’arrêt se sont révélées infructueuses et aucun des actes de la procédure n’a été notifié à l’intéressé, mais à l’avocat commis d’office. Ayant été interrogé sur les faits par les policiers, le requérant pouvait seulement supposer que des poursuites allaient être engagées mais ne pouvait en aucun cas avoir une connaissance précise des charges qui allaient être retenues. 50. Au vu de ces observations, la Cour n’estime pas établi en l’occurrence que le requérant avait une connaissance suffisante des poursuites et des accusations à son encontre pour être en mesure de décider de se soustraire à la justice ou de renoncer, de manière non équivoque, à son droit de comparaître en justice et de se défendre (…)” (emphasis added).} However, if the defendant is aware of the proceedings and the charges, a failure to comply with the duty of notifying a change of address

\footnote{741}{The Romanian expert is of the opinion that these circumstances might suffice, since at least the second circumstance is covered by Romanian legislation: RO, report, p. 38. The Hungarian expert disagrees; these circumstances do not suffice, because the defendant has the right to be aware of a hearing and the authorities must do everything to find out his/her residence: HU, report, p. 29. The Polish expert refers to the common opinion of Polish judges that a defendant who was provided with the written instruction as to his/her rights and duties at the pre-trial stage of the proceedings should collect correspondence sent to him/her by judicial authorities. Failure to collect correspondence properly sent to the address indicated by the accused shall be treated as a waiver of the right to participate actively in the criminal proceedings: PL, report, p. 73. The Irish expert points out that evidence of conduct on the part of the requested person tending to suggest a waiver of the right to be present in person would be potentially relevant to supporting a conclusion that the requested person’s rights would not be disrespected by a surrender: IE, report, p. 57.}
can be considered as a lack of diligence on the part of the defendant (see also below) and can lead to a refusal to grant the defendant a retrial or an appeal.\textsuperscript{743}

The fact that the defendant made a deal with the Public Prosecutor as to the penalty to be imposed by the court, necessarily implies that the defendant had sufficient knowledge of the charges against him/her, but it does not, in and of itself, imply a waiver of the right to be present at the trial.\textsuperscript{744}

It does, however, follow from the deal that the defendant could have reasonably expected to be summoned at the address s/he had provided.\textsuperscript{745} In such circumstances, it is up to the defendant to take appropriate measures to ensure receipt of his/her mail.\textsuperscript{746} A lack of diligence in this regard may lead to the conclusion that the in absentia proceedings did not breach Art. 6 ECHR. Indeed, the preamble of FD 2002/584/JHA itself explicitly refers to this line of case-law: “(…) In accordance with the case law of the European Court of Human Rights, when considering whether the way in which the information is provided is sufficient to ensure the person’s awareness of the trial, particular attention could, where appropriate, also be paid to the diligence

\textsuperscript{743} For the interplay between the duty to inform the authorities of any change of address imposed on the defendant by national law, his awareness of the proceedings and of the charge and the minimum level of diligence required of him see, e.g., ECHR, judgment of 24 October 2013, Ioannis Papageorgiou v. Greece, ECLI:CE:ECHR:2013:1024JUD004584709, § 42, 44 and 45.

\textsuperscript{744} A-G Bobek, opinion of 11 May 2016, Openbaar Ministerie v. Paweł Dworzecki, C-108/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:333, para. 68. See, however, ECHR, judgment of 29 April 2014, Natqshibvili and Togonidze v. Georgia, ECLI:CE:ECHR:2014:0429JUD00904305, § 92: “The Court thus observes that by striking a bargain with the prosecuting authority over the sentence and pleading no contest as regards the charges, the first applicant waived his right to have the criminal case against him examined on the merits”.


\textsuperscript{746} See, e.g., ECHR, judgment of 16 December 1992, Hennings v. Germany, ECLI:CE:ECHR:1992:1216JUD001212986, § 26 (“The Court (...) considers that the applicant could reasonably have been expected to obtain a key to his letter-box in order to have ready access to any mail addressed to him, particularly since he must have foreseen that proceedings would be brought against him as a result of his failure to reply to the letter of 9 August 1984 from the public prosecutor's office (...). The authorities cannot be held responsible for barring his access to a court because he failed to take the necessary steps to ensure receipt of his mail and was thereby unable to comply with the requisite time-limits laid down under German law”); ECHR, decision of 15 September 2005, Maas v. Germany, ECLI:CE:ECHR:2005:0915DEC007159801 (“The authorities cannot, however, be held responsible for barring an applicant’s access to court because he or she failed to take the necessary steps to ensure receipt of his or her mail and was thereby unable to comply with the requisite time-limits laid down in domestic law (...). The Court notes that, after having been questioned by the police, the applicant knew that criminal proceedings were pending against her. Even assuming that the applicant in fact had not received any of the letters sent to her by the German authorities, she could therefore reasonably be expected to take the necessary steps to secure receipt of her mail, especially as she had stated that several other letters had also not reached her or her neighbours”); ECHR, judgment of 8 October 2015, Aždajić v. Slovenia, ECLI:CE:ECHR:2015:1008JUD007187212, § 56 (“(...) the Court agrees with the Government that the applicant might have expected that an action could be lodged against her. Therefore, in view of the fact that she planned to be absent from her home for two months, it would not be unreasonable to expect from her that she would take some measures to ensure the receipt of her mail in order to be able to comply with the requisite time-limits laid down in the domestic law, in case of institution of proceedings against her”).
exercised by the person concerned in order to receive information addressed to him or her”. \(^{747,748}\) Of course, if the defendant is lawfully deprived of his/her freedom, one can hardly reproach him/her for having failed to take the necessary steps to ensure receipt of his/her mail at his/her regular address. On the contrary, in such circumstances the defendant may reasonably expect the authorities to be aware of this fact and to be able to ascertain his/her whereabouts. \(^{749}\) After all, it is the responsibility of the State “to make available to the courts effective access to information about persons deprived of their liberty at the time of the trial” and it is for the courts “to ensure, by making the necessary administrative arrangements, that the court correspondence [is] served” on a defendant who at the time of the trial is in custody. \(^{750}\) If the authorities are aware that the defendant is incarcerated abroad and if there are no indications that s/he intends to waive his/her right to appear at the trial and to defend him/herself, they should consider measures to enable the defendant to make use of that right. \(^{751}\) In the absence of legal instruments enabling the transfer of the defendant, an adjournment of the trial may be the only solution.

If a defendant who was sufficiently aware of the proceedings against him/her was absent at the hearing while his/her legal counsel was present, s/he could have asked his/her legal counsellor about the progress of the proceedings. Failing to do so, is relevant in reaching the conclusion that the defendant waived his/her right to be present. \(^{752}\)

\(^{747}\) Recital (8), in fine.

\(^{748}\) The Belgian expert refers to such circumstances as: refusing to open the door in order to avoid being served with the summons in person, refusing to empty the mailbox, refusing to collect a registered letter at the post office: BE, report, p. 38.


\(^{752}\) See ECtHR, decision of 2 September 2004, Kimmel v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2004:0902DEC003282302 (“Aux yeux de la Cour, la requérante aurait dû savoir qu’à la suite de son élection de domicile, aucun acte ne lui aurait été personnellement communiqué, et qu’il lui appartenait de prendre contact avec M. S. [son avocat d’office] pour obtenir toute information relative au déroulement des instances”); ECtHR, decision of 14 September 2006, Booker v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2006:0914DEC001264806 (“La Cour en conclut que le requérant était au courant de la date de l’audience (…). Cependant, il décida de son plein gré de ne pas y participer. Le requérant a également omis de prendre contact avec son conseil, présent à l’audience incriminée, pour se renseigner quant au déroulement de la procédure et à la date de l’audience suivante, fixée par le juge en présence des représentants des parties”); ECHR, decision of 23 November 2006, Zaratin v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2006:1123DEC003310406 (“(…) la Cour note que dans chacune des procédures en cause le requérant était au courant des poursuites entamées à son encontre. (…) À la lumière de ce qui précède, la Cour considère que le requérant aurait pu, à l’occasion par l’intermédiaire des avocats de son choix, se renseigner quant aux dates des audiences, auxquelles ces derniers ont participé. Il avait donc une possibilité effective d’être présent aux débats; il a cependant de son plein gré choisi de ne pas s’en prévaloir”); ECtHR, decision of 22 May 2007, Böheim v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2007:0522DEC003566605 (“La Cour en conclut que le requérant était au courant des accusations portées contre lui et des conséquences qui auraient pu découler de son inertie. Cependant, il a décidé de son plein gré de ne pas élire domicile en Italie, de ne pas nommer un avocat de son choix et de ne contacter ni les autorités ni l’avocat d’office, pour se renseigner quant au déroulement de la procédure et aux dates des audiences”); ECHR, decision of 28 September 2010, Tedeschi v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2010:0928DEC002568506: “Force est de constater qu’à aucun moment, le requérant ne rectifia l’élection de domicile auprès du cabinet de [son avocat]. Au contraire, il réitéra expressément ladite élection de domicile lors de l’appel introduit le 4 février 2001. Aux yeux de la Cour, le requérant aurait dû savoir qu’à la suite
If the defendant was aware of the date of the first hearing, it is up to him/her to contact his/her legal counsellor – or the registrar of the court – and to enquire after any subsequent hearings.\textsuperscript{753}

A defendant who was present at the first instance trial and who lodges an appeal against the first instance judgment can reasonably expect to be summoned to appear at the hearing on appeal at the address s/he gave to the authorities.\textsuperscript{754} Again, in such circumstances, it is up to the defendant to take appropriate measures to ensure receipt of his/her mail and, again, a lack of diligence in this regard may lead to the conclusion that the \textit{in absentia} proceedings did not breach Art. 6 ECHR.

This case must be distinguished from cases in which the Public Prosecutor lodges an appeal against the first instance judgment and the defendant does not have sufficient knowledge of the proceedings on appeal. The mere fact that the defendant was present at the trial at first instance which resulted in his/her acquittal and that s/he, therefore, could reasonably expect the Public Prosecutor to lodge an appeal, does not justify, in and of itself, the conclusion that s/he waived his/her right to be present on appeal.\textsuperscript{755}

de son élection de domicile, et faute de rectification de sa part, aucun acte ne lui serait personnellement communiqué, et qu’il lui appartenait de prendre contact avec [son avocat] pour obtenir toute information relative au déroulement des instances (…)” (emphasis added).

\textsuperscript{753} ECtHR, decision of 20 October 2015, \textit{Di Silvio} v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2015:1020DEC005663513, § 33-34: “La Cour estime aussi établi que le requérant avait connaissance de la date initialement fixée pour les débats d’appel, à savoir le 21 janvier 2011. En effet, il a produit un certificat médical dans le but d’obtenir le renvoi de cette audience (…). (…) Dans ces circonstances, la Cour considère qu’il appartenait au requérant de prendre contact avec le conseil de son choix pour savoir si le renvoi sollicité avait été octroyé et, dans l’affirmative, quelle date avait été fixée pour les débats d’appel (…). L’intéressé aurait pu également s’adresser au greffe de la cour d’appel pour se renseigner quant au déroulement de son procès” (emphasis added).

Of course, if the defendant was aware of the date and the place of the trial and was defended at that trial by a legal counsellor appointed by him, there is no problem under Art. 6 ECHR. ECJ, judgment of 17 April 2018, \textit{Pirozzi} v. \textit{Belgium}, ECLI:CE:ECHR:2018:0417JUD002105511, § 70. See also ECtHR, decision of 28 November 2006, \textit{Holowiński} v. \textit{Poland}, ECLI:CE:ECHR:2006:1128DEC003671104: the applicant was present at the first three hearings, knew about the date of the final hearing but failed to inform the domestic court about his absence in due time and in writing, and to justify it. The domestic court relied on information that the applicant was being sought for the purpose of serving a prison sentence imposed in another criminal case, but had gone into hiding. In the circumstances, the ECtHR concluded that the applicant had waived the right to appear at the hearing in an unequivocal manner.

\textsuperscript{754} ECtHR, decision of 23 February 1999, \textit{De Groot} v. the \textit{Netherlands}, ECLI:CE:ECHR:1999:0223DEC003496697. See also ECtHR, judgment of 24 May 2007, \textit{Da Luz Domingues Ferreira} v. \textit{Belgium}, ECLI:CE:ECHR:2007:0524JUD005004999, § 50: “La Cour relève avec le Gouvernement que le requérant avait waived his right to be present at the third instance hearing – although one could argue that the applicant, having been acquitted twice, should reckon with another appeal by the public prosecutor and should, therefore, take the necessary steps to receive the summons for the third instance hearing –
If the defendant, who had sufficient knowledge of the proceedings against him/her and who was assisted by a legal counsellor, changed his/her address without notifying the proper authorities of his/her new address, even though a restriction was imposed on him/her not to leave his/her residence without the authorisation of the public prosecutor’s office, s/he by his/her own actions brought about a situation that made him/her unavailable to be informed of and to participate in the trial. In such circumstances the in absentia proceedings do not breach Art. 6 ECHR.  

A judgment commuting into a single sentence one or more sentences previously imposed on the person concerned comes within the ambit of Art. 4a(1), where the proceedings resulting in

...there is not the slightest indication that the ECtHR found the applicant’s responsibility for the receipt of his mail or the fact that he could have reckoned with an appeal by the public prosecutor relevant to this case. Of course, the Romanian authorities gave notification of the third instance hearing at an address of which they aware it was no longer the applicant’s address. It could be that the ECtHR felt that this error on the part of the Romanian authorities was decisive or at least weighed far heavier than any responsibility on the part of the applicant.

See also ECtHR, judgment of 22 May 2018, Muca v. Albania, ECLI:CE:ECHR:2018:0522JUD005745611, § 34-37: the applicant was present at the first instance trial, was assisted by his chosen legal counselor, was acquitted and went abroad. The defendant was not informed of the appeal lodged by the public prosecutor, but his legal counsellor was. The defendant’s chosen legal counselor continued to represent him on appeal and the defendant was convicted in absentia. However, the ECtHR held that it could not be inferred that the legal counsellor was acting on the defendant’s express instructions. Furthermore, in later retrial proceedings the same legal counsellor represented the defendant, having been appointed by the court. The ECtHR concluded that the applicant did not have sufficient knowledge of the appeal proceedings and found a violation of Art. 6 ECHR. Again, there is no inkling that the ECtHR found relevant that the applicant should have reckoned with an appeal lodged by the public prosecutor or that he should have remained in contact with his legal counsellor. What seems to be decisive in this case is that the applicant was not aware of the proceedings on appeal.

ECtHR, judgment of 28 February 2008, Demebakov v. Bulgaria, ECLI:CE:ECHR:2008:0228JUD006802001, § 57. The Belgian expert also referred to this judgment: BE, report, p. 38. See also ECtHR, decision of 20 May 2003, Riekwel v. the Netherlands, ECLI:CE:ECHR:2003:0520DEC007420801: the applicant might reasonably have been expected, either through his representative or in person, to ensure that his change of address was communicated to the registrar of the Supreme Court; ECtHR, decision of 28 September 2010, Tedeschi v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2010:0928DEC002568506: “Force is de constater qu’aucun moment, le requérant ne rectifia l’élection de domicile auprès du cabinet de [son avocat]. Au contraire, il réitéra expressément ladite élection de domicile lors de l’appel introduit le 4 février 2001. Aux yeux de la Cour, le requérant aurait dû savoir qu’à la suite de son élection de domicile, et faute de rectification de sa part, aucun acte ne lui serait personnellement communiqué, et qu’il lui appartenait de prendre contact avec [son avocat] pour obtenir toute information relative au déroulement des instances (…)”; ECtHR, judgment of 26 January 2017, Lena Atanasova v. Bulgaria, ECLI:CE:ECHR:2017:0126JUD005200907, § 52: “En conclusion, compte tenu des circonstances spécifiques de l’espèce, la Cour estime que la situation dénoncée par la requérante ne s’analyse pas en une restriction injustifiée de son droit de participer à l’audience de son affaire pénale. La requérante avait été dûment informée de l’existence d’une procédure pénale à son encontre et des charges retenues contre elle. Elle avait reconnu les faits, s’était déclarée prête à négocier les termes de sa condamnation et pouvait donc raisonnablement s’attendre à être citée à comparaître devant les tribunaux.

Elle a pourtant quitté l’adresse qu’elle avait préalablement communiquée aux autorités sans leur signaler le changement de son domicile. Son allégation selon laquelle elle aurait donné aux autorités l’adresse de son compagnon est restée complètement non étayée. Les autorités ont entrepris les démarches raisonnablement nécessaires afin d’assurer sa comparution devant le tribunal de district pendant son procès: elles ont d’abord cherché à la convoquer à l’adresse qu’elle leur avaient laissée et qu’elle avait quittée sans les prévenir; elles ont ensuite cherché à établir les autres adresses connues de la requérante et à la convoquer à celles-ci; elles ont cherché à la localiser dans les établissements pénitentiaires; elles se sont assurées qu’elle n’avait pas quitté le territoire du pays. À la lumière de toutes ces circonstances, la Cour considère que la requérante a sciemment et valablement renoncé, de manière implicite, à son droit de comparaître en personne devant les tribunaux dans le cadre de la procédure pénale menée à son encontre. (…)” (emphasis added).

See also ECtHR, decision of 4 December 2018, Năstase v. the Republic of Moldova, ECLI:CE:ECHR:2018:1204DEC007444411, with regard to the obligation not to leave his village.
that judgment ‘are not a purely formal and arithmetic exercise but entail a margin of discretion in the determination of the level of the sentence, in particular, by taking account of the situation or personality of the person concerned, or of mitigating or aggravating circumstances’.\textsuperscript{758} This is so, because compliance with the requirement of a fair trial “entails the right of the person concerned to be present at the hearing [resulting in the determination of a sentence] because of the significant consequences which it may have on the quantum of the sentence to be imposed (…)”.\textsuperscript{759} However, even though the competent court has a margin of discretion, when the \textbf{scope for sentencing is limited} and when the \textbf{original sentences were not imposed in absentia}, the competent court can determine the new sentence on the basis of the case file and written submissions.\textsuperscript{760}

\section*{8.3 Limits to the margin of discretion}

Under Art. 4(6) FD 2002/584/JHA, the executing judicial authority must have a margin of discretion ‘as to whether or not it is appropriate to refuse to execute the [EAW]’, but it may only exercise the option to refuse the EAW if it finds that “there is a legitimate interest which would justify the sentence imposed in the issuing Member State being enforced in the executing Member State” in light of the objective pursued by that provision.\textsuperscript{761} In other words, the margin of discretion is not limitless. Only a legitimate interest justifies exercising the option to refuse the EAW.

Under Art. 4a(1) it is less clear whether there are any limits to the margin of discretion. The Court of Justice seems to be attempting to guide the executing judicial authority towards exercising its margin of discretion in accordance with the objective of that provision: the executing judicial authority \textbf{may} take “other circumstances” into account in order to allow surrender \textbf{provided that} the rights of defence are respected. The difference with Art. 4(6) FD 2002/584/JHA is that the Court of Justice, as yet, has not ruled that the executing judicial authority \textbf{must} have a margin of discretion under Art. 4a(1) (see paragraph 3.3) nor that it \textbf{must} exercise that discretion in a particular way.

It is true that the Court of Justice has already held that an executing judicial authority \textit{“cannot tolerate} a breach of fundamental rights”, in the context of EAW-proceedings in which, after having requested supplementary information once, “it still has not obtained the necessary assurances as regards the rights of defence of the person concerned during the relevant proceedings”. Although the words “cannot tolerate a breach of fundamental rights” seem to indicate an obligation to refuse to execute the EAW in such circumstances, the Court of Justice


\textsuperscript{760} ECtHR, judgment of 28 November 2013, \textit{Aleksandr Dementyev v. Russia}, ECLI:CE:ECHR:2013:1128JUD004309505, § 45-47. The domestic court had to commute a sentence of six months’ community work into a prison sentence, \textbf{ranging from 1 day to 2 months}.

nonetheless concluded that the executing judicial authority “may” refuse to execute the EAW.\footnote{ECJ, judgment of 10 August 2017, \textit{Openbaar Ministerie v. Slawomir Andzej Zdziaszek}, C-271/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:629, paras. 104-105 (emphasis added).}

As a result, it is yet undecided whether the executing judicial authority may refrain from refusing to execute the EAW if it finds that the surrender of the requested person entails a breach of his/her rights of defence. However, it can be strongly argued that this question should be answered in the negative.

According to the case-law of the ECtHR, extraditing someone would be contrary to Art. 6 ECHR in circumstances where the person concerned had suffered or risked suffering a ‘flagrant denial of justice’ in the requesting country. A ‘flagrant denial of justice’ requires a “nullification, or destruction of the very essence” of the right to a fair trial.\footnote{ECtHR, judgment of 17 January 2012, \textit{Othman (Abu Qatada) v. United Kingdom}, ECLI:CE:ECHR:2012:0117JUD00813909, § 260. According to Advocate General Sharpston this criterion is too strict: opinion of 18 October 2012, \textit{Ciprian Vasile Radu}, C-396/11, ECLI:EU:C:2012:648, paras. 82-83.} Such a ‘flagrant denial of justice’ would occur “where a person convicted \textit{in absentia} is unable subsequently to obtain from a court which has heard him a fresh determination of the merits of the charge, in respect of both law and fact, where it has not been unequivocally established that he has waived his right to appear and to defend himself”.\footnote{See, e.g., ECtHR, decision of 16 October 2011, \textit{Einhorn v. France}, ECLI:CE:ECHR:2001:1016DEC007155501, § 33.} This case-law also applies to situations in which the requesting State is a Member State of the European Union.\footnote{See, e.g., ECtHR, decision of 4 October 2007, \textit{Cenaj v. Albania and Greece}, ECLI:CE:ECHR:2007:1004DEC001204906; ECtHR, decision of 1 February 2011, \textit{Mann v. Portugal and the United Kingdom}, ECLI:CE:ECHR:2011:0201DEC00036010; ECtHR, judgment of 17 April 2018, \textit{Pirozzi v. Belgium}, ECLI:CE:ECHR:2018:0417JUD002105511, § 71. We shall not discuss the rebuttable presumption of equivalent protection which applies under the ECHR when authorities of a Member State implement legal obligations arising from that Member State’s membership of the EU, as this is outside the scope of the project. See, e.g., ECtHR, judgment of 23 May 2016, \textit{Avotiņš v. Latvia [GC]}, ECLI:CE:ECHR:2016:0523JUD001750207.}

Art. 47(2) Charter corresponds to Art. 6(1) ECHR.\footnote{ECJ, judgment of 25 July 2018, \textit{Minister for Justice and Equality (Deficiencies in the system of justice)}, C-216/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:586, para. 33.} Art. 52(3) Charter declares that Charter-rights which correspond to ECHR-rights have the same meaning and scope as the latter rights. As the Court of Justice recently held, this provision “seeks to ensure the necessary consistency between the rights contained in it and the corresponding rights guaranteed by the ECHR, without thereby adversely affecting the autonomy of EU law and that of the Court of Justice of the European Union”.\footnote{ECJ, judgment of 12 February 2019, \textit{TC}, C-492/18 PPU, ECLI:EU:C:2019:108, para. 57.} Therefore, the level of protection of Art. 47(2) Charter must not be “in conflict” with that guaranteed by Art. 6 ECHR, as interpreted by the ECtHR.\footnote{Cf. ECJ, judgment of 20 March 2018, \textit{Criminal proceedings against Luca Menci}, C-524/15, ECLI:EU:C:2018:197, para. 62.} In other words, Art. 47(2) Charter must not be interpreted in such a way that it affords less protection than Art. 6(1) ECHR. It follows that \textit{at least} in situations in which executing the EAW would expose the person concerned to a ‘flagrant denial of justice’ – as defined by the case-law of the ECtHR –,
Art. 47(2) Charter would impose an obligation on the executing judicial authority to refuse to execute the EAW.\footnote{Of course, as follows from the second sentence of Art. 52(3) Charter, Union law may provide for more protection than Art. 6(1) ECHR affords.}

Although Advocate General Tanchev advised the Court of Justice to adopt the criterion of a ‘flagrant denial of justice’ in the context of a potential violation of the right to a fair trial in the issuing Member State,\footnote{Opinion of 28 June 2018, \textit{Minister for Justice and Equality (Deficiencies in the system of justice)}, C-216/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:517, paras. 72-85.} that court gave expression to the autonomy of Union law and introduced its own criterion for determining whether the executing judicial authority should refrain from giving effect to the EAW: the criterion of a ‘breach of the essence of the right to a fair trial’.\footnote{ECJ, judgment of 25 July 2018, \textit{Minister for Justice and Equality (Deficiencies in the system of justice)}, C-216/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:586, para. 78. It does not necessarily follow that the Court of Justice’s own criterion is less strict – \textit{i.e.} affords more protection – than the criterion of a ‘flagrant denial of justice’. Given the Strasbourg court’s description of what a ‘flagrant denial of justice’ is – a “nullification, or destruction of the very essence” of the right to a fair trial – it rather seems that the Court of Justice’s criterion is, at the least, close to that of the Strasbourg court. British and Irish courts are even of the opinion that the Court of Justice in substance did not adopt a different criterion than the Strasbourg court: \textit{Lis & Ors v. Regional Court In Warsaw, Poland & Ors} [2018] EWHC 2848 (Admin) (31 October 2018); \textit{The Minister for Justice and Equality v. Celmer No. 5} [2018] IEHC 639 (19 November 2018).}

As an \textit{in absentia} conviction of someone who has not voluntarily waived his/her right to be present and who does not have the right to a retrial or an appeal, constitutes a ‘flagrant denial of justice’, it seems likely that such a conviction would also constitute a ‘breach of the essence of the right to a fair trial’, as guaranteed by Art. 47 Charter, and would, therefore, act as a bar to surrender.

\subsection*{8.4 Consequences of a refusal}

A refusal to execute an EAW on the basis of Art. 4a(1) of FD 2002/584/JHA means that the requested person will not undergo the sentence in the \textit{issuing} Member State. As all Member States have now transposed FD 2008/909/JHA on the mutual recognition of custodial sentences,\footnote{Council Framework Decision 2008/909/JHA of 27 November 2008 on the application of the principle of mutual recognition to judgments in criminal matters imposing custodial sentences or measures involving deprivation of liberty for the purpose of their enforcement in the European Union, \textit{OJ} 2008 L 327, p. 27, as amended by FD 2009/299/JHA.} transferring the execution of the custodial sentence to the \textit{executing} Member State might seem an alternative to surrender. However, if the execution of the EAW was refused on the basis of Art. 4a(1), transferring the execution of the sentence to the executing Member State is not really an option. FD 2008/909/JHA provides for a regime concerning \textit{in absentia} judgments which closely resembles that of Art. 4a(1) (Art. 9(1)(i) of FD 2008/909/JHA). If the requirements of Art. 4a(1) are not met, neither are the requirements of Art. 9(1)(i). Applying
Art. 4a(1) to refuse the execution of an EAW, therefore, creates a risk of impunity of the requested person.

However, a decision to refuse the execution of an EAW on the basis of Art. 4a(1) is not necessarily the end of the matter.

Any refusal to execute an EAW must be accompanied by the reasons for the refusal (Art. 17(6) FD 2002/584/JHA). The duty to provide the reasons for a refusal allows the issuing judicial authority to assess whether it can remedy the defect(s) established by the executing judicial authority in a new EAW with regard to the same person, the same offence(s) and the same judgment. If, e.g., surrender was refused, because the EAW did not contain any evidence that the requested person actually received the summons which was served on a third party, the issuing judicial authority could remedy this defect by mentioning this evidence in a new EAW.

In this regard, it should be stressed that a decision to refuse to execute an EAW does not have any ne bis in idem-effect. Such a decision is not an ‘acquittal’ or a ‘conviction’ as referred to in Art. 50 Charter. The European Commission is of the opinion that there is no duty to withdraw an EAW, when the executing judicial authority refused to execute it. After all, the executing judicial authority of another Member State “may still be able to execute it”. In the context of a refusal on the basis of Art. 4a(1), ideally the executing judicial authorities of all Member States will apply the national laws transposing that provision in the same way. However, Art. 4a(1) does allow the Member States some latitude, e.g. with regard to the discretion of the executing judicial authority. As a consequence, the same set of circumstances which resulted in a refusal in Member State A, could result in a surrender in Member State B. It follows, a fortiori, that it is open to the issuing judicial authority to withdraw the EAW and, at a later date, issue a new EAW concerning the same person, the same offence(s) and the same judgment, in particular if a previously established “defect” is remedied.

It does not matter whether such a new EAW is sent to another Member State or to the Member State in which the execution of the previous EAW was refused. A previous refusal by an executing judicial authority does not relieve an executing judicial authority of the same Member State of its duty to take a decision on the execution of a new EAW with regard to the same person and the same offence(s).774

If the “defect” which led to the previous refusal cannot be repaired, transferring the proceedings from the issuing Member State to the executing Member State may be the only means to avoid impunity.775 The European Convention on the Transfer of Proceedings in Criminal Matters (ECTPCM) regulates such a transfer. Art. 8(1)(h) and (2) ECTPCM enables the Contracting

775 Art. 50 of the Charter in combination with Art. 54 CISA would not be an obstacle to proceedings in the executing Member State against the same person for the same offence(s), because the penalty imposed in the issuing Member State would not have been enforced, would not actually be in the process of being enforced and would still be enforceable. Cf. ECJ, judgment of 27 May 2014, Zoran Spasic, C-129/14 PPU, ECLI:EU:C:2014:586.
State in which the person concerned has already been finally sentenced to request another Contracting State to undertake criminal proceedings, if the requesting State is not able to enforce the sentence itself even by having recourse to extradition and if the requested State refuses to enforce that sentence. The aim is to prevent the person concerned “from evading punishment for an act committed by him, because the requesting State is unable to enforce a sentence passed in its territory, or to have it enforced by another State”. However, not all Member States have ratified this convention. At present, there is no Union instrument enabling the transfer of proceedings in such circumstances.

8.5 Conclusions

The four exceptions to the rule that the executing judicial authority may refuse to execute the EAW because the person concerned did not appear in person at the trial resulting in the decision do not fully codify the case-law of the ECtHR concerning in absentia proceedings. Therefore, even if none of these four exceptions applies, surrendering the person concerned would not necessarily breach the rights of defence of the person concerned.

Because of its optional nature, Art. 4a(1) confers on the executing judicial authority a margin of discretion with regard to the decision on the execution of the EAW in cases in which none of the four exceptions applies. When national law has left that margin of discretion untouched, the executing judicial authority may decide to refrain from refusing to execute the EAW if it finds that surrender would not entail a breach of the rights of defence of the person concerned.

The case-law of the ECtHR on in absentia proceedings constitutes a treasure trove of circumstances which would allow for just such a conclusion.

If, however, the executing judicial authority were to reach the conclusion that surrendering the person concerned would entail a ‘flagrant denial of justice’ – in which case it would probably also entail a ‘breach of the essence of the right to a fair trial’ –, it seems likely that Art. 47(2) of the Charter would require a refusal to execute the EAW.

A refusal to execute the EAW on the basis of Art. 4a(1) creates a risk of impunity of the requested person. However, such a refusal is not necessarily the end of the matter. Once it has identified why the execution of the EAW was refused, the issuing judicial authority may decide to issue a new EAW with regard to the same person, the same offence(s) and the same judgment(s), in which it addresses the “defect” which caused the refusal.

If the “defect” cannot be repaired, transferring the proceedings to the executing Member State could avoid impunity. However, at present there is no Union instrument on the transfer of proceedings and not all Member States are bound by the Council of Europe convention on the transfer of proceedings.

777 The convention was ratified by fourteen Member States.
Chapter 9. Conclusions and recommendations

9.1 Introduction

In chapters 4-8, the different component parts of Art. 4a(1) were analysed and discussed one by one. The conclusions which were drawn in those chapters are summarized in paragraph 9.2.

In paragraph 9.3, the recommendations following from all the preceding chapters are presented and the reasons for those recommendations are set out.

The recommendations will be discussed in the following order: recommendations at micro-level (recommendations to issuing and/or executing judicial authorities: paragraph 9.3.1), recommendations at meso-level (recommendations to the Member States, paragraph 9.3.2) and recommendations at macro-level (recommendations to the European Union, paragraph 9.3.3).

9.2 Summary of conclusions

Chapter 4 concerns the meaning of the expression ‘trial in absentia’. The conclusions may be summarized as follows:

- in Union law the autonomous expression ‘trial in absentia’ denotes a trial at which the person concerned was not physically present;

- in contrast with the factual nature of the autonomous Union law meaning of the concept of a ‘trial in absentia’, the legal orders of the project Member States employ national law meanings of a technical nature;

- when comparing the Union law meaning of the concept of a ‘trial in absentia’ with the various national law meanings, divergences appear, but these divergences do not necessarily imply that applying national law leads to results which are incompatible with Union law.

Apart from the expression ‘trial in absentia’, the other concept upon which the operation of Art. 4a(1) hinges is the concept of a ‘trial resulting in the decision’. Chapter 5 is devoted to that autonomous concept of Union law in the context of proceedings within one instance, successive proceedings and multiple decisions. The conclusions may be summarized as follows:

- the final ‘decision’ referred to in Art. 4a(1) is not necessarily the same as the enforceable ‘decision’ referred to in Art. 8(1)(c) on which the EAW is based, although in some cases these decisions may coincide depending on the national laws of the Member States. The exclusive focus of some issuing and executing judicial authorities on the first instance decision and on the decision modifying the original penalties because according to national law these decisions will be enforced after surrender, is not in accordance with
the *Tupikas*\textsuperscript{778} and *Zdziaszek*\textsuperscript{779} judgments. This suggests that it is necessary to improve and to keep up to date judicial authorities’ knowledge of the Court of Justice’s case-law;

- the interpretation and application at national level of autonomous *Union* law concepts seems to be governed by notions of *national* criminal procedural law, which may cause misunderstandings in EAW-proceedings;

- problems relating to the autonomous concept of a ‘trial resulting in the decision’ could be minimised by describing the relevant proceedings in section (d) of the EAW in a clear, concise and, above all, *factual* way, rather than using national legal terminology;

- given the Court of Justice’s case-law on successive proceedings and on subsequent decisions amending the nature or the level of the original penalty, the structure and the wording of section (d) of the EAW-form no longer accurately reflect the requirements of Art. 4a(1), provide insufficient guidance to issuing and executing judicial authorities and may, therefore, cause misunderstandings.

Having discussed two pivotal concepts of Art. 4a(1) in chapters 4 and 5, chapter 6 focusses on three of the four exceptions to the rule that the executing judicial authority may refuse to execute the EAW if the person concerned did not appear in person at the trial resulting in the decision: the person concerned was summoned in person or was otherwise actually officially informed of the date and the place of the trial (Art. 4a(1)(a)), the person concerned was aware of the scheduled trial and was defended by his/her mandated legal counsellor (Art. 4a(1)(b)) and the decision was served on the person concerned, but s/he did not exercise his/her right to a retrial or an appeal (Art. 4a(1)(c)). The conclusions of this chapter may be summarized as follows:

- Art. 4a(1) and section (d) of the EAW-form use *autonomous* concepts of Union law. When issuing EAWs, Member States seem to interpret those concepts as if they were concepts of *national* law, whereas when executing EAWs they tend to interpret those concepts in accordance with the case-law of the Court of Justice;

- with regard to summoning the accused, Member States seem to strive for complying with the formalities of summoning instead of providing the accused with an effective opportunity of exercising the right to be present at the trial;

- residence or detention abroad is a factor which may contribute to a trial in the absence of the accused. The focus on compliance with formalities and the absence of EU legislation on participating in the trial from abroad by a temporary transfer or by video link technology, only heighten the chances of non-appearance at the trial;


- although Member States consider themselves to be in line with the case-law of the Court of Justice, it is doubtful whether this is the case (with the exception of Ireland), because they employ legal presumptions and formal understandings which are not in compliance with that case-law. Again, cases of residence or detention abroad are illustrative: the applicable national and Union rules on mutual assistance in criminal matters do not require any evidence that the summons actually reached the accused in time;

- with regard to defence by a mandated legal counsellor, first of all, the autonomous concept of ‘being aware of the scheduled trial’ requires that the accused must be aware that a trial is anticipated or intended, but not that s/he has knowledge of the specific date and place of that trial. However, Member States’ positions on this point vary from a legal presumption via a reasonable expectation of an impending trial to awareness of the actual date and place of the trial. Second, although it is not yet clear whether the autonomous concept of a ‘mandate’ requires specific or no instructions at all, this concept does presuppose awareness of the appointment of the legal counsellor, consent with representation by the legal counsellor and at least some form of contact with the legal counsellor about acting on the accused’s behalf. These requirements are particularly problematic with regard to ex officio legal counsellors. Concerning the concept of a ‘mandate’, Member States’ rules differ on the formalisation, the scope and the end of the mandate. These divergences can hinder judicial cooperation;

- with regard to situations in which the judgment was served on the person concerned and s/he had a right to a retrial or an appeal, but did not exercise it, although there are differences of opinion as to the meaning of the autonomous expression of ‘being served with the decision’, it is clear that the judgment must be served and the information about the right to a retrial or an appeal must be provided in such a way that the judgment and the information actually reached the person concerned;

The fourth exception is the subject of chapter 7: the decision has not been served on the person concerned, but will be served on him/her in person after surrender and s/he will be expressly informed of his/her right to a retrial or an appeal and of the applicable time limit for requesting that legal recourse (Art. 4a(1)(d)). The conclusions of this chapter may be summarized as follows:

- in practice, the fourth exception is a most important exception;

- according to the regular canons of interpretation of Union law, the concept of a ‘right to a retrial, or an appeal’ is an autonomous concept of Union law;

- that concept refers to more than a mere possibility of a retrial or an appeal. Admissibility requirements going beyond the manner in which and the time limit within which the person concerned must lodge the request for a retrial or an appeal do not seem to be in accordance with Art. 4a(1);
- the wording of point 3.1-3.4 of section (d) of the EAW does not make it sufficiently clear that an issuing judicial authority should only tick the box of a particular point, if that point is fully applicable. In other words, the issuing judicial authority should not tick the box of, e.g., point 3.4 and, at the same time, delete any part of the standard text of that point;

- equally, the wording of section (d) does not make it sufficiently clear that the issuing judicial authority should always mention the applicable time frame for requesting a retrial or an appeal when ticking the box of point 3.4.

If none of the four exceptions applies, the executing judicial authority has a margin of discretion with regard to the decision whether or not to execute the EAW. After all, Art. 4a(1) contains an optional ground for refusal. If, in transposing Art. 4a(1), the national legislator has left that margin of discretion intact, the executing judicial authority may decide to refrain from refusing to execute the EAW when it has established that surrendering the person concerned would not entail a breach of his/her rights of defence. Chapter 8 discusses the margin of discretion. The conclusions of this chapter may be summarized as follows:

- the four exceptions of Art. 4a(1)(a)-(d) do not represent the only situations in which surrendering the requested person does not entail a breach of his/her rights of defence. In other words, this provision does not fully codify the ECtHR’s case-law concerning in absentia proceedings;

- that case-law provides the building blocks upon which the executing judicial authority may base its conclusion that surrendering the requested person would not entail a breach of the rights of defence, even if none of the four exceptions applies. Such a conclusion may most likely be reached in situations in which the requested person had sufficient knowledge of the charges and of the proceedings and either unequivocally waived the right to be present at the trial or displayed a lack of diligence in taking proper steps to receive official notifications about the (outcome of the) trial;

- the margin of discretion conferred on the executing judicial authority does not seem to be limitless. There is a strong argument to be made that the executing judicial authority must refuse to execute the EAW at least in circumstances in which surrendering the person concerned would expose him/her to a ‘flagrant denial of justice’, in which case surrendering the person concerned would probably also constitute a ‘breach of the essence of the right to a fair trial’;

- a refusal to execute the EAW on the basis of Art. 4a(1) can lead to de facto impunity, but such a refusal is not necessarily the end of the matter. The executing judicial authority must give reasons for a refusal, allowing the issuing judicial authority to identify the “defect” which caused the refusal. It is open to the issuing judicial authority to issue a new EAW with regard to the same person, the same offence(s) and the same
judgment in which the “defect” which led to the previous refusal is repaired. If the “defect” cannot be repaired, transferring the proceedings to the executing Member State may be the only means to avoid impunity. However, at present there is no legal instrument which is binding on all Member States and which provides for such a transfer.

9.3 Recommendations

9.3.1 Judicial authorities

9.3.1.1 Issuing judicial authorities

Issuing judicial authorities are recommended to:

1) always fill in section (d) of the EAW-form;

The issuing judicial authority should always fill in section (d) of the EAW, even if it is of the opinion that Art. 4a(1) is not applicable. Leaving section (d) open can trigger a request for supplementary information and, therefore, can cause – unnecessary – delays (see paragraph 2.4.2.1).

2) use the correct EAW-form/use the prescribed standard text of section (d);

Although the use of the EAW-form as amended by FD 2009/299/JHA is mandatory, it seems that issuing judicial authorities of some Member States continue to use the old EAW-form (see paragraph 2.3.3).

Section (d) of the amended EAW-form is tailored to the requirements of Art. 4a(1), whereas section (d) of the old EAW-form is not. In using the amended EAW-form, it is ensured that the prescribed standard text of section (d) is used. Using the old form can trigger a request for supplementary information and, therefore, can cause – unnecessary – delays.

3) use the consolidated language versions of section (d) and not to prepare ad hoc translations;

Although consolidated versions of the EAW-form are available in each of the official languages of the Member States, issuing judicial authorities of some Member States translate the entire EAW (i.e. the information added by the issuing judicial authority and the standard texts) into the official or designated language of the executing Member State, instead of using the version of the EAW-form in that language and translating only the information which the issuing judicial authority added to the EAW-form (paragraph 2.3.4). This course of action can give rise to discrepancies with regard to the standard text of section (d). Such discrepancies, in turn, can lead to a request for supplementary information and, therefore, can cause – unnecessary – delays.
Please note that the FD 2002/584/JHA and the EAW-form are available in all official languages of the Union (with the exception of Irish). They are published at exactly the same pages in the Official Journal of the European Union in all languages of the Union at the time of adoption of the framework decisions (with the exception of Irish): \textit{OJ} 2002, L 190, p. 1-18, amended as of 28 March 2009 by FD 2009/299/JHA, \textit{OJ} 2009, L 81, p. 24-36. For those Member States which became Members of the Union after the adoption of FD 2002/584/JHA and/or FD 2009/299/JHA, there are “Special Editions” of the Official Journal, containing the text of both framework decisions and the EAW-form in the official languages of those Member States.

4) provide information in a clear, correct, comprehensive and factual manner and avoid legal qualifications on the basis of their own national law when providing information;

Providing information – either in the EAW or on the basis of Art. 15(2) or (3) of FD 2002/584/JHA – in a clear, correct, comprehensive and factual way may avoid misunderstandings. Misunderstanding can give rise to requests for supplementary information, delays and even to decisions to (refuse to) execute the EAW which in hindsight are incorrect (incorrect in the sense that had the information been correct, clear, consistent, comprehensive and factual, the executing judicial authority would have taken another decision) (see paragraph 2.4.2.3).

Using legal terms derived from the law of the issuing Member State should be avoided as it can cause misunderstandings, because these terms can have a different meaning according to the legal system of the executing Member State (see, e.g., paragraph 4.3 and paragraph 6.2.8). For instance, the non-appearance of the person concerned, how the summons was effected, whether the accused was present at the hearing (and at which hearing(s)), whether counsel represented the accused, or how the judgement was served, should be described purely factually.

5) explain why Art. 4a(1) is not applicable to a particular decision, if that is the opinion of the issuing judicial authority;

Explaining why in the opinion of the issuing judicial authority Art. 4a(1) is not applicable to a particular decision enables the executing judicial authority to check whether it agrees with the conclusion drawn by its counterpart and, if not, to request supplementary information. If the issuing authority does not explain why Art. 4a (1) is not applicable, it is most likely that information requests will be made.

6) ensure that the cause of a refusal is addressed in a subsequent EAW so as to repair it and prevent that a subsequent EAW to the same or another Member State will be refused again on the same grounds;

If, e.g., the execution of the EAW was refused because the issuing judicial authority did not mention any evidence on which it based its conclusion that the person concerned actually received the summons, such evidence (if available) should be mentioned in any new EAW.
against the same person, for the same offence(s) and with respect to the same judgment. Mentioning the evidence may prevent another refusal (see paragraph 8.4).

9.3.1.2 Executing judicial authorities

*Executing judicial authorities are recommended to:*

7) request supplementary information only when needed on specific issues applicable in the case at hand;

According to the Court of Justice, asking for supplementary information should be the *ultima ratio:* the executing judicial authority should apply Art. 15(2) of FD 2002/584/JHA “only as a last resort in exceptional cases in which the executing judicial authority considers that it does not have the official evidence necessary to adopt a decision on surrender as a matter of urgency.”

Because (frequent) requests for supplementary information have a negative impact on mutual trust (see paragraph 2.4.2.2) and can lead to delays (see paragraph 2.4.3), executing judicial authorities should use their power to request supplementary information prudently. In practice, however, executing judicial authorities do not always limit themselves to requesting relevant information, but instead ask for general information about the legal system of the issuing Member State (see paragraph 2.4.2.1 and paragraph 2.4.2.3). In other words: general questions about the structure of the criminal process and the right to be present should not be sent out without reason.

8) refrain from sending standard questionnaires;

One Member State systematically uses a standard questionnaire with general questions in each EAW case (see paragraph 2.4.2.1 and paragraph 2.4.2.3).

Because a request for supplementary information should be the *ultima ratio* (see above), Art. 15(2) cannot be used, “as a matter of course”, to request “general information.”

9) formulate their requests for supplementary information in an abundantly clear manner;

The potential impact on mutual trust (see paragraph 2.4.2.2), the need to comply with time limits (see paragraph 2.4.3) and the *ultima ratio* character of a request for supplementary information (see paragraph 2.4.2.1) dictate that the executing judicial authority should make abundantly clear which information it needs.

---

The executing judicial authority should not ask open-ended questions, but rather formulate questions which allow for a clear, correct, comprehensive and factual answer by the issuing judicial authority (see paragraph 9.3.1.1, recommendation 4)). To facilitate such answers, the executing judicial authority should identify specific parts of section (d) of the EAW which in its view are unclear, insufficient, contradictory, or obviously incorrect, and indicate what kind of information is needed (see paragraph 2.4.2.3).

The executing judicial authority should not leave its counterpart guessing as to the reason why a certain piece of information is needed. Explaining the reason behind the request for supplementary information with reference to relevant case-law of the Court of Justice helps the issuing judicial authority in providing that information and may also provide it with an opportunity to clear up any misunderstandings in the initial assessment of the executing judicial authority (see paragraph 2.4.2.3).

10) apply the autonomous categories of Article 4a(1) on the basis of factual descriptions and not according to national legal classifications;

Insofar as Art. 4a(1) contains autonomous concepts of Union law, these concepts should be interpreted uniformly throughout the Union. The meaning of such concepts cannot be determined by national law (see paragraph 3.5).

Moreover, using national legal terminology may cause misunderstandings, because that terminology may not have the same meaning in other Member States (see, e.g., paragraph 4.3 (trial in absentia), paragraph 5.4 (successive proceedings and decisions), paragraph 6.2.8 (summons) and paragraph 6.3.4 (mandated legal counsellor)).

11) consider, before deciding on an EAW, whether the issue at stake is a matter that needs to be clarified by the Court of Justice;

Given that Art. 4a(1) of FD 2002/584/JHA contains autonomous concepts of Union law (see paragraph 3.5), many of which the Court of Justice has not yet elucidated, that the execution of an EAW can have human rights implications and that a refusal to execute the EAW should be the exception rather than the rule and creates a risk of impunity (see paragraph 9.3.1.3, recommendations 15) and 16)), the executing judicial authority should consider whether it is necessary to verify its interpretation of (the national transposition of) Art. 4a(1) with the Court of Justice.

See for further assistance provided by the Court itself: Recommendations to national courts and tribunals in relation to the initiation of preliminary ruling proceedings, OJ 2018, C 257, p. 1.

12) clearly explain the reasons for their decision, when refusing to execute an EAW on the basis of Art. 4a(1);
According to Art. 17(6) of FD 2002/584/JHA, the executing judicial authority must give its reasons for any refusal to execute an EAW.

The reasons for a refusal allow the issuing judicial authority to assess whether it can remedy the defect established by the executing judicial authority. If so, the issuing judicial authority may consider issuing a new EAW against the same person, for the same offence(s) and with respect to the same judgment, in which the defect is repaired (see paragraph 9.3.1.1, recommendation 6)).

The executing judicial authority should also ensure that the reasons for refusing to execute an EAW on the basis of Art. 4a(1) are accurately communicated to the issuing judicial authority, especially when its Member State has designated a Central Authority for the transmission of official correspondence relating to EAWs (see Art. 7(2) of FD 2002/584/JHA).

9.3.1.3 Both issuing and executing judicial authorities

Both issuing and executing judicial authorities are recommended to:

13) use a common language when communicating with each other (e.g. English);

Insofar as the applicable legal regime permits and taking into account the rights of the person concerned, the requirement to observe the time limits of Art. 17 of FD 2002/584/JHA strongly suggests that the issuing and the executing judicial authorities communicate with one another in a language which they both understand, thus obviating as far as possible the need for any translation.

14) recognise that the issues addressed in Article 4a(1) FD relate to autonomous concepts of Union law and that attaching a national legal meaning to them may give rise to misunderstandings;

When issuing an EAW or deciding on the execution of an EAW, national law notions sometimes seem to dictate the interpretation and application of the legislation adopted to transpose Art. 4a(1) (see, e.g., paragraph 5.4, paragraph 6.2.8 and paragraph 6.3.4).

However, Art. 4a(1) of FD 2002/584/JHA contains autonomous concepts of Union law, which must be interpreted uniformly throughout the European Union, “irrespective of classifications in the Member States”. Assigning a national law meaning to an autonomous concept of Union law not only negates the autonomous character of such concepts, but can also cause misunderstandings. After all, the national law meaning of one Member State does not necessarily correspond to the national law meaning of other Member States (see, e.g., paragraph 782 See Art. 8(2) of FD 2002/584/JHA concerning translation of the EAW.

783 See Art. 3(6) of Directive 2010/64/EU on the right to interpretation and translation in criminal proceedings, concerning translation of the EAW.
4.3) – and even less to the autonomous meaning of the respective concept under European Union law.

15) be mindful of the fact that, in principle, a refusal should be prevented;

In accordance with the principle of mutual recognition, executing the EAW is the general rule, whereas refusing to execute the EAW is the exception (see paragraph 6.1 and paragraph 7.3). Both issuing and executing judicial authorities should bear this in mind. Moreover, the principle of sincere cooperation requires of the issuing and executing judicial authorities that they try in earnest to avoid, as far as possible, a refusal on the basis of Art. 4a(1).

16) be mindful of the fact that a refusal to execute the EAW can result in de facto impunity;

This recommendation is closely connected to the previous recommendation. A refusal to execute an EAW for the purpose of enforcing a sentence imposed after a trial at which the person concerned did not appear in person will mean that the person concerned is not surrendered to the issuing Member State and, therefore, will not undergo his/her sentence in that Member State.

If the requirements of Art. 4a(1)(a)-(d) of FD 2002/584/JHA are not met, equally the requirements for taking over the execution of the sentence are not met (Art. 9(1)(i) of FD 2008/909/JHA). In such circumstances, the competent authority of the executing Member State may refuse to recognise and enforce the sentence imposed in the issuing Member State.

A refusal to execute the EAW on the basis of Art. 4a(1), therefore, creates a risk of impunity (see paragraph 8.4).

However, this risk is offset by the fact that the requested person’s rights of defence were not fully observed (after all, the requirements of Art. 4a(1) were not met). Therefore, this recommendation should not be read as advising executing judicial authorities to surrender the requested person in cases in which the requirements of Art. 4a(1)(a)-(d) were not met and they could not establish that surrendering the requested person would not entail a breach of his/her rights of defence (see paragraph 8.3). Rather, issuing and executing judicial authorities should cooperate to establish, where possible, that the requirements of Art. 4a(1) were met or that surrendering the requested person would not entail a breach his/her rights of defence.

9.3.2 Member States

9.3.2.1 All Member States

All Member States are recommended:
17) to recognise that the issues addressed in Article 4a(1) FD relate to autonomous concepts of Union law and that attaching a national legal meaning to them may give rise to misunderstandings;

The explanation for recommendation 14) applies mutatis mutandis to all authorities of the Member States, including the legislator.

18) to change the mandatory ground for refusal into an optional one (if applicable);

Three of the project Member States transposed Art. 4a(1) of FD 2002/584/JHA as an optional ground for refusal, the other three as a mandatory ground for refusal (see paragraph 3.3).

Member States which transposed Art. 4a(1) of FD 2002/584/JHA as a mandatory ground for refusal deny their executing judicial authorities the possibility of refraining from refusing to execute the EAW when these authorities are satisfied that executing the EAW would not entail a breach of the rights of defence of the requested person, even though none of the situations covered by Art. 4a(1)(a)-(d) applies (see paragraph 3.3 and paragraph 8.2).

19) to amend their legislation on summoning an accused in all proceedings so as to meet the requirements of the Dworzecki judgment;

Making national criminal procedural legislation “Dworzecki-proof” will enhance the chances of execution of EAWs for the purpose of enforcing sentences imposed following a trial at which the person concerned did not appear in person, although Art. 4a(1)(a) of FD 2002/584/JHA, as interpreted by the Court of Justice in its Dworzecki judgment, in and of itself does not require any changes in the legislation concerning summoning an accused (see paragraph 4.2.1).

20) do the utmost to ensure that the accused has an effective opportunity to exercise the right to be present at the trial;

In five of the project Member States, the national rules on summonses and especially the non-personal alternatives for summoning seem to be constructed in such a way that non-participation by the accused cannot stop the proceedings from carrying on. These rules do not require a positive indication that the accused is aware of the date and the place of the trial, because they formalise the requirements and do not take account of the material facts. Continuing the proceedings, not ensuring that the accused can effectively exercise his/her right be present, seems to be the ultimate goal of these rules (see paragraph 6.2.2.1).

21) to pay specific attention to the fact that a summons abroad should meet the same high standards as a domestic summons, but that the factual and legal circumstances are quite different;

The circumstance that the accused resides (or is detained) abroad at the time of the trial can easily result in non-participation in the trial.

Neither FD 2009/299/JHA nor Directive 2016/343/EU contains any rules on Member States assisting each other in serving the summons when the accused resides (or is detained) in another Member State.

Member States distinguish between summonses within and outside their respective territories. Although the rules applicable on summoning abroad differ from Member State to Member State, all Member States seem to employ formal understandings or legal presumptions which increase the risk that an accused will not hear in a timely fashion that a case has been started against him/her. Art. 52 Convention implementing the Schengen Agreement allows Member States to send procedural documents directly by post. As a result, it is not established whether the summons actually reached the accused (see paragraph 6.2.3).

22) to explore the possibilities for a virtual presence of the accused;

This recommendation is closely connected to the previous recommendation.

In four of the six project Member States it is possible for the accused to be present at the trial via videoconference (see paragraph 4.3).

Especially when the accused resides (or is detained) abroad, videoconferencing is a useful tool to prevent that circumstance alone from resulting in non-participation in the trial.

23) not to substitute delivery of the summons to the legal counsellor of the accused for summons in person;

Delivery of the summons to the legal counsellor (instead of delivering the summons to the accused in person) operates on the formal understanding or the legal presumption that the accused is thus aware of the date and the place of the trial.

Such formal understandings and legal presumptions raise the question whether the summons is served in such a way that it is unequivocally established that the accused actually received it, raise serious doubts as to whether they are in compliance with the Dworzecki judgment and cause problems with executing EAWs (see paragraph 6.2.8).

24) to make abundantly clear what the ambit of a legal counsellor’s mandate is under the national legal system;

For the purposes of Art. 4a(1)(b) of FD 2002/584/JHA, the legal counsellor – either a legal counsellor appointed by the accused (“chosen legal counsellor”) or by the Member State (“ex officio legal counsellor”) – must have been given a “mandate” by the accused. Although the FD
does not define the concept of a ‘mandate’, it is clear that a mandate at least requires that the accused was aware of the appointment of the legal counsellor, that s/he wanted to be represented by the legal counsellor and that s/he at least had some form of contact with the legal counsellor about acting on the accused’s behalf (see paragraph 6.3.4).

National rules diverge with regard to the formalisation, the scope and the end of the mandate (see paragraph 6.3.4). This divergence might hinder judicial cooperation on the basis of the EAW.

25) to provide for a legal basis for a transfer of proceedings when the execution of an EAW is refused on the basis of Art. 4a(1);

All Member States transposed FD 2008/909/JHA on the mutual recognition of custodial sentences. This framework decision provides a legal basis for recognising and enforcing a custodial sentence imposed on a national or on a non-national resident of the executing Member State (see Art. 4(1)(c) in combination with Art. 4(7)(a) of FD 2008/909/JHA.

Recognising and enforcing a custodial sentence on the basis of FD 2008/909/JHA can be an alternative for surrendering a requested person for the purpose of enforcing that custodial sentence (cf. Art. 4(6) of FD 2002/584/JHA). However, if the custodial sentence was imposed by an in absentia judgment, both alternatives are subject to essentially the same legal regime (compare Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA with Art. 9(1)(i) FD 2008/909/JHA). If the requirements of Art. 4a(1) are not met, neither are the requirements of Art. 9(1)(i). Therefore, even if the regime of FD 2008/909/JHA is applicable ratione personae, recognising and enforcing a custodial sentence is not a viable instrument to avoid the impunity that may result from a refusal to execute the EAW on the basis of Art. 4a(1) FD 2002/584/JHA.

In order to prevent impunity, Member States should therefore provide for a legal basis for transferring the proceedings from the issuing Member State to the executing Member State in such circumstances. Art. 8(1)(h) and (2) of the European Convention on the Transfer of Proceedings in Criminal Matters – which convention is not ratified by all Member States – may serve as a template. These provisions enable the Contracting State in which the person concerned has already been finally sentenced to request another Contracting State to undertake criminal proceedings, if the requesting State is not able to enforce the sentence itself even by having recourse to extradition and if the requested State refuses to enforce that sentence (see paragraph 8.4).

26) to organise the attribution of the competence to issue EAWs and the competence to execute EAWs in such a way that it is prevented that judicial authorities only have occasion to issue or to execute an EAW on an incidental basis;

This recommendation aims at improving both quality and speed of the surrender process.

Attributing the competence to issue and to execute EAWs to a large number of different judicial authorities within one Member State can have an adverse effect on the quality of the EAWs and on the cost-effectiveness of EAW-proceedings. Some of those judicial authorities may have only limited experience with EAWs and, therefore, only limited incentive to follow the relevant case-law and to keep their knowledge up to date. Furthermore, if a judicial authority only issues an EAW or decides on the execution of an EAW once in a very long while, each time it has to reacquaint itself with the relevant rules and the relevant case-law.

In that sense, this recommendation also is closely related to recommendation 27 (see below).

27) to set up training programs for issuing and executing judicial authorities with a view to regularly updating them on the case-law of the Court of Justice and the ECtHR;

With the increasing number of judgements issued by the Court of Justice on the EAW and other relevant forms of mutual recognition and the ever expanding case-law of the ECtHR, it is of the utmost importance that Member States provide training for their issuing and executing authorities. With the high number of relevant decisions authorities must be backed by permanent training programs.

28) to register data on issuing and executing EAWs;

Some project Member States do not register data on the execution of EAWs or do not distinguish between prosecution-EAWs and execution-EAWs, let alone EAWs concerning in absentia judgments (see paragraph 1.3).

9.3.2.2 Project Member States

Ireland is recommended to:

29) review its case management procedures in execution cases;
30) take steps to expedite its execution court procedures so as to ensure greater compliance with the 60-day and 90-day time limits and in any case to reduce the time taken to process surrender requests;

Although under Irish law surrender proceedings are seen as having a sui generis character, in practice these proceedings have taken on the characteristics of adversarial proceedings.
This development and the practice of requesting comprehensive supplementary information\textsuperscript{786} result in frequent non-compliance with the time limits of Art. 17 of FD 2002/584/JHA (see paragraph 2.4.3).

### 9.3.3 European Union

The European Union is recommended to:

31) adopt legislation on the international judicial assistance to be delivered to summoning accused who reside (or is detained) abroad;

This recommendation is closely connected to the recommendation to Member States to pay specific attention to the fact that a summons abroad should meet the same high standards as a domestic summons. The reasons underpinning this recommendation are set out above (see paragraph 9.3.2.1, recommendation 21)).

The legislation envisaged in this recommendation should provide for an obligation for Member States to hand over the summons to an accused residing (or being detained) in their territory in person, if another Member State so requests, and to produce an official record of serving the summons. Art. 10 of the European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters could act as a template (see paragraph 6.2.3.2).

32) adopt legislation on the presence of the accused who resides (or is detained) abroad at the trial via videoconference;

As with the previous recommendation, this recommendation aims at preventing non-participation in the trial, merely because the accused resides (or is detained) abroad. The reasons for the present recommendation are set out above (see paragraph 9.3.2.1, recommendation 22)).

At present, Union law provides for questioning the accused who resides (or is detained) in another Member State via videoconference, which is not the same as affording him the opportunity to be present at the trial via videoconference (see paragraph 4.2.4).

33) adopt legislation on the temporary transfer of the accused who is detained abroad in order to be present at the trial;

If the accused is detained in another Member State and has not waived his/her right to be present at the trial, in the absence of instruments providing for participation in the trial via video link technology or regulating a temporary transfer in order to stand trial, adjournment of the trial would be the only means to ensure that the accused’s right to be present at the trial is respected.\textsuperscript{787} Depending on the duration of the accused’s detention, such an adjournment could

\textsuperscript{786} On account of Irish judges’ lack of familiarity with most Member States’ (civil law) legal systems.

\textsuperscript{787} See ECtHR, judgment of 14 February 2017, Hokkeling v. the Netherlands, ECLI:CE:ECHR:2017:0214JUD003074912.
cause problems with regard to prescription, the availability of evidence and, more general, the need for swift criminal justice.

At present, Union law only provides for a temporary transfer for the purpose of investigation (see paragraph 6.2.5).

34) adopt legislation to amend and clarify the wording and structure of the relevant parts of the EAW-form;

In light of the case-law of the Court of Justice on Art. 4a(1) of FD 2002/584/JHA, the wording and structure of section (d) of the EAW-form no longer accurately reflect the requirements of that provision as interpreted by the Court of Justice.

Some examples. The ‘decision’ referred to in section (d) (and in Art. 4a(1)) is not necessarily the ‘decision’ referred to in section (b) (and in Art. 8(1)(c)) (see paragraph 5.2 and paragraph 5.4.2.1). Furthermore, the wording of section (d) suggests that it is applicable only to one decision. However, in some cases Art. 4a(1) applies to two decisions (see paragraph 5.4.3.1).

A concrete proposal for amendment of the EAW-form is annexed to this report.

35) adopt legislation on the transfer of proceedings when the execution of an EAW is refused on the basis of Art. 4a(1);

See the explanation of recommendation 25) (paragraph 9.3.2.1). Unilateral legislative action by the Member States may not be enough to prevent impunity.

36) publish all declarations concerning translation of the EAW in the Official Journal;

Some project Member States deposited a declaration with the General Secretariat concerning translation of the EAW (Art. 8(2) of FD 2002/584/JHA). However, contrary to Art. 34(2) of FD 2002/584/JHA, these declarations were not published in the Official Journal, which raises the question whether they are legally binding (see paragraph 2.3.4).

37) further develop and maintain the Manual and the Guide set up by this project;

The Manual and the Guide set up by this project are just a first step in facilitating Member States’ authorities to improve both quality and speed of the surrender process. Case-law and legal and factual circumstances will change in the future. Maintenance of both tools is required.

38) develop and implement the proposal for e-learning delivered by this project and set up a digital interactive version of the Manual;
Developing and implementing the proposal for e-learning and setting up a digital interactive version of the Manual will further facilitate judicial authorities to improve both speed and quality of the surrender process (see recommendation 37)).

39) specifically investigate the causes of exceeding time limits and see whether legal remedies against EAW decisions are one of the explanations;

In two of the six project Member States, the time limits of Art. 17 of FD 2002/584/JHA are frequently exceeded (see paragraph 2.4.3).

40) adopt legislation on automatically providing the requested person in the executing Member State with the full judgment and its translation in a language s/he understands, if that judgment that has not yet been served on the requested person in person (see Art. 4a(1)(d) of FD 2002/584/JHA);

Currently, the requested person may ask for a copy of the judgment (Art. 4a(2) of FD 2002/584/JHA). Once a requested person is surrendered to the issuing Member State, s/he is confronted with many practical obstacles when deciding whether or not to apply for a retrial or an appeal: (e.g.) s/he is in custody in the issuing Member State; s/he may not understand the language of the issuing Member State (see paragraph 7.1.5).

Given the importance of the right to a retrial or an appeal (see paragraph 7.1.1) and given those obstacles, Art. 4(2) of FD 2002/584/JHA should be amended in such a way that the person concerned is automatically provided with a copy of the judgment in a language s/he understands in the executing Member State, in order to protect his/her rights and give him/her adequate time for (refraining from) requesting a retrial or an appeal.

Of course, automatically providing a copy of the judgment in the executing Member State should not activate the time limits for requesting a retrial or an appeal (cf. the present Art. 4a(2)).
Table of European cases

European Commission of Human Rights


European Court of Human Rights


ECtHR, judgment of 12 February 1985, Coloressa v. Italy, ECLI:CE:ECtHR:1985:0212JUD000902480


ECtHR, judgment of 21 September 1993, *Kremzow v. Austria*,
ECLI:CE:ECHR:1993:0921JUD001235086

ECtHR, judgment of 24 February 1994, *Bendenoun v. France*,
ECLI:CE:ECHR:1994:0224JUD001254786

ECtHR, decision of 23 February 1999, *De Groot v. the Netherlands*,
ECLI:CE:ECHR:1999:0223DEC003496697

ECtHR, decision of 7 September 1999, *Jodko v. Lithuania*,
ECLI:CE:ECHR:1999:0907DEC003935098

ECtHR, judgment of 27 June 2000, *Constatinescu v. Romania*,
ECLI:CE:ECHR:2000:0627JUD002887195

ECLI:CE:ECHR:2001:0614JUD002049192

ECLI:CE:ECHR:2002:0723JUD003461997

ECLI:CE:ECHR:2002:0725JUD005421000

ECtHR, judgment of 26 July 2002, *Meftah and Others v. France [GC]*,
ECLI:CE:ECHR:2002:0726JUD003291196

ECtHR, decision of 20 May 2003, *Riekwel v. the Netherlands*,
ECLI:CE:ECHR:2003:0520DEC007420801

ECtHR, judgment of 9 October 2003, *Ezeh and Connors v. United Kingdom [GC]*,
ECLI:CE:ECHR:2003:1009JUD003966598

ECtHR, decision of 2 September 2004, *Kimmel v. Italy*,
ECLI:CE:ECHR:2004:0902DEC003282302

ECtHR, decision of 15 September 2005, *Maass v. Germany*,
ECLI:CE:ECHR:2005:0915DEC007159801

ECtHR, judgment of 1 March 2006, *Sejdovic v. Italy [GC]*,
ECLI:CE:ECHR:2006:0301JUD005658100

ECLI:CE:ECHR:2006:0523JUD002437902

ECtHR, judgment of 5 October 2006, Marcello Viola v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2006:1005JUD004510604

ECtHR, judgment of 18 October 2006, Hermi v. Italy [GC], ECLI:CE:ECHR:2006:1018JUD001811402

ECtHR, decision of 9 November 2006, Golubev v. Russia, ECLI:CE:ECHR:2006:1109DEC002626002


ECtHR, judgment of 23 November 2006, Jussila v. Finland [GC], ECLI:CE:ECHR:2006:1123JUD007305301


ECtHR, decision of 22 May 2007, Böheim v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2007:0522DEC003566605


ECtHR, judgment of 9 June 2009, Sobolewski (no. 2) v. Poland, ECLI:CE:ECHR:2009:0609JUD001984707


ECtHR, judgment of 17 September 2009, Enea v. Italy [GC], ECLI:CE:ECHR:2009:0917JUD007491201

ECtHR, decision of 8 December 2009, Previti v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2009:1208DEC004529106


ECtHR, decision of 28 September 2010, Tedeschi v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2010:0928DEC002568506:

ECtHR, decision of 1 February 2011, Mann v. Portugal and the United Kingdom, ECLI:CE:ECHR:2011:0201DEC00036010


ECtHR, judgment of 17 January 2012, Othman (Abu Qatada) v. United Kingdom, ECLI:CE:ECHR:2012:0117JUD000813909


ECtHR, decision of 23 October 2012, Ciok v. Poland, ECLI:CE:ECHR:2012:1023DEC000049810


ECtHR, judgment of 31 October 2013, Janyr v. Czech Republic, ECLI:CE:ECHR:2013:1031JUD004293708

ECtHR, judgment of 28 November 2013, Aleksandr Dementyev v. Russia, ECLI:CE:ECHR:2013:1128JUD004309505


ECtHR, judgment of 8 October 2015, Aždajić v. Slovenia, ECLI:CE:ECHR:2015:1008JUD007187212

ECtHR, decision of 20 October 2015, Di Silvio v. Italy, ECLI:CE:ECHR:2015:1020DEC005663513


ECtHR, judgment of 16 February 2016, Yevdokimov e.a. v. Russia, ECLI:CE:ECHR:2016:0216JUD002723605

ECtHR, decision of 17 May 2016, Van Velzen v. the Netherlands, ECLI:CE:ECHR:2016:0517DEC002149610
ECtHR, judgment of 23 May 2016, Avotinš v. Latvia [GC],
ECLI:CE:ECHR:2016:0523JUD001750207

ECtHR, judgment of 3 October 2016, Baratta v. Italy,
ECLI:CE:ECHR:2015:1013JUD002826309

ECtHR, judgment of 26 January 2017, Lena Atanasova v. Bulgaria,
ECLI:CE:ECHR:2017:0126JUD005200907

ECtHR, judgment of 2 February 2017, Ait Abbou v. France,
ECLI:CE:ECHR:2017:0202JUD004492113

ECtHR, judgment of 14 February 2017, Hokkeling v. the Netherlands,
ECLI:CE:ECHR:2017:0214JUD003074912

ECtHR, decision of 3 October 2017, Giurgiu v. Romania,
ECLI:CE:ECHR:2017:1003DEC002623909

ECtHR, decision of 6 March 2018, Nicolae Popa v. Romania,
ECLI:CE:ECHR:2018:0306DEC005524212

ECtHR, judgment of 17 April 2018, Pirozzi v. Belgium,
ECLI:CE:ECHR:2018:0417JUD002105511

ECtHR, judgment 22 May 2018, Muca v. Albania, ECLI:CE:ECHR:2018:0522JUD005745611

ECtHR, judgment of 12 June 2018, M.T.B. v. Turkey,
ECLI:CE:ECHR:2018:0612JUD004708106

ECtHR, judgment of 2 October 2018, Bivolaru v. Romania (No. 2),
ECLI:CE:ECHR:2018:1002JUD006658012

ECtHR, judgment of 30 October 2018, Gestur Jónsson and Ragnar Halldór Hall v. Iceland,
ECLI:CE:ECHR:2018:1030JUD006827314

ECtHR, judgment of 28 November 2018, Vyacheslav Korchagin v. Russia,
ECLI:CE:ECHR:2018:0828JUD001230716

ECtHR, decision of 4 December 2018, Năstase v. Republic of Moldova,
ECLI:CE:ECHR:2018:1204DEC007444411

ECtHR, decision of 26 March 2019, Vybornova v. Russia,
ECLI:CE:ECHR:2019:0326DEC003483911

Court of Justice of the European Union


ECJ, judgment of 3 May 2007, Advocaten voor de Wereld VZW v. Leden van de Ministerraad, C-303/05, ECLI:EU:C:2007:261


ECJ, judgment of 6 October 2009, Dominic Wolzenburg, C-123/08, ECLI:EU:C:2009:616

ECJ, judgment of 16 November 2010, Gaetano Mantello, C-261/09, ECLI:EU:C:2010:683

ECJ, judgment of 21 October 2010, I.B., C-306/09, ECLI:EU:C:2009:626

ECJ, judgment of 5 September 2012, João Pedro Lopes Da Silva Jorge, C-42/11, ECLI:EU:C:2012:517

ECJ, judgment of 26 February 2013, Stefano Melloni v. Ministerio Fiscal, C-399/11, ECLI:EU:C:2013:107

ECJ, judgment of 30 May 2013, Jeremy F. v. Premier ministre, C-168/13 PPU, ECLI:EU:C:2013:358

ECJ, judgment of 27 May 2014, Zoran Spasic, C-129/14 PPU, ECLI:EU:C:2014:586


ECJ, judgment of 15 October 2015, Criminal proceedings against Gavril Covaci, C-216/14, ECLI:EU:C:2015:586


ECJ, judgment of 24 May 2016, Openbaar Ministerie v. Pawel Dworzecki, C-108/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:346
ECJ, judgment of 7 July 2016, Ivo Muladi v Krajský úřad Moravskoslezského kraj, C-447/15, ECLI:EU:C:2016:533

ECJ, judgment of 28 July 2016, JZ v. Prokuratura Rejonowa Łódź – Śródmieście, C-294/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:610

ECJ, judgment of 10 November 2016, Openbaar Ministerie v. Krzysztof Marek Poltorak, C-452/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:858

ECJ, judgment of 10 November 2016, Openbaar Ministerie v. Ruslanas Kovalkovas, C-477/16 PPU, ECLI:EU:C:2016:861


ECJ, judgment of 29 June 2017, Daniel Adam Popławski, C-579/15, ECLI:EU:C:2017:503

ECJ, judgment of 10 August 2017, Openbaar Ministerie v. Tadas Tupikas, C-270/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:628


ECJ, judgment of 12 October 2017, Criminal proceedings against Frank Sleutjes, C-278/16, ECLI:EU:C:2017:757

ECJ, judgment of 5 December 2017, Criminal proceedings against M.A.S. and M.B., C-42/17, ECLI:EU:C:2017:936

ECJ, judgment of 22 December 2017, Samet Ardic, C-571/17 PPU, ECLI:EU:C:2017:1026

ECJ, judgment of 23 January 2018, Dawid Piotrowski, C-367/16, ECLI:EU:C:2018:27

ECJ, judgment of 20 March 2018, Criminal proceedings against Luca Menci, C-524/15, ECLI:EU:C:2018:197

ECJ, judgment of 25 July 2018, Minister for Justice and Equality (Deficiencies in the system of justice), C-216/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:586

ECJ, judgment of 25 July 2018, Generalstaatsanwaltschaft (Conditions of detention in Hungary), C-220/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:589

ECJ, judgment of 25 July 2018, AY, C-268/17, ECLI:EU:C:2018:602
ECJ, judgment of 17 October 2018, UD, C-393/18, ECLI:EU:C:2018:835

ECJ, order of 26 October 2018, KN v. Minister for Justice and Equality, C-191/18, ECLI:EU:C:2018:884

ECJ, judgment of 6 December 2018, IK, C-551/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:991

ECJ, judgment of 13 December 2018, Ministère public v. Marin-Simion Sut, C-514/17, ECLI:EU:C:2018:1016

ECJ, judgment of 12 February 2019, TC, C-492/18 PPU, ECLI:EU:C:2019:108

ECJ, judgment of 27 May 2019, Minister for Justice and Equality v. OG and PI, C-508/18 and C-82/19 PPU, ECLI:EU:C:2019:456

ECJ, judgment of 27 May 2019, Minister for Justice and Equality v. PF, C-509/18, ECLI:EU:C:2019:457
Improving Mutual Recognition of European Arrest Warrants for the Purpose of Executing In Absentia Judgments

Proposal to Amend the EAW-Form

Funded by the European Union’s Justice Programme (2014-2020)

The content of this report represents the views of the InAbsentiEAW research group only and is their sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.
1. Amendment of section (d) of the EAW-form (proposed changes in red)

(d) Personal presence at the trial resulting in the decision or the judgment

A. Final conviction

Part A concerns the last decision or judgment in which a court or a judge made a final ruling on the guilt of the person concerned and imposed a penalty on him, following an assessment, in fact and in law, of the inculpatory and exculpatory evidence, including, where appropriate, the taking account of the individual situation of the person concerned.

Indicate if the person appeared in person at the trial resulting in that decision or that judgment:
A.1. [ ] Yes, the person appeared in person at the trial resulting in that decision or that judgment.
A.2. [ ] No, the person did not appear in person at the trial resulting in that decision or that judgment.
A.3. If you have ticked the box under point A.1, please state the number of hearings, the date(s) of the hearing(s) and, in case of multiple hearings, the hearing(s) at which the person concerned was present and the extent to which the merits of the case were dealt with at that/those hearing(s):
..........................................................................................................................
..........................................................................................................................

A.4. If you have ticked the box under point A.2, please confirm the existence of one of the following (should a particular point be only partially applicable, please do not delete the non-applicable part of that point, but rather refrain from ticking the corresponding box; if none of the points A.4.1a, A.4.1b, A.4.2, A.4.3 or A.4.4 is fully applicable, please do not tick any of the corresponding boxes, but rather explain under point A.5 why in your opinion surrender would nonetheless not entail a breach of the rights of defence of the requested person):
[ ] A.4.1a. the person was summoned in person on … (day/month/year) and thereby informed of the scheduled date and place of the trial which resulted in the decision and was informed that a decision may be handed down if he or she does not appear for the trial;

OR

[ ] A.4.1b. the person was not summoned in person but by other means actually received official information of the scheduled date and place of the trial which resulted in the decision, in such
a manner that it was unequivocally established that he or she was aware of the scheduled trial, and was informed that a decision may be handed down if he or she does not appear for the trial; OR

[ ] A.4.2. being aware of the scheduled trial, the person had given a mandate to a legal counsellor, who was either appointed by the person concerned or by the State, to defend him or her at the trial, and was indeed defended by that counsellor at the trial; OR

[ ] A.4.3. the person was served with the decision on … (day/month/year) and was expressly informed about the right to a retrial or appeal, in which he or she has the right to participate and which allows the merits of the case, including fresh evidence, to be reexamined, and which may lead to the original decision being reversed, and

[ ] the person expressly stated that he or she does not contest this decision, OR

[ ] the person did not request a retrial or appeal within the applicable time frame; OR

[ ] A.4.4. the person was not personally served with the decision, but
— the person will be personally served with this decision without delay after the surrender, and
— when served with the decision, the person will be expressly informed of his or her right to a retrial or appeal, in which he or she has the right to participate and which allows the merits of the case, including fresh evidence, to be re-examined, and which may lead to the original decision being reversed, and
— the person will be informed of the time frame within which he or she has to request a retrial or appeal, which will be … days (please fill in the period within which the request must be made).

[ ] A.5. If you have ticked the box under points A.4.1b, A.4.2 or A.4.3 above, please provide information about how the relevant condition has been met. In particular, please state with regard to point A.4.1.b: how and when the person concerned actually received the information about the date and the place of the trial; with regard to point A.4.2: whether the legal counsellor was appointed by the person concerned or by the State and, in the latter case, how the person concerned was made aware of that appointment and whether he/she had any contact with the legal counsellor; with regard to point A.4.3: how and when the person concerned actually received the judgment and the information about the right to a retrial or an appeal:
B. Final determination of the sentence

Part B concerns proceedings subsequent to the final conviction (part A) in which the level or the nature of the original penalty was modified by an authority which enjoyed a margin of discretion as to that level or that nature and which led to a decision or judgment finally determining the sentence. If such proceedings have taken place, not only must you fill in part A but also part B.

Indicate if the person appeared in person at the trial resulting in that decision or that judgment:
B.1. [ ] Yes, the person appeared in person at the trial resulting in that decision or that judgment.
B.2. [ ] No, the person did not appear in person at the trial resulting in that decision or that judgment.
B.3. If you have ticked the box under point B.1, please state the number of hearings, the date(s) of the hearing(s) and, in case of multiple hearings, the hearing(s) at which the person was present and the extent to which the merits of the case were dealt with at that/those hearing(s):

.......................................................................................................................................................................

.......................................................................................................................................................................

B.4. If you have ticked the box under point B.2, please confirm the existence of one of the following (should a particular point be only partially applicable, please do not delete the non-applicable part of that point, but rather refrain from ticking the corresponding box; if none of the points B.4.1a, B.4.1b, B.4.2, B.4.3 or B.4.4 is fully applicable, please do not tick any of the corresponding boxes, but rather explain under point B.5 why in your opinion surrender would nonetheless not entail a breach of the rights of defence of the requested person):
[ ] B.4.1a. the person was summoned in person on … (day/month/year) and thereby informed of the scheduled date and place of the trial which resulted in the decision and was informed that a decision may be handed down if he or she does not appear for the trial; OR
[ ] B.4.1b. the person was not summoned in person but by other means actually received official information of the scheduled date and place of the trial which resulted in the decision, in such a manner that it was unequivocally established that he or she was aware of the scheduled trial, and was informed that a decision may be handed down if he or she does not appear for the trial; OR

[ ] B.4.2. being aware of the scheduled trial, the person had given a mandate to a legal counsellor, who was either appointed by the person concerned or by the State, to defend him or her at the trial, and was indeed defended by that counsellor at the trial; OR

[ ] B.4.3. the person was served with the decision on … (day/month/year) and was expressly informed about the right to a retrial or appeal, in which he or she has the right to participate and which allows the merits of the case, including fresh evidence, to be reexamined, and which may lead to the original decision being reversed, and

[ ] the person expressly stated that he or she does not contest this decision, OR

[ ] the person did not request a retrial or appeal within the applicable time frame; OR

[ ] B.4.4. the person was not personally served with the decision, but — the person will be personally served with this decision without delay after the surrender, and — when served with the decision, the person will be expressly informed of his or her right to a retrial or appeal, in which he or she has the right to participate and which allows the merits of the case, including fresh evidence, to be re-examined, and which may lead to the original decision being reversed, and — the person will be informed of the time frame within which he or she has to request a retrial or appeal, which will be … days (please fill in the period within which the request must be made).

B.5. If you have ticked the box under points B.4.1b, B.4.2 or B.4.3 above, please provide information about how the relevant condition has been met. In particular, please state with regard to point B.4.1b: how and when the person concerned actually received the information about the date and the place of the trial; with regard to point B.4.2: whether the legal counsellor was appointed by the person concerned or by the State and, in the latter case, how the person concerned was made aware of that appointment and whether he/she had any contact with the legal counsellor; with regard to point B.4.3: how and when the person concerned actually received the judgment and the information about the right to a retrial or an appeal:
2. **Amendment of section (c)** *(proposed changes in red)*

(c) Indications on the length of the sentence:

1. Maximum length of the custodial sentence or detention order which may be imposed for the offence(s):

   ........................................................................................................
   ........................................................................................................
   ........................................................................................................

2. Length of the custodial sentence or detention order imposed:

   ........................................................................................................

If that sentence or that detention order results from a decision modifying the level or the nature of a sentence or sentences previously imposed (see section (d)(B)), please mention the authority which issued the decision and the date of the decision:

   ........................................................................................................
   ........................................................................................................

Remaining sentence to be served: ........................................................................................................
   ........................................................................................................